

L'OSIEL REGIONAL

11e année No 8
BELOEIL
Le mercredi 16 avril 1980
88 pages

le numero 1 de la region

Une première journée de réflexion sur
l'information régionale page 6

Les Yvette de la région y étaient page 9

L'AHMB termine sa saison page 66

Le secret bien gardé du bantam CC
d'Otterburn Park page 66

Cinémas et spectacles page 61

L'ex-président de la Ligue des droits de l'homme devient président du OUI dans le comté

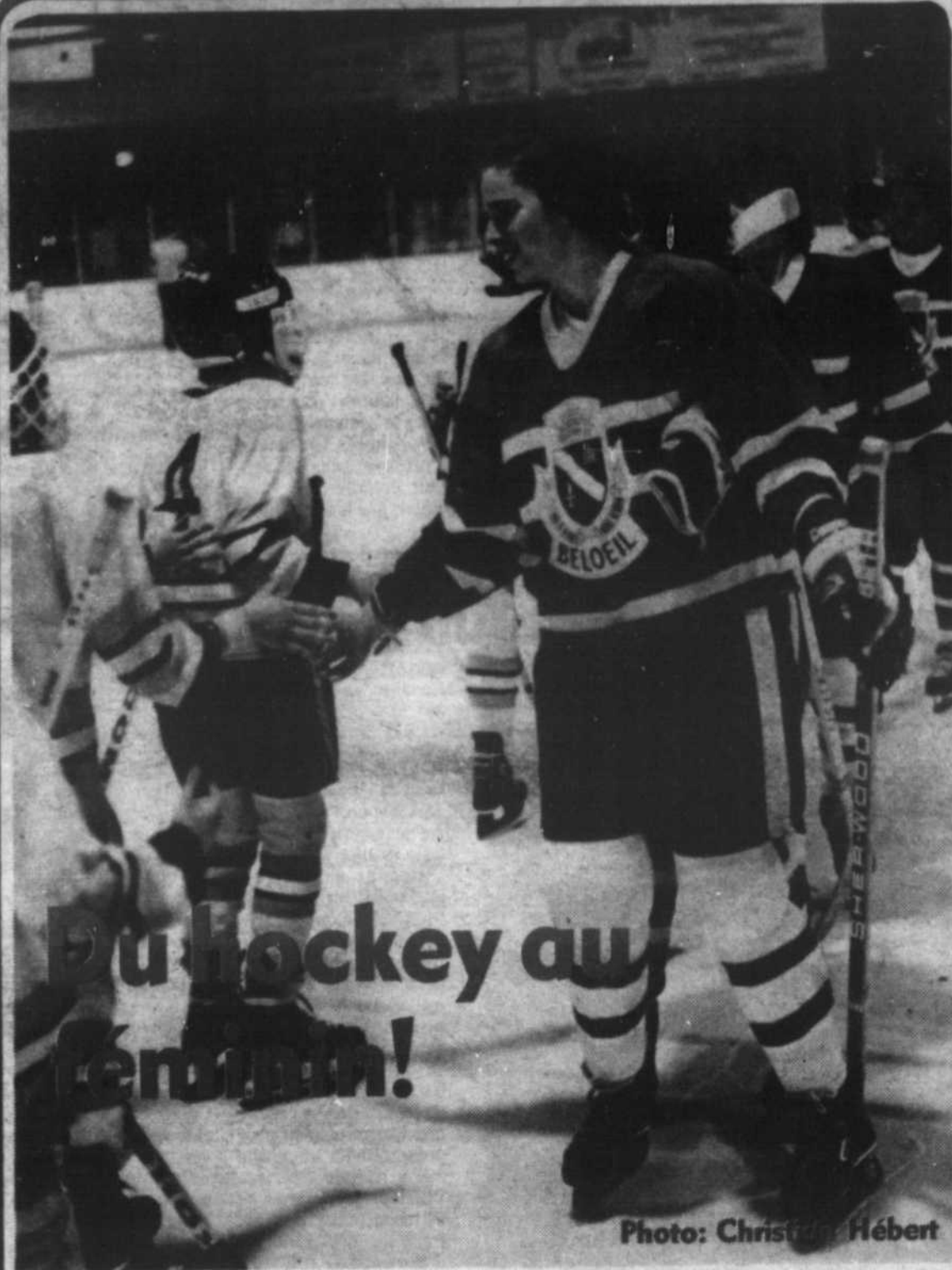
Page 8

Le pont du CN donne des maux de tête aux responsables de la sécurité

Page 6

Les arbres du Domaine culturel sont sauvés

Page 2



**Du hockey au
féminin!**

Photo: Christian Hébert

Pour marquer la participation, l'Association du hockey mineur de Beloeil avait organisé pour la journée des finales dimanche dernier une rencontre entre une équipe de filles âgées de 13 à 18 ans et une formation de pee-wee B-2.

Les Tigresses de Beloeil ont annulé 4 à 4 à la fin de la troisième période lorsque l'arbitre leur a accordé trois lancers de punitions dont deux réussis qui leur ont valu quatre points. L'équipe des Tigresses de Beloeil est composée de jeunes filles qui adorent le hockey et qui le pratiquent le dimanche à 6 h du matin. Ça prend du courage!

Au chapitre du sport organisé, il faut bien admettre que les filles ne sont pas gâtées même si depuis l'an dernier le baseball leur a ouvert les portes. L'AHBM songe à faire de même au hockey l'an prochain si la demande se fait sentir. Espérons que.... oui.

SANECO INC.

Mail Montenach, Beloeil

25% de rabais

sur finition de photos

La ville de Beloeil revient sur sa décision

Les arbres du Domaine culturel ne seront pas abattus

Jean-Marc Bouchard

Les arbres du Domaine culturel vivront. Les autorités municipales à la demande des citoyens ont retiré la permission à l'Hydro-Québec d'abattre les 8 arbres marqués d'un X devant la maison Villebon et le centre culturel.

La décision a été prise vendredi dernier lorsque le directeur-général de la ville de Beloeil, Michel Labrecque confirmait à M. Marcel Ste-Marie de l'Hydro-Québec, du secteur Saint-Hyacinthe, que les citoyens s'opposaient à l'abattage des arbres et

qu'en conséquence la ville de Beloeil retirait sa permission. Résultat, les arbres du Domaine culturel bien que mal en point, seront émondés légèrement pour permettre les travaux de conversion du système de 4 KV à 25 KV. Selon M. Labrecque, les autorités municipales ont pris cette décision à la demande des citoyens qui ont téléphoné à l'hôtel de ville pour signifier leur désaccord.

DES TRAVAUX MOINS ESTHÉTIQUES
Du côté de l'Hydro-Québec, M. Ste-Marie a

révélé que cette décision entraînerait quelques petits problèmes mais qu'une solution serait apportée. Comme les arbres se situent "dans la ligne" il faudra les contourner. Les travaux seront donc sans doute moins esthétiques, a indiqué M. Ste-Marie. On sait que l'Hydro-Québec essaie dans la mesure du possible de sauver les arbres. Dans le cas de ceux du Domaine culturel, c'est le fait que les arbres soient à l'intérieur de la ligne qui a compliqué la situation. Cependant, les arbres étaient là bien avant les poteaux c'est donc dire que lorsque le réseau a été construit, les contracteurs auraient dû penser qu'un jour les arbres grandiraient et que les branches et le tronc attein-



Même si un orme a été sévèrement mutilé par les émondeurs de l'Hydro-Québec, les 8 autres arbres du Domaine culturel seront sauvés. La ville de Beloeil a retiré le permis d'abattage et les arbres devant le centre culturel et la maison Villebon seront émondés légèrement pour permettre les travaux de conversion du réseau électrique sur la rue Richelieu. [Photo: Christian Hébert].

draient les fils.
CINQ MOIS DE TRAVAUX
Par ailleurs, M. Ste-Marie a annoncé que les travaux de conversion de 4 KV à 25 KV dans la ville de Beloeil ne seront pas terminés avant 5 mois. Durant toute cette

période, les résidents à l'intérieur du quadrilatère borné par le pont de la route 116 et l'usine de la C.I.L. et entre la rue Richelieu et le boulevard L'Heureux devront faire face à des interruptions d'électricité. Toutefois, a précisé le

porte-parole de l'Hydro, les interruptions se feront dans la mesure du possible en dehors des heures de repas pour le secteur résidentiel et après les heures d'affaires pour le secteur commercial. Rappelons que la conversion

du système de 4 KV à 25 KV a été rendu nécessaire parce que le réseau actuel de 4 KV qui couvre 20% du quadrilatère mentionné plus haut ne peut plus accepter de charges électriques additionnelles.

Quand la Maison Villebon se découvre un grand frère....

Par Pierre Lambert, collaboration spéciale

Au cours des dernières semaines, la Société d'histoire de Beloeil et Mont Saint-Hilaire a commencé à mettre sur pied un centre de documentation sur l'histoire

régionale à la Maison Villebon, au 630 de la rue Richelieu à Beloeil, là où d'ailleurs plusieurs causeries de nature historique ont été présentées.

La Maison s'y prête d'ailleurs admirablement bien et tous les visiteurs s'entendent pour apprécier la beauté de cette résidence construite il y a 200-225

ans. C'est le capitaine Charles-Henri Vilbon-Huot qui donna le nom de Villebon à cette résidence lorsqu'il s'y installa en 1860. Ce nom de Villebon, qui semble être une déformation du prénom Vilbon, est très rare au Québec; le capitaine Huot l'aurait-il emprunté ailleurs?

Puisque la mode est aux rapprochements avec l'Europe, comme en témoignent les visites du prince de Ligne et de jeunes Belges récemment, profitons-en pour présenter ici un grand frère à notre Maison Villebon, le château de Villebon, situé dans le Perche, département d'Eure-et-Loir, à une cinquantaine de milles au sud-ouest de Paris, non loin de Chartres.

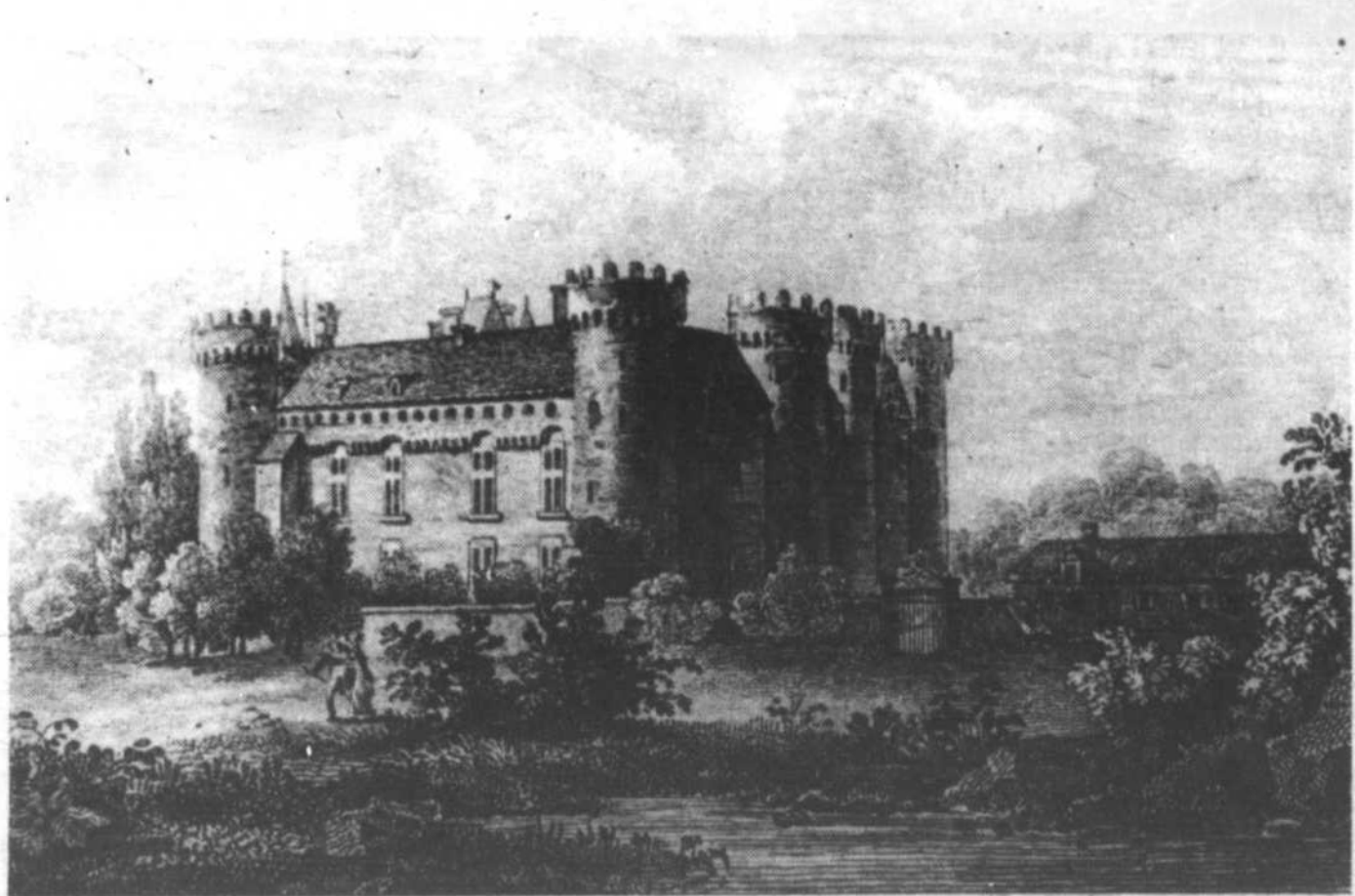
Il s'agit d'une forteresse construite en 1391, pendant la Guerre de cent ans, et qui passa entre bien des mains à l'époque; elle fut endommagée par le feu à

au moins six occasions depuis lors. Le nom Villebon provient de la première famille noble qui habita le château, les Villebon d'Alluyes, aux 13e et 14e siècles.

Son propriétaire le plus illustre fut Sully, ministre de Henri IV, qui mourut en 1641. Le château n'en accueillit pas moins, au cours de son histoire, huit chefs d'état français (six rois et deux présidents, le dernier étant Charles de Gaulle) ainsi qu'un roi et trois reines de l'étranger.

Cette place-forte qui arrive directement du Moyen-Age est l'une des rares où le pont-levis est relevé tous les soirs. Malheureusement, son actuel propriétaire n'en permet pas la visite.

Faute de pouvoir nous y rendre, profitons de l'hospitalité de notre Maison Villebon; son histoire est moins vieille, mais au moins elle nous touche de près....



Vue du château de Villebon, par Goblain, vers 1825. [Photo Pierre Lambert].

Un cadavre avec des fractures multiples découvert à la montagne

Le cadavre d'un jeune homme de 20 ans de McMasterville a été découvert par des visiteurs au bas d'une falaise du Mont Saint-Hilaire, le 6 avril dernier. Les résultats de l'autopsie ont révélé des fractures multiples au bassin et la police a retenu deux hypothèses: la chute accidentelle ou le suicide.

Le corps du jeune homme, qui était porté disparu depuis le 3 mars dernier, a été découvert vers 18 h par des visiteurs à la montagne. Alertés quelques minutes plus tard, les policiers ont été incapables de trouver le cadavre malgré l'aide de ceux qui l'avaient découvert. Ce n'est que le lendemain vers 11 h que les policiers ont localisé le corps qui gisait là depuis quelques temps déjà.

L'enquête a révélé que le jeune homme disparu depuis le 3 mars, recevait des soins psychiatriques. Selon les policiers, les fractures multiples au bassin révélées par l'autopsie, auraient pu être causées par une chute accidentelle ou volontaire. L'enquête se poursuit.

Vol à main armée chez IGA

Un vol à main armée a été perpétré au supermarché IGA de Mont Saint-Hilaire, jeudi dernier, par deux voleurs qui se sont enfuis à bord d'une voiture récente de couleur rouge avec quelques centaines de dollars en poche.

Le "braquage" est survenu à 17 h 40 jeudi dernier au moment où plusieurs clients faisaient leur épicerie. Les deux hommes âgés entre 18 et 20 ans ont fait irruption dans le supermarché pour voler le contenu de la caisse. Les deux voleurs l'ont fait à visage découvert, l'un armé d'un revolver nickelé (argent) et l'autre, d'un fusil de calibre 12 tronçonné.

Les nombreux témoins ont fourni une description détaillée des deux apaches qui avaient pris la fuite à bord d'une automobile rouge.

Quelques heures plus tard à 21 h 30, la police de Mont Saint-Hilaire a déclenché l'opération 100 (barrage de route) à la demande des policiers de Saint-Hyacinthe pour tenter de mettre le grappin sur deux individus, qui venaient de commettre un vol. Leur signalement correspondait aux deux voleurs qui avaient "dévalisé" le supermarché IGA, un peu plus tôt.

L'opération a pris fin à 22 h 35 sans que les policiers n'aient pu mettre la main au collet des deux voleurs.

L'enquête a été confiée à l'enquêteur Pierre Vernier et aux agents du Bureau des enquêtes criminelles (B.E.C.) de la Sûreté du Québec.

Le procès de Jean Gagnon reporté

Le procès de M. Jean Gagnon, propriétaire de la compagnie Fraser Gagnon, sur lequel pèsent plusieurs accusations de fraude a été interrompu jeudi dernier lorsque l'avocat de M. Gagnon a appris au cours de l'audience que sa mère venait de décéder. Le juge a remis le procès à une date ultérieure.

ASSURANCE AUTO

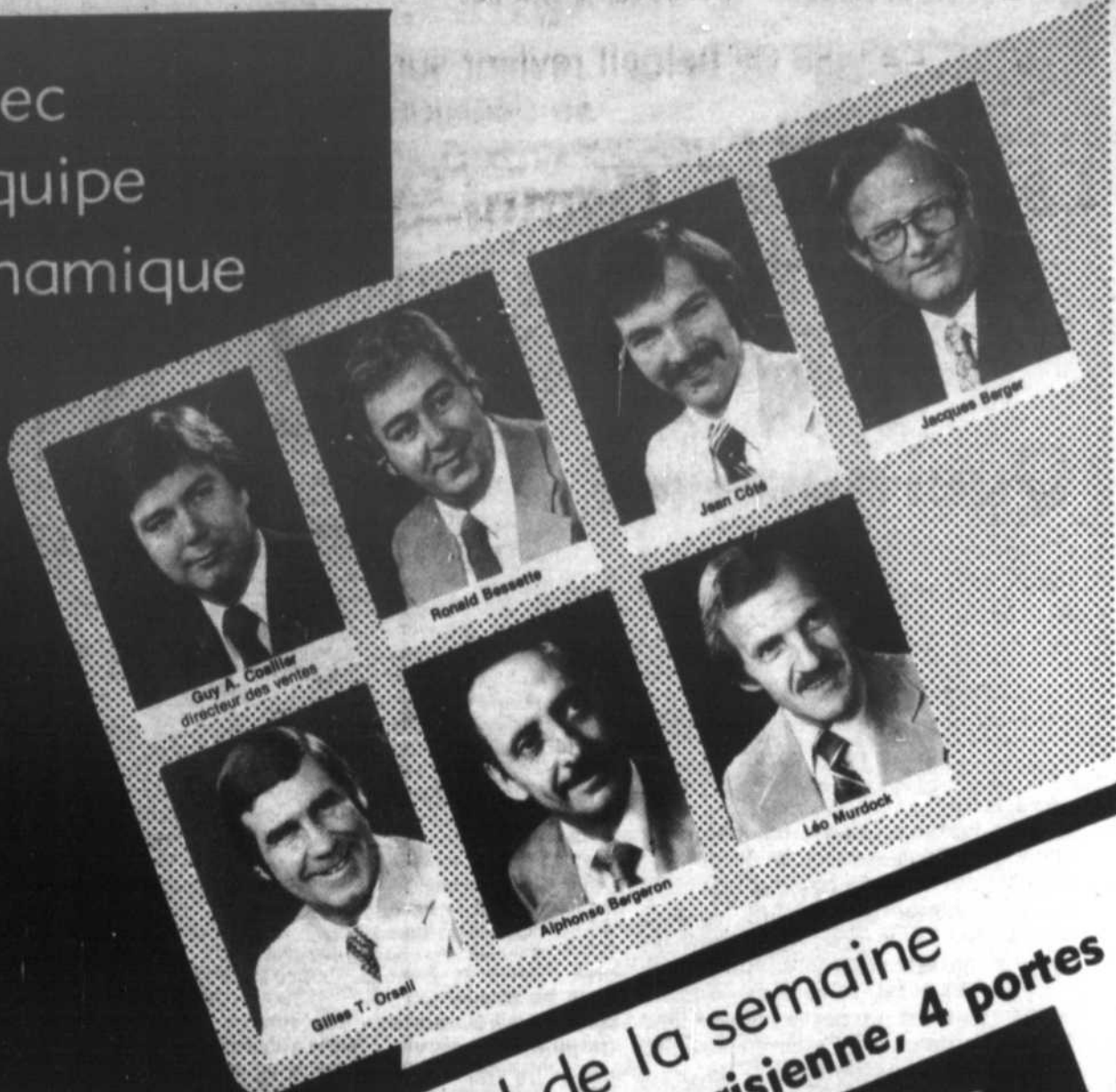
Nous représentons 21 compagnies

L.-M. DESILETS INC.

467-9311 MTL: 861-5395

45 rue Messier, Mont Saint-Hilaire

Avec l'équipe dynamique



Guy A. Coallier
directeur des ventes

Ronald Bessette

Jean Côté

Jacques Berger

Gilles T. Orselli

Alphonse Bergeron

Léo Murdoch

Planifiez vos vacances au volant d'une spacieuse et confortable Parisienne 80

Spécial de la semaine
1980 Pontiac Parisienne, 4 portes



stock 0192

- allèges avec appui-bras
- moulures latérales
- chauffage à grand débit
- miroir télescopique
- suspension ferme
- V-8, 267 cc.

- transmission automatique
- pneus blancs radiaux
- groupe lumières
- batterie à grand débit
- radio AM-FM
- haut-parleurs arrière

Consommation de carburant
estimé par Transport Canada
8.3 litres-100 kl. sur grande route
13.5 litres-100 kl. urbain

Pour aussi peu que:

\$7,999.00

Pour quelques kilomètres de plus.
Nous sommes situés au pied
du Mont St-Hilaire

467-3304

861-4481

355 Laurier
Mt-St-Hilaire



Ouvert tous les soirs
jusqu'à 9.30 p.m.

éditorial

Quel numéro?

Si vous ne possédez pas de numéros, vous n'êtes personne. Ce n'est pas moi qui le dit, c'est votre boucher qui refusera de vous servir si vous n'avez pas de ticket numéroté, c'est une banque qui n'acceptera de transiger avec vous que contre votre numéro de compte, ou mieux encore, votre numéro de carte de crédit; c'est aussi, et surtout, le tentaculaire appareil gouvernemental qui est le plus impénétrable si on est démuné de numéro d'assurance-sociale, de permis de conduire, d'immatriculation, de bénéficiaire de tel programme ou de tel service ou du plus poétique d'entre eux, le numéro de la "carte-soleil".

Heureusement, presque tout le monde a un numéro de porte et un numéro de téléphone, mais il existe une foule de numéros plus compliqués que vous laissez traîner derrière vous dans vos institutions financières, dans vos dossiers scolaires, vos dossiers d'employés, vos compagnies d'assurance, etc. Plus vous avez de numéros, plus vous êtes quelqu'un pour ceux qui connaissent ces numéros.

Il n'est plus question aujourd'hui de remettre en question l'utilisation des numéros. Cette nourriture est essentielle à nos ordinateurs et nos ordinateurs nous sont essentiels.

Il n'est pas question non plus de brandir le spectre de l'Etat totalitaire qui ferait un usage abusif de ces numéros dans le pays le plus libre du monde.

Mais il est parfois éprouvant de penser qu'un jour, peut-être ces numéros et d'autres qui nous seront attribués dans le futur finissent par n'en plus former qu'un, universel, qui nous identifierait dans toutes nos transactions.

Cette question d'un numéro unique a déjà fait l'objet de débat au sein de nos assemblées. L'opportunité de doter le Québec ou le Canada d'un tel système n'a pas encore été démontrée par nos politiciens. C'est toujours une question à suivre.

Heureusement, car la pensée de savoir qu'un jour toutes les informations disponibles sur ma personne pourront être obtenues par la simple pression de boutons d'ordinateurs me fait frémir.

L'écrivain anglais George Orwell, dans un roman futuriste qu'il a publié en 1949, décrivait un monde déshumanisé où l'Etat totalitaire contrôlait le moindre des faits et gestes de ses citoyens identifiés par un seul numéro de 9 chiffres ... comme notre numéro d'assurance-sociale.

Le roman s'appelle 1984 et à cette époque on le considèrera sans doute encore comme ce qu'il est aujourd'hui, une utopie. Mais après?

4131405021
5430 031 555 768
735 703 147
Marc Ledoux



A votre service...

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, toute nouvelle ou commentaire de ses lecteurs pourvu que les conditions suivantes soient respectées:

Les communiqués d'information de tout ordre doivent être parvenus aux bureaux du journal avant le vendredi matin à neuf heures [Vous pouvez déposer vos textes en soirée dans la boîte aux lettres située près de la porte principale].

Tous les textes doivent être dactylographiés à double interligne pour en faciliter la correction.

IMPORTANT: Veuillez mentionner à la fin du texte vos nom, adresse et

numéro de téléphone afin que nous puissions vous joindre si cela s'avérait nécessaire. Indiquez également si vous voulez que votre nom soit publié. [La mention du nom et de l'adresse est obligatoire dans le cas des lettres ouvertes].

Le même communiqué ne sera pas publié plus d'une semaine.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître tous les textes qui lui sont soumis. Il se réserve le droit de modifier ou d'abrèger ces textes.

Pour des cas particuliers, communiquez avec le journal.

L'OEIL REGIONAL

le numéro 1 de la région

Fondé en 1970
Tirage certifié: 22,160 copies

Hebdomadaire régional couvrant les municipalités de Beloeil, Mont Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Charles, Saint-Marc, Saint-Antoine, Sainte-Madeleine et Saint-Denis-sur-Richelieu.

Directeur:
Rédacteur en chef:
Collaborateurs et correspondants:

Guy Gilbert
Marc Ledoux
Jean-Marc Bouchard, Diane England, Lucille Piquet, Lucie Fortier, Gertrude Venne-Hébert, Doris Lussier, Barbara Green, Pascal-Andrée Rheault-Boisé, Michel Lamoureux et Serge Lavallée.

Photographes:
Publicitaires:
Conception graphique:

Christian Hébert et Jean-Claude Adam
Ginette Malo et Raymond Lesage
Christian Bourgeois

Adresse:
Téléphone:
Dépôt légal:
Imprimerie:

513, boulevard Laurier, Beloeil - J3G 4H8
Bureau: 467-1821 - Rédaction: 467-0567
Bibliothèque nationale du Québec
Roto-Lito, Saint-Jean

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

commentaires

Le zonage spécifique du club Hertel: les promoteurs impliquent Julien Bussière

Une vraie tempête dans un verre d'eau. Le zonage "spécifique" demandé pour la salle de réception de Beloeil, est un zonage d'exception.

Il s'agit de légaliser un commerce qui fonctionne sous tolérance depuis près de 12 ans. Il n'apportera aucun autre commerce:

- 1.- parce que c'est zone verte
- 2.- parce que c'est une demande pour légaliser un bâtiment qui est déjà là.

Le conseil, lorsqu'il a voté majoritairement pour le référendum, nous a émis de très fortes restrictions, il n'y est pas allé aveuglément.

Depuis fort longtemps, le maire, M. Jacques Meunier, a voulu légaliser la situation, par contre, son ex-adversaire à la mairie, M. Julien Bussière, a toujours voulu le contraire.

Depuis qu'on a entrepris d'acquiescer le "Club Hertel", on nous a mis des bâtons dans les roues; jalousie et hypocrisie, sans aucun doute... Nous avons à maintes reprises rencontré M. Bussière, M. Amesse et compagnie, pour voir si nous pouvions avoir un terrain d'entente. Rien n'y fait, il y en a qui sont vraiment bornés. Ils nous donnent toujours l'impression de vouloir sauver le chou et la chèvre.

"ON EST PAR CONTRE, nous dit M. Bussière, MAIS ON VEUT PAS!"

Heureusement que l'électoral a su choisir son maire. Dans une ville comme Beloeil, une salle de réception comme le "Club Hertel" est vraiment nécessaire. Ce n'est pas avec des types comme Bussière et Amesse, que nous irons de l'avant.

En plus de créer un bon nombre d'emplois, cette salle rapportera de bons revenus à la ville.

On essaie de nous salir de toute part et pourtant, nous sommes pères de famille et travailleurs comme la plupart des résidents de Villa Beloeil.

L'entêtement de M. Bussière nous dépasse, il s'agit que d'un côté, on dise "OUI", pour que l'autre dise "NON".

Dans toute cette histoire, nous n'avons jamais voulu acheter qui que ce soit. Si nous obtenons le zonage du "Club Hertel", c'est que nous l'aurons acquis honnêtement et par le fait même, nous ne serons pas liés par aucun engagement financier ou autre.

Les promoteurs,
Richard Martin,
André Racicot,
Gilles Viens,
rue des Mouettes,
Beloeil.

Le directeur de la polyvalente réfute les accusations de sexisme

Je tiens à informer les parents qui envoient leurs adolescents à la polyvalente Beloeil qu'en deuxième secondaire les cours de sciences familiales et technologie sont offerts aux élèves sans distinction de sexe. Nous avons aussi un cours de sciences familiales de quatrième secondaire qui s'ouvre à tous les élèves quoique nous n'ayons pas d'adolescent qui y adhère mais plutôt des adolescentes.

Dans tous les métiers de la polyvalente Beloeil, nous acceptons les élèves qui ont les pré-requis qu'ils soient filles ou garçons. Ainsi nous avons des adolescentes en arts appliqués, en cuisine professionnelle, en meuble et gabarit. L'expérience, nous raconte aussi que nous n'avons pas et n'avons jamais eu d'élève féminin en soudure, en mécanique auto, en mécanique ajustage. La raison? Les élèves ne le choisissent pas.

Pour ce qui est de l'exploration métier situé en troisième secondaire, elle s'adresse à tous les élèves de ce degré. Notre éventail d'options en métier étant restreint, nous sommes une petite école de 1600 élèves avec six ateliers - il nous est

difficile de faire des groupes de filles en exploration qui soient valables et rejoignent les intérêts de nos adolescentes. Ne pouvant rencontrer ces attentes nous ne vendons pas l'exploration aux filles. Mais celles qui désirent avoir ce bloc peuvent le prendre. Cependant pour la très grande majorité des adolescentes qui ne prennent pas l'exploration, nous comptons les informer de telle sorte qu'elles puissent, si tel est leurs désirs et leurs aptitudes, s'introduire dans un tronc commun de métier en quatrième secondaire, que cela soit à notre école, à une autre école de la régionale Yamaska, ou encore à une école en dehors de notre territoire si nous n'offrons pas le service.

Bref, l'école polyvalente Beloeil s'organise pour répondre à sa clientèle avec ses moyens, ses possibilités. Il ne faudrait pas voir là des teintes sexistes ou des attitudes rétrogrades mais plutôt un accommodement à la réalité, un souci de répondre à des besoins d'une façon normale.

Jean-Louis Lachapelle,
directeur de la polyvalente Beloeil.

Un OUI d'Ontario

Pour un sympathisant du OUI qui demeure à l'extérieur du Québec, le déroulement de la campagne référendaire est plutôt décourageant. En effet, il nous est impossible, légalement, de contribuer financièrement à la cause que nous aimerions appuyer.

Les partisans du NON peuvent le faire indirectement en envoyant leur argent au Parti libéral fédéral, au Parti conservateur ou au Nouveau parti démocratique qui ont décidé, dans ce cas-ci, de faire front commun contre le mouvement auto-

nomiste québécois.

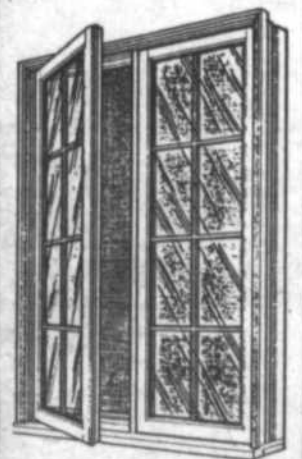
C'est pourquoi, presque en désespoir de cause, j'ai décidé d'écrire cette lettre pour demander aux Québécois et aux Québécoises nationalistes et authentiquement fédéralistes de la région de Beloeil de voter OUI pour éviter un effondrement désastreux des forces anti-centralisatrices au Canada.

Claude-P. Vigeant
640, rue Waterloo
London, Ontario



L'élégance d'une porte en pin naturel enrichit une maison.

Changez l'aspect intérieur et extérieur de votre demeure avec de belles fenêtres carrelées à volant rotatif et les belles portes et moulures en pin.



Fenêtres avec carrelage et volets rotatifs.

Le Centre de Décoration Beloeil Ltée
C. Blanchette, propriétaire
224 LAURIER, BELOEIL TEL.: 467-2711

Le pont du CN donne des maux de tête aux responsables de la sécurité

Marc Ledoux

Le pont de la société Canadien National qui relie Beloeil et Saint-Hilaire est source de maux de tête pour les responsables de la sécurité de nos chemins de fer.

Ce pont d'un peu plus de 500 pieds est strictement réservé à l'usage des trains mais nombre de piétons et de cyclistes l'empruntent régulièrement pour s'éviter un détour d'environ 3 milles.

Il n'y a pas eu d'accidents, pas encore a précisé un porte-parole de la compagnie en soulignant que le danger d'être happé par un train est grand si

deux convois venaient à se croiser. Il y a de petits emplacements qui permettent de se mettre en retrait mais il n'y en a pas beaucoup et ils sont situés du même côté.

C'est d'ailleurs arrivé pas plus tard que le 9 février dernier. Deux trains de marchandises ont dû freiner brutalement pour éviter un intrus alors qu'ils se croisaient sur le pont avec le résultat que les employés du train se sont retrouvés à terre. La situation aurait pu avoir des conséquences plus graves avec des trains de passagers.

CAMPAGNE D'INFORMATION
C'est M. René Chappaz, du service des relations publiques du CN, qui a contacté l'Oeil régional pour lui faire part des préoccupations de la compagnie et de sa volonté d'empêcher les piétons et les cyclistes d'emprunter le pont.

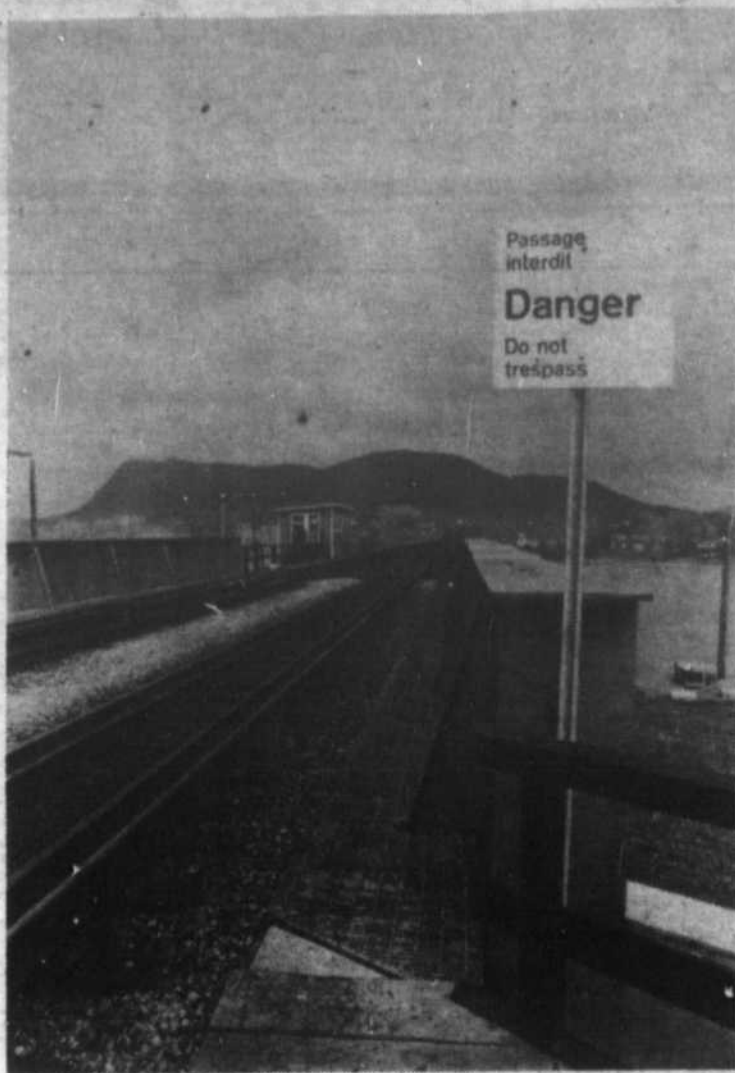
Des constables du CN effectuent d'ailleurs cette semaine une tournée des écoles de la région, ils profitent de la Semaine de l'éducation, pour sensibiliser les enfants aux dangers qu'il y a à utiliser cette voie. "Il sera peut-être possible de convaincre les enfants, mais il faudra aussi sensibiliser les parents" note M. Chappaz en relevant l'observation d'un des employés du CN: un vénérable père de fa-

mille qui pilotait sa bicyclette en compagnie de sa petite fille alors qu'un train les a croisés.

Les affiches aux deux entrées du pont seront également remplacées par des plus agressives qui souligneront que l'accès est interdit sous peine de poursuites judiciaires et d'amendes.

12 PERSONNES A L'HEURE

Au cours d'un relevé fait par le CN, on a observé qu'entre 8 h 45 et 13 h 55 le 7 mars dernier, 48 personnes ont franchi le pont à pied.



Le CN entreprend cette semaine une campagne d'information afin de décourager les piétons et les cyclistes d'emprunter le pont qui relie Beloeil et Saint-Hilaire. (Photo: Christian Hébert).

Suite à la page 22

Une première du Cercle de presse de la rive-sud

Une journée de réflexion sur l'information régionale

Marc Ledoux

Le Cercle de presse de la région sud de Montréal organise un important colloque sur l'information régionale samedi prochain à Saint-Hubert.

Le cercle est né il y a deux ans et demi et

regroupe les travailleurs de l'information tant du côté des médias écrits et électroniques que de celui des organismes publics, para-publics et communautaires qui oeuvrent sur la rive-sud. Il compte une cinquan-

taine de membres et est le seul porte-parole de ceux dont le métier est d'informer sur la rive-sud.

Le colloque a pour but de mettre en présence des journalistes, des représentants d'entreprises de presse, des agents d'information et des représentants de la population. On tentera de répondre à des questions comme "l'information municipale et scolaire est-elle adé-

quate, de bonne qualité et honnête" ou on s'y demandera qui sont les parents pauvres de l'information régionale.

On y discutera aussi de la concurrence que se livrent les journaux, de la proportion réservée à la publicité et du tirage ou des cotes d'écoute.

Le Cercle de presse s'est assuré la participation de représentants du CRTC (Conseil de la radio-diffu-

sion et des télécommunications canadiennes), du Conseil de presse du Québec et du programme de journalisme de l'université Laval.

Le ministre des Communications, M. Denis Vaugois y participera également en prononçant une cause sur les perspectives de développement de la presse régionale qui, depuis plusieurs années, gagne de plus en plus la faveur du

public.

Dans chacun des trois ateliers de la journée, un journaliste, un agent d'information et un représentant du public feront des interventions. Des observateurs venus de l'extérieur et les représentants des entreprises de presse prendront aussi part aux délibérations.

Il s'agira de la première manifestation publique du Cercle de presse de la région sud

dont l'objectif principal est de promouvoir la qualité de l'information dans les médias de la rive-sud et le droit du public à une information honnête et complète.

Le public intéressé à participer à cette journée peut s'inscrire moyennant \$20 (dîner inclus) au restaurant l'Ancêtre, 5370, chemin Chambly, Saint-Hubert le samedi 26 avril entre 8 h 30 et 9 h 15.

Spaghetti Maison



RESTAURANT • TERRASSE
LICENCE COMPLETE

Heures d'ouverture 11:00 a.m. à 11:00 p.m. du mercredi au dimanche.

Réservation et service de réception 584-3124
466 CHEMIN DES PATRIOTES
SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU

EXPO ST-CESAIRE

LES 24 - 25 - 26 - 27 AVRIL 1980

"QUOI DE NOUVEAU?"

- Passeport en vente à la Caisse Populaire: Prix \$10.00, valeur \$14.00
 - Défilé de mode MIXTE - printemps-été de la Boutique LouLou et la Mercerie Danis avec 17 mannequins
 - Chants - Ballet-jazz et spectacle de souplesse.: Jeudi 24 avril 21.00 h. \$3.50
 - Garderie avec animation pour les 2 à 8 ans, accompagnés d'un adulte: 26 - 27 avril de 13 h. à 17 h.
- EXPOSITION industrielle, commerciale et artisanale à l'Aréna Guy Nadeau de St-Césaire.



Tél: 467-6181

265 rue Duvernay, Beloeil, Québec, J3G 2M3

Ouverture
prochaine





L'avalez-vous?

avec Serge Lavallée

Annonces classées...

Considérant le coût prohibitif des annonces classées et les avantages marginaux que je pourrais retirer en "ploguant" mes amis, j'ai décidé de consacrer une partie de ma chronique aux "services à la communauté"...

PERDU

Perdu à la mairie de Beloeil près d'un article de l'Oeil régional signé J-M Bouchard, sourire unique en son genre, véritable pièce de collectionneur et d'une grande utilité à son propriétaire. Grosse récompense promise. Demandez Jacques.

A VENDRE

Siège de conseiller 1979 de marque "Parti des citoyens", presque neuf (6 mois d'usage). Excellente condition. Meilleure offre acceptée. Demandez Raymond Trudeau à Beloeil.

Pour un bon "trip"!!!

A ne pas manquer! La vente quotidienne de la Clinique Médicale de la Vallée du Richelieu, tous les jours de la semaine dans les poubelles de la clinique et même sur le parterre! Tout ce que vous avez besoin pour faire un bon "trip", duquel vous ne reviendrez peut-être pas! Seringues, produits pharmaceutiques, en un mot, tout le kit! P.S.: Serait-il possible aux autorités de la clinique de remédier à la situation?

Chantal et les droits de l'homme...

L'Oeil régional s'est adjoint la semaine dernière les services d'une nouvelle secrétaire, charmante il va s'en dire, et répondant au nom de Chantal Trudeau. Evidemment, comme tout bon employé, elle a du subir l'initiation de rigueur et il va s'en dire que l'honneur de mettre à l'épreuve cette sensible créature de Dieu m'est revenu de droit... à moins que je ne l'ai pris!



C'est donc sous les traits de "Richard Desmarais, directeur régional de la Commission nationale des droits de l'homme" que je suis apparu à Chantal dans le but de mener une enquête suite à une plainte d'un postulant à l'emploi de sexe mâle qui aurait été écarté du poste à cause de son sexe, et de manigences auxquelles elle serait à la base. Le stratagème a si bien marché que, devant la formalité de ma démarche et la possibilité d'un procès (!!!), il n'aurait fallu que très peu pour qu'elle fonde en larmes...

En tout cas, son initiation a été ajournée jusqu'à vendredi prochain alors que célébrant les fêtes de notre B.D.G. Guy Gilbert et de l'écrivain Acide Bouchard, toute l'équipe s'affaira à transformer Chantal en véritable Oeillet digne de porter les couleurs du numéro un.

Beloeil a-t-il su choisir son maire?

La plus grande qualité qu'un homme puisse avoir est d'admettre avoir fait une erreur. Je profite donc de cette chronique pour lever mon chapeau à MM. Martin et Racicot, deux honnêtes citoyens promoteurs du Club Hertel et jusqu'à récemment bons et loyaux supporters de feu candidat à la mairie Bussière, qui ont le courage de signer et d'envoyer une lettre à l'Oeil régional pour souligner que les citoyens de Beloeil, heureusement, ont su choisir leur maire! Bravo, Messieurs, bravo!

BOUCHERIE A. BRODEUR INC.

Jean J. de Grandpré, prop

LE CENTRE D'ECONOMIE ET DE CONGELATION

226 St-Hyppolyte
St-Nilair
467-4003

1701 Montarville
St-Bruno
653-8446

949 Bernard Pilon
Beloeil
464-4501



| | | |
|-------------------------------------|-------------|---------------|
| Cuisses de poulet fraîches | 10 li. pour | \$7.89 |
| Extra spécial | | |
| Poitrines de poulet fraîches | 10 li. pour | \$9.89 |
| Extra spécial | | |
| Ailes de poulet fraîches | 10 li. pour | \$3.89 |
| Coeurs, gésiers et foies | 10 li. pour | \$3.89 |

Ribs steaks
[chops boeuf]

\$2.78 li.

Fromage Cheddar \$1.98 li.
blanc ou jaune

Rôti porc soc

désossé
fraîche **\$1.28** li.

Spare-ribs

[côtes levées]
fraîches **\$1.28** li.



Boeuf haché

mi-maigre 10 li. pour **\$15.89**
maigre 10 li. pour **\$20.89**

Haut pattes de porc
fraîche **.39** li.

Viande à tourtière
porc et boeuf **\$13.89**
10 li. pour

Tournedos

portion 6-7 on.,
intérieur de ronde
\$1.49 ch.



Rosbif tendre et juteux

coupe française ou
côte de choix **\$3.49** lb.
désossée
[genre rib]

Pointe de surlonge

steak et rôti
env. 15-20 li. **\$1.99** li.

Patates frites Mc Gain

sec de 3 1/2 li. **\$1.49** li.

POISSONNERIE

Eperland frais sans tête **.99** li.

Bacon fumé

Bon Appétit **.99** li.

Foie boeuf

Sélect **\$1.29** li.

Filet d'aiglefin, Haddock frais **\$2.39** li.

Longe de lard fraîche

env. 15 li. **\$1.39** li.

Scampies, langoustines

18-24 **\$15.99** li.

Filet de turbot ou morue cong. bte 5 li. **\$1.49** li.

POUR VOTRE CONGÉLATEUR

Boeuf catégorie A-1 rouge

COTE DE BOEUF

env. 350 lbs CAT A-1 **\$155** lb.

DEVANT DE BOEUF

env. 200 lbs CAT A-1 **\$139** lb.

LONGE COMPLETE

surlonge de T-Bone env. 60 lbs CAT A-1 **\$199** lb.

DERRIERE DE BOEUF

env. 175-200 lbs CAT A-1 **\$185** lb.

BLOC DE BOEUF

env. 200 lbs CAT A-1 **\$149** lb.

CUISSES DE BOEUF

env. 100 lbs (fesse) env. 100 lbs CAT A-1 **\$189** lb.

SURLONGE STEAK

avec filet env. 40 lbs CAT A-1 **\$209** lb.

COTE DE BOEUF

(ribs) env. 40 lbs CAT A-1 **\$169** lb.

LONGE COURTE T-BONE

env. 30 lbs CAT A-1 **\$229** lb.

L'ENDROIT DES FINS GOURMETS
SERVICE PERSONNALISÉ

3 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

L'ex-président de la Ligue des droits de l'homme devient président du OUI dans Verchères



M. Maurice Champagne-Gilbert est né à Montréal en 1936. Il est docteur en lettres, diplômé d'études supérieures en psychologie et Maître ès arts en philosophie. Il a été président et directeur-général de la Ligue des droits de l'homme de 1971 à 1975 et vice-président de la Commission des droits de la personne de 1975 à 1978. Depuis, il est membre du Comité de protection de la jeunesse du Québec. Ecrivain, il est auteur de six ouvrages publiés au Québec et d'une centaine de conférences et autant d'articles sur les droits de l'homme, la violence, les relations entre hommes et femmes et la famille. Il termine actuellement la rédaction d'un vaste essai sur la famille. M. Champagne-Gilbert est établi à Saint-Hilaire depuis dix ans. [Photo: Christian Hébert].

M. Maurice Champagne-Gilbert, ex-président de la Ligue des droits de l'homme, écrivain et résident de Mont Saint-Hilaire, vient d'être nommé président du regroupement du comté de Verchères pour le OUI par le président du Regroupement national pour le OUI, M. René Lévesque.

Dans une déclaration remise à la presse et à l'intérieur de laquelle il propose à ses concitoyens une douzaine de raisons de dire OUI, M. Champagne-Gilbert a indiqué que son engagement dans la cause du OUI n'est en aucune façon partisane ni soumise à un parti politique: il se situe dans le domaine des droits, en continuité avec son expérience professionnelle des dernières années. "Je l'ai vécue de proche, la lutte pour les droits des minorités ethniques, pour les droits de la majorité elle-même minoritaire dans le continent nord-américain anglophone, pour gagner notre "Charte des droits et libertés de la personne", pour les droits des personnes âgées, des jeunes, des femmes, des travailleurs et de combien d'autres encore. Maintenant, et d'ici à ce

jour extraordinaire du référendum, c'est pour le droit du Québec tout entier et de chacun des Québécois, qu'il m'est donné de travailler avec vous" a-t-il expliqué.

"Les tenants du OUI ne veulent pas détruire le Canada, il veut que le Québec soit mieux en lui-même avec le Canada" a-t-il exposé dans l'une de ses 12 raisons de dire OUI.

"Ce à quoi nous sommes invités par le contenu de la négociation, ce n'est pas à la séparation, c'est à la ré-association sur la base du statut de peuple, entre égaux", a poursuivi M. Champagne-Gilbert.

Le président redit à la population du comté de Verchères que ceux qui s'inquiètent du statut du Québec après les négociations sont foncièrement protégés et respectés par la garantie du deuxième référendum.

La déclaration de M. Champagne - Gilbert s'appuie sur le respect que les Québécois se doivent entre eux, pour rendre le climat serein, et sur la fierté d'être Québécois. "Je trouve très difficile pour un Québécois, de quelque parti politique qu'il soit, de ne pas dire OUI à ce grand enjeu collectif.

Autant il m'est clair qu'on ne doit pas considérer comme des non-Québécois ceux qui veulent dire NON, autant il m'est clair qu'on peut les inviter à manifester plus de confiance à la force québécoise; à notre force économique propre, à notre force culturelle, à notre vieille force de peuple, reconnue depuis des siècles pour sa patience, pour sa détermination, pour sa vigueur, pour son courage et son respect des autres, en particulier le respect de ses minorités".

En terminant son allocution, M. Maurice

Champagne - Gilbert a invité les tenants du OUI, de quelque allégeance partisane qu'ils soient, à se joindre au Regroupement pour le OUI et ceux qui hésitent à assister à une assemblée publique où ils pourront interroger l'orateur invité.

Le Regroupement du comté de Verchères pour le OUI sera officiellement lancé au cours d'une réunion à laquelle participeront des personnalités représentatives de divers secteurs géographiques et sociaux du comté de Verchères. [communiqué].

"Mon engagement est non-partisan" affirme M. Champagne-Gilbert

Le texte qui suit est la déclaration que M. Maurice Champagne-Gilbert soumettra demain au conseil du Regroupement du comté de Verchères pour le OUI.

Gens de Verchères, puis-je vous dire d'abord, qu'en ayant accepté la présidence du "Regroupement du comté de Verchères pour le OUI", j'ai pensé que jamais peut-être je ne pourrais être aussi utile à notre grand comté, à ma ville de Mont Saint-Hilaire - permettez-moi de le mentionner -, et à mon peuple du Québec. Puis-je souligner également que cet engagement se situe dans le domaine des droits, en continuité avec mon expérience professionnelle des dernières années. Je l'ai vécu de proche la lutte pour les droits des minorités ethniques, pour les droits de la majorité elle-même minoritaire dans le continent nord américain anglophone, pour gagner notre "Charte des droits et libertés de la personne", pour les droits des personnes âgées, des jeunes, des femmes, des travailleurs et de combien

d'autres encore. Maintenant, et d'ici à ce jour extraordinaire du référendum, c'est pour le droit du Québec tout entier et de chacun des Québécois, qu'il m'est donné de travailler avec vous. Je vous le dis, et je veux être très clair là-dessus, mon engagement dans cette cause n'est en aucune façon partisan du point de vue de quelque parti politique que ce soit. C'est dans ce contexte, de droits et de non-partisanerie électorale, que je veux par cette déclaration vous proposer au moins douze excellentes raisons de dire OUI.

Douze raisons non-partisanes de dire OUI

1) Ce n'est pas un parti politique, quelle que soit sa force et sa crédibilité, qui amènera le Canada anglais à reconnaître le Québec comme peuple et comme un partenaire égal en droit et de fait. C'est un oui collectif au référendum.

2) En répondant oui, ce n'est pas un parti que nous élirons, c'est le Québec que nous choisirons de faire reconnaître juridiquement comme un peuple, et non plus comme une simple province. Nous corrigerons ainsi une injustice légale à ce stade, celle de notre statut de province, et cela en vertu du DROIT NATUREL qui nous confère le statut de peuple.

En répondant oui, ce n'est pas seulement le Québec que nous choisissons, c'est nous-mêmes, comme personnes et comme citoyens, que nous élirons et que nous affirmons comme membres du peuple que nous formons depuis des siècles, bien avant la fédération de 1867.

3) En nous affirmant comme un peuple face à un autre peuple, et non plus comme une province face à neuf autres provinces et à un gouvernement central, notre OUI au référendum constitue UNE DECLARATION D'EGALITE ET NON D'INDEPENDANCE.

[Suite à la page 32]

\$3400 pour le OUI à Saint-Jean Baptiste

Le Parti québécois du comté d'Iberville est fier d'annoncer que la campagne de financement pour le OUI a remporté un grand succès à Saint-Jean-Baptiste de Rouville en dépassant l'objectif par 36% et en recrutant 63 nouveaux membres.

L'objectif, qui était de 2500\$, a été largement dépassé de 900\$, et la collecte a rapporté la somme de 3400\$.

Chambly se classe deuxième

Au cours de la dernière campagne de financement du Parti Québécois, la participation du comté de Chambly fut très remarquable, tant par la somme récoltée que par l'accroissement tangible du nombre de ses membres. Il s'est classé deuxième au Québec.

Le bilan de cette opération financière se

décompose comme suit: Dans le comté, les solliciteurs ont récolté \$93,500 et 529 nouveaux membres ont adhéré au Parti Québécois. Boucherville a récolté \$34,700; Saint-Bruno, \$20,200; Sainte-Julie, \$15,400; Chambly, \$11,500; Saint-Basile, \$8,800 et Saint-Mathias, Richelieu et Notre-Dame du Bonsecours, \$2,700.



Les 14 présidents du OUI de la région sud

C'est samedi dernier que le ministre responsable de la campagne référendaire pour la région sud, Pierre Marois, a officiellement présenté à la presse les présidents des comités locaux du OUI des 14 comtés de cette région.

Il s'agit de, dans l'ordre habituel [assis], Maurice Martel [Richelieu], René Emard [Vaudreuil-Soulanges], Maurice Champagne-Gilbert [Verchères], Jean-Paul Lasnier [Iberville], le ministre Pierre Marois, Lucien Pilon [Saint-Hyacinthe], Laurent Véronneau [Saint-Jean], Yves Lafortune [Chambly], Lucille Saint-Laurent [Tailleur], Bertrand Duhamel [Shefford], Réal Bouvier [Laporte] et André Jobin [Laprairie].

300 "Yvette" du comté de Chambly étaient au Forum

Plus de 300 femmes de Chambly participaient, le 7 avril, au Forum de Montréal, à un grand rassemblement regroupant plus de 14,000 femmes venues des quatre coins de la région métropolitaine.

Lors de cette soirée amicale et très chaleu-

reuse, des personnalités féminines fort connues ont communiqué à l'auditoire leurs multiples raisons pour adhérer au Comité des Québécois pour le NON: Mme Madeleine Ryan, épouse de Claude Ryan, Monique Bégin, ministre fédéral, Sheila Finestone, ancienne présidente de la

Fédération des femmes du Québec, les députés provinciaux Thérèse Lavoie-Roux et Solange Chaput-Rolland, les sénatrices Renaude Lapointe, Thérèse Casgrain & Yvette Rousseau, ainsi que la présidente de la Chambre des communes, Jeanne Sauvée.

Les fédéralistes de Chambly ont répondu avec beaucoup d'enthousiasme à l'invitation de Mme Louise Robic, organisatrice du rassemblement et leader du groupe des femmes pour le NON.

Ce vaste mouvement des femmes pour le

NON a été déclenché lors de la journée internationale de la femme, il y a environ un mois, au moment où Mme L. Payette, ministre d'Etat à la condition féminine, a ridiculisé Mme Madeleine Ryan, épouse du président du comité parapluie pour le NON.

Des autobus partaient de Saint-Bruno et de Boucherville, lundi dernier, pour transporter au Forum des femmes décidées à s'exprimer et à prendre une part active à l'important débat en cours.

sont réunies pour manifester clairement et en force leur option fédéraliste et par le fait même prouver que les Québécoises ne se sont pas laissées influencer par les récents propos de Mme Payette.

Ces Québécoises se

[communiqué].

Dans Chambly, la campagne du NON est lancée

Madame Georgette Daoust, présidente du Comité des Québécois pour le Non, lançait officiellement la campagne du NON, dimanche le 13 avril, lors d'un déjeuner-causerie au club de golf de Saint-Basile-le-Grand.

Prenant la parole devant plus de 300 Québécois engagés dans la campagne référendaire, elle déclarait: "Je suis convaincue que vous tous transporterez aux

quatre coins du comté, le crédo du NON".

Puis, faisant état de sa proverbiale neutralité politique, madame Daoust mentionnait que "c'est face à l'obligation de faire un choix, et un seul choix, que j'ai décidé de m'engager à fond dans la bataille référendaire, d'accepter la présidence du Comité des Québécois pour le NON. Notre NON devra être fort, de façon à ce que le gouvernement soit à

l'écoute de la population après le référendum".

Madame Daoust fit un tour d'horizon des organisations en place, tant sur le plan provincial que dans le comté de Chambly. Elle indiqua aux sympathisants que dans le comté de Chambly, "on a choisi d'oeuvrer sous l'ombre d'un parapluie plutôt que sous un parapluie qu'on réserve à ceux qui auront à subir la tempête".

La présidente exhorta chacun des participants à s'engager personnellement dans la sauvegarde du pays.

Les 300 Québécois ont chaleureusement accueilli les propos de madame Georgette Daoust et on pouvait noter que la campagne des Québécois pour le NON était véritablement lancée dans le comté de Chambly. [Communiqué].



Madame Georgette Daoust, présidente du Comité des Québécois pour le NON du comté de Chambly, a officiellement lancé la campagne du NON dimanche dernier à Saint-Basile. [Photo: Christian Hébert].

200 Yvette de Verchères répondent à l'appel du NON

14,600 femmes, dont presque 200 du comté de Verchères, remplissaient à craquer le Forum de Montréal le lundi soir 7 avril, dans une assemblée sûrement sans précédent dans l'histoire du Québec et même du Canada, pour participer à une manifestation politique en vue de la campagne référendaire.

Ces femmes venaient de toutes les régions du Québec et tout particulièrement de Montréal et de ses environs. Dans un climat chaleureux, elles ont vécu des moments délicieux à conserver. Elles se sont comprises dans l'acheminement d'un même objectif. Les oratrices principales autre l'épouse de monsieur

Ryan, se trouvait madame Ryan mère, le sénateur Casgrain, madame Jeanne Sauvée, Solange Chaput-Rolland et madame Bernard Finestone. Elles nous ont exprimé dans un climat émotif leur attachement au Canada pour des raisons très variées et valables.

Cette soirée fut formidable et le tout s'est

déroulé dans une ambiance chaleureuse et pleine d'amour pour ce pays qui est nôtre, le Canada. C'était la façon des Yvette du Québec de démontrer leur détermination à dire NON au prochain référendum et tout cela s'est fait avec des fleurs, des sourires et beaucoup d'enthousiasme. [Communiqué].



Les Yvette du comté de Verchères dans l'autobus qui les amenait au Forum. [Photo: Daniel Hug].



**Non merci
j'aime mieux
marcher!**

*Je suis si confortable
dans mes souliers*

Naturalizer



L'ABRI
CHAUSSURE
Chaussures pour dames et enfants

270 Boul. L'Heureux
Centre des Villas
Beloeil
Chez l'Abri, vous serez
toujours bien servis
464-1216

La Semaine de l'éducation bat son plein

Diane England

La traditionnelle "Semaine de l'éducation" bat présentement son plein sous le thème "Apprendre à être citoyen, ça vaut le coup?"

Pour la région, cette fameuse semaine de réflexion sur l'éducation qui a lieu du 13 au 20 avril, a été inaugurée la semaine dernière par la présidente de l'Association des commissions scolaires de la Vallée du Richelieu, Mme Paulette Martineau-Quessy.

Pendant toute la semaine, les écoles de la région sont transformées (en principe) en un endroit privilégié pour l'organisation

d'activités éducatives et de manifestations axées principalement sur ce thème.

Cette "Semaine de l'éducation" est organisée annuellement par l'association d'éducation du Québec et elle a pour but de susciter une réflexion et une concertation autour d'un problème d'éducation de première importance.

COMITÉ D'HONNEUR
Le comité d'honneur, qui a été formé par l'Association des commissions scolaires de la Vallée du Richelieu en vue de planifier les activités devant se dérouler dans la région dans le cadre de cette "Semaine de l'éducation", se compose de madame Martineau-Quessy, de l'ex-maire de la ville de Saint-Jean, M. Bruno Choquette, du président de la Société pour le progrès de la rive-sud, M. René Lemaire et, de la vice-présidente de la Fédération des parents de la zone 06-C, Mme Marie-Claire Plourde.

"Que nous reste-t-il à nous, citoyens "bien ordinaires", de cette société en mutation? Par quel phénomène arriverons-nous à changer le climat individualiste régnant à l'intérieur de nos écoles, collèges et universités? Comment, en tant que forces vives du travail, relèverons-nous le défi de signer des conventions qui soient justes envers tous les travailleurs? Enfin, comment ce monde agressif qui nous assaille permettra-t-il aux femmes en général et

aux minorités ethniques et religieuses de souffrir un peu moins de l'intolérance de plusieurs?"
"L'expression d'aussi nombreuses questions peut surprendre, mais croyez bien que mon seul objectif en les posant est de susciter chez chacun d'entre vous, responsable de l'éducation, le désir d'y apporter quelques réponses au cours de cette "Se-



maine de l'éducation". J'ose espérer qu'elles déclencheront une action dynamique et revvalorisante pour vous et votre milieu", de lancer Mme Paulette Martineau-Quessy lors de la conférence de presse sur le lancement de la "Semaine de l'éducation".

DISCOURS
Au cours de cette inauguration où direc-

teurs et commissaires des différentes commissions scolaires de la vallée du Richelieu étaient présents, Mme Monique Granier (1ère vice-présidente du Conseil culturel de la rive-sud) a prononcé une causerie sur "L'accès à la culture, un droit", Mme Marie-Claire Plourde (vice-présidente de la Fédération des parents de la zone 06-C)

a traité du sujet "De la famille à l'école", M. Bruno Choquette (ex-maire de la ville de Saint-Jean) a exprimé son point de vue sur "Apprendre à être citoyen, ça vaut le coup" et M. René Lemaire (président de la Société pour le progrès de la rive-sud) a parlé sur le thème "Le citoyen vis-à-vis le monde des affaires".

La décoration de la garderie, qui est située à l'angle des rues Ozias-Leduc et Vanier-Crescent, est l'oeuvre du personnel et de quelques bénévoles. Elle donne à la garderie un environnement agréable et surtout très vivant pour les enfants.

La nouvelle garderie ouvre ses portes

Diane England

Lundi dernier, c'était un grand jour pour la nouvelle garderie populaire "Apprenti-Sage" alors qu'elle fit ses premiers pas en ouvrant grand ses portes à une douzaine de petits enfants.

En foulant pour la

première fois le plancher de la garderie, ces petits enfants venaient de rendre réel ce projet dont les premiers balbutiements remontent à plus d'un an et demi.

Si l'Apprenti-Sage accueille cette semaine ses premiers mous-

ses par jour. Ce ne sont pas les idées qui manquent: on veut entre autres initier les enfants à la musique pour les rendre conscients des différents sons pouvant être émis. Il est à noter que la garderie apprécierait recevoir gratuitement du "matériel" de tout acabit qui pourrait servir à l'animation des activités comme des feuilles pour écrire ou dessiner, des contenants d'oeufs, des jouets, des bouchons de liège, etc.

ANIMATION

Le type d'animation, qui sera en vigueur par bloc de temps variant entre quatre et six semaines, sera basé sur l'exploitation de différents thèmes. Pour les premières semaines, on a choisi le printemps. Toutes les activités des enfants (bricolage, dessin, observation de la nature, etc.) seront ainsi axées sur ce thème pendant cette période.

5 ans. Jusqu'à maintenant, 50 enfants ont été inscrits. On s'attend à ce que la garderie fonctionne à pleine capacité dès le mois de septembre prochain, soit 45 mous-

Point important: afin

de suivre adéquatement l'évolution des groupes d'enfants, chaque moniteur animera un groupe moins nombreux que le prévoit le ministère des Affaires sociales. A titre d'exemple, alors que pour les enfants de trois ans les normes gouvernementales accordent un moniteur par 12 enfants, à la garderie l'Apprenti-Sage il y aura dans cette catégorie un moniteur par 10 enfants.

Pour permettre un fonctionnement efficace tout en assurant une bonne animation aux enfants, on les a divisés en quatre groupes d'âge. Il s'agit des 3 mois à 1½ an, des 1½ an à 3 ans, des 3 ans et des 4 et

5 ans. Jusqu'à maintenant, 50 enfants ont été inscrits. On s'attend à ce que la garderie fonctionne à pleine capacité dès le mois de septembre prochain, soit 45 mous-

ANIMATION

Le type d'animation, qui sera en vigueur par bloc de temps variant entre quatre et six semaines, sera basé sur l'exploitation de différents thèmes. Pour les premières semaines, on a choisi le printemps. Toutes les activités des enfants (bricolage, dessin, observation de la nature, etc.) seront ainsi axées sur ce thème pendant cette période.

Ce ne sont pas les idées qui manquent: on veut entre autres initier les enfants à la musique pour les rendre conscients des différents sons pouvant être émis. Il est à noter que la garderie apprécierait recevoir gratuitement du "matériel" de tout acabit qui pourrait servir à l'animation des activités comme des feuilles pour écrire ou dessiner, des contenants d'oeufs, des jouets, des bouchons de liège, etc.

Côté alimentation, à l'Apprenti-Sage on mangera en fonction des normes de nutrition. De fruits frais, des menus équilibrés... bref pas d'aliments inutiles.

ELECTIONS
D'autre part, seulement quatre postes sont présentement occupés au sein du conseil d'administration de l'Apprenti-Sage, laissant ainsi trois postes vacants. Pour combler ces derniers, il y aura le 30 avril prochain une assemblée générale pour élire les trois nouveaux administrateurs.

La décoration de la garderie, qui est située à l'angle des rues Ozias-Leduc et Vanier-Crescent, est l'oeuvre du personnel et de quelques bénévoles. Elle donne à la garderie un environnement agréable et surtout très vivant pour les enfants.

ELECTIONS

D'autre part, seulement quatre postes sont présentement occupés au sein du conseil d'administration de l'Apprenti-Sage, laissant ainsi trois postes vacants. Pour combler ces derniers, il y aura le 30 avril prochain une assemblée générale pour élire les trois nouveaux administrateurs.

Nous vous offrons:

- Plus pour votre argent
- Un service réellement personnel
- Compétence
- Un conseiller en aménagement intérieur
- Une équipe pour vous servir
- Tout pour la décoration intérieure et extérieure
- Un service à domicile gratuit
- Le service de confection de vos rideaux
- Une collection de tapisserie, peinture Sico, tapis et rideaux de qualité supérieure.

Décor St-Hilaire
Liée
Terrasses Mont St-Hilaire
Mont St-Hilaire
464-2141

PAUL MORIN
Stilologiste

Les grévistes sont rentrés mais le conflit n'est pas réglé Foyer Savoy: le ministère intervient

Marc Ledoux

Le ministère des Affaires sociales du Québec, à la lumière des indices et des faits qui ont été portés à sa connaissance, a décidé de se prévaloir de l'article 128 de la loi de la santé et des services sociaux en recommandant la nomination d'un commissaire-enquêteur, doté d'un mandat de 60 jours, et qui aura pour tâche d'enquêter en profondeur sur l'administration de ce centre qui accueille quelque 120 épileptiques et déficients mentaux.

De plus, le MAS a officiellement demandé au conseil d'admini-

nistration du foyer Savoy de surseoir à sa décision d'abolir des postes d'instructeurs et de rééducateurs, décision qui a motivé les 48 employés à déclencher la grève. Le conseil d'administration devrait rendre sa décision ces jours-ci.

Le commissaire-enquêteur du gouvernement sera doté de pouvoirs que les enquêteurs habituels du ministère ne possèdent pas. Il pourra exiger de fouiller tous les dossiers administratifs du foyer.

Devant cette prise de position du ministère, les grévistes sont

rentrés au travail mercredi dernier mais restent fort impatients.

TUTELLE?
La possibilité que l'administration du foyer Savoy soit placée sous tutelle gouvernementale est également envisagée. Le député Jean-Pierre Charbonneau a l'intention de la recommander si le conseil d'administration ne fait pas preuve de bonne volonté en acceptant de surseoir aux coupures de postes tel que demandé par le MAS.

La nomination d'un commissaire-enquêteur n'écarte pas non plus la possibilité que la tutelle soit décrétée en cours d'enquête si les circonstances le justifient.

La nomination du commissaire-enquê-

teur ne deviendra acquise qu'une fois ac-

ceptée par le conseil des ministres. Cela

pourrait se faire tard, mercredi prochain.



Devant les problèmes administratifs qui affligent le foyer Savoy à Saint-Hilaire, le ministère des Affaires sociales s'apprête à nommer un commissaire-enquêteur chargé, entre autres, de déterminer si le foyer doit être mis sous tutelle gouvernementale. [Photo: Christian Hébert].

A l'école, on apprend aussi...à fumer

C'est ce que nous prouve "USAGE DU TABAC EN MILIEU SCOLAIRE", une nouvelle parution des Affaires sociales. Cette étude a été réalisée par le Département de médecine sociale et préventive de l'Université Laval, grâce à une subvention du MAS.

Les conclusions de cette recherche per-

mettent de constater la grande importance du tabagisme scolaire et d'établir:

- 1) qu'environ 32% des garçons et 24% des filles ont déjà expérimenté la cigarette avant l'âge de 9 ans, soit le primaire 4;
- 2) que c'est surtout au primaire qu'on "essaie" le plus la cigarette, garçons ou filles. Au début du secondaire, on fait

son choix: la cigarette est délaissée ou adoptée pour de bon;

- 3) que du primaire 6 au secondaire I, le pourcentage de fumeurs "gonfle" remarquablement...;
- 4) que les filles commencent à fumer généralement plus tard que les garçons, mais sont plus nombreuses à le faire.

Par conséquent, les responsables de cette recherche recommandent "de donner suite aux efforts entrepris par le ministère des Affaires sociales dans la lutte contre le tabagisme". On fait ici référence à la campagne de contre-publicité initiée depuis trois ans par ce ministère. Notons que la phase 1980 de cette cam-

pagne porte une attention spéciale au tabagisme. En effet, 2 des 7 messages télévisés touchent ce sujet, et l'un d'eux invite particulièrement les jeunes non-fumeurs à continuer dans cette voie.

USAGE DU TABAC EN MILIEU SCOLAIRE... pour se renseigner sur un sujet... "brûlant" d'actualité!

Conditionnement physique à McMasterville

Le service des loisirs de McMasterville organise une nouvelle session de cours de conditionnement pour adultes. L'inscription vous donne le droit à 3 périodes par semaine d'une durée d'une heure, les lundis, mercredis et vendredis de 19 h 00 à 20 h ou de 20 h à 21 h pour une période de 10 semaines.

Les cours commencent

le 7 avril pour se terminer le 13 juin. La première partie du cours se fera à l'intérieur pour les mois d'avril et mai, et la seconde partie à l'extérieur, de mai et juin.

L'inscription se fera les 21, 23 et 25 avril à la polyvalente Richelieu Valley de 19 h à 20 h. Le coût sera de 12\$ par personne. Pour informations: 467-3580.

20%
de rabais
sur toute la marchandise
printemps-été

25%
de rabais
sur tous les imperméables
4 à 14 ans

Plan mise de côté

Chez Tante Brigitte

346 Boul. L'Heureux Beloeil
464-0692

isolation Pierre Jarry Ltée



R.E.C.Q. 1628-1685
Accepté SCHL 9232
BENOLEX

Economisez
jusqu'à
40%
de
chauffage

Estimation gratuite
Free estimation
Nous avons les formules de remboursement fédérales et provinciales pour les maisons bâties avant 1981.

Contactez
Pierre Jarry Contact
747-3481 467-4958
jour et soir

Une maison mal isolée
perd son énergie.

**as-tu
2 minutes?**

Photos passeport
en 2 minutes

studio de photographie
christian hébert

269 boul. Cartier, Beloeil
PRES S.A.O.
464-2147



sur la scène municipale

Beloil et Saint-Hilaire informeront mieux

Les villes de Beloil et Mont Saint-Hilaire ont toutes deux décidé de mieux informer les administrés en publiant (6 fois par an à Saint-Hilaire et 4 à Beloil) un bulletin d'information qui renseignera les citoyens sur les différents règlements municipaux susceptibles de les concerner ainsi que sur les campagnes (d'embellissement, de sécurité, etc.) menées par la municipalité.

A Saint-Hilaire, on entend y consacrer environ \$10,000 par an et les procédures d'engagement d'un responsable à temps partiel de la rédaction du bulletin sont presque terminées. Ces bulletins viendront remplacer les nombreux pamphlets, avis d'assemblées et documents d'information qui sont régulièrement envoyés aux citoyens de Saint-Hilaire.

A Beloil, c'est le conseiller Gérard Rioux qui a hérité de cette responsabilité. La démarche de Beloil sera cependant différente de celle de sa voisine en ce qu'elle ne fera pas appel à un ou des spécialistes pour rédiger son bulletin. Le conseiller Rioux voudrait que ce soit des citoyens bénévoles (idéalement un pour chacun des 8 quartiers) qui écrivent les textes à paraître dans ce bulletin qui pourrait avoir une douzaine de pages.

C'est à cause de son expérience en journalisme parlé (de 1965 à 1971) que M. Rioux a été choisi. Il s'occupera également de refaire l'affichage qui identifie les bâtiments municipaux ainsi que les panneaux qui renseignent sur la direction à suivre pour s'y rendre. (ML)

Une autre chicane de zonage en perspective?

La demande de la firme Repco Construction Inc. de modifier le zonage d'une parcelle de terrain bornée par les rues de Lévis, Lechasseur et boulevard L'Heureux à Beloil risque de déclencher une nouvelle chicane dans ce secteur déjà éprouvé par la bataille qui a entouré la construction d'une station d'essence l'an dernier et plus récemment, celle qui concerne le changement de zonage du club Hertel.

Il s'agit cette fois de faire modifier l'actuel zonage bi-familial (duplex) en multi-familial de façon à autoriser la construction de logements multiples comme il en existe sur la rue de Lévis, face à la polyvalente.

C'est vraisemblablement le conseiller du quartier, Raymond Tru-

deau, qui pilotera ce dossier "chaud". Même si Julien Bussière (son "chef" hors de la salle du conseil) est en désaccord total avec le changement de zonage, M. Trudeau ne se prononce ni pour ni contre. Il entend respecter l'esprit de la loi 125 et demander l'avis des citoyens concernés par le biais d'une assemblée publique avant de prendre position dans cette affaire.

M. Trudeau s'est quand même dit étonné de voir que ce dossier avait si vite traversé les étapes à franchir avant la table du conseil alors que d'autres projets de construction dorment sur les tablettes depuis des années.

"Je suis cependant de moins en moins surpris de ce genre de choses" a laissé entendre M. Trudeau. [ML]

Le référendum du quartier 8

Le référendum sur le changement de zonage de la salle de réception Beloil (le club Hertel) aura lieu le samedi 26 avril, entre 9 h et 19 h, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Beloil.

Quelques 500 propriétaires auront droit de vote cette journée, ce sont ceux qui résident dans le secteur délimité par le boulevard L'Heureux, la montée Bernard-Pilon et la rue Trudeau (rang des

24).

Les propriétaires auront à se prononcer sur le zonage de cet établissement. Si c'est oui, les promoteurs pourront obtenir un permis de bar permanent. Si c'est non, la municipalité sera peut-être appelée à reviser sa politique de tolérance envers cet établissement qui utilise actuellement des permis de boissons à la pièce, c'est-à-dire pour chaque événement. (JMB)

La mémoire courte

Dans une lettre ouverte publiée dans notre édition, les promoteurs du club Hertel félicitent la population pour avoir choisi le candidat Meunier à la mairie, le 4 novembre dernier. Selon eux le choix n'aurait pas été aussi éclairé dans le cas du

conseiller Amesse. Les promoteurs passent allègrement sous silence que deux d'entre eux, MM. Racicot et Martin ont travaillé pour l'élection du tandem Bussière-Amesse.

(JMB).

Oui ou non? On attend la réponse

Les promoteurs du club Hertel ont-ils le droit de payer en tout ou en partie un référendum dans lequel ils sont en cause?

La Ville, se basant sur l'opinion de son procureur, Me Michel Lasonde, est d'avis que oui. Selon elle, une municipalité est tout à fait libre d'accepter des dons, même s'ils servent à défrayer le coût d'un référendum.

Le conseiller du quartier 8, Lucien Amesse, n'est pas tout à fait du même avis. Il a posé la question au Contentieux du ministère des Affaires municipales qui hésite à donner une réponse.

"Si le Contentieux du MAM hésite, de dire M. Amesse, pourquoi Beloil a-t-elle trouvé la bonne réponse si vite?" (JMB)



La Bible en papier

Editions Fidès
rég.: \$10.95

Spécial: **\$8.⁷⁵**

Jésus de Nazareth

tiré du film
de Franco Zeffirelli
rég.: \$23.50

Spécial: **\$19.⁹⁵**



La Bible en Images

en 10 albums
rég.: \$3.50 ch.

Spécial: **\$3.⁰⁰ ch.**

Collection du Goéland

Félix Leclerc
Cécile Chabot, etc...
rég.: \$8.50

Spécial: **\$6.⁸⁰**



Collection Harlequin

volumes en magasin
rég.: \$1.75

Spécial: **\$1.³⁹**

Voyez notre nouvel étalage de casse-têtes et jeux récréatifs

BIENVENUE CHEZ NOUS

librairie landry inc.

245 DUVERWAY BELOEIL 464-1072

Diminution des taxes à Saint-Denis, Saint-Marc et Saint-Charles

Lucille Pâquet

SAINT-DENIS, village et paroisse
 Dans les deux municipalités il y a diminution de taxes. Plus on est évalué, plus le compte de taxe diminue, cela pourra varier de \$1 à \$35 ou plus.

Les deux municipalités ont inclus aux dépenses et aux revenus les taxes d'eau. Cette façon permet de bénéficier de subventions supplémentaires, qui pour le village représentent \$8,000.

Dans les deux cas, ce sont des budgets très conservateurs qui permettront d'accumuler des surplus en prévision de certaines factures dont celles des évaluateurs.

Le budget total du village est de \$245,000 incluant \$113,000 pour la taxe d'eau. Et pour la paroisse, le budget total est de \$250,000 avec une taxe d'eau de \$73,000.

SAINT-MARC
 Les taxes diminueront de 30%. A Saint-Marc on présente le budget sur simple résolution, le lundi 24 mars le conseil municipal a donc adopté

le budget pour cette municipalité.

Le budget total est de \$321,000, soit une augmentation de \$51,000. Cette augmentation est due à l'évaluation, à la pose de bornes-fontaines, aux chemins d'hiver et à l'augmentation normale du coût de la vie.

La taxe d'eau est incluse dans les recettes et dépenses, c'est un montant de \$112,400. qui permet d'obtenir une subvention additionnelle de \$5,000.

SAINT-CHARLES, village
 A Saint-Charles village le budget est adopté depuis le 1er avril. Au village de Saint-Charles on paie \$0.60 du \$100. d'évaluation au lieu de \$1.22 pour l'an dernier si on y inclut le dollar de la taxe scolaire.

Le budget total est légèrement augmenté à cause des chemins d'hiver, de l'aide aux loisirs et d'une augmentation de salaire au secrétaire-trésorier de la municipalité. Le budget passe de \$46,000 à \$52,000.

Partie de cartes à Saint-Hilaire

La section féminine de la Chambre de commerce de la vallée du Richelieu organise sa partie de cartes annuelle qui aura lieu le mercredi 16 avril, au centre civique de Mont Saint-Hilaire à 20 heures.

L'entrée sera de \$3.00 et comprendra des prix de présence, des prix de tables ainsi qu'un goûter léger.

Pour information ou réservation, contactez Mme Pierrette Guité à 467-4784.

La Mercerie Richelieu

vous offre
 du 16 au 26 avril

Le blazer

polyester et laine
 marine, brun ou beige
 tailles: 36 - 48 Seulement:

\$99.⁹⁵



MERCERIE

Richelieu

La seigneurie pour hommes
 Boutique 18-35 pour jeunes hommes

NOUVEAU DEPARTEMENT POUR JEUNES HOMMES
 Boutique 18-35 Fb. St-Honoré

Mail Montenach
 Beloeil 467-2222



Fréchette
 Réparation
 • "Sablage"
 • Finition de plancher de bois
 Estimé gratuit
 97 boul. Laurier 467-2881
 St-Hilaire 464-2384 le soir

Près de 40 ans d'expérience



Prochain rendez-vous d'ACTE-vallée du Richelieu

Un courtier d'assurance qui assure toutes les "valeurs"

Campagne de recrutement à Saint-Basile

Papa, maman, Parents-Secours vous le demandent aussi: Avez-vous pensé à la sécurité de vos enfants? Avec les beaux jours reviennent les jeux d'extérieur, les promenades avec les amis et les grandes randonnées à bicyclette loin de la maison. Vous, parents, ne pouvez assurer une protection permanente à vos enfants. Alors saviez-vous que PARENTS-SECOURS peut devenir un refuge temporaire pour un enfant en détresse?

Les personnes Parents-Secours sont des personnes de bonne volonté (parents, grands-parents ou jeunes mariés, célibataires) qui aident temporairement un enfant en difficulté.

Les 29, 30 et 31 mai prochains, le comité de Parents-Secours et Saint-Basile organise une campagne de recrutement et d'information. Il y aura des kiosques un peu partout dans Saint-Basile où vous pourrez remplir une formule d'adhésion.

Avez-vous quelques heures libres par mois? Le comité a besoin d'aide pour classer des fiches et mettre à jour les dossiers et livrer des affiches Parents-Secours, et surtout une aide toute spéciale pour sa campagne du mois de mai.

Pensez à la sécurité de vos enfants. Pensez PARENTS-SECOURS.

Qui rejoindre pour devenir un Parent-Secours?

Saint-Basile: 653-2322;
Beloeil: 464-0796;
McMasterville: 464-2297;
Mont Saint-Hilaire: 467-0548;
Otterburn Park: 464-1647.

"Bien qu'ayant oeuvré pendant plusieurs années au sein de nombreux mouvements, j'ai compris récemment que c'est dans la prière et une vie intérieure plus approfondie, que je pouvais découvrir pour moi et mes clients les vraies valeurs." Voilà une partie du témoignage de monsieur Léandre Lachance, courtier d'assurances Sherbrooke, que les participants au

vingt-et-unième souper annuel mensuel organisé par ACTE-Vallée du Richelieu pourront entendre, dimanche soir prochain, le 20 avril, à la salle de réception Le Brazier, à Sainte-Madeleine.

M. Lachance sera accompagné de son épouse Elizabeth, parents de cinq enfants viendront partager leur expérience chrétienne au niveau de la famille.

Monsieur Lachance est le président d'un important bureau d'assurance de l'Estrie qu'il a bâti avec une équipe de courtiers et d'assureurs-vie.

Son expérience de vingt ans dans la direction des vendeurs et la constatation de l'échec total de certains d'entre eux, l'ont marqué profondément, l'obligeant ainsi à approfondir davantage les va-

leurs de la vie.

Il a vite compris que la seule solution aux problèmes de l'individu, de la famille et de l'entreprise, est la transformation du coeur de l'homme, ce que Dieu SEUL peut faire.

Au cours de ses rencontres avec ses clients et les gens de son milieu professionnel, il a découvert la force du témoignage et de la prière.

A la demande de plusieurs, le menu de cette soirée sera celui du temps des succès. Le souper sera servi à 18 h 30 précise. Pour plus amples informations s'adresser à 467-3572 ou 467-5881.

...Les fruits de l'Esprit: amour, joie, paix, patience, bonté, bienveillance, foi, douceur, maîtrise de soi, contre de telles choses, il n'y a pas de loi!... Gal. 5.22.

L'AFEAS de Saint-Hilaire accueille un représentant du RRQ

La prochaine réunion de l'A.F.E.A.S. de Mont Saint-Hilaire aura lieu lundi le 21 avril à 20 h au sous-sol de l'église.

Un représentant de la Régie des rentes du Québec viendra nous entretenir d'un sujet d'actualité: la participation

des femmes au foyer au Régime des rentes du Québec, un dossier prioritaire au sein de l'A.F.E.A.S. depuis deux ans.

Toutes sont invitées à cette soirée d'information. [Diane Lefebvre]

Soirée dansante à Saint-Hilaire

Le Club de l'âge d'or de Mont Saint-Hilaire invite ses membres, ceux des clubs voisins et leurs amis à se récréer au cours de sa soirée dansante qui se tiendra

à la salle des Manoirs, le vendredi 18 avril à 20 h 00.

Musique d'orgue par madame Denise Bégin, goûter et la surprise de l'après-Pâques....

FLEURS DE CACTUS

Terrasses Mont Saint-Hilaire
Mont St-Hilaire
464-0340

Cher patron,

Cette année, procurez à votre environnement un peu de bonheur.

La semaine prochaine sera la semaine des secrétaires et plus précisément le mercredi 23 avril.

Montrez à celle-ci que son travail a été bien exécuté durant l'année.

Elle appréciera sûrement votre geste et vous le rendra sûrement.

Fleurs de Cactus vous offre un choix d'arrangements floraux pour souligner cette occasion.

*Lyne Dussureault
propriétaire*



LES DISTRIBUTIONS
J. TOUCHETTE INC.

Distributeur gros et détail

• Aluminium Aican • Vynyle Mastic • Portes acier Rusco

Portes, fenêtres, persiennes de toutes sortes

Prix spéciaux pour entrepreneurs

140 boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand 653-2265



signé doris lussier

Etre souverain ou ne plus être

"Le fédéralisme n'est pas plus libéral que le souverainisme n'est péquiste", a écrit un jour Jean V. Dufresne. C'est vrai. La souveraineté d'une nation et sa liberté politique, c'est une question qui dépasse les partis, les idéologies. Elle rejoint le domaine des choses qui vont de soi, qui ne se discutent pour ainsi dire pas. Dans les pays normaux la souveraineté, c'est un préalable à tout le reste. C'est le prérequis de la politique courante. C'est une chose sur laquelle tout le monde est d'accord. Pourtant ici, au Québec, on se demande encore curieusement si on doit être pour elle ou non.

Trudeau, l'autre jour, à Québec, ne croyait pas si bien dire quand il a défini l'enjeu de la bataille comme "une manière de répondre à la question d'Hamlet: être ou ne pas être". Car le fond de la question, ce n'est pas l'histoire de gros sous à quoi veulent la ramener les brasseurs d'affaires, ni même le problème de mécanique politique qui consiste à savoir quelle constitution peut nous donner le meilleur agencement des pouvoirs dans un Etat. Le fond de la question, pour les Québécois; c'est la vie ou la mort de la nation. Le reste est littérature.

A mon avis à moi, de ce que je sais après la lecture de notre histoire et mon humble connaissance des lois de la biologie politique, la question de fond est: allons nous mourir fédérés ou vivre souverains? J'essaie de voir les choses avec la plus froide objectivité possible, en oubliant les battements de mon coeur et le cri de mon ventre, et je ne vois pas comment la nation québécoise pourrait s'assurer la pérennité autrement que dans la souveraineté. Il me semble que la seule façon d'échapper à l'axphixie à laquelle son cadre actuel de vie politique la mène fatalement, c'est la maîtrise totale de son destin. "Etre ou ne pas être", pour nous, ça veut dire "être souverains ou ne pas être du tout". En face d'un tel choix le taux des investissements, les cotes de la Bourse, la poésie sonnante de la péréquation ne m'émeuvent que médiocrement. La splendeur des Rocheuses non plus.

Les Québécois décideront bien ce qu'ils voudront, du suicide ou de la vie, mais il importe qu'ils le fassent en connaissance de cause. Mais il faut avouer qu'il serait incroyablement bête - et sans doute peu commun dans l'histoire - qu'une nation jeune, vigoureuse, habitant un pays riche comme le sien, refuse de se voter à elle-même sa propre liberté politique alors que celle-ci est à la portée de son crayon. Nous serions vraiment impardonnables de rater une aussi belle chance d'exister... et pour d'aussi piètres raisons.

Mais il est autre chose de plus incompréhensible encore. Ce serait la démission de l'élite. Je vois en ce moment les jeux se faire, les clans se former, les camps se choisir. Et je ne peux comprendre, je ne m'explique pas, il ne m'entre pas dans la tête que, devant un choix aussi essentiel, un enjeu aussi vital, il se puisse que les fils les plus éclairés de la nation, ceux précisément dont on serait en droit d'espérer qu'ils soient les meilleurs et les plus sages et les plus conscients de son drame, ne voient pas et ne sentent pas d'instinct que c'est pour elle une question de vie ou de mort; que cette fois le problème dépasse de toute sa grandeur tragique les idéologies et les options politiques partisanes pour se situer au niveau de l'existence même de la nation. Il me semble mentalement et sentimentalement impensable que les enfants de cette mère, la voyant en danger de minorisation mortelle, ne sachent adopter devant cette perspective d'autre attitude que celle de l'observateur scientifique retranché dans sa chaire universitaire, de l'éditorialiste soi-disant impartial, du spectateur impavide ou du froid clinicien désabusé. La situation actuelle et la chance historique qu'elle nous offre sont en elles-mêmes un appel à l'union sacrée de toutes les forces vives de la nation. Y rester sourds ne serait-ce pas une omission grave? Sur quelle fidélité la patrie peut-elle compter si ce n'est pas celle de ses enfants? Seuls méritent la liberté ceux qui combattent pour elle...

Doris Lussier

Super Aubaines Printanières



LAMPES BRODÉES AVEC FRANGE

Jolis motifs et couleurs de différentes grandeurs

Lumière efficace sous une broderie décorative facile d'entretien et lavable

quantité limitée Cette offre expire le 17 mai 1980

Régulièrement vendues de \$29.95 à \$54.95

Spécial de \$19⁹⁵ à \$34⁹⁵

VENEZ CHOISIR LA VÔTRE!



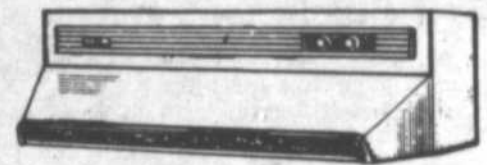
PLAFONNIERS

61-0063 Plafonnier avec chaîne

1 68

61-1052 Plafonnier sans chaîne

78¢

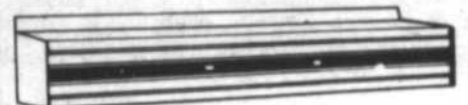


Hotte pour cuisinière 30"

NUTONE

V-80 sans moteur ventilateur

92⁸⁸



Hotte pour cuisinière 30"

"NUTONE"

Complet avec ventilateur 2 vitesses H-28

73⁸⁸

Moteur ventilateur

pour hotte V-80



60-3497 Modèle à turbine double avec moteur 1-12 H.P. VP 400C

85⁸⁸



Boîte électrique

61-6003 Octogonale avec connecteur

74¢

Boîte électrique 61-6018 Rectangulaire 3"x2" avec connecteur

63¢

PRISES DE COURANT

61-0452 Prise de courant brune

58¢

61-0453 Prise de courant, noire

61¢

INTERRUPTEUR

61-0503 interrupteur Brun

61¢

61-0504 interrupteur Ivoire

71¢

DERS

les Distributions Électriques de la Rive-Sud inc

R. ALLARD, DIRECTEUR

220 BREBOEUF, BELOEIL

(Face à Cyr & Nepveu)

467-1161

Division de

Cyr & Nepveu



Une invitation des Franginois

L'ensemble folklorique LES FRANGINOIS de Saint-Lambert, vous invite à son spectacle annuel qui aura lieu les vendredi et samedi, 25 et 26 avril à 20 heures, à la polyvalente Mgr-Parent, 3875, Grande-Allée, à Saint-Hubert. Le prix d'entrée est de trois dollars. Pour de plus amples informations, appelez à: 671-7172 ou 671-8097.

POUR UN NON CONSTRUCTIF

L'option fédéraliste versus l'option souverainiste

Au moment de faire leur choix, les Québécois voudront connaître clairement les éléments qui distinguent les deux grandes options qui leur seront présentées. Voici les principaux facteurs qui les différencient:

Sous le régime fédéral, il existe et continue d'exister UN SEUL PAYS, le Canada, au sein duquel le Québec jouit toutefois d'une large autonomie et d'une forte influence dans les affaires communes. Sous la souveraineté-association, il existerait au contraire DEUX PAYS SEPARÉS, le Québec et le Canada, ceci en supposant que le Canada continuerait de fonctionner à l'état de pays distinct.

Sous le régime fédéral, il existe une seule et même citoyenneté pour les citoyens de tout le pays qui s'appelle le Canada. Tous sont des citoyens canadiens. Sous la souveraineté-association, il existerait au contraire une citoyenneté québécoise distincte. La différence entre celle-ci et la citoyenneté canadienne serait aussi grande que la différence entre la citoyenneté américaine.

Sous le régime fédéral, il existe au niveau canadien un Parlement fédéral investi de pouvoirs législatifs, fiscaux et administratifs et habilité à agir au nom de l'ensemble du pays dans certaines matières d'intérêt commun. Ce Parlement a des pouvoirs réels, qu'il teint d'un mandat émanant du peuple lui-même. Sous la souveraineté-association, ce Parlement fédéral n'aurait plus aucune existence, plus aucun pouvoir au Québec. Il serait remplacé dans la meilleure des hypothèses par des institutions conjointes astreintes à la règle étouffante et peu efficace de l'unanimité des partenaires.

Sous le régime fédéral, les provinces sont propriétaires de leur sol et de leur sous-sol, ainsi que des richesses qu'ils renferment. Mais ce droit de propriété demeure subordonné à l'intérêt supérieur du pays, lequel peut-être invoqué pour faire face à des situations d'urgence ou encore pour assurer que la richesse des uns sera partagée dans une certaine mesure avec les autres. Sous la souveraineté-association, le droit de propriété de chaque partenaire serait au contraire absolu et sans partage. On sait déjà, par l'attitude généralement adoptée par les provinces les plus richement dotées, que l'intérêt de chacune, non le souci de partage, serait leur premier souci en l'absence d'obligations précises comme celles qui découlent d'un système fédéral de gouvernement.

Michelle Jarraud.
Comité du NON

Tout le linge du printemps
et été est arrivé

vêtements de maternité
costumes de bain de maternité
sous-vêtements de base
pour maternité

vêtements pour enfants
de 0 à 14 ans

Avez-vous pensé à habiller
vos enfants pour
la première communion
et pour la confirmation

Escompte 20% sur
manteau de printemps pour filles

Lingerie Isabelle Enr.

TERRASSES MONT ST-HILAIRE
MONT ST-HILAIRE

464-0222

La Terrine Bleue
Salon de thé



SERVICE DE TRAITEUR
HEURES D'ACCUEIL
DE 10 À 18H
DU VENDREDI AU DIMANCHE

230 RICHELIEU ST-MARC
DUE 584-2689

pourquoi dire
oui au
référendum

Assumer le Québec

Dire OUI au référendum, c'est assumer fièrement le Québec, son passé, son présent et son avenir. Accorder au gouvernement du Québec le mandat de négocier la souveraineté-association avec le reste du Canada, c'est accepter que le Québec prenne enfin la place qui lui revient de droit sur l'échiquier économique et politique de l'Amérique du Nord et du monde entier. Ce n'est pas d'hier que les "Français d'Amérique" aspirent à l'autodétermination. Un survol rapide de notre histoire suffit amplement à démontrer que depuis que nos ancêtres ont pris racines ici, ils se sont entêtés à faire de ces quelques arpents de neige un pays à leur mesure. On a beau dire "Quand on veut on peut", ici au Québec, notre vouloir collectif n'a jamais abouti à quelque chose de concret pour la simple raison que jamais nous n'avons été consultés quant à notre avenir politique. Depuis les débuts de la colonisation en Nouvelle-France, on nous a toujours pris pour acquis. Et si parfois quelques uns d'entre nous osaient élever un peu la voix, on s'empressait bien de nous rappeler à l'ordre...

Depuis les revendications d'Honoré Mercier en 1885 jusqu'à celles du Parti Québécois et des souverainistes depuis une dizaine d'années, il y a toujours eu la même volonté de renégocier une nouvelle entente d'égal à égal avec le reste du Canada. Un siècle de revendications, de conférences fédérales-provinciales, de batailles politiques et juridiques prendra enfin tout son sens vital d'ici quelques semaines, le jour du référendum. Ce jour-là, c'est en pensant à la démarche de notre collectivité depuis les débuts de son histoire que je dirai OUI. Mon OUI sera aussi pour mes concitoyens, avec qui je veux continuer de bâtir un Québec à notre mesure, sans avoir à nous demander si telle loi ou telle mesure est constitutionnelle, si nos intérêts sont réellement respectés ou si le fédéralisme rentable des uns l'est au détriment des autres. Un Québec où nos enfants auront autre chose à faire que reprendre la bataille séculaire de la révision constitutionnelle.

Et si la souveraineté-association basée sur l'égalité des deux peuples fondateurs est acceptable du point de vue d'un Québécois anglophone comme Kevin Drummond, pourquoi ne le serait-elle pas pour tous les Québécois, au-delà de toute partisanerie, politique ou autre? Moi, je dirai OUI à ce peuple qu'on a dit un jour sans histoire, pour qu'enfin nous puissions tous ensemble écrire celle de demain, en "québécois".

Pour le Regroupement du OUI,
Danielle Bélanger

Madame Paul Phaneuf et ses enfants, Guy, Denis, René, Thérèse, Pierre, Sylvie et son frère Albert Phaneuf, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de monsieur Paul Phaneuf, survenu le 22 février 1980 à l'âge de 67 ans et 2 mois, soit par visite ou assistance au service, fleurs, bouquets spirituels, messes, télégrammes, dons pour fondation du cœur. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Voyez ce que vous épargnez en faisant un essai d'économie chez Dupré

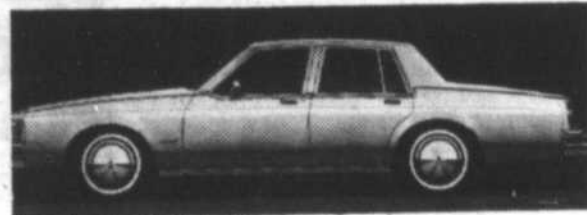
18 boul. Laurier McMasterville



Pendant la Campagne canadienne d'économie au volant, vous pourrez faire un essai d'un genre nouveau: celui d'une Chevrolet ou Oldsmobile 1980 équipée d'un ordinateur. Pendant que vous parcourrez les rues de Beloeil, l'ordinateur vous indiquera votre millage au gallon. Voyez l'économie de consommation d'une Chevrolet ou d'une Oldsmobile... et voyez ce que vous pouvez épargner chez Dupré.



GRATIS QUAND VOUS FAITES UN ESSAI. Vous pouvez obtenir cette brochure gratuitement; elle est bourrée de conseils sur la façon de conduire pour diminuer la consommation de carburant.



Chevrolet

OLDSMOBILE

Campagne
canadienne
d'économie au volant

Les spéciaux du mois d'avril se continuent jusqu'à la fin du mois.
Sur les autos, les pièces, les pneus et au département du service.

location à long terme (camion, automobile) financement G.M.A.C.

Dupré

automobiles 1965 inc.

le service d'abord
18 boul. Laurier McMasterville
région 467-2804 Montréal 861-6339
département des pièces, ligne directe: 467-9455
une des plus grande salle de montre au Québec

43 ans d'expérience dans les produits GM
dépositaire: chevrolet, oldsmobile cadillac, camion

L'oeil médical

Voyager sans risques sous les Tropiques

Les "quatorze soleils" vous ouvrent grands leurs rayons, vous invitent de plus en plus à prendre des vacances avec un brind d'exotisme. Mais il faut savoir voyager avec le minimum de risques. (1)

Certes, il y a plusieurs catégories de voyageurs: celle du riche hôtel américain, avec piscine et climatisation, celle du Club Méditerranéen, celle du groupe "Aventure et Jeunesse"; cette dernière a des voyages dans des conditions sanitaires déplorables et souvent dangereuses, si l'individu ne prend lui-même quelques précautions préliminaires...

Au Québec, nous avons la chance d'avoir un hiver - (habituellement plus froid que le dernier)-, qui stérilise de façon magistrale tous microbes et parasites comme on les rencontre sous les tropiques. Ils n'ont aucune chance: l'été est trop court pas assez chaud. Ici, l'eau potable est en moyenne à 8°C, alors qu'en Afrique elle se situe autour de 32°C! D'où la pullulation en climat tropical de parasites, d'insectes et différents organismes qui contaminent l'eau potable de façon perpétuelle.

De plus, dans la Belle Province, l'état sanitaire de la population est excellent. Les diverses sources alimentaires sont contrôlées et vérifiées, l'habitat plus que convenable, les égouts généralement adéquats. Il existe évidemment des imperfections, mais grâce à l'accessibilité des soins médicaux, et à la spécialisation des hôpitaux, un problème d'infection se résout habituellement très vite. Bref, toute la population jouit d'une super-hygiène qui la démunit lorsqu'on décide de voyager en zones sub-tropicale ou tropicale.

En effet, les intra-structures médicales de ces pays deviennent vite surdépassées en période régulière de tourisme, et les conditions de vie sont nettement inférieures à nos normes. D'où le manque d'hygiène par la surpopulation, la chaleur, les insectes, etc.

Il faut savoir que le médecin, l'ophtalmologiste, le dentiste, le pharmacien, et souvent même l'infirmière sont des "denrées" professionnelles limitées et même rares en pays tropicaux. Il faut donc AVANT DE PARTIR régler tous problèmes dentaires, de lentilles cornéennes, ou de prescriptions. Il serait préférable d'avoir la quantité requise de médicaments pour toute la durée du voyage, même si on peut parfois trouver là-bas ses propres médicaments, s'ils sont inscrits sous leur nom générique".

LA DIARRHÉE OU "TOURISTA"

Il est souvent fascinant de savourer la gastronomie locale. Mais il faut faire attention à certaines petites choses: Les fruits "éclatants de fraîcheur" et de vitamines doivent être lavés et pelés avant la consommation, et mangés de façon modérée. S'ils sont achetés au marché, il faut se les procurer très tôt le matin; sinon les mouches auront tôt fait de les contaminer.

L'eau de boisson devrait être (dans la mesure du possible) bouillie environ 15 minutes avant l'absorption. L'eau minérale, les jus de fruits, les eaux gazeuses ne représentent aucun risque. Des comprimés d'iode ajoutée à l'eau de boisson peuvent la désinfecter mais aussi en changer le goût. Il faut se souvenir que les glaçons dans les consommations ne doivent pas être laissés dans les verres.

(Suite à la page 74)



Deux Parents-Secours honoraires

La présidente de Parents-Secours à Saint-Basile, madame Micheline Trudeau a officiellement remis une plaque-souvenir de cet organisme au directeur de la caisse populaire de Saint-Basile, M. Migneault, et à M. Vanasse, président du Club optimiste de cette ville. Tous deux ont généreusement collaboré à la campagne de financement de Parents-Secours et se disent prêts à continuer d'épauler ce mouvement. [Photo: Christian Hébert].

Salaison Beloeil Enrg.

134 BOUL. RICHELIEU BELOEIL
A COTE DU PONT DU C.N.

TEL.: 467-4814

HEURES D'OUVERTURE:

MARDI: 9 H 00 A 18 H 00
MERCREDI: 9 H 00 A 18 H 00
JEUDI, VENDREDI: 9 H 00 A 21 H 00
SAMEDI: 9 H 00 A 17 H 00
LUNDI: FERME

Joyeuses Pâques

BIFTECK DE RONDE

désossé



\$2.29
li.

ROTI DE PORC

frais ou congelé

bout du filet

2 1/2 à 3 li.

\$1.25
li.

GUISSES DE POULET

fraîches ou cong.

pour 10 li.

\$9.49

POITRINES DE POULET

fraîches ou cong.

10 li.

\$12.89

BOEUF HACHE

maigre
10 lb. pour

\$21.90

BOEUF HACHE

mi-maigre
10 lb. pour

\$14.90

LONGE DE PORC

COMPLETE

12-15 li.

\$1.39
li.

FAUX-FILET

ENTIER

8-10 li.

\$3.87
li.

PREPARATION POUR CONGELATEUR

congélation et emballage inclus

A cause d'une perte de poids due au

Prix en vigueur jusqu'au 22 avril 1980

débitage, désossage ou parage, le coût en sera majoré.

Arrière

160-180 li.

A-1 \$1.87 li.

C-1 \$1.65 li.

Avant

170-190 li.

A-1 \$1.39 li.

C-1 \$1.25 li.

Côté

325-375 li.

A-1 \$1.59 li.

C-1 \$1.45 li.

Surlonge entier

[30-35 li.]

C-1 \$1.95 li.

Longe entière

25-35 li.

C-1 \$1.99 li.

Groupe de boeuf

[fesse]

80-100 li. \$1.69 li.

Boeuf de l'Ouest seulement

Nous préparons la fondue chinoise

ECOLE DE MUSIQUE
BOISVERT LITEE
464-0918
PIANOS - ORGUES
INSTRUMENTS MUSIQUE
MUSIQUE EN FEUILLES
ACCESSOIRES, ETC.
800 SIR WILFRID LAURIER, BELOEIL
MAIL MONTENACH

Place Bernard Pilon

Soyez chez vous chez nous

Chez R. Jarry Fruits et Légumes

- Vous pouvez avoir tout ça
- Les fruits et légumes les plus frais de la région
- Ouvert 7 jours par semaine (dim. 10 h 00 à 17 h 00)
- Plusieurs spéciaux en magasin
- Fromage canadien
- Biscuits en vrac, à la livre
- Sirop d'érable et sucre pur à 100%

Bienvenue à tous

957 Bernard Pilon Beloeil



Boucherie A. Brodeur Inc.

Place Bernard Pilon
949 Bernard Pilon, Beloeil

464-4501

SPECIALITES

coupe française
fruits de mer

importations
congélateurs

L'endroit des fins gourmets

Service personnalisé

3 succursales pour mieux vous servir

226 Saint-Hyppolyte
Saint-Hilaire
467-4003

1701 Montarville
Saint-Bruno
653-8446

949 Bernard-Pilon
Beloeil
464-4501

RESTAURANT CHEZ MONT P'TIT

*Vous souhaitez
la bienvenue*

**Nouvelles heures d'ouverture
à compter du 7 avril, 80.**

Lundi au Vendredi 6 h 00 à 23 h 00
Samedi 8 h 00 à 24 h 00
Dimanche 10 h 00 à 23 h 00

Spécial du jour.

Nouveau
SMOKED MEAT MICHIGAN

• crème glacée molle • slush



NETTOYEUR

vidal

&
B
E
L
A
N
G
E
R
I
N
C.

953, Bernard Pilon

Ouvert 7 h 00 à 18 h 00

23 années d'expérience

467-1751

prop. C. Préfontaine

10 comptoirs pour vous servir.

Merci.

Pâtisserie Régis

955 Bernard Pilon Beloeil

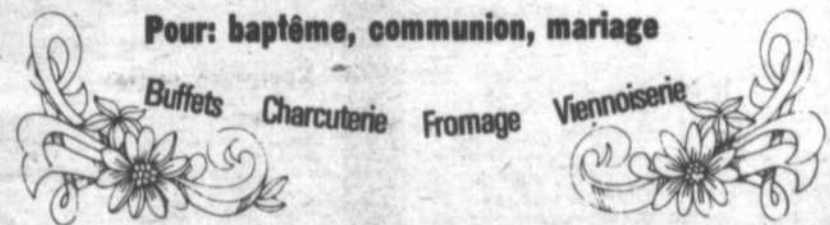
464-4440



Pain frais dès l'ouverture
Gâteaux

Pour: baptême, communion, mariage

Buffets Charcuterie Fromage Viennoiserie





jean-pierre charbonneau

Les "Yvette" et le référendum

Les discours politiques publics sont souvent l'occasion d'écarts de langage et d'abus de paroles. Cela est non seulement inévitable mais aussi bien humain. Tous ceux et celles qui ont eu l'occasion de suivre un peu les débats parlementaires à la télévision ont pu le constater plus d'une fois.

Lorsqu'à l'occasion d'une assemblée publique à Montréal, Mme Lise Payette a lancé une flèche à l'endroit de la femme du chef de l'opposition libérale, elle a commis un abus de langage. Elle-même l'a reconnu et s'en est excusée publiquement.

Toutefois, voyant là l'occasion de marquer des points dans la joute référendaire, les tenants du NON ont décidé d'exploiter l'incident. Vous me direz que cela est de bonne guerre; j'en conviendrai. Cependant, là où je crois qu'une mise au point s'impose, c'est quand les adversaires du OUI tentent de pousser le sens des propos de Mme Payette dans le but de lui attirer les foudres d'une catégorie importante de la population: les femmes au foyer.

CE QUI A ETÉ DIT

La meilleure façon de faire la lumière sur tout cela est sans doute de reprendre les propos de Mme Payette tels qu'ils ont été rapportés par le journal Le Devoir du 10 mars dernier.

D'abord, Mme Payette a dénoncé le sexisme qui sévit encore dans notre société. Pour illustrer sa dénonciation, Mme Payette a donné l'exemple de ce que les enfants de deuxième année étudient encore dans leur livre de lecture. C'est dans ce manuel scolaire qu'on parle d'Yvette, "une petite fille bien obligeante, joyeuse et gentille qui tranche le pain, verse l'eau chaude sur le thé, essuie avec plaisir la vaisselle et balaie le tapis". Dans le même livre, on parle aussi d'un petit garçon, Guy, qui lui pratique les sports et dont l'ambition est de devenir champion.

Commentant cet exemple, Mme Payette a déclaré: "Yvette, c'est vous, c'est moi; c'est la femme du Québec qui a appris que son rôle dans la vie c'est de faire plaisir aux autres, de les servir, d'être gentille et

soumise."

LA SIGNIFICATION DES PROPOS

En disant cela, Mme Payette ne dévalorisait d'aucune façon les femmes qui, par libre choix, travaillent à la maison plutôt qu'à l'extérieur. Elle s'en prenait plutôt à toutes les structures qui imposent systématiquement, subtilement et souvent inconsciemment aux femmes une seule vocation sans leur laisser vraiment de libre choix.

Elle voulait expliquer pourquoi les femmes ne détiennent pas autant de pouvoir politique que les hommes dans notre société.

Elle dénonçait l'inégalité des sexes afin de démontrer que les femmes doivent lutter plus que les hommes et qu'à cause de cela elles étaient souvent plus méfiantes qu'eux face à l'engagement politique.

Elle disait cela aussi afin de convaincre les femmes du Québec que le OUI était autant leur affaire que celle des hommes et qu'il ne faut pas laisser uniquement à ceux-ci le rôle de faire avancer le Québec.

Elle disait enfin que les femmes doivent

avoir autant que les hommes la liberté de choisir le genre de vie qu'elles désirent, sans avoir à subir le poids de stéréotypes qui tentent de les cantonner toutes dans les mêmes comportements.

On peut bien reprocher à Mme Payette d'avoir dit que M. Ryan est marié avec une Yvette, une femme soumise en somme, ce qui n'est honnêtement pas le cas.

On ne peut pas l'accuser cependant d'avoir humilié les femmes au foyer car, à aucun moment, Mme Payette n'a fait de liens ou de relations entre celles-ci et des mauvaises attitudes de soumission qui ont été subtilement enseignées à toutes les femmes par une éducation sexiste d'une société dominée par les hommes. D'ailleurs quand elle est venue dans le comté, il y a quelques semaines, plusieurs personnalités féminines qui se sont alors prononcées publiquement pour le OUI étaient justement des femmes au foyer.

Le député de Verchères
à l'Assemblée nationale du Québec



CLUB NAUTIQUE BELOEIL ET ST-HILAIRE

700 BOULEVARD RICHELIEU, BELOEIL, P.Q. J3G 4P4 TEL.: 467-9044

Normand Fradette

vous invite

à devenir membre afin de profiter des nombreux avantages
que le Club Nautique vous offrent.

Venez déguster l'excellente cuisine du chef

Richard Levasseur

Diners d'hommes d'affaires

de 11 h 00 à 15 h 00

Souper du jeudi au dimanche inclusivement

de 18 h 00 à 23 h 00

Les prix sont des plus raisonnables

ex.: Assiette de pattes de crabe \$8.95

Scampies \$13.95

Steak, filet mignon (8 on.) \$10.50

Pour la salle à manger, la carte de membre
n'est pas obligatoire.

Bienvenue à tous!





le meilleur ami de l'homme

Par Eric St-Pierre

4e d'une série de 13

Les chiens de travail, les terriers et les chiens de maison

Mon groupe favori: ce qui rend le choix d'autant plus difficile. Procédons par élimination, selon nos besoins; beaucoup de ces chiens peuvent remplir avec succès le rôle de chien de garde, de chien de travail ou de bât; les pisteurs sont excellents et les gardiens de troupeaux sont nombreux; il est difficile pour moi de vous conseiller d'en choisir un plus qu'un autre, étant donné que mon coeur balance entre Bouvier des Flandres, Schnauzer géant, Doberman, Bull Mastiff, Briard, Malinois, Bouvier bernois, Rothweiler. Mes préférés: Bergers allemands et Bouviers des Flandres.

Qui a connu l'expérience de vivre avec un Berger allemand, ne peut plus s'en séparer. Les cas de divorce étant extrêmement rares entre bergers et humains. Mes réserves: Malamuth et Danois; le malamuth a une tête de cochon, je crois qu'il faut être entêté pour tirer un traîneau sans jamais ralentir. Danois, gros mais fragile.

GROUPE QUATRE: LES TERRIERS

Le nom le dit, les terriers sont des détrousseurs de rongeurs vivant sous terre; j'ai travaillé avec quelques-uns d'entre eux, assez pour pouvoir en parler. Toutefois, je le fais avec réserve. Les terriers en général sont des chiens au caractère fort et déterminé, ce qui rend leur apprentissage assez délicat, même parfois ardu... Un terrier doit être pris dans le bon sens du poil, et le

maitre doit jouer d'astuces afin que le chien abonde en son sens. Si par contre, on veut le dominer trop rapidement, il se referme sur lui-même, et je crois qu'il serait plus facile d'enseigner à une tortue à écrire à la machine que de faire tenir un assis-reste de cinq minutes à un fox terrier.

Un côté apprécié par plusieurs; les terriers arborent souvent une fourrure rêche et dure, ce qui représente une tombée des poils à peu près inexistante. Un choix de vingt-cinq races est possible chez le terrier. Mes favoris sont le Staffordshire Bull Terrier et le Airedale Terrier. Tant qu'au Kerry Blue et au Scottish en passant par le Skye Terrier, je n'oserais me prononcer pour n'avoir jamais travaillé sérieusement avec eux.

GROUPE CINQ: LES CHIENS DIT

NON-SPORTIFS
Chiens souvent appréciés par les dames de maison, ces chiens sont en général très intelligents, affectueux et respectueux de leur environnement; faciles à manipuler, étant donné leur petite taille, ce sont, il ne faut pas s'y méprendre, presque tous d'excellents gardiens qui possèdent une oreille fine et peuvent discerner sans aucun doute, un pas étranger de celui d'un ami. Pour ceux qui aiment les petits compagnons, un choix de onze races est possible: Le Chow Chow, le Bull Dog, le Schipperke, le Dalmatien et le Keeshound, sont des chiens d'une quarantaine de livres. Mes préférés: Bull Dog Poodle et Schipperke. Intelligents, intuitifs et confortables. Mes réserves: Chow Chow, tête, grognon et difficile. Par contre il est très beau.

Les fermières de Saint-Charles se penchent sur les Florales

Bien prendre note que la réunion mensuelle du cercle des fermières aura lieu une semaine plus tard soit le mercredi 23 avril, à 20 heures. Mme Yvette Petitbois-Paillé donnera un exposé accompagné de diapositives. Le thème de la soirée les "Florales", événement très important qui se tiendra au cours de l'été prochain. Venez nombreuses à cette soirée fort intéressante.

DEHORS



LES POUBELLES

Pour estimation gratuite, téléphonez:

651-9411

MIRICO METAL INC.
630 boul. Guimond Longueuil, Qué.

Spécial d'avril Piscine de 24' hors-terre

Toute équipée
Garantie 10 ans



Quantité limitée:

Mise de côté

comprenant:

- Filtre CF-1405 1 hp
- Ecumoir
- Balayeuse
- Boyau de balayeuse
- Manche télescopique
- Thermomètre
- Trousse d'analyse
- Crochet
- Bain de pied
- Produits chimiques

Spécial:

\$1,049.⁰⁰

Plusieurs autres modèles disponibles dans Coleco

Olympia Sports

185 Boul. Laurier, Beloeil, 467-7201

Combattez la pollution avec

Sani Chute

(chute à déchets résidentielle)

hygiénique, pratique, économique

D'un simple geste, vous éliminez vos déchets qui disparaissent dans la sani-chute.

- Porte hermétique à double fermeture.
- Isolée du froid avec feutre, fibre de verre et coupe-froid.
- Sanitaire — à l'épreuve des insectes.
- Elimine les odeurs et accumulation de déchets dans la cuisine.
- Antirouille

Choix de couleurs:

Avocado, chrome, fini satin, cuivre, brun colonial, émail blanc, jaune antique, amande.

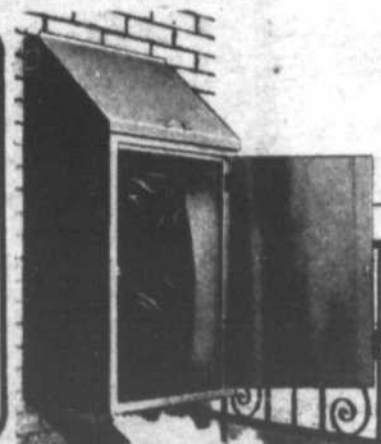


Les déchets sont reçus dans ce cabinet.

- Fabrication d'aluminium.
 - Antirouille.
 - Support facilitant le rechange du nouveau sac de plastique.
 - Aucune poubelle à manipuler.
- Met fin aux dégâts causés par les animaux.

FABRIQUE AU QUEBEC

- Garantie complète
- Approuvé par la Société Centrale d'hypothèque et de logement



Atelier d'écriture

dirigé par Pascal-Andrée Rheault-Boissé

Voyage vers une île

POUR QUELQU'UNE QUI M'INTIMIDE...

Lassée d'innombrables voyages
Vagabonde
Je m'arrête au bord du paysage
le coeur tendu vers la rivière
où glisse navire lumineux
l'île éternelle et secrète
d'une âme à mon âme ouverte.

Cent fois mon rêve nageait vers elle
Mes yeux couraient sur les plages nouvelles
où luit
-cailloux bleus mystérieusement inquiets-
le regard de deux prunelles...

Et cent fois m'échappait
la source
de ces yeux-là qui me plaisaient!

Comment aborder l'île inconnue
-pourtant familière dans mon projet-
prochaine et gonflée de promesses
où derrière le sable doré
poussent des arbres lourds de fruits
mûris sous le soleil du temps
Ah! comme je voudrais y goûter
pour en nourrir mon âme au ventre creux
affamée mais rebelle
préférant mourir de faim
si les beaux fruits ne tombent pas vers elle!
Suzelle Dorval-Cardinal

Danse de l'âge d'or à Saint-Jean-Baptiste

Le Club de l'âge d'or de Saint-Jean-Baptiste invite ses membres et leurs amis à une soirée dansante qui aura lieu à la salle municipale le samedi 19 avril à partir de 20 heures.

L'orchestre Colette animera la soirée, un goûter sera servi et il y aura des prix de présence.

Danse de l'âge d'or à Saint-Charles

La direction du Club de l'âge d'or de Saint-Charles sur Richelieu invite la population locale et de la région, ainsi que tous ses membres, à une soirée dansante, qui aura lieu le samedi 19 avril, de 20 heures à minuit, à la salle municipale, rue

Saint-Pierre, à Saint-Charles sur Richelieu. L'orchestre Mme Bégin fera les frais de la partie musicale.

C'est donc une invitation à passer une agréable soirée en compagnie de vos amis. Bienvenue à tous!

Vente de vêtements usagés

Le Cercle d'entraide de Saint-Jean Baptiste invite toute la population à une vente de vêtements usagés qui aura lieu le 22 avril de 9

h à 21 h et le 23 avril, de 9 h à 13 h. Une occasion unique de profiter d'au-baines tout en aidant son prochain. [Lorraine Lagüe 460-7397]

Suite de la page 6

Le pont du CN...

Les équipements du CN sont également la proie de vandales. Des vitres ont volé en éclats et les signaux lumineux sont fort appréciés des lanceurs de cailloux.

UNE PASSERELLE?

Nous avons demandé à M. Chappaz si le CN avait considéré la possibilité de construire une passerelle pour

les piétons à côté ou en dessous du pont.

La compagnie a en effet envisagé cette solution, mais comme son mandat n'est pas d'offrir des voies aux piétons, elle indique que l'initiative en revient aux villes.

Le conseiller municipal du quartier à Beloeil, Michel Jarry, a indiqué que si un

groupe de personnes lui en faisait la demande, il la présenterait au conseil pour étude, mais il doute que ce dossier évolue rapidement.

Avertissement est donc donné à ceux et celles qui empruntent indûment le pont du CN: la surveillance sera accrue et les amendes plus lourdes.

"C'est l'heure Bulova"

Tant de styles à tous les prix!
Et avec escompte

Nous considérons Bulova une montre de premier choix. En ce qui concerne la qualité, l'exactitude, la beauté et la fiabilité. Vous trouverez exactement la montre que vous désirez dans notre nouvelle collection Bulova.

Pour elle:
NO 82228 manuelle
Montre dorée, 17 rubis.
Cadran champagne foncé.
Bracelet réglable à maillons.

Pour lui:
NO 12683 automatique
Boîtier doré brossé. Auto-
matique 17 rubis. Jour-date.
Jour affiché en anglais-
français. Cadran argenté.

Réparation et gravure
sur place

Bijouterie
Beaupré & Fils

1058 Dupré, Beloeil,
Tél. 467-5212

* 15-30% (en tout temps)



piscines montjoie

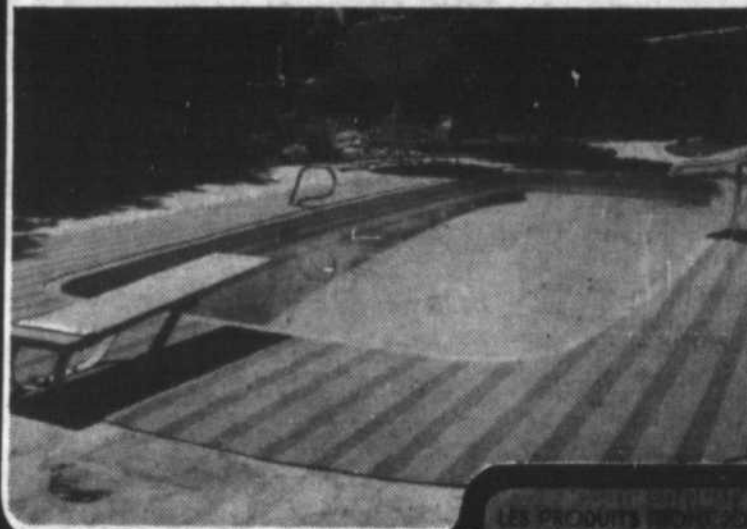
Achetez votre piscine directement du manufacturier

Piscine creusée en fibre de verre

9 excellentes raisons...

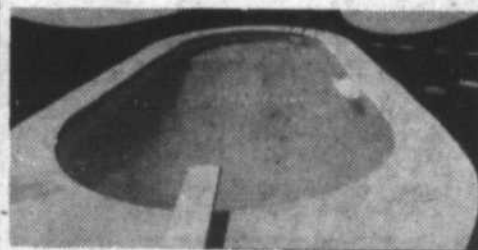
- 1- Une piscine plus belle
- 2- Une piscine plus luxueuse
- 3- Une piscine plus solide
- 4- Une piscine plus durable
- 5- Une piscine avec une eau plus chaude
- 6- Une piscine plus propre
- 7- Une piscine qui coûte moins cher en produits chimiques
- 8- Une piscine plus sécuritaire
- 9- Une piscine qui prend de la valeur

Une piscine qui coûte plus cher mais....



LES PRODUITS MONTJOIE
Mont-Joie, Québec
La Présentation
Comté St-Roch, JON 3B0
Tél. 796-5004

Piscine creusée
acier vinyle 16 x 32
EQUIPE:
PRIX A PARTIR DE: \$ 2,760.00



CHOIX DE
10 MODELES
à 33 GRANDEURS

Piscine creusée
acier vinyle ronde 24' D.
EQUIPE:
PRIX A PARTIR DE: \$ 2,299.00



QUANTITE
TRES
LIMITEE

SPECIAL DE LA SAISON

Piscine hors-terre structure acier - galvanisé



Piscine 24'D.
\$795.00
Equipement
675.00
PRIX NET: \$1,420.00

CHEZ MONTJOIE, VOUS FAITES AFFAIRE DIRECTEMENT AVEC LES PATRONS, JACQUES LIPPE, CLAUDE LIPPE, MICHEL LIPPE "DES EXPERTS A PLEIN TEMPS A VOTRE SERVICE 12 MOIS PAR ANNEE".

NOUS AVONS AUSSI

12 MODELES DE TOURBILLON
6 MODELES DE HOT TUB
6 GRANDEURS DE BAIN SAUNA

piscines montjoie

Du 21 au 27 avril, toute une semaine d'activités

Le bénévolat, un investissement

La semaine prochaine: du 21 au 27 avril, c'est la Semaine du bénévolat à travers le Québec, proclamée cette semaine par le premier ministre, René Lévesque, à l'Assemblée nationale. Le Père Marcel de La Sablonnière en est le président d'honneur. Le thème: LE BENEVOLAT: UN INVESTISSEMENT.

OUVERTURE OFFICIELLE DE LA SEMAINE

Lundi, 21 avril, à midi: à la Maison Lucie Bruneau, par le ministre des Affaires sociales, monsieur Denis La-zure.

Voici le CALENDRIER des principaux événements qui se dérouleront au cours de la Semaine, à la radio, à la télévision, dans les journaux:

PRESSE ECRITE
Dans les quotidiens de Montréal et les hebdomadaires, il sera question de bénévolat toute la semaine.

ACCUEIL du 7 avril: revue disponible dans les centres d'accueil:

article d'Anne Gagnon, de la Maison Lucie Bruneau: "Le Bénévolat: un investissement."

ESPRIT VIVANT: revue du 14 avril.

INFORMAG: magazine du 17 avril: article de Pierre Cousineau.

PRIONS EN EGLISE: 21 avril: texte de Louis-Pierre Séguin, du Centre de Bénévolat de la Rive-Sud.

PRESSE PARLEE
Il y aura des "flashes" et des "spots" publicitaires à la radio et à la télévision durant toute la semaine.

TELEVISION
DIMANCHE, 20 avril, à 17 heures: Lucille Tremblay (notre directrice), présidente de l'ACBQ: l'Association des Centres de Bénévolat du Québec, sera interviewée à "Second Regard" (canal 2).

LUNDI, 21 avril, à 10 heures: à Télé-métropole, "Votre amie Suzanne" recevra Monique Surprenant, du Comité d'Organisation de la Semaine et Lucille Tremblay, présidente

de l'ACBQ (canal 10).

MERCREDI, 23 avril, à 14.30 heures, Lucie Laprade, directrice-animatrice de l'ACBQ, sera l'invitée de Pierre Paquette au "Temps de Vivre" (canal 2).

Il y aura aussi une interview à "Bonjour le monde", à 8.35 Heures, à Télé-métropole (canal 10). Le jour n'est pas confirmé.

RADIO
SAMEDI, 19 avril, entre 6 et 12 heures: au "Grand Carrousel du samedi matin", on entendra le Père Sablon: président de la Semaine.

D'autres interviews de bénévoles ont été enregistrées pour "La Vie quotidienne" et "Présent à l'écoute", émissions quotidiennes de Radio-Canada mais les dates ne sont pas précisées.

MINI-LOTO
VENDREDI, 18 avril: on imprimera le thème de la Semaine: LE BENEVOLAT: UN INVESTISSEMENT sur

1,000,000 de billets du Mini-loto.

ACTIVITES LOCALES
JEUDI, VENDREDI et **SAMEDI, les 17, 18 et 19 avril,** nos bénévoles partageront un kiosque d'information avec les bénévoles du Centre de Bénévolat de la Rive-Sud aux Promenades Saint-Bruno.

MERCREDI, 23 avril: cette année encore, en collaboration avec le Pavillon Beloeil, le Centre de Bénévolat organise une Journée des Bénévoles. Nous aurons deux films: Gestes absurdes, série les Exclus, de Michel Moreau et Alice, série 3e Age, de Claire Wojas. Ces films sont distribués par Parlimage. Un animateur nous fera réfléchir sur nos attitudes de bénévoles.

Il y aura aussi des reportages dans l'Oeil régional de la semaine prochaine, 23 avril.

"Rendez-vous" donc, toute la semaine du 21 au 27 avril: Semaine du bénévolat.

De la viande à en crever!

"Je voudrais un steak bien épais, s'il-vous-plait". Psitt! Saviez-vous qu'un steak de dix onces contient autant de calories que dix tranches de pain et autant de gras que 22 carrés de beurre?... Nous comptons, en tant que nord-américains, parmi les plus grands carnivores que la terre ait portés, avec une consommation moyenne de 212 livres de viande par année par personne.

En fait, la cote d'amour de la viande ne cesse de grimper entraînant dans son sillage tout un cortège de maladies de civilisation. Des études canadiennes portant sur la nutrition et les besoins humains sonnent l'alarme quant aux effets néfastes que représente une telle surconsommation de viandes et de graisses saturées pour notre santé en général et en particulier pour la santé de nos artères et de notre système digestif.

Une solution de rechange? Une alimentation moins grasse, plus fibreuse, moins chère, qui permet plus de contrôle sur la somme des

additifs chimiques que l'on consomme, apparaît être la réponse à certains de nos problèmes de santé. Il s'agit, en somme, de laisser la viande partager la vedette avec d'autres bonnes sources de protéines telles légumineuses (lentilles, pois, fèves, etc.), céréales à grains entiers (blé, orge, millet, riz, avoine, etc.) et noix. Il n'est pas question d'adopter une alimentation végétarienne stricte mais plutôt d'établir un équilibre dans notre régime alimentaire.

En Angleterre et aux Etats-Unis, on a fait de nombreuses recherches sur la valeur nutritive de l'alimentation et l'état de santé de végétariens. On a découvert que non seulement tous leurs besoins nutritifs étaient satisfaits, mais aussi qu'ils présentaient moins de problèmes d'obésité, des taux de cholestérol inférieurs à ceux de la population et des pressions sanguines plus basses.

Il faut préciser qu'un régime alimentaire

sans viande ou comprenant peu de viande doit faire appel à une plus grande variété d'aliments pour combler tous les besoins nutritifs et satisfaire les papilles. Il doit donc comprendre plus de légumes et de fruits, plus de produits laitiers et les mets principaux doivent être composés d'aliments riches en protéines d'origine végétale.

Des recherches ont établi que des agencements équilibrés de légumineuses et de céréales avec des produits laitiers et des noix donnent une alimentation suffisamment protéinée aux végétariens en plus de constituer un riche apport en fibres.

Réduire au minimum la ration de viande mais conserver au menu des produits laitiers tout en incorporant une plus grande variété et quantité d'aliments d'origine végétale, voilà un heureux compromis qui peut sans doute nous assurer bon pied, bon oeil quelques années de plus. (Ginette Beaulieu SHS)

Nous sommes heureux d'annoncer que M. Marcel G. Rioux représente la maison RAYMOND CAMUS INC., filiale de Mead & Cie Ltée, membres de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières du Canada et des Bourses de Montréal, Toronto, Calgary et Vancouver.



Marcel G. Rioux
Mont St-Hilaire
Tél. 514-467-8294

Nous offrons des obligations gouvernementales, corporatives et des actions de compagnies privilégiées et ordinaires et les abris fiscaux tels, les films et fonds de forage.

Raymond Camus inc.

(filiale de Mead & Cie Ltée)

Courtiers en Valeurs Mobilières

1200 ave McGill College,

bur. 1400

Montréal, tél.: 879-1714

Soyez élégante

robe en crêpe Georgette

Beaucoup d'autres styles en magasin.

Dans les tons mode de cette année.

Choix de robes prêt-à-porter.

Robes soleil



Mlle. Nuptiale

ROBE POUR LA MARIEE
SON CORTEGE ET SES INVITES
Le prêt à porter

327 de Rouville Beloeil 467-1304



Karaté ATE-WAZA

Conditionnement physique

AUTO — DEFENSE

\$3.00

par
semaine
hommes
femmes
enfants



Cours
débutant
le 21 avril
1980

Kimono
gratuit

Spécial
aux enfants
de 5 ans et plus

Robert Paquette, 3e Dan
181, Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
464-3327

Cours
jour
et
soir

Passe voir le linge de printemps
qui entre ... à des prix ...

La Cachette aux Aubaines

603 Ozias Leduc

Venez voir Nicole

Otterburn Park

467-5632

Des médecins bientôt salariés?

Les beaux, les trop beaux jours de la médecine à la pièce sont-ils comptés? Nos médecins vont-ils devenir des salariés? Il est encore tôt pour répondre. Mais, selon le quotidien La Presse, le comité d'étude sur les modes de rémunération des professionnels de la santé recommandera au ministre des Affaires sociales des changements majeurs quant à la façon de payer les disciples d'Esculape.

Il faut dire que le système actuellement en vigueur - la rémunération à l'acte - a été accusé de presque tous les péchés du monde. Très vite, par exemple, on s'est rendu compte

qu'il favorisait la quantité plutôt que la qualité, l'utilisation de la technologie et des examens de laboratoire plutôt que l'amélioration de la relation médecin-patient. Des études très sophistiquées menées par le département d'administration de la santé de l'Université de Montréal ont montré hors de tout doute que les médecins avaient rapidement remplacé les actes peu rémunérateurs par des actes plus payants pour eux. On apprend également, dans la dernière édition des Statistiques annuelles de la Régie de l'assurance-maladie, que c'est surtout l'augmentation du coût moyen du

"contact-patient" (plus 29,4% entre 1974 et 1978) qui explique l'augmentation du montant versé à chaque médecin payé à l'acte (plus 30,8% dans la même période); pendant ce temps, le nombre de "contacts-patients" n'avait en effet augmenté que de 16,1%, alors que le coût total de la médecine à l'acte avait grimpé de plus de 50%.

Ce n'est pas tout. Le régime de rémunération à l'acte n'a pas permis de corriger, depuis bientôt dix ans qu'il existe, certains défauts importants de notre système de santé. Et, au premier chef, la très mauvaise distribution régionale

des effectifs médicaux. Bien sûr, certains progrès ont été réalisés dans des régions défavorisées comme le Bas-Saint-Laurent - Gaspésie, le Lac-Saint-Jean et le Nord-Ouest. Mais la région Côte-Nord-Nouveau-Québec continue de sérieusement traîner la patte à ce chapitre. Par ailleurs, et cela est vrai surtout pour les spécialistes, les régions de Montréal, de Québec et des Cantons de l'Est ont beaucoup plus de médecins, comparativement à leur population, que les autres.

Bien qu'il n'en soit pas la seule et unique cause le système de rémunération à l'acte contribue

à maintenir les effectifs médicaux en ville - là où se trouvent les plus grandes concentrations de clients potentiels. Et même lorsque des "incitatifs financiers" sont offerts aux médecins pour leur faire pratiquer une médecine qui réponde davantage aux attentes de la population, ce sont les villes qui en retirent les premières les bénéfices: l'augmentation du tarif des visites à domicile, en 1976, a eu pour effet de développer ce marché jusque-là délaissé, mais... dans les centres urbains essentiellement.

[Yannick Villedieu, SHS]

"Choisir d'avoir un enfant"

Le ministère des Affaires sociales du Québec vient de publier un dépliant sous le thème "Choisir d'avoir un enfant".

Ce dépliant contient un mot du ministre des Affaires sociales, monsieur Denis Lazure, qui

souligne que "choisir d'avoir un enfant est l'un des choix les plus importants de la vie".

Le ministre rappelle l'existence des services de planification des naissances implantés dans le réseau hospitalier du Québec et celle

des centres locaux de services communautaires (CLSC). Ces services sont mis à la disposition de tous les Québécois et de toutes les Québécoises afin de permettre à chacun d'obtenir les informations et les services profession-

nels désirés, pour faire son choix en toute liberté et selon ses propres convictions.

Afin de faciliter l'accès à ces services, le dépliant donne la liste des services de planifi-

cation des naissances en milieu hospitalier. On conseille également, pour tout renseignements additionnel, de s'adresser au bureau des renseignements généraux du ministère des Affaires sociales à Montréal (514) 873-2580.

Nous sommes...



boutique
bon pied bel oeil inc.
Chaussures pour Dames, Hommes et Enfants
332 BOUL. LAURIER,
BELOEIL. Centre Dominion

467-1844
..à vos PIEDS!



Après 2 ans d'absence dans la région, Lise Lanole est heureuse de vous offrir ses services et son joli sourire au Bar Salon Chez Basile à compter de lundi le 21 avril de 15 h 00 à 3 h 00, lundi, mardi et mercredi et quelques fois les fins de semaine.

Spécial du mois d'avril

tous les mercredis

Economisez

Lavage d'auto

.50

avec le plein d'essence

(minimum \$5.00)



station d'essence
L. GAGNON
mini-lave



Lavage automatique
Service de déneigement commercial et résidentiel

TEL: 467-9511

260 BOUL. LAURIER, BELOEIL, QUE.

Dépositaire



"Monsieur Remorque"

Comparez nos prix sur l'essence qui sont les plus bas en ville

GAZ ET LAVE-O-THON AU PROFIT DE L'ASSOCIATION BASEBALL MINEUR DE BELOEIL. DIMANCHE 13 AVRIL



Crest

format de 100 ml.
régulier ou menthe
Prix régulier: \$1.76
Notre prix Pharma-Plus

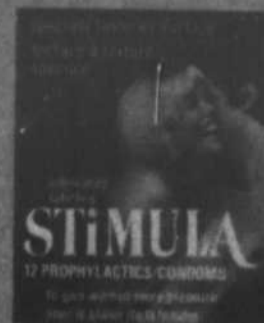
.99



Pampers

super absorbantes
Nouveau format de 60
Facile à transporter
Prix spécial de lancement

\$6.99



Stimula

lubrifié en 12
Prix régulier: \$5.85
Notre prix Pharma-Plus

\$2.59



Stayfree

maxi-serviettes régulières
format de 10
Prix régulier: \$1.21
Notre prix Pharma-Plus

.89



Playtex Plus

avec fibre Maxi-Sorb
format de 28
Désodorisant
prix régulier \$3.89
Non-désodorisant, prix régulier: \$3.45
Un seul prix Pharma-Plus

\$2.59



Oral-B

brosse à dents
30 jeune adulte
35 ———> adultes
40 ———>
60 ———>

Un seul prix Pharma-Plus

.69



Polident

format de 48
prix régulier: \$2.20
Notre prix Pharma-Plus

\$1.19



Arrid

désodorisant
Nouvelle formule sèche
prix régulier: \$1.99
Notre prix Pharma-Plus

\$1.19



COOL-RAY

Les lunettes de soleil
les plus vendues
au Canada.



50%

d'escompte sur toutes nos lunettes

POLAROID

en magasin

Spéciaux valides du 16 au 23 avril 1980

Quantités limitées

306 BOUL. LAURIER
BELOEIL
467-0296

PHARMA PLUS
HENRI PRIMEAU

SERVICE DE PHOTOCOPIES
279 BOUL. LAURIER
MONT-SAINT-HILAIRE
464-1363

Voisins Clinique Médicale Saint-Hilaire

En face du McDonald



mountains'n molehills

BY BARBARA GREEN

Richelieu Valley High School Welcomes You to the Ice Show First Exhibition at les Promenades Saint-Bruno, April 18 and 19

This exhibition allows the Teaching Staff, Student Body, and Administration the opportunity of working collectively to share with you the programs and activities offered at Richelieu Valley Regional High School.

One of the most important contributions a comprehensive high school can make is to help the young adolescent to realise his own worth not only within the school but also within the community in which he lives. It is in this spirit that Richelieu Valley Regional High School proudly presents this display.

A REPORT OF THE SUCCESSFUL TRIP OF THE RVR HIGH SCHOOL BAND TO NOVA SCOTIA

On March 29th we boarded the train in Montreal to start our long awaited trip to Nova Scotia. The excitement among the students and the chaperones was great. About midday the following day we arrived at Truro and were met by the representatives of the Parents' Committee. We then went to the school for our first billing experience. Although apprehensive at first our students made new friends very quick-

ly and adjusted with no difficulty.

At night we had our first joint concert. It was both interesting and amusing to watch the expressions on the face of the RVR Band students as they soon realised that they had met tough competition in the Truro Band which was superb with a real "Big Band" sound effect.

We visited Sackville, Kentville, Bridgewater and Halifax, giving concerts everywhere, sometimes even twice a day. We admired the scenic beauty and the people who live there, warm and hospitable who could not do enough

for us, organising sight-seeing, luncheons and dances at night. When we played the last selection "Farewell to Nova Scotia" the vibrations felt between the audience and the band could not be described.

We feel that we are very fortunate that we will soon have the opportunity to host the Band from Truro on April 29th and 30th.

A combined concert will take place on April 29th at 8.00 p.m. at Ozias-Leduc High School at Saint-Hilaire. We hope that this concert will be supported by our community and the hospitality will be well returned.

The 13th Annual Ice Show of the Richelieu Skating Club of Beloeil will be presented at the Beloeil Arena on April 19th and 20th. Tickets are available at the arena during the Club skating hours or from members.

The highlight of this year's show will be the participation by a group

of skaters from Medicine Hat, Alberta. This is the concluding portion of an exchange of skaters between Beloeil and Medicine Hat. The Richelieu Skating Club was in Alberta for the Ice Show in February. All participants in this program from Beloeil were treated to the best of Western hospital-

ity and we are looking forward to welcoming these visitors to our area.
Saturday - April 19th - 2.00 p.m. - Tickets \$2.00
Saturday - April 19th - 8.00 p.m. - Tickets \$3.00
Sunday - April 20th - 2.00 p.m. - Tickets \$3.00

Come and support our children.

Update - Community Education

Spring Courses beginning week of May 5, 7.30 to 10.30 p.m.

FAIR WEATHER FOOD

5 weeks - Tuesday

Make time for yourself this summer to relax with family and friends. This demonstration course features appetizers, hot or cold soups, salads, barbecue dishes and desserts that can be prepared ahead.

TRAVEL FOR PLEASURE AND PROFIT

5 weeks - Wednesday

Places to see, people to meet - how to plan your own exciting trip with the help of an expert. With the new fares and easy accommodations now available, learn the easy way to make the most of your

holiday.

FREE STYLE JAPANESE FLOWER ARRANGING

5 weeks - Wednesday

Use those lovely spring flowers to advantage. Discover how this subtle art enhances the beauty of individual flowers and branches.

SNAPSHOT TO DARKROOM

INTERMEDIATE

5 weeks - Tuesday

A follow up course for those interested in photography. Topics covered will be: different kinds of cameras; 35 MM photography; films and paper; composition and evaluating your shots.

SUMMER SKIN CARE

5 weeks - Wednesday

How to look your best and protect your skin in

fresh winds or summer heat. This course covers basic skin analysis and care, facial masks, face and eye make up, hair and hand care etc. Courses given at C.R.H.S. Fee \$15.00 Cost of materials extra.

For these courses, please make cheque payable to S.S.P.R.S.B. and mail to 880 Hudson St. Greenfield-Park, P.Q. J4V 1H1.

Arts and Flowers of Hope

It's spring again, the time of year when the Richelieu Valley Association for the Mentally Retarded is asking the public to support its FLOWERS OF HOPE campaign.

And this year, thanks to the generosity of local artists and crafts people, you will be able to support a worthy cause by bringing art into your home or office. We're

holding an AUCTION of paintings, pottery, ceramics and weavings on Sunday, April 27, at the Beloeil Reception Hall, (Club Hertel) 1100, des Chevaliers Street, from 2.00 p.m.

With the proceeds we hope to bring a dream and a necessity closer to realization, that is, a home for young mentally retarded adults.



Bernard Lafontaine

SPECIAUX D'HORIZON

Venez me voir

JE VOUS CONSEILLERAI

FRANCO BRUNO CHRYSLER INC.

635 ouest, Boul. Clairevue
St-Bruno 653-2485

HOTEL BELLERIVE

Danse vendredi et samedi

avec les ELEKTRA

à partir de 21 h 30

22 Union, St-Charles
584-2772

AKAI

Spécial d'introduction

modèle

Au Quartz avec amplificateur CC

Le syntonisateur digital au quartz PS 200 T FM-AM

Caractéristique du pré-am CC PS 200C

Caractéristique de l'amplificateur CC PS 200M

A PRIX TRES SPECIAL

Venez nous voir pour une démonstration

PLAN DE FINANCEMENT SUR PLACE
Service à domicile ou à l'atelier sur la plupart des marques comme nous avons les pièces et les accessoires pour vos appareils

243 Boul. Laurier Beloeil

Centre Electronique

Tél: 467-0053 ou 467-1475

Annual Race Organized by the Otterburn Roadrunners Club

The annual race organized by the OTTERBURN ROADRUNNERS will take place on Saturday April 19, 1980.

Place: Ecole Notre-Dame
306 Prince-Albert
Otterburn Park

Registration: by mail before April 15
(All clubs must register by mail)
Individual participants will register on site between 9:30 A.M. and 10:15 P.M., Saturday, 19th.

Address for registration: J.C. Bernais
135 Hillside
Otterburn, Qué., J3H 1X5

PROGRAM

| Starting time | Categories | |
|------------------------|-------------------------|---------------------|
| 10:45 A.M. | 4 Km. Juveniles (girls) | born in 63-64 |
| 11:10 A.M. | 4 Km. Cadets (boys) | Born in 65-66 |
| 11:30 A.M. | 4 Km. Joggers | (open) |
| 11:55 A.M. | 2 Km. Cadettes (girls) | born in 65-66 |
| 12:05 A.M. | 2 Km. Benjamins (boys) | born in 67-68 |
| 12:15 A.M. | 1 Km. Benjamins (girls) | born in 67-68 |
| 12:30 A.M. | 1 Km. Novices (boys) | (elementary school) |
| 12:30 A.M. | 1 Km. Novices (girls) | (elementary school) |
| 12:45 A.M. | 8 Km. Juveniles (men) | born in 63-64 |
| 8 Km. Jr. Sr. (ladies) | open | |
| 15 Km. Ladies-Men | open | |
| | Veteran I (men) | over 40 |
| | Veteran I (Ladies) | over 40 |
| | Veteran II (men) | over 50 |
| | Veteran II (ladies) | over 50 |

AWARDS:

Gold Medal: First in each category
Silver Medal: Second in each category
Bronze Medal: Third to 10 and to all participants in the novice category.

For the joggers, the winners will be based on the time closer to the one they established when registering. The use of a watch will not be allowed during the race. Results for the 15 Km. race will be separate for men and ladies.

The novice group applies to all youngsters attending elementary school except for those belonging to athletic clubs and registered in other groups as shown above.

LUNCH:

A lunch will be served to all participants after the last race. Admission tickets for this lunch will be given at registration.

Richelieu Valley Students Present an Exhibition

The students of Richelieu Valley Regional High School have been working with their teachers, administrators and secretarial staff to prepare a high exhibition at "Les Promenades Saint-Bruno", April 18th and 19th. This event is the result of careful preparations and planning. Everyone has contributed his own special talent, being anxious to see what such a project can produce.

Parents, as well as the general public, will be given the opportunity to see the entire curriculum available within the school. Supplementing the regular academic program, we have three

Vocational Shop specialties of which we are proud: auto mechanics, technical drawing and furniture building.

The Promenades Saint-Bruno was chosen for the exhibition due to its spacious mall. Student guides will be available to make your visit more pleasant and informative.

The theme of display is "Super School Energizing the Community". Each department will be represented in a different way. The School Bands will be playing at regular intervals and plays in French will be presented by French Immersion students. Gymnasts will be

in their best form for shows both on Friday and Saturday. The woodworking department will be displaying lawn furniture they have created this year. This is just a sampling

of what you will enjoy. Every audio and visual media has been utilized to present the most varied and interesting show.

We would like you to

share our enthusiasm in presenting RVRHS as a Super School Energizing the Community. A hearty welcome to one and all on April 18th and 19th.

(L. Macdonell)

Sea Cadets

A new sea cadets corps has just begun in our neighbourhood. It is the Royal Canadian Sea Cadets, open to boys and girls who are 13 - 18 years old.

The name of the corps is PROTECTEUR, chosen from the name of a Canadian Warship on the East Coast.

This cadet corps has been formed to offer boys and girls an opportunity for group activities, which include drill, sports, various learning courses and many more.

During the summer some chosen sea cadets go to summer camp for

2, 4 or 6 weeks at no charge. Our meetings are every Friday night from 6.30 p.m. to 7.00 p.m. at Mountainview School, 444, Mountainview, Otterburn Park. If you are interested come and see us - if you would like more information contact Captain Réjean Noiseux 467-8689.



BOUCHERIE CHARCUTERIE LE PERRON LIEGEOIS INC

278 Boulevard Laurier, Mont Saint-Hilaire

467-4361 - 62

• spécialités européennes • gibiers • volailles

POUR FINS GOURMETS - FROMAGES, CHARCUTERIE DES PLUS COMPLETES

Prix en vigueur du 14 au 19 avril 1980

Rôti de porc

bout des côtes, cong.

\$1.29
li.

Flanc salé à point

sans os, en morceau

.78
li.

Gôtelettes de porc

une dans l'autre, fraîches

\$1.59
li.

Jambon fumé

sans os, maigre,
un bout ou l'autre

\$1.39
li.

Rôti de porc

longe désossé, cong.

\$1.89
li.

Rôti de boeuf

(du Perron) cat. A-1

\$3.69
li.

Boeuf haché

mi-maigre

10 li. pour \$15.89

Boeuf haché

maigre

10 li. pour \$21.89

POUR VOTRE CONGELATEUR BOEUF CATEGORIE A-1 ROUGE

DERRIERE DE BOEUF

cat. A-1, Canada

env. 175 à 190 li.

\$1.89
li.

DEMI-BOEUF

Canada cat. A-1

env. 330 li. et plus

\$1.65
li.

CHARGES

VISA



sont acceptées pour les congélateurs

Sans frais supplémentaires pour le débitage, désossage, parage, emballage et congélation. A cause d'une perte de poids due au débitage, désossage ou parage, le coût en sera majoré. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les spéciaux finissent le samedi à 17 heures. Les prix sont sujets à des changements sans aucun autre avis.

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI: 9 H 00 A 18 H 00
MERCREDI: 9 H 00 A 18 H 00
JEUDI, VENDREDI: 9 H 00 A 21 H 00
SAMEDI: 9 H 00 A 17 H 00

XS 650 SPECIAL 1980

Seulement: \$2,725.00



Sanco Récréation
201 boul. l'Heureux
Mc Masterville 467-8200

YAMAHA



Dominion en a

CUISSEAU DE VEAU FRAIS

COUPE DU JARRET—CROUPE OU SURLONGE

ÉCONOMIE 1.41 LB

PRIX HABITUEL 3.79 LB

2.38 LB

ÉPAULE DE PORC FRAIS

COUPE DU SOC

ÉCONOMIE .67 LB

PRIX HABITUEL 1.45 LB

.78 LB

RAISINS ROUGES
EMPEREUR—DU CHILI CANADA NO 1

.88 LB

PRIX SPÉCIAL!

SAUCISSES FUMÉES
TAILLEFER OU BITTNER

1.18 PAQ. 1 LB

PRIX SPÉCIAL!

TANGERINES KINNOWS
DE LA CALIFORNIE

.44 LB

PRIX SPÉCIAL!

GROS PAMPLEMOUSSES
ROSES—DE LA FLORIDE GROSSEUR 27

3/99 CH.

PRIX SPÉCIAL!

RÔTI D'ÉPAULE DE VEAU FRAIS

1.58 LB

PRIX SPÉCIAL!

POMMES SPARTAN
DE COLOMBIE-BRITANIQUE DE FANTAISIE SAC 3 LB

1.69

PRIX SPÉCIAL!

ARTICHAUTS FRAIS
DE LA CALIFORNIE GROSSEUR 24

.69 CH.

PRIX SPÉCIAL!

CÔTELETTES DE VEAU FRAIS
BOUT DU FILET OU DES CÔTES

2.68 LB

PRIX SPÉCIAL!

LAITUE ROMAINE
DE CALIFORNIE GROSSEUR 24

2/99

PRIX SPÉCIAL!

CHAMPIGNONS FRAIS
RÉCOLTE CANADIENNE CASSEAU 1 CHOPINE

.99 CH.

PRIX SPÉCIAL!

| | | | | | |
|---|--------------------------------|---|------------------------|---|----------------|
| POULET A ROTIR FRAIS—CANADA CATEGORIE A—#5 A 7 LB | .98 LB | PÂTES IMPERIAUX NOUVELLES AUX OEUFS AVEC SAUCE—BUDDHA | 1.68 PAQ. DE 12 | FILET D'AIGLEFIN FRAIS | 2.28 LB |
| BACON DECOUENNÉ L'ATL MAPLE SWIFT | 1.18 PAQ. 800 g | TÊTE FROMAGÉE 4 ETOLLES | .98 CONT. 775 g | ÉPERLANS SURGELÉS | .59 LB |
| BOEUF FUMÉ TRANCHE—HER PAK | 1.68 PAQ. DE 3 ENX 2 OZ | ÉPAULE DE PORC FUMÉE—A.A.5 LB | 1.28 LB | NOIX DE RONDE PASTRAMI BITTNER—COMPTON DE CHARCUTERIE | 3.69 LB |
| POITRINE DE BOEUF MARQUE—CROYOC MAPLE LEAF | 2.98 LB | BOLOGNE TRANCHE BITTNER | 1.58 PAQ. 800 g | JAMBON CUIT BITTNER—COMPTON DE CHARCUTERIE | 3.28 LB |

PLANTES AMARANTES
POT DE 6 POUCE CULTURE DU QUÉBEC

2.99

PRIX SPÉCIAL!

TERRE À EMPOTER
FLORAL SAC 3 LITRES DU QUÉBEC

2/\$1

PRIX SPÉCIAL!

| | | | | | |
|---|-----------------------|---|-----------------------|---------------------------------|------------------------------|
| MELANGE A SAUCE B.B.Q. CLUB HOUSE | .44 3/4 | BISCUITS FEUILLE D'ÉRABLE DAVID | 1.59 SAC 600 g | LAIT ÉVAPORÉ DOMINION | .49 BTE 385 ml |
| CROUSTILLES VARIÉES MAPLE LEAF | 1.09 SAC 300 g | CAFÉ INSTANTANÉ RICHHELLO | 3.79 POT 4 OZ | JUS DE RAISIN WELCH'S | 1.59 BOUT. 48 OZ LIQ. |

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| PRODUIT ÉTIQUETTE BLANCHE | ALIMENTS SURGELÉS | PRODUITS DE PÂTISSERIE |
| REGLISSE VARIÉE ÉTIQUETTE BLANCHE | Frites surgelées McCain CÔTE RÉGULIÈRE OU JULIENNE | Brioches variées RICHHELLO |
| CÉRÉALES PRÉ-SUCRÉES ÉTIQUETTE BLANCHE | Bâtonnets de Goberge SURGELÉS BLUE WATER | Gâteau de Savoie RICHHELLO |
| Pêches tranchées ÉTIQUETTE BLANCHE | Pâte au poulet SIBELLE ST HUBERT | Pain à hot dog RICHHELLO |
| 1.29 PAQ. 400 g | .99 SAC 32 OZ | .99 PAQ. DE 6 |
| .99 PAQ. 400 g | 2.03 PAQ. 14 OZ | .89 12 OZ |
| .59 BTE 14 OZ LIQ. | .99 4 OZ | .89 PAQ. DE 12 |

SI UN ARTICLE ANNONCÉ VENAIT À MANQUER EN RAYON, DEMANDEZ UN COUPON DE REMISE AU CHEF DE RAYON

des bonnes choses!

2.69

DÉTERSIF EN POUDRE TIDE

PAQUET 2.4 kg

LIMITE 3 PAR CLIENT

PRIX HABITUEL 3.65

ÉCONOMIE 96

JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE—HEINZ
PRIX HABITUEL .45 CHAQUE
ÉCONOMIE .80 SUR 4 BTES
LIMITE 8 PAR CLIENT
BTE 19 OZ LIQ.

4/\$1

MARGARINE MOLLE
CRÉ-MEX
CONT. 32 OZ
PRIX HABITUEL 1.75
ÉCONOMIE .26

1.49

PEPSI-COLA DIET
OU RÉGULIER
BOUTEILLE CONSIGNÉE
BOUTEILLE 750 ML
PRIX HABITUEL 6/3.19
ÉCONOMIE .90
6/2.29 (PLUS DÉPÔT)

SOUPES VARIÉES
PRÊTES À SERVIR—HEINZ
PRIX HABITUEL .29 CHAQUE
ÉCONOMIE .45 SUR 5 BTES
LIMITE 10 PAR CLIENT
BTE 8 OZ LIQ.

5/\$1

THON PÂLE
ÉMIETTÉ
BYE THE SEA
BTE 6 OZ
PRIX HABITUEL 1.23
ÉCONOMIE .14

1.09

NOURRITURE POUR CHIENS
VARIÉE
ALPO
BTE 14 1/2 OZ
PRIX HABITUEL .49 CH.
ÉCONOMIE .13 SUR 2 BTES

2/.85

PAPIER DE TOILETTE
IMPRIME - COULEURS
VARIABLES - LADY SCOTT
PRIX HABITUEL 1.66
ÉCONOMIE .27
PAQ. DE 4 ROUL.

1.39

MÉLANGES À GÂTEAU
VARIÉS
MONARCH
PAQ. DE 9.3 OZ
PRIX HABITUEL .53 CH.
ÉCONOMIE .17 SUR 2 PAQ.

2/.89

CRISTAUX SWING
À SAVEURS D'ORANGE
PAQ. DE 4 ENV. 3 1/4 OZ
PRIX HABITUEL 1.25
ÉCONOMIE .26

.99

| | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|
| POUDINGS VARIÉS LAURA SECORD BTE 12 OZ PRIX SPECIALI .75 | HARICOTS JAUNES OU VEGETS—ARRAISONNES DEL MONTE BTE 14 OZ LIQ. PRIX SPECIALI .35 | CHAMPIGNONS ENTIERS DE CHOIX SLACK'S BTE 16 OZ LIQ. PRIX SPECIALI .99 | PAIN DE VIANDE KLIN BTE 12 OZ PRIX SPECIALI 1.39 | LASAGNE AVEC SAUCE À LA VIANDE OU RIFTECK SALISBURY SURGELÉ—GREEN GIANT 9 OZ PRIX SPECIALI 1.45 | AGENT DE RINCAGE LIQUIDE JET BOUT. 118 ml PRIX SPECIALI .75 |
| CHOCOLAT CHAUD NESTLÉ CONT. 494 g PRIX SPECIALI 1.79 | CIGARETTES EXPORT "A" SOUT FILTRE FORMAL KING CART. DE 200 EN VEDETTE! PRIX SPECIALI 8.29 | EAU MINÉRALE NATURELLE WITTEL BOUT. 1.5 L PRIX SPECIALI .89 | MOUTARDE PRÉPARÉE DOMINION POT. 24 OZ PRIX SPECIALI .69 | FRAMBOISES DE FANTAISIE SURGELÉES DOMINION PAQ. 15 OZ PRIX SPECIALI 1.47 | BROMO SELTZER BOUT. 150 g PRIX SPECIALI 1.59 |
| FROMAGE FONDU TRANCHÉ SWISS—SWISS CHEESE CANADIEN—KRAFT PAQ. 300 g PRIX SPECIALI 2.19 | SPAGHETTI SPAGHETTINI OU SAUCARONI COUPE—LANCIA PAQ. 32 OZ PRIX SPECIALI 1.23 | MENTHES D.T. OU THE DES BOIS RITO PAQ. 16 OZ PRIX SPECIALI 1.59 | MARINADES SUCRÉES OU CORNICHONS TRANCHÉS—MULAREN POT. 24 OZ LIQ. PRIX SPECIALI 1.19 | FROMAGE GOUDA EN VEDETTE! DEUX MONTAGNES LB PRIX SPECIALI 2.67 | CARTOUCHE DE LAMES TALC GILLETTE PAQ. DE 3 PRIX SPECIALI 1.29 |
| FROMAGE VELVEETA FONDU KRAFT PAQ. 1 kg PRIX SPECIALI 3.99 | SAUCE À LA VIANDE À SPAGHETTI BRAVO BTE 14 OZ LIQ. PRIX SPECIALI .71 | FÈVES DANS SAUCE TOMATE HEINZ BTE 9 OZ LIQ. PRIX SPECIALI .43 | HUILE DE MAÏS MAZOLA BOUT. 2 L PRIX SPECIALI 4.39 | YOGURT VARIÉS CRESCENT CONT. 175 g PRIX SPECIALI .39 | DENTIFRICE À LA MENTHE OU RÉGULIER CLOSE UP TUBE 130 ml PRIX SPECIALI 1.49 |
| MARGARINE MOLLE FARMAC CONT. 18 OZ PRIX SPECIALI .99 | JUS D'ORANGE CONCENTRÉ—SUCRE OU NON SUCRE DOMINION BTE 48 OZ LIQ. PRIX SPECIALI 1.09 | SPAGHETTI AVEC BOEUF DANS SAUCE TOMATE HEINZ BTE 15 OZ LIQ. PRIX SPECIALI .67 | RAISINS MINIATURES SUN BIRD PAQ. DE 14 1/2 OZ PRIX SPECIALI 1.23 | SHAMPOING BRECK POUR CHEVEUX NORMAUX OU GRAS BOUT. 400 ml PRIX SPECIALI 2.59 | RINCE-BOUCHE LISTERINE BOUT. 100 ml PRIX SPECIALI 1.79 |
| ANANAS TRANCHÉ BOUTE—OU EN MORCEAUX NATUREL—DEL MONTE BTE 14 OZ LIQ. PRIX SPECIALI .59 | HUILE DE TOURNESOL SAFFLO BOUT. 750 ml PRIX SPECIALI 1.65 | PÂTE DE TOMATE HEINZ PAQ. DE 4 BTES DE 5 1/2 OZ LIQ. PRIX SPECIALI 1.63 | HŪITRES FUMÉES HIGH LINER BTE 32 1/2 OZ PRIX SPECIALI 1.15 | DÉTERGENT À LAVE-VAISSELLE FINISH PAQ. 1.42 kg PRIX SPECIALI 2.89 | TAMPONS MAXI CONFIDETS PAQ. DE 48 PRIX SPECIALI 4.59 |

Chronique de Louise Desaulniers
Diététiste—conseillère en alimentation
Les supermarchés sont invités à m'écrire à l'adresse suivante:
Les Supermarchés Dominion Limités, C.P. 5080, Succursale A, Montréal, (Québec) H3C 3G7

DES ARBRES VITAMINÉS!
Le brocoli, ce légume aussi savoureux cru que cuit, ressemble à un arbre vert aux yeux d'un petit enfant. En cuisinant un minuscule fantaisiste, on arrive rapidement à faire aimer ce merveilleux légume aux tout petits. 100 g (3-1/2 oz) de brocoli cuit ne fournissent que 26 calories, du calcium, du potassium, du fer, beaucoup de vitamines A et de vitamine C. Comment le choisir? La meilleure qualité se distingue par des tiges tendres mais pas trop grosses. Les tiges sont vert foncé, denses et fermes. Éviter les tiges de brocoli qui commencent à jaunir. Le brocoli se conserve au réfrigérateur dans un sac de polyéthylène. Blanchissez-le dans le même semaine pour plus de fraîcheur.

DEJAN À LA DINDE — 4 à 6 portions
1 paquet de brocoli + 1/2 tasse de fromage parmesan, râpé + 2 tasses de dinde cuite, en cubes + 1-1/2 tasse de sauce aux champignons maison. Couper le brocoli en tranches de 1/2" d'épaisseur. Cuire le brocoli jusqu'à tendreté, environ 5 minutes. Égoutter. Déposer le brocoli cuit dans un plat allant au four, gratiné, de 2 litres. Saupoudrer de la moitié du fromage. Ajouter la dinde. Couvrir de sauce aux champignons. Saupoudrer de fromage et cuire à 350°F durant 30 minutes.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 22 avril 1980 (Seul les produits de boulangerie le samedi 19 avril 1980) dans les Supermarchés Dominion suivants: 1900 Boul. Roland-Thérien, Longueuil
2685 Chemin Chambly, Longueuil - 7200 Boul. Taschereau, Brossard - 300 Boul. Laurier, Bécoult
et 1400, Avenue Roberval, St-Basile
Les Supermarchés Dominion Limités

Dominion en a des bonnes choses!

la page pastorale



ma prière
aujourd'hui

En ce temps-là

Evangile du 3e dimanche de Pâques, année "C"

Après cela, Jésus se montra encore aux disciples sur les bords de la mer de Tibériade. Voici comment. Simon-Pierre, Thomas, appelé Didyme, Nathanaël, de Cana en Galilée, les fils de Zébédée et deux autres de ses disciples se trouvaient ensemble. Simon-Pierre leur dit: "Je vais pêcher". Ils lui dirent: "Nous venons nous aussi avec toi". Ils sortirent, ils montèrent en barque; cette nuit-là, ils ne prirent rien. Au lever du jour, Jésus parut sur le rivage; mais les disciples ne savaient pas que c'était lui. Jésus leur dit: "Les enfants, avez-vous du poisson?" Ils lui répondirent: "Non!" - "Jetez le filet à droite de la barque et vous trouverez", leur dit-il. Ils le jetèrent donc et ils ne parvenaient plus à le relever, tant il était plein de poissons. Le disciple que Jésus aimait dit alors à Pierre: "C'est le Seigneur!" A ces mots: "C'est le Seigneur!", Simon-Pierre mit son vêtement,

car il était nu - et se jeta à l'eau. Les autres disciples vinrent en barque, remorquant le filet et ses poissons: ils n'étaient guère qu'à deux cents coudées du rivage.

Une fois descendus à terre, ils aperçoivent un feu de braise, avec du poisson dessus et du pain. Jésus leur dit: "Apportez de ces poissons que vous venez de prendre". Simon-Pierre remonta dans la barque et tira à terre le filet, plein de gros poissons: cent cinquante-trois; et quoiqu'il y en eût tant, le filet ne se déchira pas. Jésus leur dit: "Venez déjeuner". Aucun des disciples n'osait lui demander: "Qui es-tu?", car ils savaient bien que c'était le Seigneur. Alors Jésus s'approche, prend le pain et le leur donne; et de même le poisson. Ce fut-là la troisième fois que Jésus se montra aux disciples, une fois ressuscité des morts.

Après le repas, Jésus dit à Simon-Pierre: "Simon, fils de Jean, m'aimes-tu plus

que ceux-ci?" Il, lui répondit: "Oui, Seigneur, tu sais que je t'aime". Jésus lui dit: "Pais mes agneaux". Il lui dit une deuxième fois: "Simon, fils de Jean, m'aimes-tu?" Il lui répondit: "Oui, Seigneur, tu sais que je t'aime". Jésus lui dit: "Pais mes brebis". Il lui dit pour la troisième fois: "Simon, fils de Jean, m'aimes-tu?" Pierre fut peiné de ce qu'il lui demandât pour la troisième fois: "M'aimes-tu?", et il lui dit: "Seigneur, tu sais tout, tu sais que je t'aime". Jésus lui dit: "Pais mes brebis. "En vérité, en vérité, je te le dis, quand tu étais jeune, tu mettais toi-même ta ceinture, et tu allais où tu voulais; quand tu seras devenu vieux tu étendras les mains, un autre te nouera ta ceinture et te mènera où tu ne voudrais pas". Il indiquait par là le genre de mort par lequel Pierre devait glorifier Dieu. Ayant ainsi parlé, il lui dit "Suis-moi". [Jean 21, 19-31].

Sur mon chemin, je t'ai rencontré, Seigneur

Déjà la nuit tombe et me voilà seule avec Toi Seigneur. Quel silence merveilleux pour demeurer avec Celui que je regrette de ne pas avoir rencontré plus tôt.

C'est presque une vieille histoire maintenant Toi et moi. Tu as réalisé le plus grand rêve de ma vie, celui de te connaître. Nous sommes devenus de bons amis qui n'ont plus besoin de longue conversations pour se comprendre.

Un regard suffit... un sourire... un silence de plus en plus précieux et me voilà presque ensevelie en Toi Seigneur; et Tu me fais reposer et dormir...

Quel doigt que le tien Seigneur pour attirer, apprivoiser les plus craintifs.

Personne n'a souffert plus que Toi et personne n'a aimé plus que Toi. Qui mieux que Toi peut comprendre les aspirations des personnes qui Te cherchent en se cherchant elles-mêmes.

Il y a des jours où je me dis: "pourquoi moi Seigneur, je suis si petite, je ne méritais sans doute pas de vivre une telle intimité avec Toi". Et il me semble t'entendre me dire "pourquoi toi, pauvre petite, j'ai frappé à la porte de ton cœur et tu m'as invité à entrer. et depuis tu me considères toujours comme ton premier invité. Tous les deux nous avons fait connaissance... C'est merveilleux ce début d'intimité. Tu vois, si tous connaissaient ma simplicité, ma bonté, ma miséricorde infinie et mon Amour individuel pour chacun. Peu m'entendre frapper à la porte et je suis là à attendre comme un mendiant qui a besoin d'amour".

"Oh! toi ma pauvre petite amie, tu vois, ce qui me plaît en toi, c'est ta petitesse, tu ne t'interroges plus, tu écoutes, tu me regardes et tu as confiance".

"Parce que tu es fragile, faible et désarmée, je te laisse dormir dans la barque et c'est moi ton Dieu qui rame. Ensemble nous avançons chaque jour vers mon Père".

"Dors maintenant ma présence ne te quitte plus. Je veille sans cesse sur toi".

Merci Seigneur, que mon sommeil te soit une prière agréable.

Marie-Claire

En ce temps-ci de l'Évangile

Un "bon boss"

Ceux qui exercent une autorité quelconque portent différents titres selon leur fonction. Pour parler d'eux, on emploie souvent le mot "boss". Existe-t-il UN seul bon "boss"? Ici, il y a les partisans du OUI et ceux du NON.

Jésus n'a rien écrit sur l'art d'être un bon "boss". Mais le contact profond avec lui ne laisse jamais indifférents ceux qui guident entre-

prises, groupes, familles...

Dans l'évangile de ce dimanche, Pierre apprend de Jésus à être berger, guide, à être une sorte de "boss". Ce contact avec Jésus, loin de le mettre à part, le relance dans la vie quotidienne; pêcheur de métier, il part à la pêche... et y entraîne ses amis.

Avec Jésus, il s'était

ouvert aux autres; aussi, il est sensible au conseil d'un étranger qui lui suggère de jeter le filet de l'autre côté, même après une nuit sans rien prendre.

Avec Jésus, il s'était ouvert davantage aux amis. Lorsque Jean lui dit, à propos de l'étranger: "C'est le Seigneur", Pierre écoute, se jette à l'eau et se hâte vers Jésus.

Devant Jésus, il revit les reniements et les abandons qui ont marqué sa vie: "Simon, m'aimes-tu vraiment?" Recevant la question trois fois, Pierre découvre ce qu'il en coûte d'aimer vraiment. Se rapprochant de Jésus, il va désormais s'attacher à ses frères comme le pasteur des agneaux et des brebis. Cela lui coûtera la vie!

Pierre remplira sa tâche

en partageant la vie quotidienne des gens, en prenant le conseil de l'étranger et la parole de l'ami. Guidé par les plus petits, ils reconnaîtront ses limites et manifesteront bien des fois son amour au Christ!

Es-tu un bon "boss", dans ta ville, ton entreprise, ta maison, ton Église, ta vie? (André Vincent, de l'Office de l'éducation chrétienne)

Billet sur la catéchèse

Ce que disent les enfants du sacrement de confirmation

Quel sens le sacrement de confirmation a-t-il pour des enfants de 10-11 ans du diocèse de Saint-Jean? Depuis deux ans, l'action pastorale et éducative à

l'occasion de ce sacrement s'est beaucoup renouvelée et transformée. Mais les enfants, eux, que disent-ils de ce sacrement?

N.B.: - Céline Yelle

du journal: Au Rythme de notre Église, d'où est tiré cet extrait, a analysé 150 réponses d'enfants qui acceptent l'invitation de devenir des confirmés. Dans ces ré-

ponses, remises à leur évêque, les enfants expriment pourquoi ils désirent participer à cette célébration. L'extrait de cette semaine et ceux des semaines à

venir veulent évoquer les pistes majeures qui se dégagent de cette analyse.

- Vous savez que les enfants sont maintenant invités à la célébration

de ce sacrement au niveau de la cinquième année, soit vers 10-11 ans.

- Monseigneur Louis Lanvein, évêque de Saint-Hyacinthe et Mgr

Albert Sanschagrin, ancien évêque de Saint-Hyacinthe, confirmeront les enfants de notre région les dimanches 20 et 26 avril.

[Suite à la page 77]



Association de la Vallée du Richelieu pour les Déficiants Mentaux inc.

ENCAN SPECIAL

Oeuvres d'artistes québécois: peinture, céramique, poterie, tissage, porcelaine...

CAMPAGNE FLEURS DE SOLEIL

Dimanche, 27 avril de 1:00 à 5:00 heures. Salle de réception Beloeil, 1100, des Chevaliers, à Beloeil.

POUR
vos réparations de:
tondeuse, tracteur à
jardin ou pour
faire effiler vos lames:

870 boul. Laurier
Mont St-Hilaire

Restaurant
Terminus L'Oasis
467-7961

249 boul. Laurier, Beloeil

Domenico
Pizzeria

1017 rue Dupré, Beloeil

467-5521

Qu'est-ce que la plaque dentaire?

A l'occasion du mois national de la Santé Dentaire, votre département de santé communautaire (D.S.C.) de l'hôpital Honoré-Mercier Inc. vous transmet ce message de santé publique.

Si vous ne savez pas quelles sont les conséquences de la plaque sur votre santé dentaire, il est primordial que vous lisiez cet article. L'identification de la plaque et de ses effets est une des découvertes les plus

importantes jamais faites au niveau de la dentisterie.

La plaque est une pellicule bactérienne incolore qui, par sa nature collante, adhère à vos dents. Les bactéries se développent facilement et rapidement dans cette pellicule et se répandent ainsi sur les dents et les gencives.

Il devient donc évident, que pour contrôler les maladies dentaires, il faut en premier lieu

contrôler la plaque.

Les dentistes mettent un accent spécial sur le contrôle de la plaque et ont développé de nouvelles techniques pour la détecter. Présentement, beaucoup de recherches sont en cours pour tenter de découvrir des moyens de prévenir la formation de la plaque dans le but d'enrayer la carie et les maladies périodentaires.

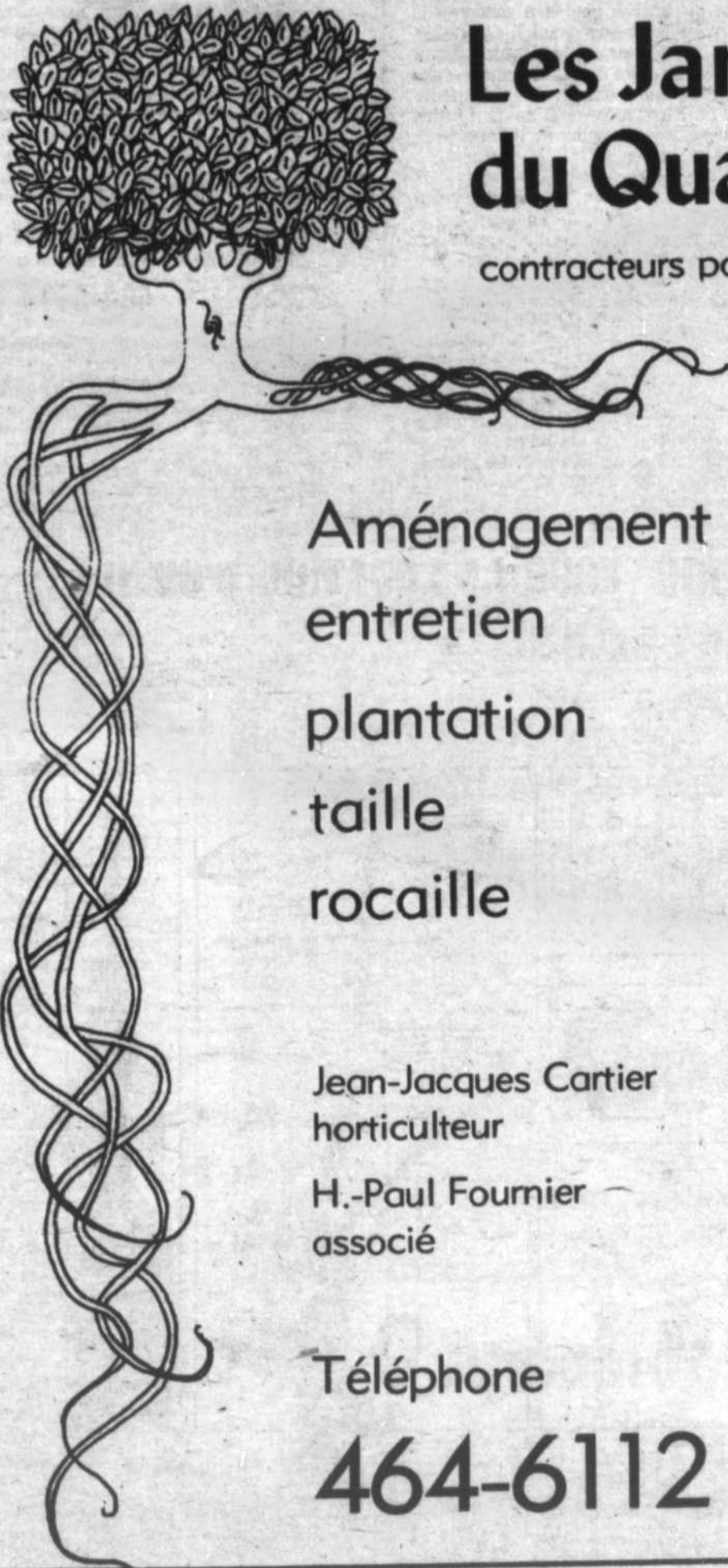
Evidemment, vous devez réaliser que votre

bouche contient des millions et même des milliards de bactéries, c'est tout à fait naturel et plusieurs genres de bactéries sont même importantes pour le bon fonctionnement du corps humain.

Le contrôle de la plaque dentaire ne se fait pas au hasard; il doit vous être expliqué par un dentiste ou un hygiéniste.

Afin de prévenir la carie et les maladies périodentaires, les surfa-

ces des dents doivent être débarrassées de la plaque qui les recouvre au moins une fois par jour à l'aide de la brosse à dents et de la soie dentaire. Pour quelques personnes, il sera recommandé par le dentiste d'effectuer cette opération plus souvent. Les enfants et les adultes qui sont portés à avoir des caries devraient en plus utiliser une pâte dentifrice à base de fluorure et éviter les sucreries.



Les Jardins du Quartier Enr.

contracteurs paysagistes

Aménagement paysager
entretien
plantation
taille
rocaille

Jean-Jacques Cartier
horticulteur

H.-Paul Fournier
associé

Téléphone
464-6112

Nouveau département de vie

Assurance hypothécaire
conjointe
assurance-salarié,
invalidité

groupe
assurance des
personnes, etc...

Nous faisons
affaire avec plus
de 20 compagnies
en assurance-vie.

Béland et Désilets

courtiers d'assurances

385 Place Laurier Beloeil
467-9334

Je serai le 22 avril au
333 boul. Laurier
Terrasses Mont St-Hilaire
Mont Saint-Hilaire
pour mieux vous servir

Vente

Cause: déménagement

Spéciaux de

20% à 50%



DE RABAIS

sur dentelle, double-
re, articles de cou-
ture, fermoir, fil à tri-
coter, etc... etc...

laine québécoise 2-3
et 4 plis
machines à coudre
reconditionnées



ENRG.

SINGER

320 Boul. Laurier
Centre Achats Dominion
Beloeil 467-0871

Suite de la page 8

Mon engagement...

4) En répondant oui, et en tenant compte de ce que la question vise, on ne dit pas non au Québec, on dit OUI AU QUÉBEC AVEC-LE CANADA.

Ceux qui confondent "souveraineté-association" et "indépendance" (dans le sens de séparation) sont tout simplement malhonnêtes intellectuellement ou font de la basse politique. Allez donc faire croire à des gens d'affaires, par exemple, qu'être "associé" et être "indépendant" en affaires c'est la même chose...

Ce à quoi nous sommes invités, par le contenu de la négociation, ce n'est pas à la séparation, c'est à la RE-ASSOCIATION sur la base du statut de peuple.

5) Mais le contenu de la négociation, donc le nouveau statut politique recherché, n'est pas le premier objet du premier référendum. Ceux qui s'inquiètent du contenu de la négociation sont foncièrement rassurés et protégés et respectés par la GARANTIE DU DEUXIEME REFERENDUM.

En répondant oui, tous, NOUS N'AVONS RIEN A PERDRE ET TOUT A GAGNER.

6) Le premier objet du premier référendum, c'est le mandat de NEGOCIER. Or, la négociation est aussi importante que les contenus à négocier. C'est une valeur suprême de la démocratie, de l'exercice des droits et de la paix sociale. Pensez seulement au rôle capital qu'elle joue dans les conflits de travail et dans les conflits internationaux. Quand on est capable de négocier, quand on "veut" négocier, on montre que l'on place cette valeur au-dessus de tous les intérêts partisans et particuliers. Je vous avoue que ce qui me trouble le plus, depuis que la gestion est connue, est de voir le peu de cas que font de la valeur de la négociation nombre de personnes et de groupes qui se disent démocrates.

7) Il est clair que ce que l'on doit tester par le référendum, c'est la capacité de négociation des représentants des deux peuples en présence. Nous n'avons pas,

comme on le dit trop souvent, à demander au reste du Canada de négocier, nous devons le mettre en situation de négocier. C'est pourquoi certains leaders politiques partisans ont tellement peur du résultat positif du référendum, parce qu'ils seront forcés par le peuple de réviser leurs politiques de partis.

Je tiens à redire également que les chefs politiques qui, comme monsieur Trudeau, par exemple, s'essayaient au chantage en disant qu'ils "ne négocieront pas avec Lévesque", méprisent non seulement la valeur de la négociation mais nient le droit. Ils nient le droit le plus fondamental du Québec, le droit à l'autodétermination, qui est précisément "le droit de choisir tel ou tel statut politique". Et de vouloir, comme le prétend Trudeau, négocier avec les seuls représentants du fédéralisme renouvelé, c'est nier aux Québécois le droit de choisir tel ou tel statut politique et de mandater à cet effet tels ou tels de ses représentants légitimement élus.

8) Dire oui au référendum, c'est conférer à nos chefs politiques québécois un POUVOIR DE NEGOCIATION NON PARTISAN, issu de la seule volonté collective.

Dire non, c'est priver aussi bien Ryan que Lévesque de ce pouvoir non partisan, mais populaire.

9) Pour les tenants du fédéralisme renouvelé, dire oui, c'est d'autant plus important et crucial, que le projet de réforme constitutionnel présenté dans "Le Livre beige" est d'une faiblesse lamentable. Je vous renvoie à cet égard aux excellentes analyses de l'éminent politologue Léon Dion et de l'ex-ministre libéral Jean-Paul L'allier, qui diront "oui" pour cette raison notamment.

Non seulement le projet Ryan va moins loin que nos chefs québécois d'avant Lévesque, mais au dire même d'anglophones éminents, il demande moins pour le Québec que ce que le Canada anglais serait prêt à nous reconnaître sans négociation (Exemple: Réaction du juriste et

politologue Edward McWinney, Le Devoir du 29 février 80).

10) Le oui au référendum - et c'est généralement le propre d'un oui - nous convie à une démarche essentiellement positive avec le Canada. Comme nous l'avons dit dans la "Déclaration du Conseil du Regroupement national pour le Oui", dont j'ai l'honneur de faire partie, "critiquer le fédéralisme, qui est un système politique, ce n'est cependant pas attaquer le Canada avec qui nous voulons conserver une association privilégiée". (Le 2 avril 1980).

Les tenants du oui ne veulent pas détruire le Canada, ils veulent que le Québec soit mieux en lui-même et AVEC LE CANADA.

Je suis convaincu, comme tant et tant d'autres de nos concitoyens, que lorsque nous traiterons d'égal à égal, nos rapports avec le Canada seront beaucoup plus authentiques et positifs que dans le cadre juridique actuel d'inégalité et de froideur.

11) Il y a une chose aussi dont on ne nous parle pas beaucoup, et j'invite le Gouvernement Lévesque à nous en dire davantage là-dessus: c'est que le Canada a besoin du Québec peut-être encore plus que nous avons besoin de lui. Il y va de son intérêt de négocier avec le Québec autant qu'il y va de notre droit. S'il ne passe pas de la fédération actuelle à une nouvelle CONFÉDÉRATION avec ce partenaire privilégié que nous sommes, il finira par y perdre gravement.

12) Enfin, puis-je vous dire à vous, aux tenants actuels du non, à ceux qui hésitent à dire oui, - sur un point fort délicat - que je trouve effectivement difficile pour un Québécois, de quelque parti politique qu'il soit, de ne pas dire oui à ce grand enjeu collectif. Autant il m'est clair qu'on ne doit

Antiquité

Ouverture d'un nouveau magasin à St-Denis

Spécialité:
Meubles en pin québécois
• buffet deux corps
• vaisseliers
• armoires, tablettes, coffres, tapis, cruches, lampes à l'huile, etc...

Heures d'ouverture:
mardi et mercredi: 13 h 00 à 17 h 30
jeudi et vendredi: 13 h 00 à 20 h 00
samedi et dimanche: 13 h 00 à 17 h 30

621 chemin des Patriotes
(face à l'église)
St-Denis sur Richelieu
787-3255
798-2804 [sur rendez-vous]

Toile "Draco"

unie, frangée, modèle Sundown

Rabais 20%

sur prix régulier
jusqu'au 28 avril inclusivement
Service rapide et courtois

QUINCAILLERIE

Luc Arpin inc.

103 boul. Laurier Mont Saint-Hilaire
(sous-sol I.G.A.)

464-5117



[Suite à la page 77]

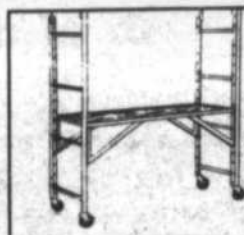


Location
d'Outils
Beloeil INC

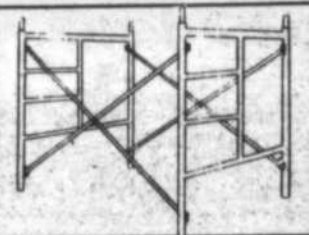
UN NOM A RETENIR POUR LA LOCATION D'OUTILS

100 BOUL. LAURIER BELOEIL
TEL.: 464-2399

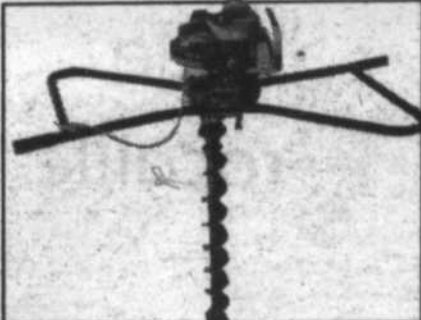
Heures d'affaires:
lundi, mardi: 8h00 à 18h00
Maintenant ouvert les mercredis,
jeudis et vendredis:
8h00 à 21h00
Samedis: 8h00 à 15h00



Echaffaudage



Scie à ciment.



Tarrière à gaz



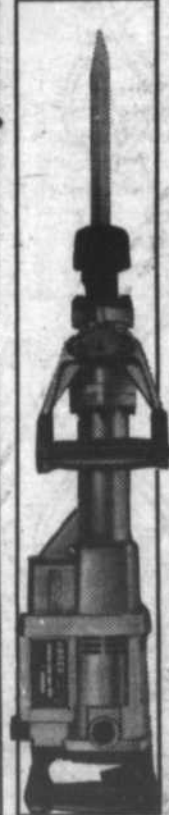
Déchaumeuse



Malaxeur à ciment



Moto Culteur



Kango

2 concerts à ne pas manquer les 26 et 27 avril à Beloeil

N'oubliez pas de vous joindre à nous le samedi 26 avril à 20 h. et le dimanche 27 avril à 14 h., à l'auditorium de la polyvalente Beloeil, 725, de Lévis, pour venir apprécier le groupe musical "Bonjour Chanson" ainsi que l'Orchestre Montérégien.

Orchestre Montérégien
L'orchestre Montérégien est un orchestre à cordes d'une quinzaine de jeunes de notre région unis par l'amour de la musique. On y retrouve des adolescents de 11 à 17 ans jouant du violon, de l'alto ou du violoncelle dans un répertoire qui se veut surtout classique mais qui ne dédaigne pas à l'occasion la musique plus légère et le folklore sous la baguette de monsieur Benjamin Stolow, altiste à l'Orchestre symphonique de Montréal.

L'orchestre est une des créations de l'Association des cordes de la rive-sud. Celle-ci est formée de parents bénévoles et de professeurs enthousiastes. Il y a maintenant 7 ans dans le but d'offrir aux enfants de notre région la possibilité d'apprendre un instrument à cordes de façon à enrichir leur culture et de parfaire leur épanouissement en organisant des leçons de groupe et ce à peu de frais.

Petit poisson grandit et bientôt, les progrès des élèves furent tels qu'ils aboutirent à la formation de 2 orchestres, un junior et un senior: (Orchestre Montérégien).

Chaque année, nos jeunes musiciens donnent cinq à six concerts et ils ont eu l'occasion de se produire dans notre région (concert de printemps à Beloeil, concert de Noël avec la Chorale de Saint-André à Beloeil, concerts champêtres du Manoir à Saint-Hilaire, etc...) et à Montréal avec l'Orchestre symphonique sous la

direction de monsieur Mario Duchesne.

A l'occasion du financement du projet "Beloeil-Belgique le groupe des scouts et guides vous propose de venir entendre un répertoire variant de Bach à Legrand en passant par Strauss.

Réservez dès maintenant vos places à Monique: 467-0302 ou Françoise: 467-2752.

horaire des cliniques itinérantes

Le Service de prévention Saint-Hyacinthe du Département de santé communautaire Honoré-Mercier Inc., vous informe qu'il y aura des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants aux endroits suivants:

Mardi 22 avril: A Otterburn Park (Légion Canadienne) de 10 h 00 à 12 h 00.

Mardi 22 avril: A Saint-Hilaire, Centre civique, de 13 h 30 à 16 h 00.

Les cliniques antituberculeuses et d'immunisation pour les voyageurs se tiennent au Service de prévention (Unité-Sanitaire) au 2750, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe le lundi de 13 h 03 à 16 h 00, mercredi de 09 h 00 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 00 ainsi que le vendredi de 09 h 00 à 11 h 30.

Tapis Shag

Spécial:

\$ 5.95
vc

Saxony

Bouclé, coupé
valeur: \$18.95 vc

Spécial:

\$ 9.95
vc

Tapis gazon

Spécial:

\$ 3.95
vc

quantité limitée

Tapis Atomax



Tapis Atomax Enr.

tapis, préforés, tuiles
service à domicile
estimation, livraison gratuite

71 boul. Laurier Beloeil

464-3301

Notre nouvelle Datsun 310

7.1 l
aux 100 km*
(l'équivalent de 40 MPG)

Notre nouvelle Datsun 510

8.3 l
aux 100 km*
(l'équivalent de 34 MPG)



Ne cherchez plus entre ciel et terre.

Regardez de près les voitures à traction avant. Quelles sont celles qui vous offrent confort intérieur et économie d'essence? La Datsun 310 a 4 rapports consomme moins que 94% de toutes les voitures vendues au Canada*. Si vous en voulez pour votre argent, calculez jusqu'au moindre sou. Pour votre petite famille qui

pousse, vous préférez peut-être une spacieuse sedan 2 litres? Ce qu'il vous faut, c'est la fougueuse Datsun 510 - pratique et peu gourmande. Et robuste, elle a remporté la triple couronne au Rallye safar d'Afrique de l'Est en 1979.

Si vos goûts vous portent vers une hatchback 4 portes, le choix sera difficile: la Datsun 310 à traction avant, classique et élégante, ou la Datsun 510, spacieuse

et fringante. Les deux vous en donneront pour votre argent. Allez voir sans tarder votre concessionnaire Datsun. Ne cherchez plus entre ciel et terre.

NISSAN DATSUN

L'avenir roule en
DATSUN
210-310-510-CAMION-200SX-280ZX

C CARE

A Par millions d'autres des enfants, des familles sans possibilité sans aide.

R Sans instruction, si vous attendez votre aide.

E Écrivez vos lettres.

CARE Canada
101 rue Saint-Jacques
Montréal, Q.C. H2Y 1K1

Automobiles J.G. Beaudry Inc.

905 rue Després, St. Hyacinthe
774-3444 464-1273

rue Dessaulles



Automobiles J.G. Beaudry Inc.

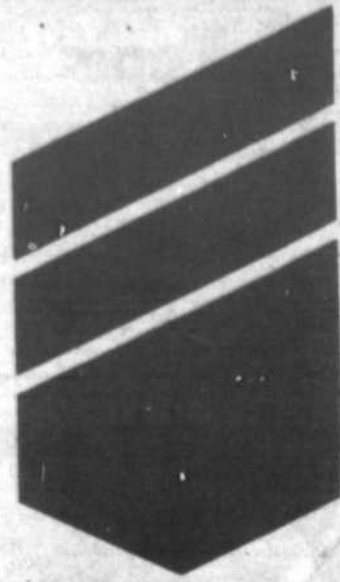
RUE NOTRE DAME

rue Girouard

RUE DESPRÉS



RABAIS DU PATRON



PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 19 AVRIL 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS

*COUPE PROVENANT
DE BOEUF CANADA,
CATÉGORIE "A"



*ROSBIF DE
CÔTES CROISÉES
1.68
lb

RAISINS NOIRS
"RIBIER"
produit du Chili
Cat. Canada No 1
1.39
lb

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE
1.98
lb

*ROSBIF
DE PALETTE
coupe ordinaire
1.18
lb

*BIFTECK
DE CÔTES
2.88
lb

*ROSBIF DE
PALETTE DÉSOSSÉ
1.78
lb

CANTALOUPE
produit du Mexique
gr. 23
Cat. Canada No 1
79¢
ch.

CUISSES DE POULET
SCHNEIDER
panées frites.
 surgelées 2 livres **3.68**

POITRINES DE POULET
panées, frites.
SCHNEIDER
 surgelées 2 lb **3.98**

JAMBON CUIT TRANCHÉ
MAPLE LEAF
 175 g **1.38**

SAUCISSON DE
PEPPERONI
MAPLE LEAF
 250 g **1.68**

*ROSBIF DE CÔTES
avec os de dos **2.68**
lb

BACON SANS
COUENNE
SCHNEIDER
 tranché 500 g **1.48**

SAUCISSES FUMÉES
SCHNEIDER
 1 livre **1.48**

*BOEUF À RAGOÛT
DÉSOSSÉ **2.28**
lb

SAUCISSES PORC/BOEUF
BOEUF MÉRITÉ
 surgelées **98¢**
lb

FILET DE GOBERGE
LA MARINIÈRE
 surgelé 3 livres **3.89**

JAMBONNEAU OU
CROUPE DE PORC
FRAIS **98¢**
lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
genre Picnic
METRO
RICHELIEU **88¢**
lb

SAUCISSON DE
BOLOGNE
METRO
RICHELIEU
 morceau de 2 lb et plus **1.08**
lb

POMMES JAUNES
"DÉLICIEUSE"
gr. 125 A.C.
produit des États-Unis **49¢**
Cat. extra de fantasia lb

ORANGES SUNKIST
"NAVEL"
gr. 113
produit des États-Unis **1.29**
douz

CAROTTES
produit du Québec
Cat. Canada de fantasia cello 5 lb **75¢**

RADIS
produit des États-Unis
cello 1 lb ch. **49¢**

ÉCHALOTES
gr. 48
produit des États-Unis **2/39¢**

CHOUX VERTS
NOUVEAUX
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1 **19¢**
lb

Faites confiance à

CONFITURES DE FRAISES
ou de
FRAMBOISES
avec peccine
VACHON
bocal de 9 oz **79¢**

MARGARINE
MOLLE
format jumeau
(disponible au Québec
seulement)
FLEISCHMANN
2 x 8 oz **1.25**

SIROP DE
TABLE
METRO
RICHELIEU
cont. de 750 ml **98¢**

FROMAGE
MOZZARELLA
METRO
RICHELIEU
12 oz **1.79**

PÂTES
ALIMENTAIRES
spaghetti, spaghetti,
macaroni coupé
CATELLI
bte de 1 kg **1.25**

MAYONNAISE
KRAFT
bocal de 750 ml **1.69**

MARGARINE DURE
huile de soya
(disponible au Québec
seulement)
LACTANTIA
paq. de 1 lb **75¢**

FÈVES AU LARD
LIBBY'S
bte de 8 oz **35¢**

CHOCOLAT
INSTANTANÉ
NESTLÉ QUICK
bte de 1 kg **2.79**

CROUSTILLES
saveurs variées
HUMPTY DUMPTY
sac de 250 g **1.39**

TABLETTES DE
CHOCOLAT
format "Petites joies"
MARS
cello de 12 oz **1.99**

MAÏS EN GRAINS
"GÉANT VERT"
NIBLETS
Canada de fantaisie
bte de 7 oz **35¢**

AMUSE-GUEULE
"Flings" — "Cheddars"
CHRISTIE
cello de 150 g **59¢**

AMUSE-GUEULE
"Mini-Mini", régulières,
au fromage
CHRISTIE
bte de 200 g **99¢**

TOMATES
ÉTUVÉES
Canada de fantaisie
DEL MONTE
bte de 19 oz **68¢**

JUS D'ORANGE
RECONSTITUÉ
ORANGE MAISON
bouteil. de 64 oz **1.59**

CIRE À
PLANCHERS
liquide
FUTURE
bouteil. de 750 ml **2.85**

POLI À MEUBLES
en aérosol régulier,
citron — liquide
citron
PLEDGE
cont. de 12 oz **2.85**

SHAMPOOING LOTION
HEAD & SHOULDER
cont. 175ml **1.59**

PAPIER DE TOILETTE
blanc, rose, jaune
WHITE SWAN
paquet de 4 rouleaux **1.39**

POUDRE POUR
LAVE-VAISSELLE
METRO
RICHELIEU
bte de 2 kg **3.19**

BEEFARONI, MINI
RAVIOLI, SPAGHETTI
AVEC BOULETTES
DE VIANDE
CHEF BOYARDEE
bte de 15 oz **76¢**

PÂTE SANDWICH
CORDON BLEU
au jambon
bte 7oz **85¢**

DÉBOUCHE CONDUITS
LIQUIDE
DRANO
cont. de 900 ml **1.09**

NETTOYEUR POUR
LE FOUR
en aérosol
MR MUSCLE
cont. de 400 g **1.49**

NETTOYEUR POUR
ÉVIERS
liquide
BRILL-SI-NET
cont. 250 ml **99¢**

AMPOULES
ÉLECTRIQUES
40w, 60w, 100w,
GE BEST BUY
paq. de 2 **89¢**

POUDRE POUR
LAVE-VAISSELLE
FINISH
bte de 1.4 kg **2.69**

SERVIETTES
FÉMININES
maxi
LIBERTÉ NOUVELLE
bte de 30 **2.55**

EAU DE JAVEL
DOMESTIQUE
LA PARISIENNE
bouteil. de 2 litres **65¢**

MÉLANGE À GÂTEAU
"GOÛTER ÉCLAIR"
saveurs variées
DUNCAN HINES
bte de 380 g
78¢

ASSOUPLISEUR
DE TISSUS
Boule
FLEECY
cont. 128 oz
1.88

JUS
DE TOMATE
LIBBY'S
bte de 19 oz
3/89



BEURRE
D'ARACHIDES
crémeux, croquant
KRAFT
bocal de 375 g
78¢

COCKTAIL
AUX FRUITS
Canada de fantaisie
DEL MONTE
bte de 28 oz
88¢

GÂTEAU
vanille, marbré
chocolat, banane
McCAIN
bte de 18 oz **1.48**

ÉPERLANS
DE MER
nettoyés
sac de 16 oz **98¢**

TARTE AUX
POMMES CUITES
SARA LEE
bte de 22 oz **1.39**

REPAS CHOUX FARCI
AVEC SAUCE
TOMATE
HOLIDAY FARM
bte de 16 oz **1.88**

FRITES
coupes julienne,
ondulées, régulières
McCAIN
sac de 3 1/2 lb **1.38**

SAUCE AUX
TOMATES
HUNTS
bte de 14 oz **38¢**

SAUCE À LA VIANDE
POUR
SPAGHETTI
CATELLI
bte de 28 oz **1.25**

HUILE
VÉGÉTALE
CRISCO
bouteil. 1.5 litre **2.75**

SAUCE
CHINOISE
saveurs variées
V-H
bouteil. de 12 oz **88¢**

RIZ FRIT
saveurs variées
DAINTY
bte de 12 oz **55¢**

CAFÉ
INSTANTANÉ
NESCAFÉ
pot de 10 oz **5.38**

BISCUITS SODA
PREMIUM PLUS
salés, non salés
CHRISTIE
bte de 900 g **1.68**

PAPIER-
MOUCHOIRS
couleurs variées
2 épaisseurs
KLEENEX
bte de 200 **68¢**

DENTIFRICE
régulière, menthe
CREST
tube de 150 ml **1.58**



Pour aller en Belgique, les scouts et guides mettent les bouchées double

Dans le but de parvenir à financer leur projet Beloeil-Bruxelles, les groupes scouts et guides de Beloeil et McMasterville continuent de préparer des occasions de rencontre avec le public où ce dernier, tout en profitant d'un repas, d'un concert ou d'une activité récréative aide les jeunes à réaliser le deuxième phase de leur projet de voyage.

Le 26 avril à 20 h et le 27 avril à 14 h à la polyvalente de Beloeil nous pourrions entendre le groupe "Bonjour Chanson" qui réunit 75 artistes de la région. Ils donneront leur spectacle conjointement avec le groupe "Les Petits Violons" de Beloeil.

Le 4 mai, à 14 h et 20 h à l'auditorium de la polyvalente Ozias-Leduc de Mont Saint-Hilaire, la philharmonique de la

Gendarmerie royale du Canada donnera un concert de musique populaire.

Les 23 et 30 mai, le 28 juin, trois soirées disco pour jeunes et adultes rejoindront les amateurs de ce genre musical au centre culturel de Beloeil. Une discothèque locale très expérimentée assumera les frais de la musique. Enfin le 24 mai à Beloeil,

une dégustation de vins et fromages sous la direction d'un traiteur chevronné fournira aux amateurs de ce genre de soirée l'occasion de se flatter le palais agréablement.

Un réseau de distribution de billets s'assurera de vous rejoindre. Pour information: Roger Boudreault, 464-1183, Clément Brodeur, 467-1744, Michel Caron, 467-5654.

"Fleurs de soleil" sous le signe de l'art

Le printemps ramène la nécessité pour l'Association de la Vallée du Richelieu pour les déficients mentaux de tendre la main sous le thème FLEURS DE SOLEIL.

Et voici, cette année une innovation qui permettra d'aider cette oeuvre essentiellement humanitaire sous le signe de l'ART, de l'art québécois, par surcroît. Grâce à la générosité des artistes et artisans de la région, il y aura

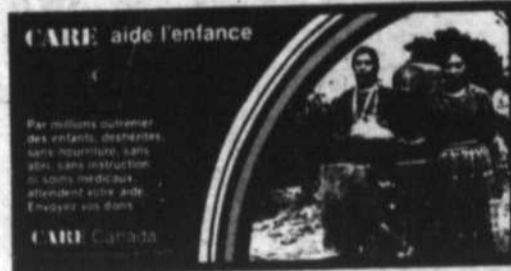
ENCAN D'OEUVRES D'ART (peintures, poteries, céramiques, tissages, etc.) le dimanche 27 avril prochain, à la salle de réception Beloeil, 1100, rue des Chevaliers, (Club Hertel) à compter de 14 heures.

L'invitation s'adresse évidemment à tous ceux qui aimeraient se procurer un tableau ou toute oeuvre d'art.

L'objectif de la campagne FLEURS DE SOLEIL, cette année, est de réaliser un rêve né-

cessaire: celui d'une résidence pour jeunes

adultes déficients mentaux.



Vente de fermeture
50%
sur toute la marchandise

15 avril au 25 avril

Bijouterie DIB

Centre d'achats Dominion

Beloeil

464-6500

ATTENTION
Mesdames
et mesdemoiselles
LIQUIDATION

Un excellent choix

(y compris des pointures difficiles à trouver)

robes, jupes, pantalons élégants portant l'étiquette des manufacturiers les plus renommés de Montréal, à des prix AU-DESSOUS des prix de gros. Quality dresses, skirts, slacks below wholesale cost.

409 rue Vauquelin, Beloeil

après 6 h 00

SUPER SPÉCIAL

+
SPÉCIAUX
SUR
MODÈLES
1979

**HORIZON
5 PORTES
À PARTIR DE
\$ 6220.**

TRANSPORT ET
PRÉPARATION INCLUS

**47
MODÈLES
EN
INVENTAIRE**

**HORIZON
3 PORTES
À PARTIR DE
\$ 6368.**

Transport et
préparation inclus



LOCATION
LONG TERME

ST BRUNO CHRYSLER INC.

653-2485
878-1225

635 CLAIREVUE O. ST-BRUNO



Un designer en herbe



Récemment, le jeune Pascal Boissé, de Beioeil, sortait gagnant d'un concours de dessin pour la conception d'un macaron illustrant le cross-country, une des activités sportives du séminaire de Saint-Hyacinthe. Ce concours s'adressait spécifiquement aux élèves de secondaire I. Pascal Boissé s'est classé premier à ce concours auquel environ 160 élèves avait participé. Toutes nos félicitations.

Exposition philatélique à Saint-Hilaire

Le Club Philatélique de Mont St-Hilaire parainé par le Club Optimiste Mont St-Hilaire organise sa 3ième exposition le 19 avril 1980 au Centre Civique de St-Hilaire: plusieurs exhibits sur les timbres canadiens et du monde entier, une automobile fai-

te à l'échelle dans les années 1900, une locomotive à vapeur, armes de collection unique de l'Allemagne, collection de papillons de divers pays, etc...

Une exposition à ne pas manquer le 19 avril de 10 à 18 heures.

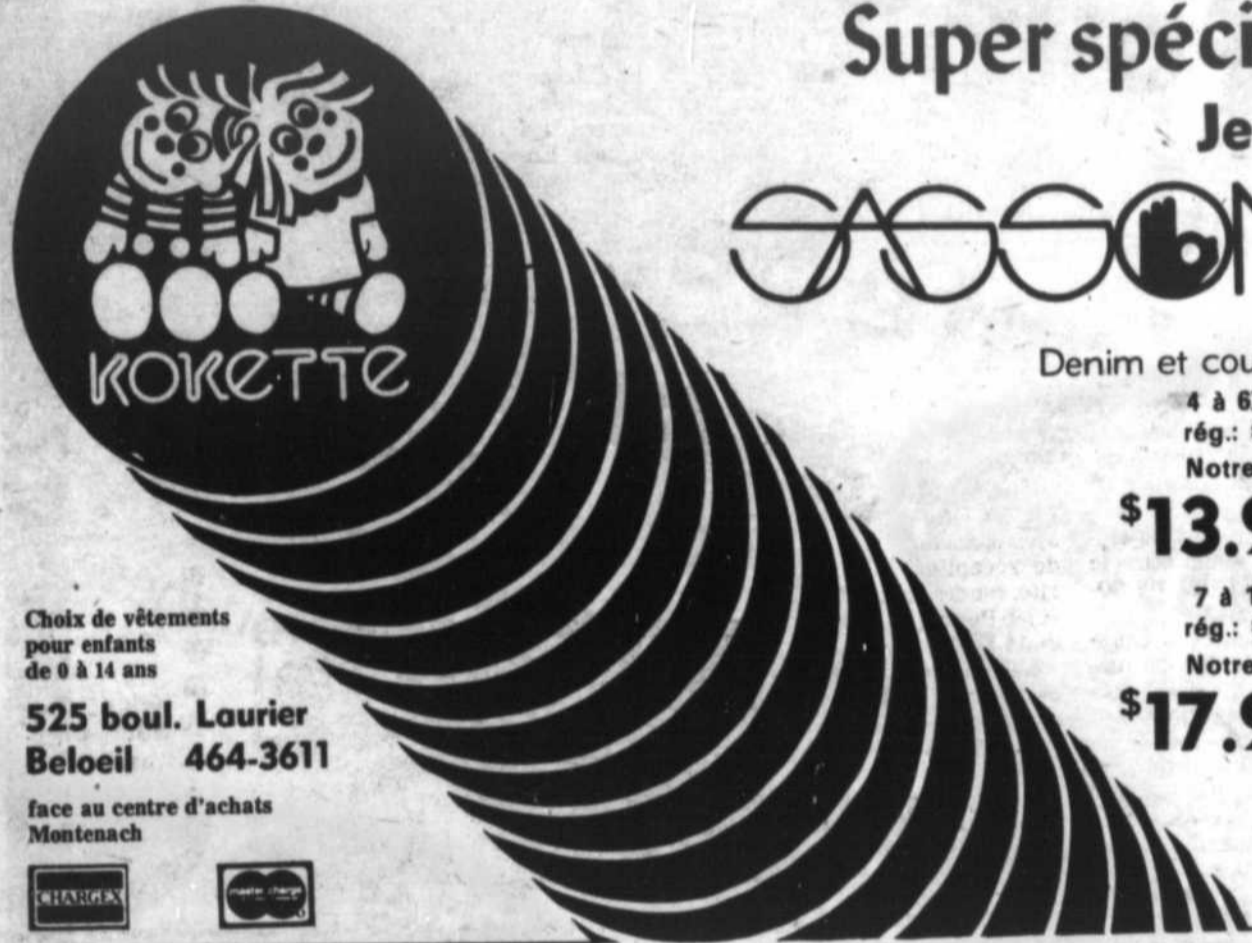
Imperméabilisation!



NOUS LE FAISONS!



1409 Montarville St-Bruno 653-3011
99 Boul. des Hauts-Bois Ste-Julie 649-0222
745 Montée Ste-Julie Ste-Julie 649-4480
94 Principale St-Basile 653-3829
314 Boul. l'Heureux, Beioeil 464-5383



Choix de vêtements pour enfants de 0 à 14 ans

525 boul. Laurier Beioeil 464-3611

face au centre d'achats Montenach



Super spécial Jean



Denim et couleur

4 à 6X ans rég.: \$19.00

Notre prix:

\$13.98

7 à 14 ans rég.: \$25.00

Notre prix:

\$17.98

EMBELLISSONS NOTRE VILLE AU CENTRE DU JARDIN DE FLEURS et JARDINS BELOEIL inc.

177 boul. Laurier Beioeil

467-1021

CAMPAGNE LE 26 AVRIL ET 3 MAI

Pépinère, arbres, conifères, haies, rosiers, bulbes, vivaces, flagstone, semence, terre, engrais, outils de jardin, insecticides, herbicides. Ouvert 7 jours.

SPECIAL DE LA SEMAINE

Fumier de mouton et vache traité sans odeur

sac de 50 li. rég.: \$6.19

Spécial: **\$4.25**

sac de 25 li. rég.: \$3.29

Spécial: **\$2.25**

VERIFIEZ NOS SPECIAUX DANS LES PROCHAINES EDITIONS DE L'OEIL REGIONAL

Foire du Disque

et

Vente 5e anniversaire

disques classiques **20% de rabais**
disques jazz **20% de rabais**
20% de rabais sur toutes les cartouches
et cassettes en magasin

sauf Promoson - K-Tel - T.V. advertised
Concept neuf en spectacles
LE SAMEDI 19 AVRIL



2000 disques en
spécial de
.99 à \$3.99
1000 cartouches de
\$1.99 à \$3.99
45 tours spécial:

\$1.29
45 tours 12 pouces
\$4.98 pour \$3.98

**Nombreux autres
spéciaux à \$5.99
non-annoncés**

du 14 au 19 avril inclusivement



Ginette Reno
"Je ne suis qu'une chanson"
MM-502, rég.: 8.98 **SPECIAL \$5.97**



Fabienne Thibault
"Conversations"
KD-080, rég.: 8.98 **SPECIAL \$5.97**



Pink Floyd
"The Wall"
PC2-38183, rég.: 14.98 **SPECIAL \$10.97**



Nester et Patof
"Pour tous"
CX-20000, rég.: 8.98 **SPECIAL \$5.97**



Claude Valade
"Chansons chrétiennes"
SNS-60000, rég.: 8.98 **SPECIAL \$5.97**



Sweet People III
"Belinda"
KOSX-192, rég.: 8.98 **SPECIAL \$5.97**

**Classique
Résonance
Festivo
rég.: \$6.98
Spécial: \$4.98**



Heart
"Bébé, le strange"
FE-38371, rég.: 9.29 **\$5.99**



Offenbach
"En fusion"
SS-1701, rég.: 8.98 **\$5.97**



ABBA Greatest Hits Vol. 2



Abba
"Greatest Hits Vol. 2"
XSD-16009, rég.: 9.29 **\$5.99**



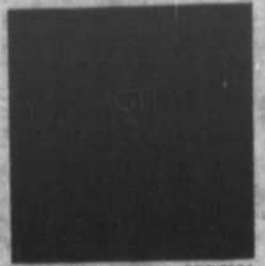
Richard Clayderman
"Je t'attends"
ABL-17050, rég.: 8.98 **\$5.97**



Billy Joel
"Glass House"
FC-36384, rég.: 9.29 **\$5.99**



Andy Gibb
"After Dark"
RS-1-3069, rég.: 9.98 **\$6.99**



Eagles
"The Long Run"
XSE-508, rég.: 9.29 **\$5.99**



Styx
"Cornerstone"
SP-3711, rég.: 8.98 **\$5.97**



E.L.O.
"Elo's Greatest Hits"
FZ-36310, rég.: 8.98 **\$5.97**



Abba
"Voulez-vous"
XSD-16000, rég.: 9.29 **\$5.99**



Cheap Trick
"At Budokan"
PE-35795, rég.: 8.98 **\$5.97**



Bee Gees
"Greatest"
RS-2-4200, rég.: 15.98 **\$12.59**



Offenbach
"Traverson"
KDL-963, rég.: 8.98 **\$5.97**



Diane Tell
"Entre nous"
2424-203, rég.: 8.98 **\$5.97**



Zachary Richard
"Allons danser"
PFC-80032, rég.: 9.29 **\$5.99**



Daniel Hénu
"Je t'attendais"
CEL-2001, rég.: 8.98 **\$5.97**



Nicole Martin
"Collection d'Or"
M16221, rég.: 8.98 **\$5.97**



Gilles Vigneault
"Avec les mots du dimanche"
GVN-1011-12, rég.: 12.98 **\$9.99**



Fernand Gignac
"30 ans de carrière"
M16217, rég.: 8.98 **\$5.97**



Goldorak
"Comme au cinéma"
PFC-90581, rég.: 9.29 **\$5.99**



Concept neuf
"CML-2005", rég.: 8.98 **\$6.97**



Richard Clayderman
"Rêveries"
ABL-17047, rég.: 8.98 **\$5.97**



André Gagnon
"Mouvements"
SP44311 rég.: 8.98 **\$5.97**



Sweet People
"Perce"
KOSX-191, rég.: 8.98 **\$5.97**



Plume Latraverse
"Plume Chirurgie Plastique"
XDEF-106, rég.: 8.98 **\$5.97**



Fingerprintz
"V2119", rég.: 9.98 **\$6.99**



Lenetovich
"Flex"
JE-36306, rég.: 9.29 **\$5.99**



Gentle Giant
"Civilian"
JC36341, rég.: 9.29 **\$5.99**



Elvis Costello
"Get Happy!"
JC-36347, rég.: 9.29 **\$5.99**



Gilles Valiquette
"Valiquette"
BB-101, rég.: 8.98 **\$5.97**



André Lajeune
"Je vous aime"
CO-1006, rég.: 8.98 **\$5.97**



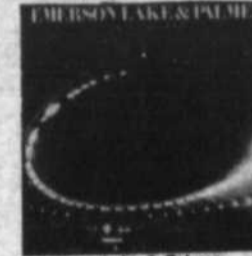
Daniel Levoie
"Nirvana Bleu"
AFL-1502, rég.: 8.98 **\$5.97**



Yvon Deschamps
"La paternité"
YD-084, rég.: 8.98 **\$5.97**



Joan Armatrading
"How Cruel"
SP-3302, rég.: 5.98 **\$4.98**



Emerson, Lake & Palmer
"In Concert"
OSD-19255, rég.: 8.98 **\$5.97**



Supertramp
"Breakfast in America"
SP-3708, rég.: 8.98 **\$5.97**



The B-52's
"The B-52's"
OBS-3355, rég.: 8.98 **\$5.97**



Anne Murray
"A Country Collection"
ST-12039, rég.: 8.98 **\$5.97**



Beethoven
"Integral 9 symphonies"
2740-172 **\$49.98**
REG.: \$63.98



**LES
DISQUES
LEMAIRE**

600 boul. Laurier Mail Monténach,
Beloil, 464-0886

Lave-auto des scouts de McMasterville

Le Conseil de gestion ainsi que les Pionniers de l'Association des scouts et guides de McMasterville organisent un lave-auto le sa-

medi 19 avril et le dimanche 20 avril, de 9 à 18 heures, au garage Hébert, 9, boulevard Laurier à Beloeil. Dites-le à vos parents

et à vos amis et venez rencontrer les membres de cette dynamique association en faisant laver votre voiture. [Marie Blanchard]

Ne manquez pas l'expo des fermières de Saint-Jean-Baptiste

Le Cercle des fermières de Saint-Jean-Baptiste convie la population de la région à leur expo-vente qui se tiendra à la salle municipale les 25, 26 et 27 avril.

Des artisans locaux exposeront leurs oeuvres en tissage, poterie, céramique, peinture, articles de cuir, de bois ou de tissu, etc. dans 28 kiosques.

Une belle occasion de se procurer un cadeau pour la fête des mères!

heures ainsi que samedi et dimanche, de 10 à 22 heures.

L'exposition sera ouverte au public le vendredi soir de 20 à 22

Un goûter et des rafraîchissements seront disponibles sur place.

Vente printanière

Assortiment de pantalons de couleurs et de jeans

prix réguliers à partir de \$24.00 à \$30.00

Spécial: **\$15.00**

Grande variété de gilets à manches courtes

[POUR DAMES]

Rabais de **20%**

Jeans le "Culottier"

prix régulier: \$27.00

spécial **\$19.95**

A NOS DEUX BOUTIQUES

Au Relais du Jean

327 boul. Laurier Mont Saint-Hilaire

aux Terrasses Mont Saint-Hilaire 467-5727

356 boul. l'Heureux Beloeil 467-2468

Combattez l'inflation en faisant l'acquisition d'une Spirit ou Concord d'AMC



vous recherchez une voiture conçue pour vos besoins?

Nous l'avons

Vous recherchez l'économie?

Nous l'avons

Vous recherchez la durabilité?

Nous l'avons

Garantie de 5 ans contre les perforations

Nous l'avons

Garantie complète jusqu'à 3 ans, 60,000 km

Nous l'avons

Vous recherchez une voiture qui vous vaudra une bonne valeur de reprise à l'échange?

Nous l'avons

Vous recherchez un dépositaire de confiance où le service prime?

Nous le sommes

APPELEZ-NOUS OU VENEZ NOUS VOIR ET VOUS NE SEREZ PAS DECU

Location à long terme



625 Boul. Laurier St-Hyacinthe, Qué. 464-5500

Notre réputation repose sur notre service.

LA GRANGE DE SAINT-CHARLES



La saison des sucres se termine
En témoignage d'appréciation à notre clientèle nous offrons en spécial, un coupon boni

Sur présentation de cette annonce, la Grange vous offre une réduction de 50% pour la deuxième personne sur le "repas de cabane d'Henri". Cette offre est valable jusqu'au 19 avril inclusivement.

Caribou, tête en fromage et salade d'antan, betteraves marinées, soupe aux pois, omelette paysanne, jambon glacé à l'érable, fèves au lard dans le porter, les grillades de lard caribou, la fricassée de patate, tarte à la ferlouche, breuvage.

\$10.00 le couvert

Cuisine traditionnelle plus cuisine française
Table d'hôte soignée, fruits de mer et grillades
Brunch québécois le dimanche midi
Musiciens samedi et dimanche
Service de réception

A compter de samedi, nous reprendrons également notre menu régulier.

Vous êtes priés de réserver à l'avance.

Ouvert du mardi au samedi à compter de 16 h 00
dimanche à compter de 11 h 00
(sauf sur réservation)

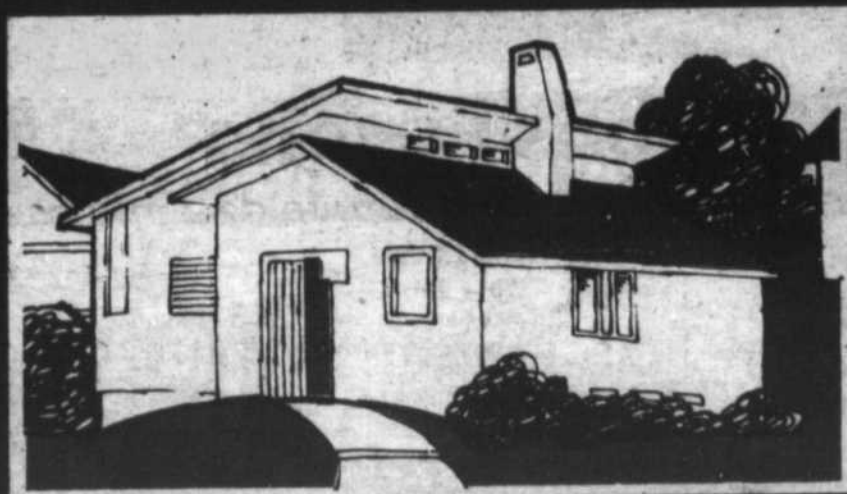
Lundi relâche
12 chemin des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu

Réceptions
Tél.: 467-5543

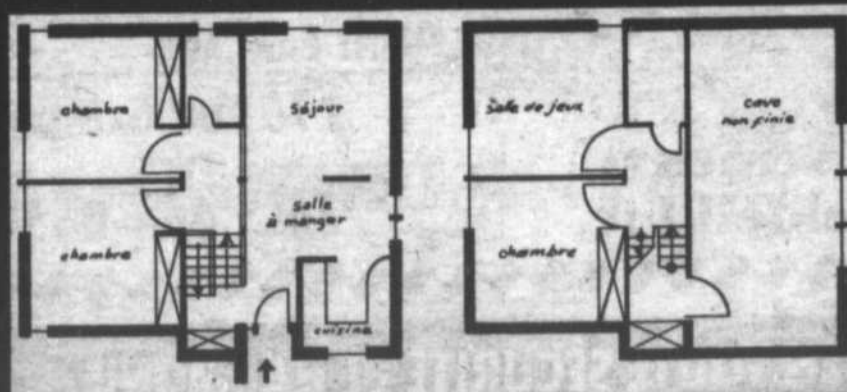
Une belle histoire d'amour... sa maison

- 1 LE BUT.** Fournir l'occasion à des gens de posséder leur maison malgré un taux d'intérêt élevé.
- 2 PROJET.** Dans la paroisse de St-Mathieu de Beloeil, une organisation a pensé à vous: Construire 40 maisons pour vous faire bénéficier d'un prix exceptionnel dans un lotissement planifié.
- 3 ORGANISATION.** En formant un groupe de 40 personnes réunies ensemble afin de baisser le coût de votre future maison.
- 4 RENCONTRE.** Vous avez pensé un jour avoir votre maison. Pourquoi ne pas venir à une assemblée et constater tous les avantages que nous pouvons vous offrir pour avoir votre place au soleil.

- 5 ROLE DE L'ENTREPRENEUR GENERAL.** Consiste d'abord à promouvoir dans ce cas particulier le mouvement coopératif et ceci représente un moyen de faciliter d'une part, l'accès à la propriété et d'autre part la création d'un groupe autonome pour la réalisation de votre projet. L'entrepreneur achète les terrains, finance les maisons et vous les construit. Ensemble il vous sera confié certains travaux à exécuter afin de baisser le coût de votre maison. Exemple: peinture, nettoyage des terrains, terrassement, embellissement etc...
- 6 OBJECTIF.** Dans un site particulier avec un modèle de maison économique et planifié pour vous, vous réaliserez votre rêve d'avoir votre propre maison.



INVITATION Vous êtes conviés à assister à une assemblée qui aura lieu le 27 avril à 13:00 hres à la Salle du Club de l'Amitié au 961 Richelieu, Beloeil. A cet endroit nous vous informerons complètement et sans engagement de votre part de tous les avantages du projet. Des spécialistes seront en place afin de répondre à toutes vos questions. Faire parvenir votre réservation avant le 25 avril.



PLANCHER 1

PLANCHER 2



maisons
quatre
saisons

PROJET QUATRE SAISONS.
49, Brunelle
Beloeil. J3G 2M6

NOM:

ADRESSE:

TELEPHONE:.....

NOMBRE DE PERSONNES:.....

**SPECIAL TABLE D'HÔTE
POUR DEUX PERSONNES (2)
\$28.00**

HEURES D'OUVERTURES
7:00 a.m. à 22 hrs
"APÉRITIF MAISON"

ENTRÉE:
CHOIX DE: CROQUETTES AU FROMAGE
OU
PÂTÉ DE FOIE
OU
COQUILLE DE FRUITS DE MER

PLAT DE RÉSTANCE:
CHOIX DE: CREVETTES DU CHEF
OU
BROCHETTE DE BOEUF FLAMBÉ
OU
SCALOPINE DU CHEF
DESSERT
COUPE DE VIN SERVI

**Restaurant
des Nations**

7355 Boul. Marie-Victorin

(entre Boul. De Rome et Pont Champlain)
(Face à la Rte. 132)

(cartes de crédit acceptées)



671-3751

**Des sous-marins et des
pizzas comme vous aimez?
Chez Mikes, bien sûr!**

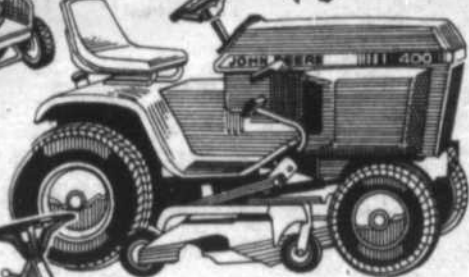


MIKES

516 BOUL. LAURIER, MAIL MONTENACH

464-5233

**OFFRES
SPÉCIALES
DE
PRINTEMPS**

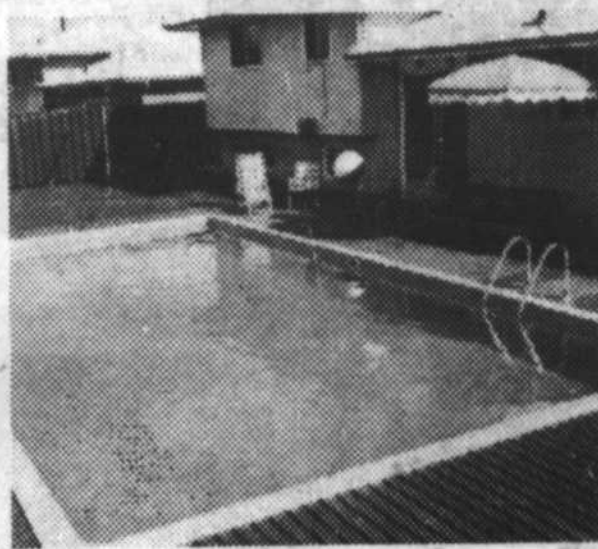


Distribution Inc.

486 DES MOULINS, MONT ST-HILAIRE, QUE.

(514) 467-5459

**UN ÉTÉ AGRÉABLE AVEC
LES VÔTRES... C'EST POSSIBLE**



**Piscine creusée
16 x 32
\$4,975⁰⁰**

Toute équipée

Installation comprise
avec fond de ciment
(pas de sous-contracteur)
Garantie 20 ans sur paroi
et 10 ans sur le revêtement

Aussi disponible
15 autres grandeurs et modèles

VASTE CHOIX DE GRANDEUR ET DE FORME

7 ANS D'EXPÉRIENCE

**SPÉCIAL
du
PRÉSIDENT**
Quantité limitée

**PISCINE CREUSÉE
20' x 20'
Toute équipée
2775⁰⁰**
Installation comprise
Fond en ciment



AUSSI DISPONIBLE 26' x 26'

**ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
SERVICE DE FINANCEMENT BANCAIRE**

Les
**Biscines
Beloil Inc.**

**296 rue Grimard
Beloil**

Tél.: 464-0550

EN TOUTE SÉCURITÉ ET HARMONIE



**BETON PREPARE
SUR PLACE**
NOUS LIVRONS
TOUTE COMMANDE
DE 1 VERGE ET PLUS.

[fondation de patio,
trottoir, entrée....]



Nous fabriquons du béton
de 2,500 à 4,000
CONSTRUCTION BLOEIL INC.
467-3129

Brasserie La Poudrière

975 Bernard Pilon Beloeil

en vedette cette semaine

jeudi, vendredi et samedi
les 17-18 et 19 avril

Vincent

organiste-chanteur

Venez voir l'ambiance de l'endroit,
vous en serez enchanté.

Repas: 3 spéciaux tous les midis à \$3.25
plus menu à la carte

Jeudi et vendredi soirs:
cuisine ouverte jusqu'à 20 h 00

Pour réservations: 467-9169

LA SUPER PEINTURE.

LE SUPER LATEX LAVABLE ET FROTTABLE DE C-I-L.



SUPER LATEX MAT
\$17.49
LE GAL

La vente se termine fin d'avril

Voici l'incroyable latex que l'on peut laver
et relaver. Même le super latex mat peut être frotté
fréquemment sans devenir luisant ni fendiller. Les
peintures semi-brillantes et mates sont offertes en 1152
magnifiques couleurs faciles à appliquer et se
nettoient à l'eau et au savon.

SUPER LATEX SEMI-BRILLANT
\$19.49
LE GAL

La vente se termine fin d'avril

LUC ARPIN INC.

103 Boulevard Laurier
Saint-Hilaire
464-5117

CYR & NEPVEU INC.

215 Bréboeuf
Beloeil
467-3351

Enfin.

L'élégance Audi. Le rendement diesel.

Ce nouveau moteur diesel de 5 cylindres et
de 2 litres est conçu pour vous faire réaliser
des économies appréciables de carburant.
(Il est classé à 8,1 L/100 km*).

L'élégance européenne, l'extraordinaire
maniabilité que procure la traction avant et le rendement efficace du
moteur diesel se retrouvent maintenant
dans une même voiture.

Venez vite admirer le summum du luxe
automobile.

*Résultats basés sur des essais faits en laboratoire selon des méthodes
approuvées par Transports Canada. Votre consommation peut varier mais ces
résultats vous serviront de guide pour fins de comparaison.



**Audi 5000 S
diesel**



AUTOMOBILES F.M. Inc.

Concessionnaire autorisé — Volkswagen
Vente — Service — Pièces



AUDI

336 BRUNETTE, ST-JOSEPH, ST-HYACINTHE

TEL: 773-8643

STEINBERG

Oui,
Steinberg
est de
votre côté.

| | | |
|--|---|--|
| SUPER SPECIAL!  ÉPAULE DE PORC FRAIS <small>GENRE PICNIC</small> .69 <small>LA LB</small> <small>PRIX HABITUEL: 1.05</small> ÉCONOMISEZ: .36 | SUPER SPECIAL!  SOC DE PORC FRAIS .79 <small>LA LB</small> <small>PRIX HABITUEL: 1.15</small> ÉCONOMISEZ: .36 | SUPER SPECIAL!  POUDINGS DEL MONTE <small>SAVEURS AU CHOIX</small> <small>POT DE 4 BTES DE 5 OZ</small> .98 <small>LA LB</small> <small>PRIX HABITUEL: 1.38</small> ÉCONOMISEZ: .30 |
|--|---|--|

| | | | | | | | |
|---|--|---|---|--|--|--|--|
| SPECIAL! FOIE DE PORC EN TRANCHES <small>PRODUIT DÉCONGÉLÉ</small> .39 <small>LA LB</small> <small>PRIX HABITUEL: .63</small> ÉCONOMISEZ: .24 | SPECIAL! BACON EN TRANCHES <small>SANS COUENNE STEINBERG</small> <small>POT DE 500 g</small> .99 <small>PRIX HABITUEL: 1.19</small> ÉCONOMISEZ: .20 | SPECIAL! <small>COCA-COLA</small> <small>CARTON FAMILIAL DE 6 BOUT.</small> <small>CONSIGNÉES DE 750 mL - DÉPÔT EN SUS</small> <small>(seul sur commande de Châteauguay, St-François et Val-de-la-Rue)</small> 2.28 <small>PRIX HABITUEL: 3.29</small> ÉCONOMISEZ: 1.01 | SPECIAL! MARGARINE À L'HUILE DE MAÏS <small>FLEISCHMANN'S</small> <small>POT DE 2 LB</small> 2.13 <small>PRIX HABITUEL: 2.48</small> ÉCONOMISEZ: .35 | | | | |
| SPECIAL! JAMBONNEAU ET CROUPE DE PORC FRAIS .79 <small>LA LB</small> <small>PRIX HABITUEL: 1.15</small> ÉCONOMISEZ: .36 | SPECIAL! SAUCISSES FUMÉES <small>SANS PEAU</small> <small>HYGRADE</small> <small>POT DE 16 OZ</small> 1.49 ROULÉ DE SALAMI <small>STEINBERG</small> <small>POT DE 10 OZ</small> 1.59 | SPECIAL! <small>CÉRÉALES</small> SPECIAL K <small>KELLOGG'S</small> <small>BTE DE 475 g</small> 1.47 <small>PRIX HABITUEL: 1.75</small> ÉCONOMISEZ: .28 | SPECIAL! SPAGHETTI, SPAGHETTINI OU MACARONI COUPÉ <small>CATELLI</small> 1.08 <small>BTE DE 1 kg</small> <small>PRIX HABITUEL: 1.31</small> ÉCONOMISEZ: .23 | | | | |
| PÂTE À LA DINDE <small>STEINBERG</small> <small>12 OZ</small> .85 | TÊTE FROMAGÉE <small>STEINBERG</small> <small>CONT. DE 10 OZ</small> .99 | SPECIAL! CONFITURE DE FRAISES OU DE FRAMBOISES PURE <small>LAURA SECORD</small> <small>POT DE 24 OZ LIQ.</small> 1.79 <small>PRIX HABITUEL: 2.19</small> ÉCONOMISEZ: .40 | SPECIAL! BISCUITS GOGLU LIDO <small>POT DE 350 g</small> .68 <small>PRIX HABITUEL: .96</small> ÉCONOMISEZ: .28 | SPECIAL! CHAMPIGNONS RIVIERA <small>TIGES ET MORCEAUX</small> <small>BTE DE 10 OZ LIQ.</small> .69 <small>PRIX HABITUEL: .92</small> ÉCONOMISEZ: .23 | | | |
| SIMILI POULET EN TRANCHES <small>HYGRADE</small> <small>POT DE 375 g</small> 1.65 | PEPPERONI EN TRANCHES <small>BELLITALIA</small> <small>HYGRADE</small> <small>POT DE 175 g</small> 1.39 | <small>CÉRÉALES</small> RAISIN BRAN <small>KELLOGG'S</small> <small>BTE DE 525 g</small> 1.39 | <small>MOUTARDE PRÉPARÉE</small> <small>FRENCH</small> <small>POT DE 24 OZ</small> .78 | <small>CORNICHONS SUCRÉS</small> TRANCHÉS <small>CORONATION</small> <small>POT DE 15 OZ LIQ.</small> .97 | <small>OLIVES MANZANILLA</small> FARCIES <small>CORONATION</small> <small>POT DE 15 OZ LIQ.</small> 1.68 | <small>SARDINES CONNAISSEUR</small> <small>CONSERVES</small> <small>DANS L'HUILE DE SOJA</small> <small>BTE DE 82 g</small> .67 | <small>SAUCE AUX ANANAS</small> <small>À LA CANTONNAISE</small> <small>BARBECUE À LA POLYNÉSIENNE</small> <small>OU TOUT USAGE</small> <small>À L'AIL - V.H.</small> <small>POT DE 12 OZ LIQ.</small> .99 |
| SALAMI EN TRANCHES <small>SWIFT</small> <small>POT DE 175 g</small> .85 | POITRINE DE BOEUF MARINÉE <small>EMPAQUETÉE SOUS VIDE</small> <small>COORISH</small> <small>LA LB</small> 2.29 | <small>CÉRÉALES PEP</small> <small>KELLOGG'S</small> <small>BTE DE 400 g</small> .89 | <small>FROMAGE COTTAGE EN CRÈME</small> <small>DELISLE</small> <small>CONT. DE 500 g</small> 1.19 | <small>POUDING AU CARAMEL OU AU CHOCOLAT</small> <small>MONARCH</small> <small>BTE DE 9 OZ</small> .55 | <small>YOGOURTS YOPLAIT</small> <small>SAVEURS AU CHOIX</small> <small>CONT. DE 1 kg</small> 2.19 | BEURRE D'ÉRABLE <small>CITADELLE</small> <small>BTE DE 250 g</small> 1.49 | EAU MINÉRALE <small>PERRIER</small> <small>BOUT. DE 696 mL</small> .75 |

Les prix indiqués dans ces pages sont valables dans la région métropolitaine, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18h. Il est possible que certains articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

CHERCHER NOS AFFICHETTES D'ÉTAGÈRES ET TROUVEZ
 Pour que vous retrouviez aisément en magasin les super-spéciaux annoncés dans ces pages, Steinberg met à votre disposition de nouvelles affichettes d'étagères. Elles sont situées sous chaque produit offert en spécial durant la semaine. En plus d'identifier clairement le produit, cette affiche contient toutes les informations pertinentes soit: la description du produit, son prix régulier, le prix spécial, ce que vous économisez et la date jusqu'à laquelle il vous est possible de

SUPER SPECIAL!



SOUPE POULET ET NOUILLES CAMPBELL
BTE DE 10 OZ LIQ.

.25

PRIX HABITUEL: .36
ÉCONOMISEZ: .11

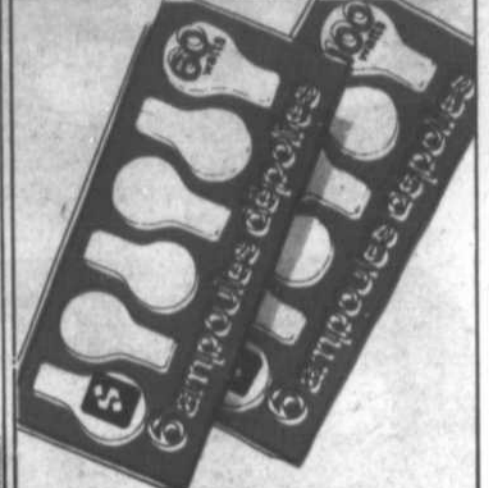
SUPER SPECIAL!



CANTALOUPE DU MEXIQUE
GROSSEUR 45
PIÈCE

.78

SUPER SPECIAL!



AMPOULES ÉLECTRIQUES STEINBERG
80 OU 100 WATTS

1.49

POT DE 6

PRIX HABITUEL: 1.79

SPECIAL!
GÂTEAUX VACHON
BILLOT À L'ÉRABLE, CARRÉS FEUILLETÉS À LA GELÉE, PIQUE OU CARAMEL

1.19
BTE DE 6

PRIX HABITUEL: 1.59
ÉCONOMISEZ: .40

SPECIAL!
PAPIER HYGIÉNIQUE WHITE SWAN
COULEURS AU CHOIX

1.19
POT DE 4 ROUL.

PRIX HABITUEL: 1.53
ÉCONOMISEZ: .34

SPECIAL!
DÉTERSIF EN POUDRE TIDE
BTE DE 6 LITRES

3.09

PRIX HABITUEL: 3.65
ÉCONOMISEZ: .56

SPECIAL!

FRAISES
DE CALIFORNIE, CANADA NO 1
PANIER BIEN REMPLI D'UNE CHOP.

.69

PRODUITS SURGELÉS

LASAGNE MAESTRO
POT DE 750 g

2.29

POMMES DE TERRE FRITES Mc CAIN
COUPES AU CHOIX

1.49
SAC DE 3 1/2 LB

BEAUTÉ & HYGIÈNE

COTON-TIGES Q-TIPS
BTE DE 180

.89

LOTION VASELINE SOINS INTENSIFS
BOUT. DE 400 mL

1.88

LOTION APRÈS RASAGE
BOUT. DE 4 OZ LIQ.

1.49

PÂTE DENTIFRICE ULTRA BRITTE
TUBE DE 100 mL

.99

BOULANGERIE
TOUTS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FERTES DE PAIN CROISSANTES 100% V.F.

SPECIAL!
BEIGNES NATURE STEINBERG
POT DE 12

.69

PRIX HABITUEL: .99
ÉCONOMISEZ: .30

SPECIAL!

TOMATES CERISES DU MEXIQUE
CANADA NO 1
PANIER D'UNE CHOP.

.69

GAUFRES EGG-O KELLOGG'S
NATURE
POT DE 11 OZ

.79

MUFFINS À L'ANGLAISE OU CRUMPETS
GAINSBOROUGH
POT DE 11 OZ

.65

MAÏS EN ÉPIS GÉANT VERT
POT DE 4

1.29

PIZZA SUB Mc CAIN
PEPPERONI ET CHAMPIGNONS
POT DE 11 OZ

1.99

BROSSE À DENTS REACH
AU CHOIX
PIÈCE

.99

LAMES RENFORCÉES WILKINSON
POT DE 5

1.19

SHAMPOING AGREE AU CHOIX
BOUT. DE 350 mL

2.19

LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS
ORDINAIRE OU MENTHE
BOUT. DE 350 mL

1.49

DANOISES AUX FRAMBOISES STEINBERG
12 OZ

.99

TARTE AUX NOIX STEINBERG
14 OZ

.99

GÂTEAU À L'ANCIENNE STEINBERG
16 OZ

1.09

GÂTEAU À L'ANCIENNE STEINBERG
16 OZ

1.09

GERMES DE LUZERNE DU QUÉBEC
SAC DE 4 OZ OU CONT. D'UNE CHOP

.39

LAITUE ROMAINE DE CALIFORNIE, GROSSEUR 24

.58
PIÈCE

POMMES DE TERRE LAVÉES RUSSET DU NOUVEAU BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC À FENÊTRE DE 10 LB

.69

TERRE NOIRE FLORAL
SAC DE 50 LB

1.88

JUS D'ORANGE PUR SEALTEST
CARTON DE 2 LITRES

1.15

NETTOYANT LIQUIDE MR NET
BOUT. DE 1.5 LITRE

2.29

FRIANDISES CHOCOLATÉES
ROBINEE, AROZ, COFFEE CRISP, KIT RAY OU SMARTIES
SAC FAMILIAL DE 4 TABLETTES

1.25

DÉTERSIF SURPUISSANT À MOUSSE CONTRÔLÉE STEINBERG

2.69
BTE DE 3 LITRES

HARICOTS JAUNES ASSAISONNÉS DEL MONTE
BTE DE 14 OZ LIQ.

.39

DÉTACHANT SPRAY N WASH
AVEC VAPORISATEUR
BOUT. DE 24 OZ LIQ.

1.59

HARICOTS VERTS ASSAISONNÉS DEL MONTE
BTE DE 14 OZ LIQ.

.39

DÉTERSIF LIQUIDE PALMOLIVE
BOUT. DE 1.5 LITRE

2.55

COCKTAIL DE FRUITS DEL MONTE
DE FANTAISIE
BTE DE 28 OZ LIQ.

1.09

MINI-SERVIETTES STAY FREE
BTE DE 30

1.99

SAUCE DE RÔTI GOURMET SWISS KNORR
SACHET DE 34 g

.79

MARGARINE MOLLE BLUE BONNET
BOL DE 2 LB

1.59

SACS À ORDURES POUR LA CUISINE STEINBERG
22"x20" COULEURS AU CHOIX
PRIX HABITUEL: .89

.69
POT DE 15

POTS DE VERRE INNKEEPER LIBBY'S
13 OZ À 28 OZ
PRIX HABITUEL: 1.99 À 1.89 PIÈCE

1.59
PIÈCE

OFFRE SPÉCIALE DE STEINBERG!
APPORTEZ VOS FILMS C-118, C-126, C-135 A DÉVELOPPER AU COMPTOIR D'INFORMATION ET OBTENEZ:

2 JEUX COMPLETS DE PHOTOS,
1 FILM,
1 SERVICE DE 48 H.
À PARTIR DE 1.99 SEULEMENT

DES SUPER-SPÉCIAUX!
profiter du spécial. Consultez souvent ces affichettes car elles signifient pour vous: produits de qualité à prix super-économiques. En somme, c'est un petit service qui peut vous rapporter gros....

SUPER SPECIAL STEINBERG
RABAIS 30%

COUTEAUX DE CUISINE KITCHEN DEVIL

2.59
PIÈCE

6.59
A

1.00



VOUS OFFRE DES EN UTILISANT

LES FRÈRES BIBB ET S

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
07[¢]
DE RABAIS
SAUCE A SPAGHETTI
A LA VIANDE AVEC SOYA
OU ORDINAIRE
RAGU
POT DE 398 mL
VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260155

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
25[¢]
DE RABAIS
SAUCE V-H
AU CHOIX
POT DE 12 OZ LIQ.
VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260655

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
20[¢]
DE RABAIS
PRÉPARATION A THE
GLACÉ
NEILSON
BTE DE 680 g
VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261134

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
25[¢]
DE RABAIS
TURBOT ET FRITES
SURGELES
FRASER VALE
BTE DE 20 OZ
VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260495

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
15[¢]
DE RABAIS
JUS D'ORANGE
SURGELE
ORCHARD KING
CONCENTRE NON-SUCRE
DE FLORIDE
BTE DE 12 1/2 OZ LIQ.
VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261292

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
15[¢]
DE RABAIS
BOISSON EN CRISTAUX
REALEMON
SAVEUR DE LIMONADE
POT DE 3 SACHETS DE 3" OZ
VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260177

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
10[¢]
DE RABAIS
BICARBONATE DE SOUDE
COW BRAND
BTE DE 500 g
VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260111

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
10[¢]
DE RABAIS
RÉCURANT EN POUVRE
DUTCH
BTE DE 14 OZ
VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260144

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
25[¢]
DE RABAIS
SHAMPOING CARASSE
AU CHOIX
BOUT. DE 750 mL
VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260213

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
25[¢]
DE RABAIS
SHAMPOING AGREE
AU CHOIX
BOUT. DE 350 mL
VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260199

ÉCONOMIES FRACASSANTES SES COUPONS-RABAIS!

20[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
SACHETS DE THÉ TETLEY
BTE DE 72

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260246

10[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
PÂTE DE TOMATE BRAVO
BTE DE 5½ OZ LIQ.

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260973

UN SEUL COUPON DE CHAQUE ARTICLE PAR CLIENT

34[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
PRÉPARATION À POUDING
AU CARAMEL OU AU CHOCOLAT
ROBIN HOOD
BTE DE 8.7 OZ

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260337

10[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
SAUCE SOYA KIKKOMAN
POT DE 5.2 OZ LIQ.

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260815

Avec ces 32 coupons épargnez \$14.66 sur le total de votre facture. Profitez-en!

10[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
POIS ET PETITES CAROTTES
ENTIÈRES, IDEAL
BTE DE 14 OZ

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260188

10[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
BOISSON AU CHOCOLAT ROUGEMONT
BTE DE 10 OZ LIQ.

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260224

10[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
LOSANGES CEPACOL
POT DE 24

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260166

15[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
EAU DE JAVEL LA PARISIENNE
BOUT. DE 2 LITRES

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260202

20[¢]
DE RABAIS

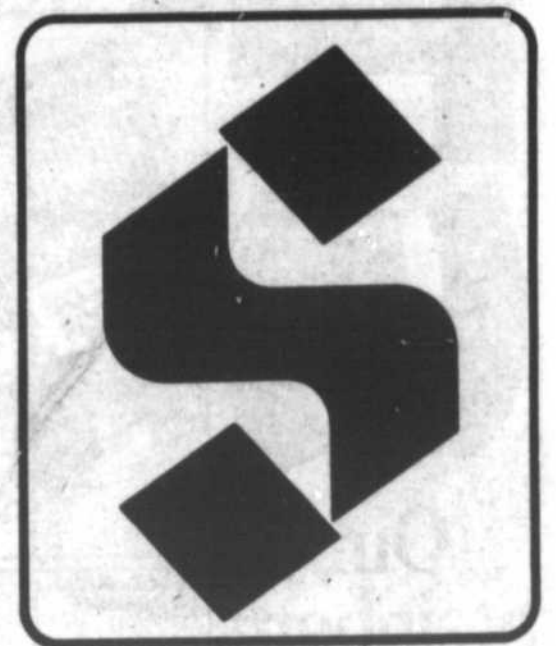
SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
MAXI-SERVIETTES STAY FREE
BTE DE 30

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260235

25[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
TURBOT EN PÂTE SURGÈLE
HIGH LINER
POT DE 397 g

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261247



GRAND
BAI
EN
FIBRES
DE MAÏS
STEINBERG
BALAI
EN
FIBRES
DE MAÏS
STEINBERG
NETTOYANT
LIQUIDE
FANTASTIK
NETTOYANT
LIQUIDE
LESTOIL
RÉCURANT
COMET
CHAUDIERE
DE PLASTIQUE
STERILITE
BROSSE BLANCHE
À PLANCHER
VADROUILLE
ABEILLE
VADROUILLE
LAVE-PONT
12 OZ
NETTOYANT
À VITRES
WINDEX
NETTOYANT
À VITRES
WINDEX
CHIFFONS-J
RESISTANTS
ABSORBANTS
PHILISIAILES
DESODORISANT
EN AÉROSOL
FLORIENT
NETTOYANT POUR
LE FOUR
MR MUSCLE
TAMPONS SAPONIFIÉS
S.O.S.
ÉPONGE-MAISON
SUPER SOFT

GRAND BALAYAGE DE PRIX SPÉCIAUX!



| | | |
|--|---|--|
| <p>SUPER SPECIAL!</p> <p>SACS À BALAYEUSE MARQUES ET FORMATS AU CHOIX LE PQT</p> <p>.89</p> | <p>SUPER SPECIAL!</p> <p>SPIC SPAN</p> <p>NETTOYANT DÉSODORISANT SPIC & SPAN BTE DE 2 kg PRIX HABITUEL: 3.12 ÉCONOMISEZ: .33</p> <p>2.79</p> | <p>SUPER SPECIAL!</p> <p>marigold</p> <p>GANTS DE CAOUTCHOUC MARIGOLD PETITS, MOYENS OU GRANDS</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.48 ÉCONOMISEZ: .20</p> <p>1.29 LA PAIRE</p> |
| <p>BALAI EN FIBRES DE MAÏS STEINBERG</p> <p>PRIX HABITUEL: 3.89 ÉCONOMISEZ: .20</p> <p>2.69 PIÈCE</p> | <p>VADROUILLE SÈCHE STEINBERG</p> <p>PRIX HABITUEL: 5.49 ÉCONOMISEZ: .30</p> <p>4.59 PIÈCE</p> | <p>VADROUILLE-ÉPONGE DELUXE STEINBERG</p> <p>PRIX HABITUEL: 6.99 ÉCONOMISEZ: 1.40</p> <p>4.59 PIÈCE</p> |
| <p>SUPER SPECIAL!</p> <p>NETTOYANT LIQUIDE FANTASTIK AVEC VAPORISATEUR À GÂCHETTE BOUT. DE 24 OZ LIQ. PRIX HABITUEL: 1.88 ÉCONOMISEZ: .33</p> <p>1.45</p> | <p>SUPER SPECIAL!</p> <p>NETTOYANT LIQUIDE LESTOIL BOUT. DE 795 ml. PRIX HABITUEL: 1.88 ÉCONOMISEZ: .19</p> <p>1.49</p> | <p>SUPER SPECIAL!</p> <p>RÉCURANT COMET POT DE 2 BTES DE 22 OZ</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.48 ÉCONOMISEZ: .32</p> <p>1.18</p> |
| <p>CHAUDIERE DE PLASTIQUE STERILITE</p> <p>PIÈCE .99</p> | <p>VADROUILLE ABEILLE</p> <p>PRIX HABITUEL: 16.49 ÉCONOMISEZ: 3.54</p> <p>12.95 PIÈCE</p> | <p>RACLOIR CAOUTCHOUTÉ POUR LES VITRES</p> <p>1.79 PIÈCE</p> |
| <p>BROSSE BLANCHE À PLANCHER</p> <p>PIÈCE .99</p> | <p>VADROUILLE LAVE-PONT 12 OZ</p> <p>PRIX HABITUEL: 2.89 ÉCONOMISEZ: .50</p> <p>2.39 PIÈCE</p> | <p>LINGES DE NETTOYAGE VARIÉS EN FINETTE 14"x14" À ÉPOUSSETAGE POT DE 2 ÉTAMINE 3 VERGES</p> <p>1.19</p> |
| <p>SUPER SPECIAL!</p> <p>ORMAL GLAD SACS DE JARDIN</p> <p>SACS À ORDURES ORANGES POUR LA MAISON ET LE JARDIN GLAD 30"x48" PQT DE 5 PRIX HABITUEL: 1.48 ÉCONOMISEZ: .30</p> <p>1.19</p> | <p>SUPER SPECIAL!</p> <p>NETTOYANT À VITRES WINDEX AVEC VAPORISATEUR À GÂCHETTE BOUT. DE 600 ml. PRIX HABITUEL: 1.49 ÉCONOMISEZ: .30</p> <p>1.19</p> <p>NETTOYANT À VITRES WINDEX BOUT. DE RECHANGE DE 900 ml PRIX HABITUEL: 1.33 ÉCONOMISEZ: .34</p> <p>.99</p> | <p>SUPER SPECIAL!</p> <p>CHIFFONS-J AU CHOIX BTE DE 10 PRIX HABITUEL: 1.39 ÉCONOMISEZ: .40</p> <p>.99</p> |
| <p>DESODORISANT EN AÉROSOL FLORIENT BTE DE 175 g PRIX HABITUEL: .89 ÉCONOMISEZ: .10</p> <p>.79</p> | <p>TAMPONS SAPONIFIÉS S.O.S. BTE DE 10 PRIX HABITUEL: .89 ÉCONOMISEZ: .14</p> <p>.55</p> | <p>NETTOYANT À TAPIS À SEC PLUSH BTE DE 454g PRIX HABITUEL: 2.79 ÉCONOMISEZ: .30</p> <p>2.49</p> |
| <p>NETTOYANT POUR LE FOUR MR MUSCLE BTE DE 400 g PRIX HABITUEL: 1.88 ÉCONOMISEZ: .39</p> <p>1.39</p> | <p>ÉPONGE-MAISON SUPER SOFT POT DE 6 PRIX HABITUEL: .85 ÉCONOMISEZ: .10</p> <p>.55</p> | <p>Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18h. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article ou réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.</p> |

Oui,
Steinberg
est de
votre côté.

UNE AUTRE PAGE DE BELLES ÉCONOMIES!

50[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
JAMBON MIGNON DÉOSSÉ HYGRADE
2 1/2 LB

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260768

25[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
JAMBON CUIT EN TRANCHES LA BELLE FERMIERE
POT DE 6 OZ

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260928

25[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
TRANCHE DE JAMBON AVEC SAUCE SCHNEIDER
POT DE 175 g

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260440

25[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
POULET PANÉ FRIT SURGÉLÉ COUQUET
CONT. DE 2 LB

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261725

75[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
CAFÉ TOUT USAGE CHALET
SAC DE 1 LB

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261452

25[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
SUCRE BLANC GRANULÉ STEINBERG
SAC DE 2 kg

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261612

25[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK
POT DE 3 SACHETS DE 2 OZ

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261565

25[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
SAUCISSES BISSOLER ET SERVIR SWIFT
POT DE 250 g

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261407

25[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
SOLE PANÉE SURGÉLÉE BOOTH
POT DE 12 OZ

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2260600

25[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
PARFAITS COORSH AU CHOIX
375 g

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261087

UN SEUL COUPON DE CHAQUE ARTICLE PAR CLIENT

50[¢]
DE RABAIS

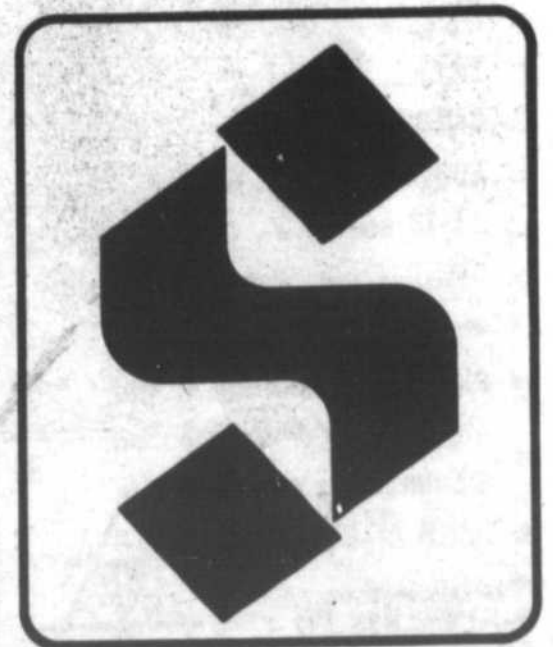
SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
PAPIER HYGIENIQUE ELEGANT AU CHOIX
POT DE 12 ROUL

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261930

50[¢]
DE RABAIS

SUR LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT:
CRÈME GLACÉE ICE CASTLE SAWEURS AU CHOIX
FORMAT CARRE DE 2 LITRES

VALABLE JUSQU'AU 29 AVRIL 80. 2261770



Marbois INC

"Maintenant ouvert"
Spéciaux à venir

ARBRES • HAIES • PLANTS • SEMENCES
• ENGRAIS • PLANTES D'INTERIEUR, ETC.

SERVICE D'AMENAGEMENT
PAYSAGER

537 boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire,

464-2589

LAWN-BOY

PRIX SPECIAUX POUR VOTRE
VERIFICATION DU PRINTEMPS



Service LAWN-BOY approuvé par le fabricant.
Offert cette semaine seulement à \$90.00.
Assurez-vous que votre LAWN-BOY soit en
parfaite condition pour commencer l'été.

Nous

- Nettoyons le moteur, le carter, le silencieux, le réservoir à essence, les orifices d'échappement et le filtre à air
- Nettoyons et réglons les bougies
- Vérifions le fonctionnement du carburateur
- Examinons l'allumage et l'interrupteur
- Aiguisons et équilibrons la lame
- Vérifions le taux de compression et resserrons vis et boulons
- Faisons l'essai du moteur en fonctionnement

VENEZ
DES AUJOURD'HUI!



Distribution Inc.

486 DES MOULINS, MONT ST-HILAIRE,

(514) **467-5459**

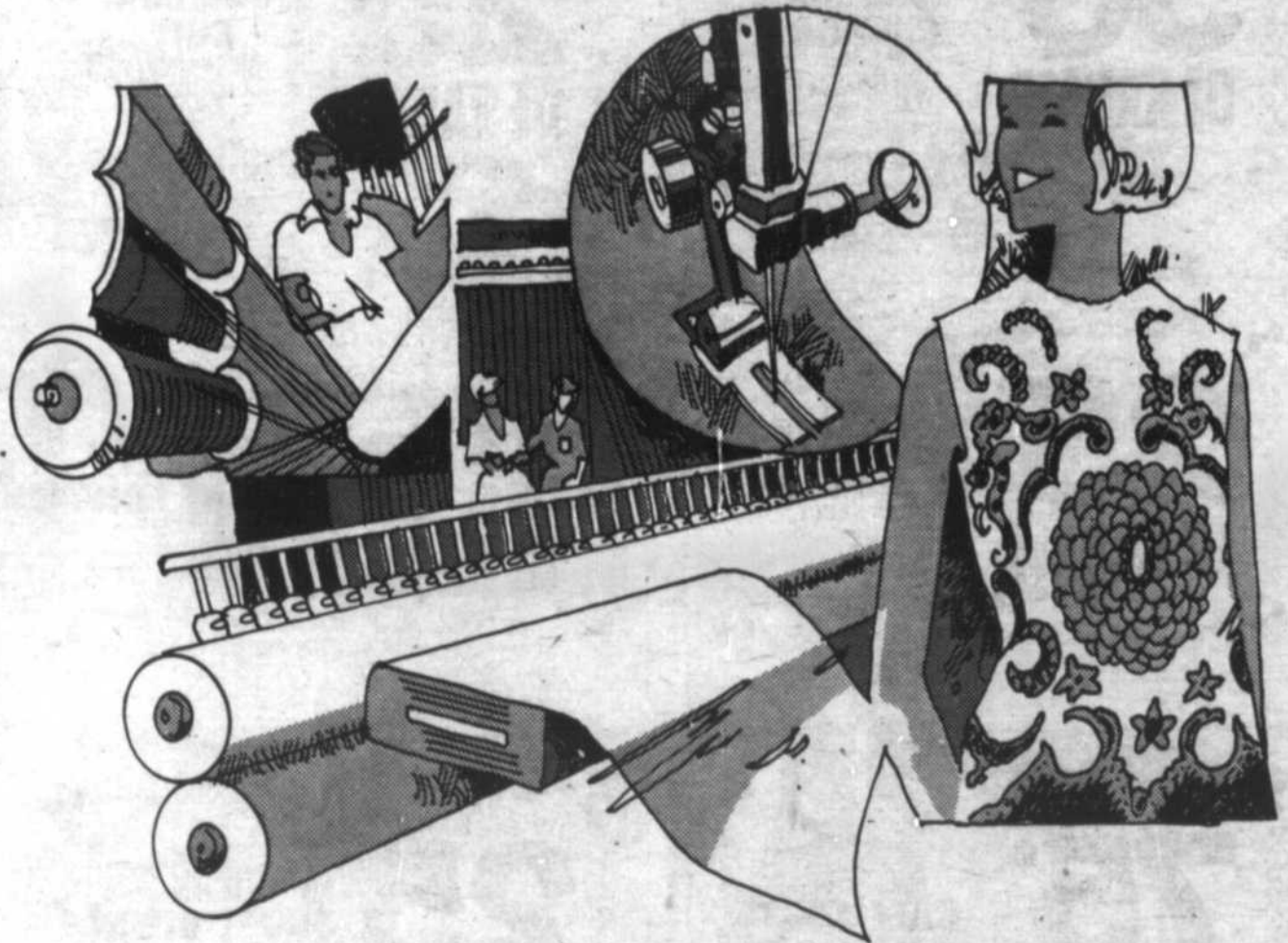


- Sur les bords du Lac Rouge, à Saint-Adolphe de Joliette
- COLONIE DE VACANCES sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes.
- FILLES: 7-12 ans
- GARCONS: 7-15 ans
- ECOLE DE MONITEURS: 17-18 ans
- Activités nombreuses et variées au choix de l'enfant.
- Plage particulièrement bien organisée sous la direction d'animateurs qualifiés.
- CAMP DE-LA-SALLE

5714 Darlington
Montréal. H3S 2H7
Téléphone: 514-731-5524



Le défi du textile



"Dès le début, le Québec, qui était l'une des premières régions industrialisées du pays, prit une part importante dans la production de textiles, de vêtements et de bonneterie. Il a conservé ce rôle jusqu'à ce jour, le secteur textile représentant en fait la plus importante industrie du Québec. La province regroupe 60 pour cent des travailleurs canadiens du textile, soit près de 115 000 personnes; cette industrie est devenue le premier employeur de la province dans le secteur manufacturier. Dans plusieurs localités, elle est quasiment la seule industrie. Les activités connexes à l'industrie textile garantissent des milliers d'autres emplois.

"Selon de récentes statistiques, le Québec vendait environ la moitié de sa production textile

sur son propre marché. Les neuf autres provinces absorbaient 45 pour cent de cette production, les exportations à l'étranger représentant moins de 4 pour cent.

"Les ventes de produits textiles québécois au reste du Canada s'élevaient à \$1,2 milliard, tandis que le courant inverse en provenance d'autres provinces ne représentait que \$400 millions, laissant au Québec un excédent commercial appréciable.

"L'Ontario est le principal client de l'industrie québécoise du textile, suivi de la Colombie britannique, du Manitoba et de l'Alberta. Il ressort des statistiques commerciales que l'Alberta représente pour le Québec un débouché aussi important que tous les marchés étrangers réunis."

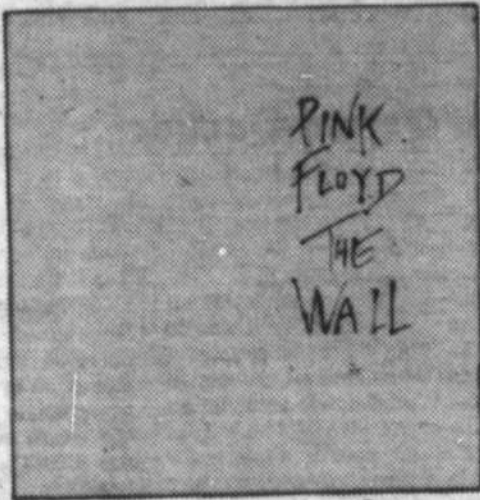
Ces questions, ainsi que plusieurs autres, font le sujet de publications émises par le gouvernement canadien en guise de contribution à la discussion publique. Vous pouvez obtenir **gratuitement** le texte complet ou sommaire de cette étude en écrivant à:

Publications Canada,
C.P. 430, Succursale postale DeLormier,
Montréal, Québec,
H2H 2N7

Canada

EATON à St-Bruno, Beloeil et Greenfield Park

SUPER-SUCCÈS



Pink Floyd, The Wall 9.99 ch.
8 pistes ou cassette 10.99 ch.



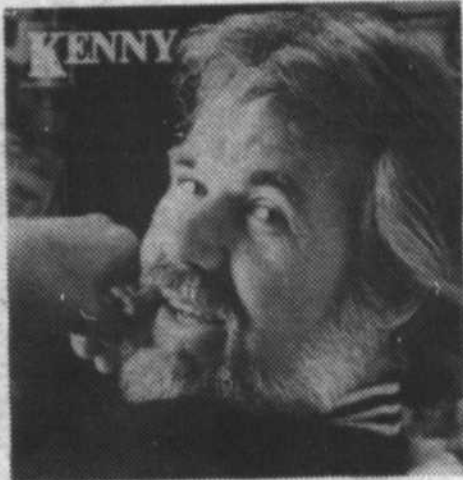
Styx, Cornerstone 4.99 ch.
8 pistes ou cassette 5.99 ch.



Boomtown Rats, Fine art 4.99 ch
8 pistes ou cassette 5.99 ch.



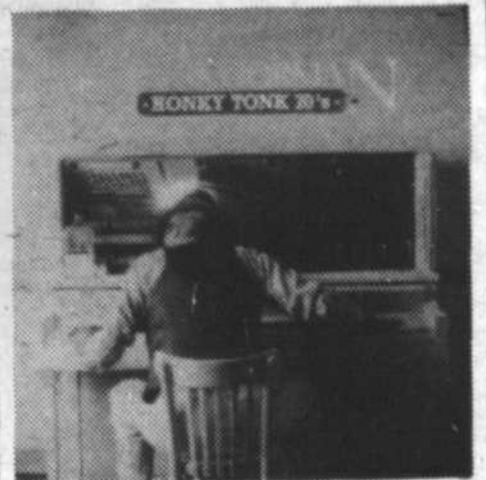
Barbara Streisand, Wet 4.99 ch.
8 pistes ou cassette 5.99 ch.



Kenny Rodgers, Kenny 4.99 ch.
8 pistes ou cassette 5.99 ch.



Abba, Greatest Hits Vol II 4.99 ch
8 pistes ou cassette 5.99 ch.



Chris Gorman, Honky Tonk 4.99 ch
8 pistes ou cassette 5.99 ch.



Ginette Reno, Je ne suis... 4.99 ch
8 pistes ou cassette 5.99 ch.



Jean-Pierre Ferland 4.99 ch
8 pistes ou cassette 5.99 ch.



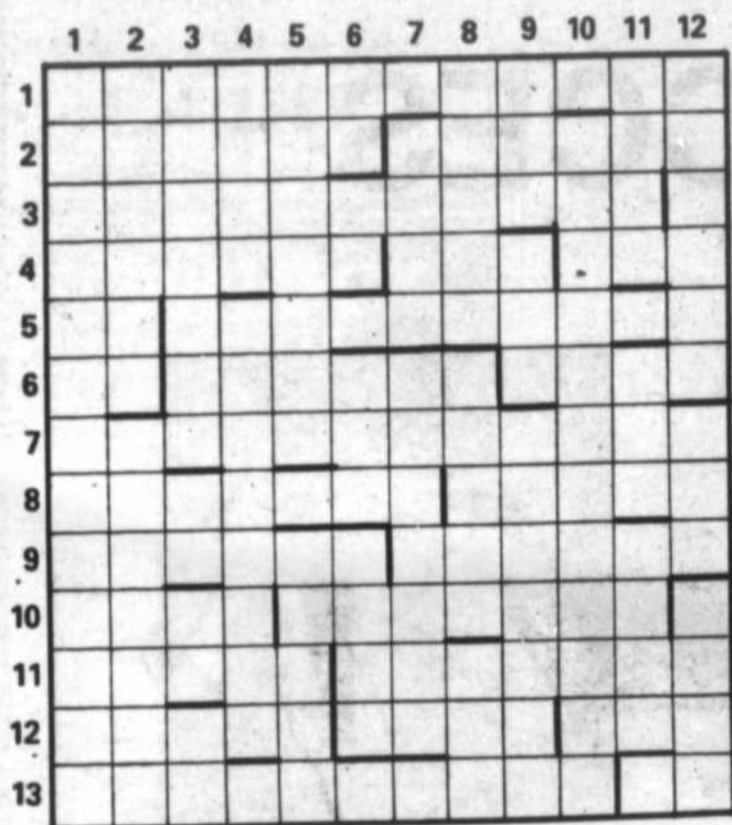
Pavarotti, O Sole Mio 5.99 ch.
8 pistes ou cassette 6.99 ch.

Eaton à Beloeil, 467-2837
Eaton aux Promenades St-Bruno (560).
Eaton Foyerama, à Greenfield Park
Venez ou téléphonez 842-9211.
Utilisez votre carte-comptable Eaton

EATON

le cruciverbiste

Mots croisés 79



HORIZONTALEMENT

- 1- Relatif au filament
- 2- Futur — Arbre cultivé en Inde pour son bois, utilisé en teinture.
- 3- Qui s'occupe de logistique.
- 4- Repos — Ce qui échoit à chacun par le sort — Rayon.
- 5- Term. — Qui provoque l'assoupissement.
- 6- Fer — Couvrir d'une draperie — Peau.
- 7- Imagination.
- 8- Gâtées — Poids.
- 9- Ecrivain auteur Les Yeux d'Elisa — Enamourée.
- 10- Dont la préfecture est Albi — Petite cane.
- 11- Oiseau dont le duvet est recherché pour garnir les édredons — D'Icare.
- 12- Lichen poussant sur les vieux arbres — Insecte des eaux stagnantes — Armée au Moyen-Age.
- 13- Restauration — Ile dans l'Atlantique.

VERTICALEMENT

- 1- Celui qui falsifie.
- 2- Substance osseuse des dents — Déversoir d'un étang.
- 3- Est légendaire — Dieu — Radian — Neptunium.
- 4- Goûte la réglisse — A huit pattes.
- 5- Vent violent dû à la Méditerranée — Enduire d'ocre.
- 6- Term. — Tellure — Pieuse — Démesurément petit.
- 7- Réservoir où l'on dépose les grains — Jus à moteur.

- 8- Vieille auto — Se traîne — Pomme.
- 9- Mèche de cheveux — Habitude mauvaise — Sédiment jaunâtre qui se dépose autour des dents.
- 10- Recherche qui peut être opérée lors d'une instruction judiciaire.
- 11- Où l'on soignait les tuberculeux — Une des Cyclades — Dont les habitants sont les Sagiens.
- 12- Au complet — Issue — Greffe.



L'ordinateur répondra-t-il?

(S.H.S.) Les militaires américains ont des problèmes: leur très coûteux (\$1 milliard) et très complexe (trente-cinq ordinateurs à travers le monde, reliés entre eux) système d'informatique, qui doit

d'abord avertir le Président en cas d'attaque soviétique ou de grave crise internationale et envoyer ensuite les ordres de contre-attaque aux divers commandements militaires, serait tout-à-fait ino-

perant dans des situations critiques! C'est du moins ce que prétendent des spécialistes de l'électronique qui ont étudié le système. Les chefs militaires n'ont pas commenté ces informations.

Timbres, monnaie, papillons, médailles Une exposition du plus haut intérêt à Saint-Hilaire

Le Club philatélique de la vallée du Richelieu annonce qu'une grande exposition philatélique se tiendra samedi prochain, le 19 avril, au gymnase du centre civique de Saint-Hilaire, de 10 h à 18 h. Cette manifestation annuelle, qui se veut une tradition, prend cette année une ampleur sans précédent, avec 2 fois plus de participants que l'an dernier.

On pourra y admirer plus de 50 exhibits de tous genres, et notamment des timbres du Canada et du monde, d'enveloppes, d'oblitérations très particulières, dont une collection d'authentiques papillons, une collection de médailles militaires, etc.

Des tables de bourses et d'échanges seront tenues par plusieurs membres, et les visi-

teurs auront la possibilité d'acheter, vendre ou échanger des timbres et des monnaies à ces tables; de plus, un petit encan de timbres sera organisé dans l'après-midi. L'entrée sera libre.

Parmi les services offerts, il y aura une table "d'expert" où les visiteurs pourront faire évaluer leurs collections; le Club aura un secrétariat, où l'on

pourra s'informer ou devenir membre; la Fédération québécoise de philatélie aura également son représentant.

Cette exposition d'envergure a été organisée avec le soutien moral et matériel du Club optimiste de Saint-Hilaire, qui cette année encore a fait beaucoup pour le développement de la philatélie.

A la MIRS: l'expérience d'Oxfam-Québec au Nicaragua

OXFAM-QUEBEC est un organisme d'aide internationale, apolitique et non-confessionnel, qui finance des projets de développement dans le tiers-monde.

OXFAM-QUEBEC revient du NICARAGUA qui comme on le sait, a vu le peuple se révolter

contre la dictature somoziste en 1979. Au cours de cette soirée, un diaporama vous sera présenté par Anne-Marie Tardif, qui travaille pour OXFAM-QUEBEC, qui montrera le travail qu'OXFAM fait au NICARAGUA. Par ce diaporama, on pour-

ra voir comment se vit la reconstruction du pays par le peuple et quelles sont les conditions de vie actuelles au NICARAGUA. De plus on pourra s'interroger sur ce que peuvent faire les québécois pour venir en aide au NICARAGUA.

Cette soirée aura lieu le vendredi 18 avril à partir de 19 h 30 dans les locaux de la Maison internationale de la rive-sud situés au 255 de la rue Saint-Charles est à Longueuil. Pour plus d'information, contactez Denis Lamoureux à 677-1626.

Chez-nous, l'ajustement adéquat
n'est pas un vain mot!



"Je sais que les sandales pour enfants
Bonnie Stuart sont les meilleures que je
puisse vous offrir."

North Star
Pro-Keds
toile, nylon et cuir

Tous nos locaux sont aménagés en fonction du confort, de la prévention, de l'ajustement
"On habille tes pieds, pas tes yeux"



1057 St-Joseph Beloeil Qué.
467-0762

Directeur de l'Association des Orthésistes du Pied Inc.

Détenteur d'un permis
laboratoire en orthèse-pro-
thèse du pied.



Telles Qu'elles

PASCAL-ANDRÉE RHEAULT-BOISSE



Martha.- Mais de quel es-tu jaloux?
 Albert.- De toi!
 Martha.- Mais qu'est-ce que j'ai fait?
 Albert.- Je n'en sais rien... et je voudrais le savoir!
 Sacha Guitry - La jalouse

"Les grands moments des petites amours"

Un grand moment dans la vie d'Annie Gascon

Pascal-Andrée Rheault-Boissé

Depuis l'automne dernier, ANNIE GASCON dirige à titre d'animatrice, Le théâtre des Deux-Rives qui présentera les 18, 19 et 20 avril prochains, à 20h00, au Centre culturel de Beloeil, une création collective intitulée "LES GRANDS MOMENTS DES P'TITES AMOURS", dans une mise en scène d'Annie Gascon.

Annie Gascon est une toute jeune montréalaise qui a du "vent dans les voiles" et qui, après avoir complété un baccalauréat spécialisé au module des Arts dramatiques de l'UQAM, décide de se consacrer au théâtre en tentant de s'attaquer à toutes les multiples facettes que recouvrent cet art si difficile. Elle fait partie d'une troupe de jeune

théâtre, Le théâtre du Ptitapti de Montréal où sa participation va du jeu scénique à la mise en scène, de l'écriture des textes à la confection des décors, du choix des accessoires au réglage des éclairages, etc. Elle donne également des ateliers en animation théâtrale à des groupes d'adolescents du Collège Brébeuf et à Beloeil, elle travaille, depuis octobre dernier, à donner aux comédiens du Théâtre des Deux-Rives une initiation au jeu scénique par des exercices d'improvisation sonore, gestuelle et verbale leur aidant ainsi à peut-être mieux situer leurs expériences passées en matière théâtrale.

Le théâtre des Deux-Rives, me dit Annie Gascon, existe depuis 4

ans déjà. "Depuis sa création, le Théâtre puise son inspiration au coeur du répertoire québécois. Cette année, il n'échappe pas à cette tradition encore jeune", de continuer Annie, "et notre regard s'est posé sur des textes de Michel Garneau, de Gurik, de Tremblay, d'Elisabeth Bourget et de Clémence Desrochers, puis nous les avons mis bout à bout pour créer un spectacle." C'est donc à partir de l'étude de textes écrits par des auteurs québécois et qui ont été regroupés par thèmes que ce collage a été constitué. "Les grands moments des p'tites amours" raconte toute une vie. "Une vie amorcée dans le rêve de l'enfance, la vie à deux, la vie partagée, ses illusions, ses déceptions, ses contradictions, ses fous rires et ses fantasmes, ses beaux instants, ses petits chagrins et ses grandes peines. Une vie de couple qui se désamorce ou se perpé-

tue à jamais". Ces textes sont accompagnés de chansons: trois d'entre elles ont été faites à partir de textes de Clémence Desrochers et d'un arrangement musical de Francine Charest et de Michel Lamoureux. Les trois autres chansons sont de Lina et Guylaine Sauvageau et de Monique Riendeau.

Pour Annie Gascon cette mise en scène a été une expérience assez intéressante parce qu'elle s'est sentie très impliquée dans cette aventure où elle a pu donner à chacun la chance de participer selon ses talents et sa compétence. Car l'objectif visé dans cet atelier n'est pas de faire des participants des "vedettes" mais d'amener chacun à se découvrir et à poursuivre son goût et son expérience du théâtre.

Nous nous rendons voir le travail effectué par Le théâtre des Deux-Rives et nous leur souhaitons un franc succès.



Pour ANNIE GASCON, animatrice du THEATRE DES DEUX-RIVES, une bonne mise en scène est celle qui tient compte de la "plastique" de la scène, c'est-à-dire, des décors, des costumes, accessoires, éclairage, etc., et aussi celle qu'ANDRÉ ANTOINE qualifiait de mise en scène "intérieure" et qui se veut un art de révéler le fond le plus intime de l'oeuvre par les mouvements à faire accomplir à l'acteur. [Photo: Christian Hébert].

"Demander à quelqu'un s'il est jaloux, c'est la plus indiscrete des questions" dit Madeleine Chapsal

Madeleine Chapsal est journaliste à l'Express depuis près de 25 ans et elle a posé cette question à six femmes extraordinaires: la grande comédienne Jeanne Moreau; l'éditeur Régine Desforges; l'auteur d'"Histoire d'O", Pauline Réage; une des premières femmes metteur en scène, Nadine Trintignant; la créatrice de mode Sonia Rykiel et à la psychanalyste Michèle Montreil.

Même si chacune vit la jalousie à sa manière toutes lui ont avoué qu'elles étaient jalouses et parfois terriblement. Toutes lui ont fait part des moments où elles se sont effondrées, ou au contraire sont passées à l'attaque. Elles souhaiteraient bien que ça ne

se reproduise jamais mais elles n'en connaissent pas le moyen. "C'est une des douleurs extraordinaires de l'amour", dit Jeanne Moreau.

Madeleine Chapsal a publié "LA JALOUSIE" aux éditions Quinze "tout simplement, avoue-t-elle, parce que jalousie, je l'étais. Ou plusieurs parce que je venais de m'avouer que ce désordre, cette fatigue, ce sentiment d'incohérence, cette incapacité à se fixer un cap, à faire confiance, se faire confiance, et surtout cette douleur constante, lancinante, désespérée, c'était tout simplement - de la jalousie. (...) Ce livre est né d'un espoir. Sortir de cet anéantissement. Et pour cela, d'abord en parler.

Mais à qui? Il est vain de tenter d'aborder le sujet avec ceux ou ceux qui vous rendent jalouse. Ou l'on est en période de crise ouverte et l'on obtient des réponses hargneuses ou défensives du genre: Tu es phobique!" ou "Chez toi, c'est pathologique!" (...) C'est pourquoi l'envie m'est venue de m'adresser aux femmes, à des femmes. C'est-à-dire, en somme, à l'objet de ma jalousie."

Et après avoir interrogé ces femmes si souvent jalouses et qui lui ont avoué que c'est à travers la souffrance, une souffrance "traversée", c'est-à-dire une souffrance par laquelle on ne s'est pas laissé détruire ni mutiler, qu'une connaissance plus profon-

de des choses peut avoir lieu. "Il n'y a pas de recette personnelle; il faut changer notre manière de vivre" conclue Madeleine Chapsal, "ne pas se laisser isoler dans un univers affectif clos sur lui-même, se connaître, se parler. Parler de sa jalousie. Savoir ce qui la produit et si quelqu'un est coupable. Ainsi arrivera-t-on peut-être à s'en débarrasser, et même à en rire..."

Il y a donc une lutte consciente et collective à mener contre la jalousie, parce qu'elle est un comportement attardé qui maintient la dépendance. En s'apercevant d'abord qu'elle fait partie d'un jeu, de manoeuvres dont le plus souvent les femmes se font les complices quand elles

n'en sont pas les victimes. Ce jeu, il faut d'abord le voir, puis le dénoncer. Seule façon de lui faire perdre de son acuité et de son pouvoir. "Quand les femmes se rendront compte, comme je m'en suis aperçue en faisant ce livre", écrit Madeleine Chapsal, "qu'elles sont toutes dans la même situation face à la jalousie, non pas des ennemies mais des victimes dont cherche à faire des rivales, c'est-à-dire qu'on veut isoler pour les affaiblir et mieux disposer, quelque chose changera. Elles chercheront à la dépasser, à "traverser" cette souffrance qui leur vient de l'enfance et qui continue de les tirer vers l'arrière."

(PARB).

2001 trucs ménagers aussi précieux aux hommes qu'aux femmes

Lucille Godin publiait récemment aux éditions de l'Homme ses 2001 TRUCS MENAGERS. Ce recueil d'idées pratiques concernant les nécessités quotidiennes offre des conseils sur la façon d'économiser votre temps et votre argent, sur l'entretien des vêtements, de la maison, de la cuisine, sur le soin des enfants, les soins de beauté, de santé, de tout avec rien...

Stage de perfectionnement en conditionnement physique pour les 50 ans et plus

Vendredi et samedi les 18 et 19 avril prochains, se tiendra sous les auspices du CLSC St-Hubert, soit au 5245 (suite 225) boulevard Cousineau à Saint-Hubert, un stage de perfec-

tionnement pour les animateurs et responsables de cours de conditionnement physique du 3ième âge.

Ce perfectionnement

visera prioritairement les différents aspects pratiques de ce type de cours et les stagiaires seront invités à participer "activement" aux ateliers offerts dont voici l'horaire détaillé:

VENDREDI, 17 avril

18h30 à 19h00: Arrivée des stagiaires
19h00 à 19h30: Mot de bienvenue et explications sur le déroulement du stage - Animateur: Michel Major
19h30 à 20h30: Conférence sur les caractéristiques spécifiques des 50 ans et plus - Personne-ressource: Louise Poirier B. Ed. Msc.

20h30 à 20h45: Pause
20h45 à 21h15: Poursuite de la conférence
21h15 à 22h00: Période de questions

SAMEDI, 18 avril:

9h00 à 10h15: Exposé sur les caractéristiques d'un programme de conditionnement physique pour 50 ans et plus - Personne-ressource: Louise Poirier

10h15 à 10h30: Pause
10h30 à 11h30: Séance pratique avec participation des stagiaires - Personne-ressource:

Gertrude Poirier.

11h30 à 12h00: Période de questions et discussion sur la séance.
12h00 à 13h00: Dîner sur place (buffet gratuit)
13h10 à 13h30: Projection du court-métrage: "Les après-midi du H.L.M." - Animateur: Lise Chabot
13h30 à 14h30: Séance pratique avec participation des stagiaires - Personne-ressource: Hélène Tourigny
14h30 à 14h45: Pause
14h45 à 15h45: Période de questions et discussion sur la séance pratique.
15h45 à 16h20: Plénière - Animateur: Michel Major
16h20 à 16h30: Mot de la fin et remerciements.

Vous trouverez en annexe un formulaire d'inscription à retourner au plus tard le 10 avril 1980.

Michel Major

Nouveau à Mont St-Hilaire

Fleuriste Jaquie

desire informer la population de son ouverture.

Vous sommes situé au

137 rue Messier, St-Hilaire

464-4391 ou 464-4588

Special d'ouverture:

Plantes vertes

\$1.00 à \$15.00

Jeudi, vendredi et samedi

Spécialités: arrangements floraux et artisanat

Si vos plantes ont besoin d'aide, confiez-les nous! Propriétaire: Jacqueline Gauthier



SUPER VENTE

de

FERMETURE

3 jours seulement

LES 17-18 ET 19 AVRIL 1980

50%

SUR TOUS LES
TISSUS

40%

SUR LAINE
ET ACCESSOIRES

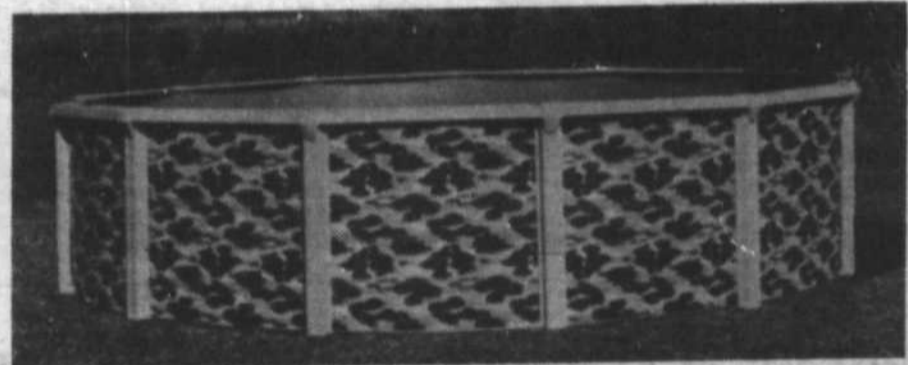


Tissus Yo Gi

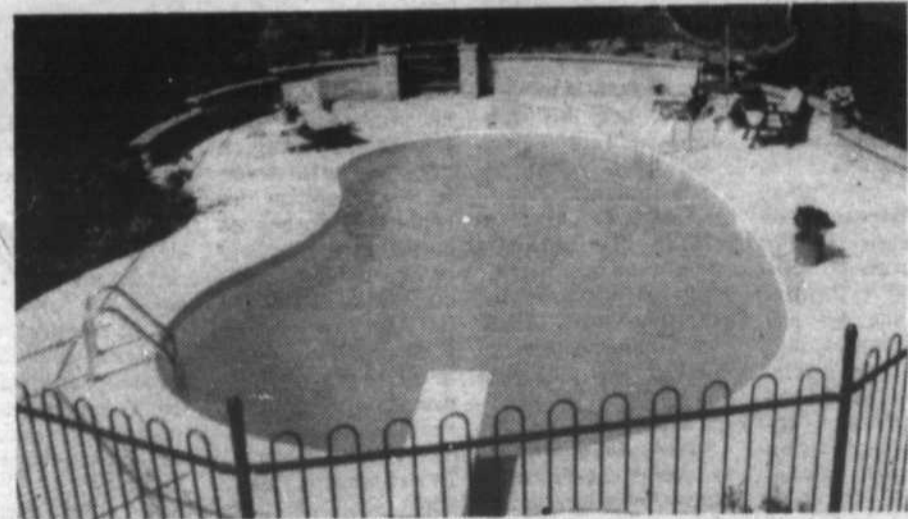
310 boul. L'Heureux
Centre Commercial des Villies
Beloeil
464-2840

Vous avez l'intention de vous procurer une piscine cette année Pourquoi ne pas venir nous voir avant. Profitez de nos spéciaux du printemps.

Dépositaire **VOGUE**



St-Laurent



Les Piscines Métriques Inc.

203 boul. L'Heureux
McMasterville
Beloeil

464-3412

Comment on dit "sirop d'érable" en japonais?



La Société Japon du Canada, un organisme qui s'occupe de promouvoir les relations entre ces deux pays organisait dans l'après-midi de dimanche dernier, une partie de sucre à la cabane Jodoin de Saint-Charles. Tout corps consulaire du Japon y était et, même en japonais, tout le monde s'entendait pour dire que le sirop d'érable était succulent. [Photo: Christian Hébert].

*Chères clientes,
Enfin, nos vêtements de voile
et de coton brodé sont en
boutique. Jupes, pantalons,
blouses et robes resplendissent
de fraîcheur et les prix sont
les plus bas possible.*

*Venez voir aussi les vêtements
de Marc d'Alcy, une coupe
et un style sans pareil.*

Pour célébrer le printemps, nous vous offrons
notre merveilleuse ratine-velours à....

20% de réduction (pour un temps limité)

Le prêt à porter "Porte-Bonheur"!

Boutique
Patricia

413, BOUL. LAURIER, BELOEIL, P.Q. J3H 3P2 - 464-1085



SERVICE COMPLET POUR L'AUTO

7 PORTES DE SERVICE

ALIGNEMENT DE ROUES,
SUSPENSION, BALANCEMENT,
MISE AU POINT, FREINS, PNEUS,
SILENCIEUX, CARROSSERIE

**Vérification gratuite de la
suspension et des freins avec
changement d'huile ou de pneus**

Inventaire complet de pièces d'auto

amortisseur Monroe, garantie à vie,
suspension Mc Pherson,
pneus Michelin, Pirelli, Seiberling

DEPARTEMENT DE DEBOSELAGE

ESTIMATION GRATUITE
POUR PEINTURE COMPLETE



GARAGE ST-HILAIRE INC.

105 MONTEE DES TRENTE ST-HILAIRE

467-3302

service de dépanneuse, débosselage

Le diabète, problème mondial

Les meilleures choses ont souvent leurs mauvais côtés. Ainsi, les gains enregistrés dans nos sociétés en matière de longévité ont entraîné une augmentation des cas de maladies chroniques. Et surtout, un accroissement de la fréquence et de la gravité de leurs complications à long terme.

C'est le cas du diabète, cette maladie du sucre dans le sang qui est désormais reconnue comme "un problème mondial de santé publique". Selon les estimations, c'est en effet de 1 à 3% de la population qui en seraient victimes. Et qu'il s'agisse de diabète juvénile (un peu plus du quart des cas traités) ou de diabète de la maturité (qui apparaît après 40 ans, presque toujours sous la forme dite du "diabète gras", en association avec l'obésité), ce sont surtout ses conséquences lointaines qui en font une maladie si redoutable.

On sait que le diabète est causé par une déficience en insuline, une hormone normalement secrétée par le pancréas et qui permet à l'organisme d'utiliser ou de stocker les sucres. Cette carence en insuline (et plus probablement l'ex-

cès de sucre dans le sang qu'elle provoque) entraîne entre autres des altérations des vaisseaux sanguins. Tous les vaisseaux peuvent être atteints, mais les plus sensibles sont ceux des reins et du fond de l'oeil. Certaines études indiquent que près de la moitié des diabétiques auront des problèmes de rétine allant parfois jusqu'à la perte complète de la vue. Par ailleurs, les diabétiques sont des victimes de choix pour les maladies vasculaires, infarctus et hypertension notamment. De plus, le diabète est souvent cause de complications neurologiques et cutanées.

Dans l'état actuel de nos connaissances, on ne guérit pas le diabète. On le contrôle. S'il s'agit de diabète juvénile - le "diabète vrai" - c'est la piqûre régulière d'insuline, à la fois esclavage et délivrance du malade. S'il s'agit de diabète de la maturité, un régime strict destiné à combattre l'obésité pourra suffire dans un premier temps; mais il faudra parfois ajouter des anti-diabétiques oraux et, dans les cas les plus avancés, de l'insuline.

Malheureusement, aucun traitement du diabète n'est en mesure

d'en éviter les complications à long terme. Aussi les chercheurs travaillent-ils non seulement à perfectionner les médicaments disponibles, mais aussi à trouver des moyens de rétablir les conditions normales de production d'insuline dans l'organisme. La greffe du pancréas n'étant pas chose aisée, on a pensé à un pancréas artificiel. Ou, plus simplement, à une petite pompe à insuline automatisée. Mais les

résultats spectaculaires en ce domaine risquent encore de se faire attendre.

Restent donc, pour les diabétiques, les piqûres quotidiennes et la sagesse forcée d'un régime alimentaire strict. Et, pour les autres, celle d'un régime sain destiné à prévenir ce mal qui nous guette au détour de l'âge mur...

Par Yanick Villedieu
[Service Hebdo-Science]

Canards 86, insectes 14

(S.H.S.) - Les chercheurs de l'Institut international de recherche sur le riz viennent de découvrir que l'arme la plus efficace contre le fulgore brun, un insecte considéré comme le fléau des rizières asiatiques, n'était pas un produit chimique, mais... un canard! Lâchés lous-

ses dans un champ de riz de 100 mètres carrés, 25 canards adultes ont en quelques heures détruit 86% des insectes nuisibles, bouffant cependant au passage d'autres insectes, utiles ceux-là.

Faudrait donc trouver des canards au bec sélectif!



COURS DE NATATION

INSCRIPTION

immédiatement pour les citoyens de la Rive-Sud

CENTRE ATHLÉTIQUE ST-BRUNO 9 SEIGNEURIAL 653-1511

SESSION INTENSIVE
19 avril au 24 mai ou 24 mai au 26 juin

BEBE
2 1/2 mois à 1 1/2 an
1 1/2 an à 3 ans
(père ou mère dans l'eau avec le bébé)
• Enfant - 3 à 6 ans
(10 enfants avec 2 instructeurs qualifiés de la Croix-Rouge)
- 6 ans et plus
(niveau de Pré-Juvenile à Senior)
• ADULTE
- Pré-Juvenile à Senior

La réputation n'est plus à faire avec un personnel qualifié de la Croix-Rouge et avec leurs années d'expérience auprès des tous petits et des adultes.

INFO: 653-1511
(Ouvert 7 jours)
Bur: 9 hres a.m. à 9hres p.m.
s'adresser à Mlle Lussier

HITACHI

CT-969

Luminar 20

TÉLÉCOULEUR DE 20 PO. AVEC RÉGLAGE À SENSEUR ÉLECTRONIQUE ET TÉLÉCOMMANDE À INFRAROUGE

Le fini de noyer veiné sur son coffret tout-bois fait de ce télécouleur de 20" l'appareil le plus élégant en ville. Et il procure l'image la plus belle, grâce au système Luminar 20 à Coloration Intégrale et à un châssis transistorisé à 100%. Cet appareil comprend également l'allumage instantané du son et de l'image Quick-Start, le réglage électronique à senseur qui permet la sélection des canaux dans les deux sens par un simple effleurement des touches, le dispositif Ultra APS et la C.A.F. pour des teintes chair naturelles, l'indication lumineuse des canaux et une prise d'écouteur. Et, la télécommande à infrarouge Hitachi, c'est le summum de la commodité. Haut-parleur ovale à haute fidélité.
Dimensions (L x H x P) 25-1/4" x 17-3/4" x 18-1/4" - 642mm x 453mm x 462mm.

BRILLON

RADIO & T.V. L.TÉE. LTD.

160 Provencher, Mont St-Hilaire. 467-6571.

Voulez-vous perdre du poids?

Si vous voulez augmenter votre force, développer une meilleure musculature, améliorer votre souplesse ou simplement vous garder en bonne forme physique:

On a un programme pour vous!

Profitez de notre offre printannière.

Découpez ce coupon, valable pour 1 mois gratuit avec tout abonnement de 6 mois ou 1 an.

Hâtez-vous, valable jusqu'au 30 avril 1980 seulement.

Centre de Culture physique IRV

949 Bernard Pilon, Beloeil 464-2085

IRVIN VERONNEAU

Bon pour 1 mois gratuit avec abonnement de 6 mois ou 1 an.

Vente d'articles usagés

Il y aura une vente d'articles usagés à l'église St. Andrew's, coin des rues Hertel et Lemoyne à Beloeil le samedi 19 avril de 10 h à 14 h.

Des vêtements pour hommes, femmes et enfants, des articles ménagers, des jouets et des jeux seront mis en vente.

De plus, un casse-croûte de soupe, hot-dogs, beignes, thé et café sera disponible sur place. Venez tôt pour profiter d'un meilleur choix.

Vente de vêtements usagés

Une grande vente de vêtements usagés organisée par l'AFEAS Sainte-Maria Goretti aura lieu le jeudi 24 avril de

13 à 21 heures et le vendredi 25 avril de 10 à 15 heures.

Il y aura grand choix de vêtements pour la

saison printanière et estivale à des prix impossibles à trouver ailleurs.

[Huguette Pigeon]

Sondage sur un projet de garderie à Saint-Basile

Les citoyens de Saint-Basile seront bientôt consultés sur l'opportunité d'ouvrir une garderie dans cette ville.

Les deux responsables de ce projet, mesdames Elizabeth Durocher et Marie Rhains, estiment pour leur part qu'un service de garde pour les enfants est un

besoin réel. Une garderie est un élément d'animation en plus d'un service à la population locale. De plus, la garderie favorise chez l'enfant le développement d'un sentiment d'appartenance à un groupe social et lui permet de se faire des amis dans son milieu.

La garderie est souvent le seul endroit aménagé et équipé pour les jeunes enfants où des activités de développement appropriées leur sont proposées par des personnes formées et expérimentées.

Les responsables du projet ont tenu à souligner l'importance que

revêt ce sondage et assurent ceux qui y répondront de la confidentialité des informations fournies.

Ce sondage est conforme aux normes relatives à l'implantation d'une garderie du ministère des Affaires sociales.

Dairy Queen * **PLEIN LES YEUX... PLEIN LA BOUCHE!**

Dairy Queen

2 coupes glacées pour le prix de 1

Offre valable les jeudi et vendredi
17 et 18 avril

Dairy Queen* vous offre, jeudi et vendredi de cette semaine, deux savoureuses coupes glacées pour le prix d'une. Vous achetez une coupe glacée au prix courant et vous en obtenez une autre gratuitement. Vous pouvez profiter de cette offre alléchante aux magasins Dairy Queen* participants.

101, boul. Laurier Beloeil

Chez Dairy Queen*, on s'flatte le palais!

*Marque de commerce déposée.
Bureau canadien des marques de commerce. American Dairy Queen Corporation.

LES CHAMPIONS DU MONDE POUR CAMIONS LÉGERS



PNEUS BRIDGESTONE POUR CAMIONS LÉGERS

Vous vous attendez à des performances championnes de votre camion léger (camionnette, pick-up, véhicule récréatif). Chaussez-le en conséquence, avec des pneus radiaux ceinturés d'acier Bridgestone. Conçus spécialement pour les camions légers, les pneus radiaux

ceinturés d'acier Bridgestone "V-Steel Rib" et "Desert Dueler", ainsi que les radiaux d'hiver "V-Steel Mix" et "V-Steel Snow" sont d'une résistance à toute épreuve. Les pneus radiaux Bridgestone... les champions du monde pour camions légers.



PNEUS BRIDGESTONE
ÉPROUVÉS DANS LE MONDE ENTIER

PNEUS BERNARD

733, boul. Sir Wilfrid-Laurier
St-Hilaire

Tél.: 467-3235

Prévoir sa mort sereinement et lucidement

Aujourd'hui je vis, qu'en serait-il demain? S'il est un droit, un privilège fondamental, c'est bien celui de prévoir et d'organiser sa propre mort, comme j'ai prévu et organisé les différentes étapes de ma vie.

Pourquoi ne pas le faire sereinement et lucidement? J'éviterai ainsi des problèmes aux miens, et je répondrai à mes besoins.

Pour éviter d'être exploités au moment où le chagrin et la fatigue nous rendent vulnérables, pour éviter les gestes coûteux et inutiles

pronés par les exigences de la société de consommation, pourquoi ne pas devenir membres d'une coopérative funéraire dont l'esprit et la mentalité se veulent à la recherche des vraies valeurs, sans luxe ni dépenses inutiles et exagérées.

Il existe maintenant dans notre région une coopérative funéraire, qui, en accord avec ses membres, s'engage lors d'un décès à fournir aux familles tous les services ordinairement servis par l'entreprise privée, donnant des funérailles simples et à un prix modique. Dans le

secteur Beloeil, déjà plus de 300 membres y ont adhéré.

Si vous voulez savoir le pourquoi d'une telle coopérative, les services qu'elle donne et l'esprit qui anime ses membres, venez à notre soirée d'informations au salon de la coopérative funéraire au 150 rue Brunelle à Beloeil, lundi, le 21 avril 1980 à 20 heures. Nous répondrons à toutes vos questions.

Pour informations téléphoniques ou à domicile 467-1187. En cas de décès, 462-0851 (service téléphonique 24 heures par jour.)

El Salvador à la MIRS

Depuis quelques temps, EL SAVADOR fait la manchette des journaux. Ce pays d'Amérique centrale situé près du Guatemala vous sera présenté par le COMITE DES AMIS DU EL SALVADOR le vendredi 11 avril.

Pourquoi El Salvador en est-il arrivé là?

Quelle est sa structure sociale, économique et

politique?

Quels sont les intérêts en jeu?

C'est quoi un salvadorien(ne)?

Quel est l'influence de la religion dans ce pays?

Quel est le vécu d'un(e) salvadorien(ne)?

Telles sont les questions qui pourront être débattues lors de cette

soirée.

De plus les représentants du comité pourront répondre à vos questions.

Ne ratez pas cette soirée qui débutera dès 19 h 30 à la Maison internationale de la rive-sud au 355 est de la rue Saint-Charles à Longueuil. (677-1626).

SALON LES VILLAS INC.

290 EST, BOUL. L'HEUREUX
AU CENTRE DES VILLAS

COIFFEURS POUR HOMMES

SPECIALITE

Permanente pour hommes exécutée par une spécialiste diplômée. Invitation spéciale aux gens de Beloeil.

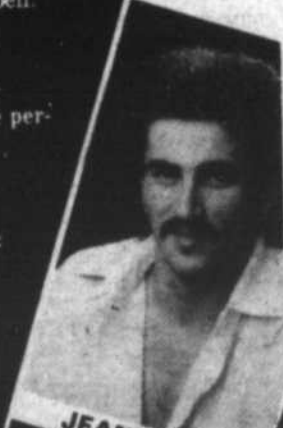
- Coiffure de tous genres
- Coupe de cheveux stylisée
- Coiffure appropriée à votre personnalité

P.S. Avec ou sans rendez-vous. TEL.:

464-6322



RENE



JEAN-MARC



CLAUDETTE



SYLVIE

CORRECTIONS

Nous désirons attirer votre attention sur les erreurs suivantes dans notre catalogue Printemps-été 1980 en cours

Page 21: article 3, #33-5109, au lieu de Siège "Wee" 3-en-1, il devrait y avoir Siège "Strolee" 3-en-1.

Page 27: article 37-0110, la pendule a un affichage fluorescent vert et non pas à diodes électroluminescentes.

Page 61: article 1, le filtre à air indiqué au tableau pour fabrication Chrysler coûte \$3.49 et non pas \$2.59.

Page 62: articles 2 à 4, les balais et lames d'essuie-glace Trico ne se vendent pas en paire comme indiqué dans la description et au tableau, ils sont vendus à l'unité.

Page 67: article 1, #28-0234X, le bidon n'a pas une contenance de 3 litres, mais de 2 litres.

Page 71: article 8, #61-8155, la capacité de ce treuil à palan est en réalité de 2 tonnes et non pas d'une tonne.

Page 77: les manettes d'embrayage/freins coûtent \$11.95 chacune et non pas la paire.

Page 83: les photos des articles 3 et 4 sont interverties, par contre, les descriptions correspondent aux articles.

Page 88: article 12, #44-0623, la description du coffret Cascade pour 34 cassettes est exacte; par contre, la photo est inexacte.

Page 89: article 3, #44-4084, le numéro de ce modèle est 8256 et non pas 8254.

Page 96: article 19, #42-1546X, cet aide-mémoire pour téléphone n'est pas disponible en ton avocat.

Page 99: article 6, #43-0814, ce grille-pain CGE existe non seulement en ton amande mais aussi en noir.

Page 141: #69-1721, la commande des gaz de cette tondeuse à essence n'est pas sur le moteur mais sur le guidon.

Page 153: article 4, #59-1510, la lame de ce coupe-gazon n'est pas de 8 1/4" x 4 1/4" mais elle est en demi-lune et mesure 6 1/2".

Page 168: les photos des articles 2 et 3 sont interverties, par contre, les descriptions correspondent aux articles.

Page 183: article 3, #58-8009, le réglage graduel de l'ampérage n'est pas en métal comme indiqué, mais en plastique.

Page 187: article 1, #61-0818, la soupape de cet article n'est pas en métal comme indiqué, mais en plastique.

Page 201: article T, #63-0062, ce manchon d'isolation n'est pas adhésif, comme indiqué.

Page 206: article 4, #63-3872, ce robinet de comptoir n'est pas certifié par l'ACNOR.

Page 210: article 5, #63-3422, le prix de ce lavabo ovale ton or n'est pas de \$23.95 comme indiqué, mais de \$33.95.

Page 214: les photos des articles 14 et 15 sont interverties, cependant les descriptions correspondent aux articles.

Page 222: article 7, #78-4570, le frein de ce moulinet est à cadran, ce n'est pas un frein-étoile, comme indiqué.

Page 225: article 23, #78-2711X, cette tenue de pluie est incolore et non pas gris métal, comme indiqué.

Page 231: #76-0005, nous n'avons pas photographié le bon grille-pain à main de \$1.49, mais celui qui est représenté est le modèle #76-0003 et il coûte \$9.95.

Page 233: #76-2012, cette lanterne au propane ne comprend pas le support qui est vendu séparément.

Page 236: article 5, #85-1435, le cordon n'est pas de 30" mais de 32" le cordon de l'article 85-1437 n'est pas de 30" mais il est lui aussi de 32".

Page 241: article 2, #84-0010, la barre du haut de ce portique n'est pas de 9'6", mais de 9'6".

Page 258: article 1, le jeu de bâtons de golf représenté est celui de 11 pièces et non pas celui de 7 pièces.

Nous regrettons sincèrement tout inconvénient que ceci peut vous causer.



Canadian Tire

LES ENTREPRISES ANDRE ST-JEAN LTEE

500 BOUL. LAURIER BELOEIL. 464-1400

MATERNELLE
4 ou 5 ANS
Français
ou anglais
Programme
du ministère
de l'éducation

Inscription immédiatement
pour septembre 1980

CREATIVITE
3 OU 4 ANS
2 OU 3 DEMI-
JOURNEES

DU NOUVEAU!
3 OU 4 ANS
1/2 JOURNEE
PAR SEMAINE

SERVICES
GRATUITS

- NATATION
- GYMNASSE
- FÊTES ENFANTINES
- A L'OCCASION D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

TRANSPORT
SUR TOUTE
LA RIVE-SUD

La plus reconnue
sur la Rive Sud
après 21 ans
d'expérience.

école
maternelle
lussier inc.

Mlle Lussier 653-1511

Institut privé reconnu par le
ministère de l'éducation et le
ministère des affaires sociales



Québec Eté Danse fête son 5e anniversaire

Plus qu'un stage de perfectionnement, une ouverture d'esprit sur le monde de la danse..."

Fier de son évolution vers l'excellence de ses programmes d'enseignement, de recherche et d'animation, Québec Eté Danse convie étudiants et professeurs "amoureux" de la danse à parfaire leur formation technique et à développer leurs talents d'artistes-créateurs en s'inscrivant à son prochain stage d'été.

Sur le magnifique campus de l'Université Bishop à Lennoxville, la saison 1980 offre deux

programmes distincts:

- aux Professeurs: du 12 au 26 juillet '80, deux semaines de cours avec autant de sujets axés sur la didactique et les problématiques de la danse.

- aux Etudiants: du 26 juillet au 16 août '80, trois semaines de cours intensifs de perfectionnement en technique de danse classique, moderne et en jazz.

Tous les participants auront la chance unique de travailler avec des professeurs de renommée internationale. Parmi les invités, mentionnons Léonie Kramer

d'Amsterdam et Bruce Merrill de Paris, Phyllis Lamhut, Diane Elliot et Lynn Simonson de New-York.

Ces professeurs étrangers en collaboration avec des professeurs et artistes de chez-nous veilleront à diriger les cours et ateliers en plus d'animer une série d'événements culturels.

Au cours du stage se tiendra une soirée commémorative en l'honneur de Madame Jacqueline Lemieux où artistes et amis de la fondatrice de Québec Eté Danse viendront lui rendre hommage.

Pour assurer à tous un séjour des plus agréable, les stagiaires auront accès à une bibliothèque de 300 volumes sur la danse et aux équipements sportifs de l'université. Ils pourront aussi bénéficier des services d'hébergement et de nourriture sur le campus.

La date limite d'inscription est le 15 avril 1980. Pour tout renseignement additionnel, veuillez téléphoner à (514) 521-2785 ou écrire à Québec Eté Danse, C.P. 368, station Delorimier, Montréal, H2H 2N7.

VOTRE AUTO



Elle est rouillée et a besoin de réparations, d'une peinture peut-être?

Nous sommes des professionnels
Nous pouvons faire n'importe quel genre de réparations sur n'importe quelle sorte de voiture
Nos prix sont raisonnables.
Notre travail est garanti

Appelez ou venez nous voir, ça coûte rien.

CAROSATEK

28 Richelieu, Beloeil 467-1176

moto-ski

garage rhéal cabana

236 St-Jean Baptiste

Beloeil

467-0559

Vendeur:

tracteur White

réparation de tondeuses à gaz

ROI DE LA RADIO



TELEVISEUR 12"
\$87⁹⁰



TELE COULEUR
A PARTIR DE
\$367⁹⁰
MODELE JCTV-1552



20"
GARANTIE
DE 4 ANS
COMPLETE SUR PIECES
ET MAIN-D'OEUVRE
ET SERVICE
A DOMICILE

EXTRA SPECIAL POUR L'AUTOMOBILISTE

AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE STEREO AUDIO-VOX. MODELE AMP-500 B POUR L'AUTO.



\$24⁷⁷

VENTE • SERVICE

AMP-500B 2 HAUT-PARLEURS TRY-VOX 20



\$157⁹⁰



RADIO AM/FM STEREO ET LECTEUR A CASSETTE AUDIO VOX, MODELE 1D 800.

AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE AVEC EGALISATEUR STEREO AUDIO-VOX MODELE AMP 600



60 WATTS \$79⁹⁰

INSTALLATION DISPONIBLE

2 HAUT-PARLEURS MARANTZ, MODELE SS-569



\$157⁹⁰

RADIO D'AUTO STEREO A CASSETTE AUDIO VOX, MODELE C-988, AVEC EJECTION AUTOMATIQUE DE LA CASSETTE.

PIONEER



2 HAUT-PARLEURS TRY VOX 20 \$339⁹⁰



LECTEUR DE CASSETTE AVEC RADIO AM/FM STEREO ENCASTRABLE PIONEER, MODELE KP-5005

BELOEIL

MAIL MONTENACH
512 BOUL. LAURIER
464-0110

LONGUEUIL
1412 chemin Chambly 677-8916

BROSSARD
2065 Lapinière 656-2424

GREENFIELD PARK
449 Taschereau 672-7701

Une bonne affaire.



Beaucoup mieux pour beaucoup plus longtemp.

Si vous comparez la qualité de voiture que vous obtenez pour votre argent, vous vous rendrez compte que la Rabbit de Volkswagen est une bonne affaire. Pas seulement au moment de l'achat, mais aussi pendant les années où vous la conduirez.

La Rabbit est conçue et construite pour aplanir les cahots sur la route, réduire vos frais d'essence, vous aider

par mauvais temps et vous faire redécouvrir le plaisir de conduire. Passez nous voir bientôt et faites une bonne affaire.

La Rabbit

Ne vous contentez pas de moins.



Leroux Automobiles Inc.

16 RABASTALIÈRE E. ST-BRUNO
Dépositaire autorisé:

• Volkswagen • Rabbit • Scirocco • Audi 4000 • Audi 500S • 653-1553-4-5



où dinons-nous ce soir ?

*N'oubliez pas
la Semaine
des
Secrétaires
du
21 au 25
avril*



Auberge HANDFIELD
ST-MARC-SUR-LE-RICHELIEU
RELAIS GASTRONOMIQUE
SALLES DE CONVENTION
48 CHAMBRES RUSTIQUES
POUR RESERVATIONS:
584-2226

Restaurant

La Potinière

grillades
fruits de mer
53 boul. Laurier, Beoel
Dîners d'hommes d'affaires
du lundi au vendredi
à partir de **\$3.95**

SPECIAL
du lundi au vendredi de 17 h 00 à 19 h 00
brochettes - table d'hôte

\$7.95

Table d'hôte tous les soirs
à partir de **\$10.95**

Pour réservations
467-0218

ORCHÉE DE CHINE



RESTAURANT CHINOIS LIVRAISON GRATUITE
LICENCE COMPLETE
AVEC CUISINE POLYNESIENNE
502 boul. Laurier, Beoel
A COTE DE CANADIAN TIRE **464-6582**



SALLE A MANGER
CUISINE FRANCAISE **653-5491**
48 ROBERT
ST-BASILE LE GRAND
FERME LE LUNDI
½ PRIX TABLE D'HOTE
SOIREE DES DAMES: JEUDI SOIR



CHARCUTERIE

Beoel

DELICATESSEN.

529 boul. Laurier Beoel **464-2831**

SPECIALITE:

VIANDE FUMEE A L'ANCIENNE

Le Saint Mathieu
café restaurant

12 rue saint-mathieu
vieux beoel (514) 464-1650
339 201

RESTAURANT

China Doll

284 BOUL. LAURIER
BELOEIL
464-2411

Livraison gratuite

Buffet midi du lundi au vendredi

\$4.99 incluant entrée et dessert

Buffet familial le dimanche soir

\$6.75

Boissons exotiques

Dîner d'hommes d'affaires

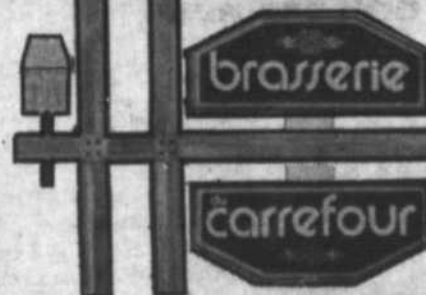
ouvert du lundi
au samedi 8h00 am
à minuit
rue Duvernay,
Beoel

Spécial à chaque jour

FRUITS DE MER

RESERVATIONS:

467-3692



RESTAURANT

Le Chateau Chambord

SALLE A MANGER - BAR
FRUITS DE MER - STEAKS SUR CHARBON
METS CHINOIS ET ITALIENS
DIMANCHE

Buffet chaud gastronomique
de 17 h 00 à 20 h 00

adultes **\$6.95** enfants **\$4.50**

600 SIR WILFRID LAURIER

(Le Mall Monterlach)

BELOEIL, QUE. TEL.: 464-2710

L'Ephéméride

Jeudi, vendredi, samedi soir

Venez rencontrer notre astrologue et
notre chiromancien

Spécialités:

- fruits de mer et grillades
- Table d'hôte le soir
- menu pour hommes d'affaires le midi
- Salle de réception pour groupes
de 50 à 150 personnes.

Auberge L'Ephéméride

138, rue Richelleu
Beoel • Tél.: 467-4321

cinémas et spectacles

"Mon ami s'appelle Traguille", pour les enfants de 4 à 74 ans

Michel Lamoureux

Tel est le titre de la pièce se déroulant au Pont Tournant par la troupe de l'Arrière-scène. Ce spectacle pour enfants a pour but de susciter les parents à mieux comprendre leurs enfants.

Traguille et les autres

Au sein de la pièce intitulée Mon ami s'appelle Traguille, une équipe de 6 personnes du monde des arts participent à la réalisation. Premièrement, Serge Marois joue le

rôle de Traguille qui illustre le clown du sexe masculin. Mili, interprété par Céline Lévesque, exprime le sexe féminin. Cordeàlinge, dit l'oiseau, démontre la neutralité des sexes. Cependant, par sa neutre opinion, il devient victime de la soumission pour les deux partis. Cet oiseau rêveur déguise la talentueuse Stéphane Leclerc. La technique de son et d'éclairage est sous la responsabilité de Francine Robert et le travail de

l'enregistrement sonore revient à Yves Daout. La conception et la réalisation visuelles est de Paul Livernois connu aussi sous l'art de la peinture.

L'enfant et son monde

Le monde mystérieux des enfants qui, au fond, est si simple à comprendre, illumine, par ses couleurs, la vie du quotidien.

Par exemple, en voyant la pièce, il nous est facile de constater le conflit entre les deux sexes, Traguille et Mili. Malheureusement, le règlement

de compte se répercute sur le sort de Cordeàlinge. En fait, ce sont de vrais jeux d'enfants tels que: bâtir une maison, jouer au papa et à la maman et ce, sous l'influence des parents. Heureusement, pour vous rassurer, tout finit bien comme doit être le règlement des contes. Cette pièce est pour les enfants de 4 à 74 ans...

Alors, c'est du 29 mars au 27 avril, les samedis et dimanches, à 14 h 00 que Traguille et ses amis vous attendent au Pont Tournant du Vieux Beloeil.



"Mon ami s'appelle Traguille" restera à l'affiche du Pont Tournant les samedis et dimanches après-midi jusqu'au 27 avril inclusivement. (Photo: Christian Hébert).

Des artisans nous convient à fêter le printemps

Venez célébrer le printemps avec des artisans du cuir, des tisseurs et des peintres de la région de Beloeil qui exposeront leurs oeuvres au centre culturel de Beloeil le vendredi 18 avril de 19 à 23 heures ainsi que les samedis et dimanches 19 et 20 avril.

de 13 à 23 heures.

Le Théâtre des Deux-Rives présentera sa dernière production en soirée sur les lieux de l'exposition.

Pour de plus amples informations, contactez Jocelyne D'Aragnon à 464-8260 ou Monique Pagé à 464-3493.

2 spectacles

Jeu. - Ven. - Sam. - Dim.

DANSE ENTRE CHAQUE SPECTACLE

LA SEMAINE PROCHAINE

Joël Denis

AU P'TIT CANOT

Saint-Hyacinthe sortie 123

**SOMETHING EXTRA**

17-18-19 et 20 avril

le pont tournant
café-théâtre

Damnée Maman Sacrée Sandra
de Michel Tremblay



avec Sylvia Bonneau
et André Bonnel
mis en scène de
Danielle Fichaud
production Plus Jours

LES VENDREDIS ET SAMEDIS D'AVRIL
À 21 HEURES
BILLETS: 4\$

Etudiants et Age d'Or: 3\$, le vendredi seulement.

Les Matinées pour enfants présentent
Mon ami s'appelle Traguille

une production du Théâtre
l'Arrière-Scène pour les enfants
de 6 à 13 ans.

les samedis et dimanches
du 29 mars au 27 avril à 14 h 30
billets: 2\$

940 boulevard Laurier,
Vieux Beloeil
Réservations: 467-4504

Il y a du nouveau à Beloeil

Ouverture jeudi le 17 avril dès 19 h 00

de la
Boîte à chansons**Karou**Ouvert du mercredi au dimanche soir
19 h 00 à 3 h 00

Animateur: Roger Valois

Chansonnier: Marcel Picard

Boîte à chansons *Karou*

250 Duvernay, Beloeil 467-8847

La rive-sud était au salon du camping

Michel Lamoureux

Les premier et deux avril avaient lieu au Salon du camping les journées attribuées aux artistes et artisans de la région 06 englobant Montréal, la rive-sud, le sud-ouest, Richelieu - Yamaska, Laurentides et Lanaudière. Claude Béland, chef de mission de cette région, a animé ces deux jours.

LA S.F.P.Q.

Effectivement, pendant ces deux jours, il y a eu au Salon du camping de la Place Bonaventure, des chanteurs, danseurs, musiciens, clowns, homme fort, po-

etiers, naturalistes et une série d'animations se déroulant autour de ces joyeux personnages. L'organisation, sous la responsabilité de Muguette Perreault, présidente, Andrew Savage, directeur-général et Claude Béland, chef de mission (06), de la Société des festivals populaires du Québec, a été très appréciée de la part du public. Faut dire que la programmation a eu plusieurs volets. On a pu voir le groupe populaire, l'Équipe de Saint-Hyacinthe, La gueule du loup, connue dans notre

région par sa musique traditionnelle et les amuseurs publics. Il y a eu aussi monsieur Donat Gadoury, âgé de 72 ans, citoyen du pays de Louis Cyr et considéré comme étant l'homme le plus fort au Québec. Enfin, les représentants des festivals du Coq et du Sucre ont été présents.

DES FILMS

Tout au cours de chaque journée, la Société des festivals populaires du Québec a diffusé deux films du cinéaste Chapeau de Beloeil. Ces films sont Le Bal des Violons et La Maison du Québec. Ils sont présentés sous forme de documentaire. Selon MM. Savage et Béland, il nous sera possible de visionner ces films à Beloeil d'ici l'été prochain.



horaire des émissions du canal 9

Du mercredi au mardi inclusivement:

1 h 00 - Présentation de documentaires à caractère éducatif: il s'agit de documentaires puisés à même la vidéothèque de Télécâble Vidéotron.

6 h 00 - La météo: Les températures et le temps qu'il fait ici et dans dix grandes villes du monde. La voix entendue est celle de la Radio d'environnement Canada.

8 h 00 - La messe: Célébration eucharistique diffusée en direct de l'église Sainte-Louise de Marillac de Longueuil. Célébrant: l'abbé L'Ecuyer.

9 h 00 - Les petites annonces: Un service par lequel nos abonnés peuvent vendre ou acheter ou échanger tout article.

Ce service est divisé en deux: les petites annonces écrites et le service des petites annonces illustrées. Service par lequel il est possible à nos abonnés de publier la photo de l'article qu'ils veulent vendre, acheter ou échanger.

11 h 00 - Présentation des offres d'emploi: Service offert avec la collaboration du centre de la main-d'œuvre du Canada, le Carrefour le Moutier et les Industries de la région.

14 h 00 - Les cours de Télécâble Vidéotron: Cours de cuisine, batik et soie, les grands problèmes de l'Homme, l'orgue, le flêché, la gestion des affaires et l'initiation à la psychologie, ce dernier cours étant créditable au niveau du cégep.

17 h 00 - Les petites annonces: Les émissions communautaires. (du lundi au vendredi), les jeux vidéo. (les samedis et dimanches).

19 h 00: Les émissions communautaires. (du lundi au vendredi), les jeux vidéo. (les samedis et dimanches).

Vendredi 18 avril

18 h

CALENDRIER SOCIAL

Solange Sylvestre vous présente un éventail complet des activités communautaires disponibles dans la région de Beloeil.

Samedi 19 avril

16 h 30

LA MESSE

Célébration eucharistique présentée par l'abbé Yves Lécuyer.

Dimanche 20 avril

10 h

WAKE-UP

La dernière présentation de cette émission pour la saison, les animateurs en profitent pour remettre aux gens qui se sont le plus signalés au cours de l'année leur "Wake-Up Awards"

Lundi 21 avril

19 h

MAG RS. BELOEIL

Reportage réalisé sur le 10ième anniversaire du journal L'Oeil régional de Beloeil.

Mardi 22 avril

20 h 30

HORS-JEUX

Reprise de l'émission présentée le jeudi précédent avec Denis Archambault.

Ne manquez pas le rendez-vous du théâtre des Deux-Rives

Le rendez-vous annuel de la troupe du Théâtre des Deux-Rives approche. Les 18, 19 et 20 avril, au centre culturel de Beloeil, le rideau se lèvera à 20 h 00 sur une nouvelle pièce intitulée "Les grands moments des petites amours", une mise en scène signée Annie Gascon.

La distribution comprend cette année

Martine Archambault, Réjean Bouthillette, Diane Caouette, Monique Dion, Diane Pelletier, Esther Dallaire, Huguette Rioux, Guy Ross, Guylaine Sauvageau et Laurent Simard.

La pièce est une comédie pleine de surprises où l'imagination est en accord avec le rire. Le prix d'entrée: \$3. Non, c'est pas cher!

Du 16 au 22 avril

Mercredi 16 avril

19 h

MAG RS. Personnalité

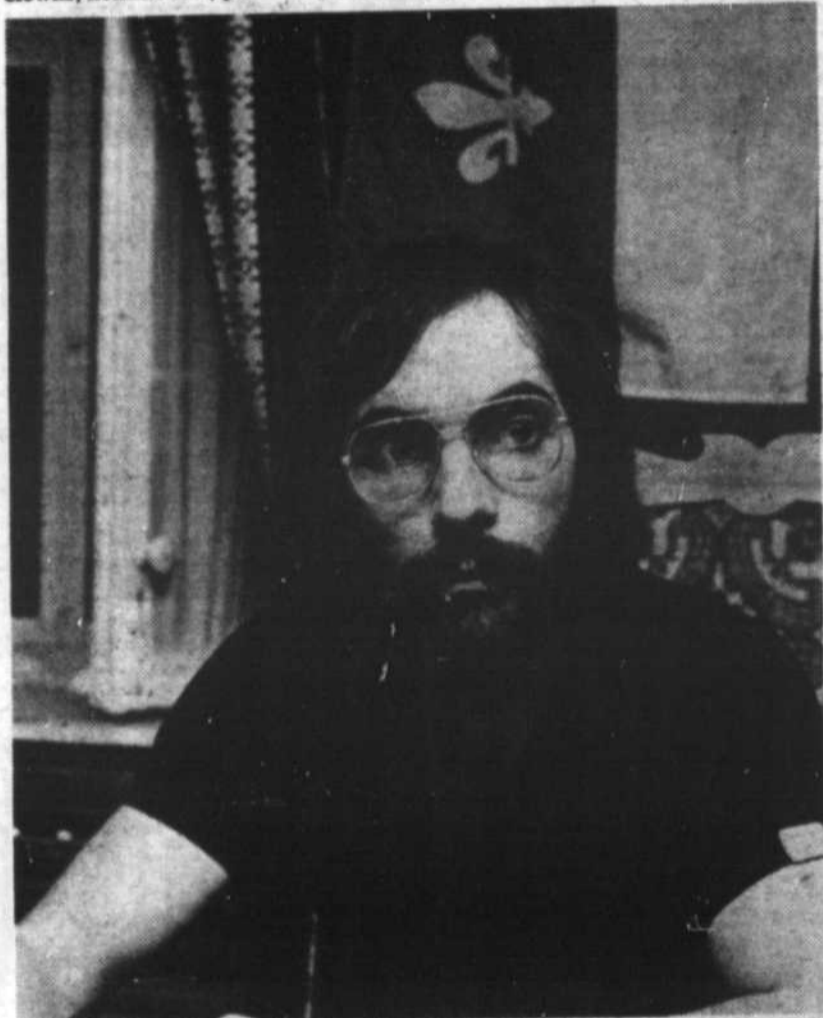
Maurice Giroux et Lise Chainay s'entretiennent avec madame Cécile Roy-Vermette membre du conseil d'administration de l'hôpital Charles-Lemoyne.

Jeudi 17 avril

20 h 30

HORS-JEUX

Denis Archambault commente à sa façon les nouvelles et les activités sportives de la région.



Claude Béland, du service des loisirs de la ville de Beloeil, était responsable auprès de la Société des festivals populaires du Québec de la participation de la rive-sud [et de d'autres régions] au dernier Salon du camping.

CINÉ-PARC
dès vendredi

3 FILMS Enfants Gratuits

LES CHARLOTS EN DÉLIRE

LA CHARGE DES DIABLES

PLUS! CASCADEURS EN PÉRIL

ciné-parc **MONT-ST-HILAIRE**
Route 20, sortie 115 TEL: 467-3209 / 467-3533

Brasserie LA BAVIERE STEAK HOUSE
L'unique spécialiste du steak de la région

MAIL MONTENACH BELOEIL

Tous les mercredis et samedis soir, nous offrirons les fromages et croustilles

(de 22 h 00 à 24 h 00)

Notre cuisine est maintenant ouverte jusqu'à 22 h 00 jeudi, vendredi et samedi.

Spécial de la semaine

SOUPE

STEAK LA BAVIERE

THE OU CAFE

PAIN - BEURRE

\$4.00



Sylvain

Sylvain

Chansonnier en vedette pour cette semaine



disques à l'oeil

Par Michel Lamoureux

Polydor 2393 248

Richard Seff: Un homme
Richard Seff est peut-être un nouveau chanteur mais il est connu dans le métier. Il a composé des chansons pour plusieurs artistes. Son style rock et parfois tendre fait bonne figure au milieu de notre musique actuelle. Il est de notre temps. Sa voix est un peu rauque mais elle correspond bien au style musical. L'enregistrement est très bon et le son de la guitare acoustique a une présence phénoménale. C'est un long-jeu facile à écouter quoique je n'aime pas toutes les pièces. Cote 2.

Martin M-16225
Chrystal

Un peu de tout, blues, rock, funky et latin. Gilles et Jean Filiatrault, nés à Montréal à quelques minutes d'intervalle, sont les membres du groupe Chrystal. Ils sont accompagnés de Pierre Hébert à la batterie, Serge Laporte, un gars de Beloeil, à la basse, à la guitare et aux arrangements musicaux, Charlot Barbeau aux claviers et plusieurs autres. Les voix sont plaisantes à entendre. Ce microsillon m'inspire confiance. L'extrait de Qu'est-ce qui nous arrive est mon préféré. Ce groupe ne renversera pas le monde mais il ne passera pas inaperçu au Québec. Cote 2.

Exposition annuelle des Femmes peintres

Les Femmes peintres de Beloeil et Mont Saint-Hilaire tiendront leur exposition annuelle au centre culturel de Beloeil du 16 au 20 avril entre 13 h 00 et 19 h 00. Le public est invité à

venir admirer des aquarelles, des toiles acryliques et à l'huile.

Un tableau, pour soi ou pour d'autres, est toujours un cadeau apprécié.

ERRATUM

Dans la circulaire Zellers "Bons achats" en vente du jeudi au samedi du 17 au 19 avril, les items suivants ne seront pas disponibles:

- P. 2: Blouson à capuchon pour enfants à \$9.97
- P. 2: Blouson kangourou pour enfants à \$6.88
- P. 2: Blouson de baseball pour garçons à \$9.97
- P. 11: L'illustration annonçant les poêlons à frire T-Fal ne correspond pas avec l'item annoncé.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle de ce léger contretemps.

Zellers Mail Montenach
Beloeil

Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema

LES PROGRAMMES DEBUTENT LE VENDREDI 18 AVRIL

Les Cinémas Montenach MAIL MONTENACH BELOEIL.

Matinée le **SAMEDI** et le **DIMANCHE**

Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema

Cinéma 1



OSCAR 1980
Meilleur film
Meilleur acteur:
Dustin Hoffman

Déchiré par le départ de sa mère, un enfant de 7 ans, réapprend à vivre auprès d'un père qu'il connaît à peine...

MERYL STREEP - DUSTIN HOFFMAN

Kramer contre Kramer

En Version Française

POUR TOUS



AMOUR EN BEQUILLES:
Tous les soirs 19 h 00
Matinée samedi et dimanche 13 h 00

KRAMER CONTRE KRAMER:
Tous les soirs 20 h 55
Matinée samedi et dimanche 15 h 00

au même programme

Amour en béquilles

Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema

Cinéma 2 - tous les soirs sauf lundi -

Gabrielle

...Aimer fait toujours mal

**VINCENT VAN PATTEN
CLAIRE PIMPARÉ**

POUR TOUS



HOTEL DE LA PLAGES: Tous les soirs [sauf lundi] 19 h 15
Matinée samedi et dimanche 13 h 15

GABRIELLE: Tous les soirs [sauf lundi] 21 h 15
Matinée samedi et dimanche 15 h 15

au même programme



L'Hotel de la Plage

2e semaine

Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema

Cine-Club

Le LUNDI
21 avril
à 20 h 00



BREVES VACANCES
est du De Sica a son meilleur ou il a la maîtrise complète de son art et de tous les éléments de son oeuvre.
-New York Magazine

un film de **Vittorio De Sica**

Breves Vacances

14 ANS

★★★★
La sensibilité de De Sica face aux émotions féminines est remarquable.
-New York Times

Info: 464-1541 ou 464-1553 Moins de 14 ans 1.50 EN MATINEE SEULEMENT

Avec l'arrivée du printemps c'est le grand ménage qui commence!

Confiez à des experts

la grosse besogne qui représente le nettoyage de vos:

- Suèdes et cuirs
- Vêtements
- Tentures
- Couvre-lits
- Réparations de tous genres

Vous n'avez plus à passer par différents intermédiaires obtenez tous ces services supérieurs et à meilleurs prix

CHEZ MIRO C'EST LA PLACE

**Faites entreposer vos fourrures
ou autres vêtements.
ASSURANCE DE 12 MOIS CONTRE LE FEU ET LE VOL**

467-5321

NETTOYEUR

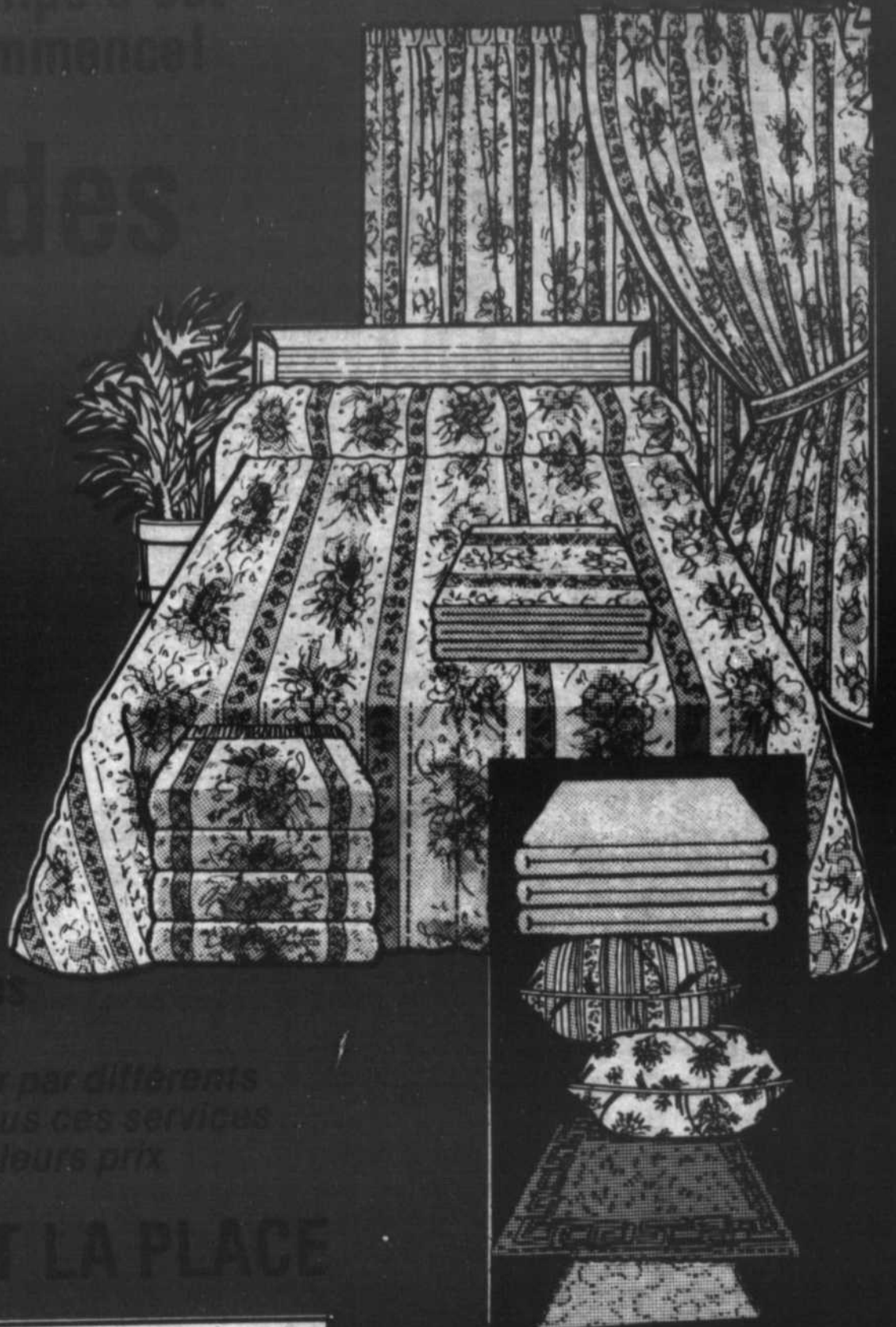
Miro

600 BOUL. LAURIER, BEAUEIL

CENTRE PRINTEMPS MONTREAL

270 Boul. Nelson, Longueuil
 2512 Grande-Allee, St-Hubert
 100 Place Charles-Lomoyne Suite 110, Longueuil
 2407 Montée St-Hubert, St-Hubert

100 Laurier, Verdun
 1410 Avenue de la
 Gare, St-Jean
 100 Grande-Allee,
 St-Hubert
 407 Victoria, St-Lambert





3
DERNIERS JOURS
17-18-19 AVRIL
PROFITEZ-EN!

NOUS PAYONS COMPTANT
OR: 10-14-18 ET 22 KT
PIECES NEUVES ET USAGEES

MONTRES - BRACELETS - BRELOQUES
CHAINES - BAGUES

ACHETONS VOS DIAMANTS SELON LA QUALITE
NOUS PAYONS \$2.00 ET PLUS LE POINT

VOS TIROIRS CACHENT
PEUT-ÊTRE UN TRÉSOR!

Jeu:
vendredi 11h à 21h
samedi 10h à 17h

FAITES-VITE!

NOUS SERONS À LA
BIJOUTERIE
MADO
1376 MONTARVILLE, ST-BRUNO
653-6543



(par Claude
Beauchamp
et Fils Ltée)

Hôtel La Marquise

Sainte-Madeleine

Ce soir 16 avril, présente en spectacle
LES SUPER FILLES D'ÈVE



défilé de mode érotique - Danseuses à gogo

A partir du 17 avril 7 soirs par semaine

Nouveau Nouveau **DANSEUSES A GOGO** Venez en foule

Pour couper court aux maux de l'impôt!



Si les impôts sont pour vous source de confusion, rappelez-vous que chez H&R Block nous mettons toutes nos connaissances et notre compétence à vous faire profiter de tous les crédits et déductions auxquels vous avez légalement droit.

Avec H&R Block, vous avez la paix de l'esprit en sachant que vous payez le minimum d'impôt.

POUR ÊTRE VRAIMENT SUR!

H&R BLOCK®

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT.

114 boul. Laurier Beloeil 464-0444

Sur semaine: 9 à 9 - Samedi 9 à 5 Rendez-vous disponible

Ne cherchez plus entre ciel et terre Nous vous conduirons à notre chef.




Datsun 210 Sunny

Et voici la Datsun la moins chère de toutes: la Sunny. Beaucoup de cachet. Equipement généreux. Agencement de bon goût. Et la meilleure économie au monde par gallon d'essence. Essayez-en une dès aujourd'hui — et offrez-vous une place au soleil.

\$4690.
(transport et préparation au cas)

DATSUN ÉCONOME
7,2 = 39*
/100km MPG

*D'après Transport Canada pour une Datsun 210 de 1980 à 4 rapports. La consommation réelle peut varier.

BALANCE D'INVENTAIRE DE NOS MODÈLES 1979

| | | |
|------------|---------------|------------------|
| 1979 280ZX | 1979 28 0Z 2+ | 1979 SPORT TRUCK |
| \$13,500. | \$14,800. | \$6,000. |

réal croteau

AUTOMOBILES

635 CURÉ-POIRIER, EST (pres du boul. Roland Thérien) LONGUEUIL 677-8979

sports et loisirs

L'AHMB termine sa saison en beauté

Jean-Marc Bouchard

L'Association du hockey mineur de Beloeil (AHMB) a clôturé sa saison dimanche dernier par la présentation de toutes les finales de la ligue de participation. Au total 12 finales ont été présentées toutes plus intéressantes les unes que les autres.

et plus de 100 bénévoles pour diriger les opérations. Le fait marquant de la journée a été l'équilibre des forces en présence et la qualité du hockey qui s'est joué. A ce chapitre, le phénomène de l'amélioration du calibre du jeu s'explique en grande partie par le fait que la moitié des entraîneurs possèdent un grade III. L'enseignement du hockey s'en

est ressenti. Chez les dirigeants de l'Association, on semblait très satisfait du travail accompli par les instructeurs et surtout par les directeurs de catégories qui étaient les premiers responsables du succès de la journée et de la dernière saison. Les joueurs novices ont été encore une fois les idoles des spectateurs qui sont venus en grand nombre durant toute la journée. La foule a réservé une ovation debout aux jeunes hockeyeurs de 5, 6 et 7 ans qui n'ont pas ménagé leurs efforts sur la patinoire. Chaque finale a été chaudement disputée,



Toute la journée, les spectateurs ont eu droit à un spectacle de qualité. Les finales ont été toutes plus intéressantes les unes que les autres. Le fait marquant de cette dernière saison, l'amélioration du calibre de jeu au niveau de toutes les catégories. (Photo: Christian Hébert).

les joueurs y allant de tous leurs efforts devant une foule animée qui ne ménageait pas ses en-

couragements. Cela changeait d'ailleurs drôlement des foules amorphes qui assis-

taient aux parties des Tigres de Beloeil. Pour résumer, une atmosphère d'éliminatoire.

L'arbitrage a été excellent et le spectacle en a gagné en qualité et en intérêt.

Les Elites de la vallée du Richelieu s'inclinent en finale du Championnat provincial

Jean-Marc Bouchard

La formation pee-wee des Elites de la vallée du Richelieu s'est inclinée 5 à 1 en finale du

Championnat provincial, dimanche soir dernier au Palais des glaces de Saint-Bruno.

Tout près de 1,000 personnes ont été témoins de cette défaite devant l'équipe de Montréal-nord qui aligne le meilleur joueur au Québec. Les Elites peuvent se consoler de leur défaite à la pensée que l'équipe a perdu aux mains d'une formation redoutable et qui comptait dans ses rangs Charles Meunier, qualifié par les dépisteurs comme le meilleur joueur de la province

chez le pee-wee. Un phénomène, une future grande étoile, laissez-les entendre.

DEFAIT PAR UN JOUEUR

Au cours du tournoi, les Elites, pilotés par Claude Desautels et Pierre Jeannotte, n'ont subi qu'une seule défaite et ce fut en finale. Cette défaite leur a été infligée par Charles Meunier qui a récolté 2

but et 2 passes dans la victoire de 5 à 1 de son équipe. Durant la compétition, Montréal-nord a compté 17 buts en quatre parties et Charles Meunier a obtenu de ce nombre 11 buts et 4 passes. Tirez vos propres conclusions.

Selon l'instructeur des Elites, Claude Desautels, ses joueurs ont perdu devant une formation redoutable, très opportuniste et plus talen-

tueuse individuellement. Par contre sa formation et plusieurs sont du même avis, possède un meilleur jeu de passes et un meilleur jeu d'ensemble.

En finale, l'instructeur des Elites avait prévu d'attirer un joueur pour couvrir Charles Meunier mais ce fut insuffisant. Il s'est détaché au moment opportun pour compter ses deux buts.

DEUXIEME DEFAITE

C'était la deuxième fois que les Elites s'inclinaient devant Montréal-nord. Au tournoi de Laval, ils avaient baissé pavillon 3 à 2 devant cette même équipe qui avait gagné le tournoi. Montréal-nord est considérée comme la meilleure équipe au Québec et les Elites viennent au deuxième rang au classement général de la province.

La formation bantam CC d'Otterburn Park a-t-elle une recette miracle?

Jean-Marc Bouchard

L'Association du hockey mineur d'Otterburn Park aurait-elle trouvé la recette miracle pour ses équipes? C'est la question que plusieurs observateurs se posent à la suite des dernières performances de l'équipe bantam dans la ligue CC Richelieu.

DE LA 8e PLACE A LA FINALE

Cette équipe bantam

est actuellement en finale contre Varennes après avoir terminé au 8e rang au classement de la saison régulière. A peu près personne ne s'explique une telle performance à l'exception de l'instructeur Paul Voiselle qui a décidé à la mi-saison d'appliquer son système. Les résultats ne se sont pas faits attendre. Otterburn Park a renversé succes-

sivement Saint-Hilaire en quart de finale en quatre parties et Sainte-Julie (la puissance au hockey cette année) en demi-finale en trois parties.

Actuellement l'équipe bataille en finale contre Varennes. Après avoir perdu 2 à 1 dans le premier match, Otterburn Park a annulé 1 à 1 dans le deuxième affrontement dans cette finale de quatre points. La formation de l'instructeur Paul Voiselle tire donc de l'arrière 3 points à 1 et la troisième joute est prévue pour ce soir (mercredi) à Varennes. Même si Otterburn Park perd, ses

joueurs auront été la surprise des séries dans ce circuit.

LA LONGUE MARCHÉ

En éliminatoire, Otterburn a perdu à chaque occasion le premier match pour ensuite revenir de l'arrière et éliminer l'adversaire. Les formations de Sainte-Julie et de Varennes massacraient facilement cette équipe en saison régulière mais depuis le mois de décembre c'est de peine et de misère qu'elles l'ont emporté quand elles ne perdaient pas.

LA RECETTE

Pour expliquer la transformation de son équipe, l'entraîneur

Paul Voiselle ne s'est guère montré loquace. Tout au plus il a précisé que les pratiques étaient très sérieuses, et que ses joueurs avaient 10 jeux prévus lors des exercices. Il s'est montré très discret sur le contenu de ses "patterns" de jeux. A cela s'ajoute un personnel de 6 personnes qui s'occupent de la formation. Outre l'instructeur, Benoit Lavoie agit comme assistant-instructeur, Don Field comme gérant, en plus de MM. Jacques Bélanger, Henri Dowden et Cédric Reed. Toutes ces personnes s'occupent de l'équipe et

pendant les exercices, défenseurs, centres, ailiers ont leur instructeur. D'autre part, l'équipe qui jouait sans conviction est maintenant gonflée à bloc depuis qu'elle récolte les dividendes.

Autre truc employé, avant de se rendre sur la patinoire pour la première période, les joueurs ont des exercices de réchauffement à exécuter dans la chambre. Dès que la rondelle est mise au jeu, les joueurs peuvent jouer à fond de train dès les premiers instants du match.

CA MARCHÉ

Le système a été aussi

employé dans les dernières semaines du calendrier du midget et les résultats ont été encourageants. La formation midget qui se faisait lessiver par toutes les autres équipes du circuit a perdu ces dernières parties par la marge d'un point et ce même si les joueurs n'étaient guère familiers avec les nouvelles méthodes d'entraînement.

Pour l'an prochain, l'instructeur Paul Voiselle prévoit une formation redoutable pour la catégorie midget. Si l'on se fie aux résultats de bantam, il a parfaitement raison d'être optimiste.

Les Tigres de Beloeil 1979-1980: c'est terminé



Les Tigres de Beloeil se sont rencontrés pour la dernière fois cette saison... à la cabane à sucre. C'est la dernière occasion pour les joueurs de se rencontrer avant de se séparer pour la saison estivale. Le prochain rendez-vous sera au mois d'août pour le camp d'entraînement. Des vétérans ont terminé leur stage chez les juniors et de nouvelles figures apparaîtront dans l'édition 1980-1981 des Tigres de Beloeil. [Photo: Christian Hébert].

Après avoir connu un très beau début de saison gardant la première position au classement de la ligue Richelieu Junior B durant les premières semaines, les Tigres connurent une dure période, après avoir subi une cinglante défaite au main des Vics de Granby. Ils ne purent se ressaisir que tard dans la saison pour terminer au quatrième rang à la fin de la saison régulière. L'équipe qui fut sans aucun doute la bête noire des Tigres, fut les Vics de Granby contre lesquels ils ne réussirent à vaincre qu'à leur dernière rencontre de la saison.

La série quart de finale devait être intéressante justement parce que les Tigres affrontaient leur bête noire, les Vics de Granby. Cet-

te fois, les Tigres étaient bien décidés à ne pas se laisser faire. Après avoir concédé la première rencontre aux Vics alors que ces derniers étaient les visiteurs, les Tigres sortaient leurs griffes et défaisaient les Vics dans les quatre autres parties consécutives. Cette victoire sur Granby amenait les Tigres à rencontrer les Maskas de Saint-Hyacinthe en demi-finale. Les Maskas avec une puissante machine et une équipe bien rodée devaient remporter cette série mais non sans que les Tigres aient quelques honneurs dans ces rencontres. Les Maskas et les Tigres méritaient les honneurs des parties à domicile à tour de rôle, jusqu'à la cinquième rencontre que les Mas-

kas ont gagné devant les partisans des Tigres, pour leur faire subir l'élimination.

LES JOUEURS-ETOILES

Les joueurs qui se sont distingués cette saison sont nombreux. Qu'il suffisent de mentionner quelques-uns: Réjean Lemieux, acquis en janvier, qui fut une véritable révélation pour les Tigres. Réjean n'a connu dans l'uniforme des Tigres aucune contre-performance, réussissant à s'inscrire au pointage à chaque rencontre. Il a à son actif trois tours du chapeau et plusieurs parties de plus de trois points. Et que dire de François Perreault, qui se joignait lui aussi aux Tigres en janvier et qui promet pour l'avenir. Il ne faudrait pas passer

sous silence, celui que l'on a surnommé le "magicien" des Tigres Alain Guèvremont qui a tenu l'équipe dans la course à chaque fois qu'il défendait la forteresse des Tigres. Alain s'est surtout signalé lors des séries quart et demi-finales.

Alain Picart, capitaine des Tigres cette saison, a sans-contredit été le pilier défensif des siens. Il n'a sûrement pas déçu son instructeur lors de ces nombreuses présences sur la glace.

LES RECRUES

Du côté des recrues, nombreux sont ces jeunes qui s'alignaient avec les Tigres pour leur première saison. Jean-Claude Lassonde, qui a dominé la colonne des pointeurs chez les recrues des Tigres. Daniel Bienvenue et Fran-

çois St-Jean qui ne donnaient pas leur place à leur présence sur la patinoire, distribuant des coups d'épaule et n'ayant pas peur d'aller chercher la rondelle dans les coins de patinoire, peu importait la "grosseur" de l'adversaire.

Chapeau à tous les autres joueurs des Ti-

gres: les Beauchemin, Choquette, Marleau et compagnie.

Félicitations aussi à Jean Laforge, le premier compteur des Tigres et à André Melançon qui a remporté le titre de joueur par excellence de l'année de la Ligue Richelieu en plus d'être le deuxième pointeur des Tigres.

En résumé une bonne saison pour les joueurs de Clément Jodoin. N'eut été de certaines parties où ils ont été nonchalants, ils auraient fini plus haut au classement et peut-être se rendre jusqu'à Jonquière!!!

Denis Burelle



150 élèves de la Commission scolaire de l'Argile bleue ont participé au troisième tournoi de mini-basket organisé par les professeurs d'éducation physique. [Photo: Christian Hébert].

16 équipes au tournoi de mini-basket de l'Argile bleue

Jean-Marc Bouchard

Pour la 3e année consécutive, les professeurs d'éducation physique de l'Argile bleue ont organisé un tournoi de mini-basket qui a été disputé mardi dernier à l'école Jolivet.

La compétition réunissait cette année 16 équipes dont 8 clubs de filles et 8 équipes de garçons.

Les écoles Hertel et Saint-Mathieu avaient

délégué 4 formations chacune tandis que les écoles de Sainte-Madeleine, Notre-Dame, Christ-Roy et Tournesol étaient représentées par deux équipes.

LE TOURNOI

Les 16 équipes en sont venues aux prises dans des matches de 4 quarts de 6 minutes. La presque totalité des clubs étaient composés d'élè-

ves de 6e année. En finale chez les garçons, l'école Notre-Dame (Otterburn Park) l'a emporté sur Christ-Roy 30 à 6 et chez les filles Hertel a vaincu Sainte-Madeleine 18 à 6.

En finale consolation chez les garçons, Saint-Mathieu a défait la deuxième équipe de l'école Hertel et chez les filles, l'école Christ-Roy a pris la mesure de Notre-Dame.

ACTIVITE PIRATE

Tout comme l'an dernier, ce tournoi constituait une activité "pirate" entre guillemets puisque les organisateurs (les profs d'éducation physique) n'ont pas

la bénédiction des autorités scolaires. Tout au plus, on tolère pareille initiative.

Selon ce que nous avons obtenu, la permission a été accordée encore cette année mais presque à contre-cœur. Il semble qu'à la commission scolaire on ne voit pas d'un très bon oeil de la "compétition" au niveau scolaire alors qu'on se retrouve à une époque où la compétition est décriée de toute part. Encore faut-il préciser que le tournoi relève plus de la participation que de la compétition. Cela explique sans doute l'absence de commissaires et de direc-

teurs d'école par contre plusieurs parents ont assisté au tournoi.

Durant l'année scolaire dans les rencontres inter-écoles, ce sont les parents qui assurent le transport des joueurs. Les profs tiennent à les remercier.

BLOC-NOTES: Comme à chaque année, les formations de l'école Hertel sont favorites pour tout rafler. Malheureusement, pour une raison que plusieurs ignorent, elles s'inclinent toujours en finale ou en demi-finale. Peut-être faudrait-il jeter un coup d'oeil du côté de l'instructeur, Gilles Aubry (sic).

Un nage-o-thon pour financer le club de natation Beloeil-Saint-Hilaire

Le club de natation "Beloeil, Saint-Hilaire" vous invite à participer à son nage-o-thon qui se tiendra le 26 avril prochain à la piscine du centre civique de Mont Saint-Hilaire. Ces jeunes qui s'entraînent régulièrement passeront bientôt chez-vous afin d'obtenir le plus de com-

manditaires possible. Ils comptent sur votre accueil chaleureux. Ce nage-o-thon est leur moyen de financement, votre remise peut être faite en un montant fixe ou au nombre de longueurs, avec un maximum de 200 longueurs en deux heures. Le club de "Beloeil, Saint-Hilair-

re" est un club de natation de compétition. Par le passé nos jeunes ont représenté leur ville avec honneur, notamment aux "Jeux du Québec" de l'été dernier, et contre d'autres clubs à travers la province, en Ontario et même aux Etats-Unis. Nous devons les encourager, il y

a peut-être de futurs champions olympiques dans nos rangs. Si vous n'êtes pas sollicités et que vous vous sentez généreux, téléphonez à 467-0426, nous irons chercher votre contribution avec plaisir. Venez voir nos jeunes à l'oeuvre le 26 avril entre 17 h et 19 h.



Pour financer ses activités, le club de natation Beloeil-Saint-Hilaire organise un nage-o-thon qui aura lieu le 26 avril prochain. Souscrivez généreusement. [Photo: Christian Hébert].

L'équipe de la brasserie La Poudrière rafle la palme du premier tournoi de pool inter-brasserie

Jean-Marc Bouchard

Les joueurs de pool de la brasserie La Poudrière ont effectué une véritable razzia de trophées à la suite du premier tournoi de pool inter-brasseries qui s'est tenu cette année du 10 février au 2 avril derniers. La remise des tro-

phées a eu lieu le 5 avril dernier à la brasserie La Poudrière. Sur les 18 trophées convoités, l'équipe de La Poudrière en a raflé 13, laissant 5 trophées aux trois autres brasseries participant au tournoi.

**32 JOUEURS:
4 BRASSERIES**
Cette première compétition réunissait des équipes de 8 joueurs de quatre différentes brasseries de la région: La Poudrière, les brasseries Du Parc et Des Cèdres de Saint-Bruno et La Chaumière de Saint-Basile. La compétition a débuté le 10 février dernier avec un calendrier de 2 parties par semaine et une bourse de \$700.

A la fin du tournoi, l'équipe de La Poudrière est sortie grande gagnante en remportant quatre trophées de première place, deux de deuxième place, 1 tro-

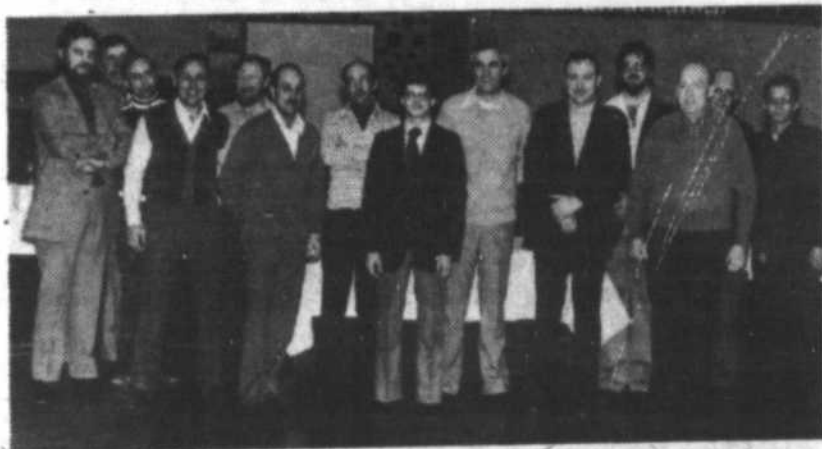
phée pour le meilleur esprit sportif, 1 trophée-maitre pour le tournoi et un autre pour le plus de points réussis par un joueur.

Au total 13 trophées sur 18 possibles.

La compétition qui constituait une première sera reprise l'an prochain avec possiblement la participation de d'autres brasseries. Selon le responsable de la compétition, le tournoi a été un succès pour ses joueurs (bien sûr) mais au niveau des amateurs puisque de nombreux spectateurs ont suivi avec intérêt l'équipe de La Poudrière.



Les porte-couleurs de la brasserie La Poudrière ont célébré au champagne la victoire de leur équipe au premier Tournoi de pool inter-brasseries. La remise des trophées a eu lieu le 5 avril dernier. Sur 18 trophées disponibles, les joueurs de La Poudrière en ont récolté 13. Toute une performance. [Photo: Christian Hébert].



Le bureau de direction de l'A.C.P.V.R. pour l'année 1980. De gauche à droite: Lucien Chapleau, président; Lévis Fournier, Gérard Hamel, Benoit Fournier, Régis Bérubé, Gérard Lalonde, André Latulipe, François Martin, Carmel Desjardins, Paul Prévost, Alain Chabot, Pierre Robillard, Marcel Chouinard et Arthur Brillon.



L'association est active si l'on croit cette photo qui a été croquée lors de la remise annuelle des trophées. Plusieurs dizaines de membres ont été honorés pour leurs exploits au cours de cette soirée.



Pendant la saison estivale et tard en automne, les membres de l'A.C.P.V.R. profitent du champ de tir mis à leur disposition. C'est l'occasion rêvée pour améliorer sa précision et corriger ses petits défauts.

L'A.C.P.V.R. fête son dixième anniversaire de fondation, cette année

L'Association de Chasse et Pêche de la Vallée du Richelieu fête cette année son 10^{ème} anniversaire. Fondée en 1970 par une poignée de fervents amateurs, l'A.C.P.V.R. compte actuellement près de 300 membres.

Le groupe-fondateur voulait une association qui regrouperait tous les amateurs de plein-air avides de vivre des expériences ensemble tout en pratiquant leurs sports favoris d'une manière sécuritaire et avec le respect de la nature. C'est ainsi que l'association a grandi en mettant l'accent non seulement sur les sports de la chasse et de la pêche mais aussi en éduquant ses membres sur la conservation, la protection de l'environnement, le respect des personnes et des droits de propriété et combien d'autres particularités que l'on retrouve dans notre société d'aujourd'hui.

La direction actuelle poursuit ces mêmes objectifs. Mais en plus, elle compte intensifier son action dans des projets communautaires qui toucheront une plus grande partie de la population tout en conservant les droits et privilèges de ses membres. En attendant, l'A.C.P.V.R. veut devenir encore plus représentative. Elle doit pour cela augmenter

encore le nombre de ses fidèles participants. Elle lance donc un appel pressant à tous les sportifs, à ceux et celles qui veulent rendre service aux autres, de se joindre au mouvement et de se laisser initier à des activités saines, éducatives tout autant que récréatives.

LES ACTIVITES DE L'ASSOCIATION

L'ACPVR propose à ses membres une foule d'activités de plein-air dont des cours de cartes et de boussoles, des cours de lancer à la mouche, des cours de maniement d'armes, des tournois de tir et de pêche, des activités spéciales pour les juniors et des soirées sociales. De plus, l'association organise des soirées d'infor-

mation avec des conférenciers invités sans compter la projection de films sur la conservation de la nature. A cela s'ajoute un journal exclusif aux membres, un champ de tir extérieur et une salle de tir intérieure de même qu'une Z.E.C. "La Normandie" (zone d'exploitation contrôlée). L'association est aussi affiliée à la Fédération québécoise de la Faune.

TIRAGE 10^{ème} ANNIVERSAIRE

Pour marquer son dixième anniversaire, l'A.C.P.V.R. procédera au tirage d'une magnifique chaloupe de 12 pieds en fibre de verre parmi tous ceux et celles qui deviendront membres de l'organisation avant le 10 mai prochain.

CASE FETE

Pour célébrer son anniversaire, un souper gastronomique aura lieu au Sheraton Saint-Laurent le vendredi 18 avril prochain. 150 convives dont plusieurs invités d'honneur y assisteront. L'événement est d'importance et toutes les places disponibles ont été réservées en quelques jours.

ASSEMBLEE GENERALE

L'A.C.P.V.R. tiendra son assemblée annuelle générale à 20 h le 23 avril prochain au club Hertel. Membres et amis sont invités à cette réunion annuelle. Un conférencier a été invité et il y aura aussi projection de films. C'est un rendez-vous.

Carmel Desjardins

McMasterville cherche des bénévoles pour le baseball

Le service des loisirs de McMasterville, cette année comme à toutes les années, renouvelle sa demande à la population: "NOUS AVONS BESOIN DE VOUS POUR L'ORGANISATION DU BASEBALL DANS NOTRE MUNICIPALITE".

L'an dernier, l'organisation du baseball a fait un travail vraiment formidable et nous la remercions. Cette année

encore, nous espérons faire de ce sport une réussite. Réussite qui ne dépend que de vous et de votre bon vouloir à vous intégrer au sein même de l'organisation. Cette année, la municipalité plus que jamais travaillera de concert avec l'organisation pour le bien-être des jeunes qui comptent sur vous pour leur organiser un loisir sain.

Toutes les personnes

intéressées doivent communiquer avec monsieur Pierre Duceppe à 467-3580, ou se rendre au 300, rue Caron, à McMasterville, le jeudi 17 avril à 19 h 30 ou se tiendra une réunion à ce sujet.

Je vous remercie à l'avance de la part de tous les jeunes de McMasterville.

Pierre Duceppe,

Saint-Jérôme décroche le titre du premier Tournoi provincial de hockey à pied d'Otterburn Park



Président: Richard Auclair



Vice-président: Steve Bisseger

Dimanche le six avril à 21 h 30 marquait la fin du premier Tournoi provincial de hockey à pied d'Otterburn Park avec la présentation de la grande finale de la classe A qui mettait en présence les clubs Viateur-Gendron de Saint-Jérôme et Copains des Pins de Trois-Rivières. Mais avant de parler davantage de ces matchs de finales disputés dimanche, élaborons un peu sur ce qui a précédé ces grands moments du tournoi.

Un total de 32 formations, venues des 4 coins de la province et de l'Ontario, bataillaient pour l'obtention des titres en classes A et B lors de ce tournoi. Le club qui perdait son premier match se dirigeait en classe consolation tandis que l'équipe qui l'emportait se voyait placé dans la classe A. L'ouverture du tournoi s'est faite jeudi soir le 3 avril et il n'y a pas eu de surprises véritables lors des trois premiers matchs présentés. Comme prévu, les Aubergines de Montréal (lire Gilles Ouellette Laval) champion provincial au tournoi de Richmond-Cantons de l'Est, n'a pas eu de difficulté contre les Montérégiens de Beloeil vaincus facilement 7 à 0.

Vendredi le 4 avril, le club Otterburn Bad Guys prenait la mesure des Castors de Beloeil au compte de 3 à 0 dans un match disputé à vive allure. Lors de l'ouverture officielle du tournoi, l'équipe hôte de la Brasserie Petit Canot de Otterburn infligeait une défaite de 4 à 2 aux Remparts de Longueuil. A 23 h, les Boomers d'Otterburn perdaient

un match très serré 3 à 1 contre les porte-couleurs de Joliette. Et finalement, le 4e club d'Otterburn, soit les Pompiers, l'emportaient 1 à 0 contre un club de Saint-Hyacinthe.

Samedi le 5 avril, un des plus beaux matchs du tournoi fut présenté et mettait en vedette les deux champions des tournois précédents: soit Viateur Gendron de Saint-Jérôme (champion provincial de Hawksbury) et Gilles Ouellette Laval (champion provincial de Richmond). Ce fut un match sensationnel et c'est en période supplémentaire que Saint-Jérôme éliminait le club de Laval par le compte de 3 à 2.

Un total de 19 matchs furent donc présentés le samedi 5 avril et ce fut aux dires des connaisseurs de très beaux matchs de hockey à pied qui soit dit en passant prend beaucoup d'ampleur sur la rive-sud.

Les gros clubs du tournoi à surveiller en ce dimanche 6 avril étaient donc: dans la classe A; Viateur Gendron de Saint-Jérôme, Brasserie Bon Vivant L'Assomption, Copains des Pins de Trois-Rivières et Bar Le Passant Saint-Grégoire, et dans la classe B Trotter Ford Alexandria Ontario, Remparts de Longueuil, Castors de Beloeil et Dépanneur Landry Saint-Damase.

QUART DE FINALE

Le premier match de quart de finale voyait les Castors de Beloeil opposés aux Montérégiens de Beloeil et les Castors l'emportaient sans doute possible par

la marge convaincante de 7 à 1. Le club Six-Quinze de L'Assomption par son jeu de passes impeccable prenait la mesure du club Petit Canot d'Otterburn 7 à 0. Le match opposant les Bad Guys d'Otterburn et le Viateur-Gendron de Saint-Jérôme a gardé les spectateurs sur le qui-vive alors qu'après deux périodes le compte était de 1 à 1 et le gardien Dean Worsley du Otterburn repoussait tir après tir. Mais en 3e période, Saint-Jérôme revenait très fort et l'emportait 4 à 1. Les Boomers d'Otterburn n'eurent pas de chance contre les Remparts s'inclinant 6 à 4 tandis qu'Alexandria l'emportait difficilement 5 à 4 contre Juteau et Ruel de Saint-Janvier. Dans les autres matchs, Saint-Grégoire: 7 Steelers de Verdun: 0, Trois-Rivières: 6, Laprairie: 0, Bergogne: 2, Saint-Damase: 0.

DEMI-FINALES

Les demi-finales débutaient dimanche après-midi à 15 h et Viateur Gendron écrasait Saint-Grégoire 7 à 0. A 16 h, les Castors de Beloeil éliminaient le club Bergogne de Longueuil par le compte de 1 à 0 et se dirigeait en grande finale et ce, à la grande surprise de tous. A 17 h, Alexandria battait de justesse les Remparts 6 à 5 avec un filet en dernière minute. A 18 h, un des grands matchs du tournoi alors

que les Copains des Pins de Trois-Rivières l'emportaient 9 à 6 contre le 6-15 de l'Assomption dans un match axé sur l'offensive puissante de ces deux super-équipes.

Les grandes finales opposaient donc dans la classe consolation Beloeil et Alexandria, et dans la classe A, Viateur de Saint-Jérôme et Copains de Trois-Rivières.

Les surprénants Castors de Beloeil de l'instructeur André Lessard s'inclinaient en finale 7 à 3 devant le club Alexandria Trotter Ford de l'Ontario. Chapeau aux joueurs de Beloeil pour leur grande détermination lors de ce tournoi.

Le Viateur Gendron de Saint-Jérôme a démontré sa nette supériorité en finale contre les Copains de Trois-Rivières en les matraquant 8 à 2. Alain Chaloux était donc très fier de ses porte-couleurs et remportait son 2e tournoi provincial cette année.

Il ne faudrait pas oublier également notre équipe de bénévoles qui a travaillé d'arrache-pied pour faire de ce tournoi provincial un succès. Notre vice-président Steve Bisseger tient à mentionner que plus de 1,600 personnes ont franchi les tourniquets de l'Olympia et n'eut été de la fête de Pâques, nous aurions accueilli plus de 2,000 personnes au tournoi.

EQUIPE DE BENEVOLES AU TOURNOI PROVINCIAL

- PRÉSIDENT: M. Richard Auclair
 VICE-PRÉSIDENT: M. Steve Bisseger
 ASS. VICE-PRÉSIDENT: M. Jocelyn Auclair
 SECRÉTAIRE EN CHARGE: Mme Suzanne Leclerc
 SUPERVISEUR BOURSES ET CAISSE: M. Réal Auclair
 ARBITRE EN CHEF: Jimmy Dunn
 CHRONOMETREURS: M. Michel Beauregard, M. Allan Greenough, M. Keith Mallette, M. Larry Duboy, M. Jeffrey Bisseger, M. Jocelyn Auclair, Mlle Allison Bisseger, Mlle Louise Pascalis, Mlle Désirée Sangolli, Mlle Nancy Luttrell

- ANNONCEUR: M. Roy Dunn, M. Lawrence Huot
 PREPOSEES A LA PORTE: M. Steve Dunn, M. Richard Auclair, M. Roy White, M. Steve Greenough, M. Sylvain Laclerc, M. Andrew Pascalis, M. Brian Mellon, M. Walter Gauthier, M. Peter Amyot, M. Alain Chaloux
- Egalement, un merci très sincère à notre commanditaire principal, la Brasserie Labatt Ltée de Saint-Hyacinthe et à son représentant, M. Gélas Lajoie, pour les très belles présentations de trophées et des sacs de sports aux équipes championnes. Merci à M. Steve Bisseger et Jocelyn Auclair pour la présentation des bourses. Bravo et à l'an prochain.
- Suzanne Leclerc

CLASSEMENT FINAL DU TOURNOI PROVINCIAL D'OTTERBURN PARK 1980

- Equipe championne A: Saint-Jérôme
 Equipe finaliste A: Trois-Rivières
 Equipe championne B: Alexandria (Ontario)
 Equipe finaliste B: Castors de Beloeil
 Joueur le plus utile A: Gaëtan Maitais (Saint-Jérôme)
 Joueur le plus utile B: Brian Parent (Alexandria)
 Equipe la plus disciplinée: Trois-Rivières
 Equipe la plus surprenante: Castors Beloeil
 Equipe la plus améliorée: Otterburn Bad Guys.

86 participants au premier Tournoi sectoriel de badminton

Le premier Tournoi sectoriel de badminton organisé par les responsables de cette discipline à Beloeil, McMasterville et Saint-Hilaire a connu tout un succès. 86 participants ont répondu à l'appel des organisateurs sur ce tournoi axé sur la participation. L'événement a eu lieu à la polyvalente Richelieu Valley, samedi dernier, sous la direction de MM. Pierre Genest, Michel Martel et Roger Soucy. Les magasins Cyr et Nepveu, Olympia Sports Experts, les librairies Jetté et Landry, Beaumont Sport et La Fourmillière de Beloeil de même que les entreprises Sport Blier et les immeubles Le Conseiller ont apporté leur collaboration à cette première dans la région.

LES RESULTATS

| BENJAMIN ET JUVENILE | | | |
|----------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Garçon | Simple | Double | Mixte |
| | Normand Fournier | Pierre Lefebvre Stéphane Jacques | Sophie Genest Stéphane Jacques |
| Fille | Nathalie Henri | | |
| JUNIOR | | | |
| Garçon | Simple | Double | |
| | Laurent Gagnon | Pierre Brunet Laurent Gagnon | |
| Fille | Dominique Richard Manon Mercier | | |
| SENIOR | | | |
| Homme | Simple | Double | Mixte |
| | Luc Patenaude | François Paré Claude Royer | Linda Comtois Yves Paquette |
| Femme | Linda Comtois Manon Rodrigue Barbara Gazier | | |

Les Road Runners organisent une course à Otterburn Park, samedi prochain

La course annuelle sur route organisée par le club d'athlétisme les Road Runners d'Otterburn Park aura lieu le samedi 19 avril prochain. Le départ se fera à l'école Notre-Dame, 306, rue Prince-Albert. Les coureurs individuels pourront s'inscrire sur place entre 9 h 30 à 10 h 15.

PROGRAMME

| Départ | Catégories | | |
|---------|------------|----------------------|-----------------------|
| 10 h 45 | 4 Km | Juveniles - filles | (nées en 63-64) |
| 11 h 10 | 4 Km | Cadets | (nés en 65-66) |
| 11 h 30 | 4 Km | Joggers | (ouvert) |
| 11 h 55 | 2 Km | Cadettes - filles | (nées en 65-66) |
| 12 h 05 | 2 Km | Benjamins | (nés en 67-68) |
| 12 h 15 | 1 Km | Benjamins - filles | (nées en 67-68) |
| 12 h 30 | 1 Km | Novices - filles | (écoles élémentaires) |
| 12 h 30 | 1 Km | Novices - garçons | (écoles élémentaires) |
| 12 h 45 | 8 Km | Jr-Sr - femmes | (ouvert) |
| 12 h 45 | 8 Km | Juveniles - hommes | (nés en 63-64) |
| 12 h 45 | 15 Km | Hommes et femmes | (ouvert) |
| | | Vétérans I - hommes | (40 plus) |
| | | Vétérans I - femmes | (40 plus) |
| | | Vétérans II - hommes | (50 plus) |
| | | Vétérans II - femmes | (50 plus) |

RECOMPENSES ET REMARQUES:

- Médaille d'or: premier de chaque catégorie
 Médaille d'argent: deuxième de chaque catégorie
 Médaille de bronze: troisième jusqu'au dixième et à tous les novices (écoles élémentaires)

Pour les joggers, l'ordre des gagnants sera déterminé par le temps le plus rapproché du temps établi au moment de l'inscription. (Il sera évidemment interdit de courir avec une montre).

Pour le 15 Km catégorie ouverte, les résultats hommes et femmes seront calculés séparément.

La catégorie novice s'adresse aux jeunes des écoles élémentaires à l'exception de ceux déjà membres d'un club d'athlétisme faisant déjà partie de catégories mentionnées plus haut. Un goûter sera servi à tous les coureurs après la dernière course.

Des laissez-passer pour ce goûter seront remis lors de l'inscription.

A. Laprade,
J.C. Bernais.

L'inscription pour le soccer à Beloeil commence

FORMULE D'INSCRIPTION 1980

Cotisation annuelle par joueur: \$15.00
2 photos sont requises pour l'affiliation à la FSQ
Reçus émis sur demande seulement. S.V.P. payer par chèque.

NOM

ADRESSE

VILLE CODE POSTAL

NO TEL. NO ass.-maladie
NO. TEL. NO. ass.-maladie

Date de naissance

Note pour les parents
J'offre mes services pour aider le club comme

L'INSCRIPTION DU SOCCER DE BELOEIL DEBUTE

C'est maintenant le temps de s'inscrire pour le soccer de Beloeil. Nous avons besoin de joueurs catégorie Pee-Wee (68-69), Atome (72-73), Moustique (70-71). Avec la nouvelle organisation de cette année, nous aurons l'avantage d'avoir à notre disposition plusieurs terrains pour les joutes et les pratiques.

La cotisation annuelle est de 15\$. En plus, le club fournira un T-Shirt à chaque joueur inscrit pour cette année. Inscrivez-vous le plus tôt possible. La date limite est le 1er mai.

N.B.: S.V.P. Payer par chèque.
S'inscrire à: CLUB DE SOCCER DE BELOEIL INC.
415 BROUSSEAU, J3G 1Y1
Jacques Gauthier

Ligue de quilles les Amateurs

Fin de saison dramatique dans la ligue de quilles du commanditaire Fernand Fortin Ferraille, en effet, l'équipe Taxi Central a été couronnée championne par seulement deux points. Suite au recomptage des trois parties, l'équipe Cyr et Nepveu qui croyait avoir terminé au premier rang a été amèrement déçue d'apprendre qu'une suite d'erreurs dans le pointage lui ont fait perdre le total des trois parties par seulement deux quilles et du même coup le championnat. Félicitations aux deux équipes qui ont bataillé ferme.

Dans l'autre joute, La Brasserie du Carrefour a joué les trouble-fête en battant la Boucherie Brodeur 5 points à 2 pour la priver de la 1ère place. Fin de saison très décevante pour la Boucherie Brodeur qui a été en 1ère place pendant plusieurs semaines mais qui doit se contenter du 3ème rang.

Plusieurs joueurs ont joué plus de 500, se sont:

| | | | |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| Louis Gagnon | 574 (223) | L. Charbonneau | 522 (217) |
| N. Brodeur | 566 (239) | G. Baron | 519 (201) |
| L. Fontaine | 550 | R. Hélie | 519 |
| A. Lavigne | 546 (200) | G. Lacroix | 509 (218) |
| Y. Brodeur | 544 | G. Burelle | 502 |
| R. Charbonneau | 540 (216) | | |

CLASSEMENT FINAL

| | PJ | G | P | N | T | PTS |
|------------------------|----|----|----|---|----|-----|
| Taxi Central | 90 | 48 | 41 | 1 | 12 | 109 |
| Cyr et Nepveu | 90 | 45 | 45 | - | 17 | 107 |
| Boucherie Brodeur | 90 | 44 | 44 | 2 | 15 | 105 |
| Brasserie du Carrefour | 90 | 41 | 48 | 1 | 16 | 99 |

MOYENNE DES JOUEURS

| NOMS | MOYENNES |
|--------------------------|----------|
| 1- Brodeur, Normand | 182 |
| 2- Brodeur, Yves | 178 |
| 3- Baron, Gilles | 177 |
| 4- Gagnon, Louis | 174 |
| 5- Lacroix, Pierre | 173 |
| 6- Edisbury, Johnny | 166 |
| 7- Hélie, Robert | 165 |
| 8- Brodeur, Roger | 164 |
| 9- Burelle, Guy | 161 |
| 10- Charbonneau, Rolfand | 160 |
| 11- Fontaine, Luc | 160 |
| 12- Lacroix, Gilbert | 158 |
| 13- Lavigne, André | 156 |
| 14- Charbonneau, Louis | 154 |
| 15- Lévesque, Jacques | 154 |
| 16- Damphousse, Jean | 153 |
| 17- Beauchemin, Maxime | 152 |
| 18- Lacroix, Yvon | 147 |
| 19- Charbonneau, Normand | 147 |
| 20- Lortie, Gérard | 143 |
| 21- Charbonneau, Daniel | 139 |
| 22- Sansoucy, Jean-Paul | 134 |
| 23- Hamel, Pierre | 133 |
| 24- Martel, André | 132 |

Le Club de patinage Richelieu de Beloeil présente sa revue sur glace, le week-end prochain

Le samedi 19 avril prochain, en matinée et en soirée, de même que le dimanche en matinée, le Club de patinage Richelieu de Beloeil présente son spectacle annuel sur glace "Bleu et Or".

Les organisateurs du spectacle sont heureux de pouvoir compter sur la participation d'un groupe de patineurs d'élite du Club de patinage de Médecine Hat en Alberta. Des solos, des duos en

paire et en danse sur glace seront présentés avec la féerie habituelle de la musique, des décors et des jeux de lumières en plus des numéros de groupe réunissant tous les patineurs du Club de Beloeil quels

que soient leur âge ou leur calibre. Après avoir connu un énorme succès lors des dernières années, le spectacle annuel promet d'être encore une fois à la hauteur de la réputation que s'est ac-

quise le Club de patinage de Beloeil dans l'organisation de ce genre de spectacles. Les réservations de billets peuvent être faites auprès des membres du Club de patinage de Beloeil.

A.N. Rénovation gagne le championnat de la ligue Des Villas

C'est le dimanche 6 avril dernier que s'est terminée la première saison de hockey de la ligue des Villas qui fut exceptionnelle puisque trois des quatre de la ligue pouvaient mériter le championnat de la saison régulière. C'est seulement à la deuxième rencontre de la journée que l'équipe de A.N. Rénovation a été couronnée championne de la ligue car dans la première joute deux buts de Robert Morency combinés à ceux de Claude Bellemare et de Denis Morency ont permis à l'équipe des disques Mi-Lou de vaincre par le pointage de 4 à 3 l'équipe de la Tabagie des Villas et ce malgré une très belle performance de Donald Williams qui a réussi un tour du chapeau. Tout un match que se sont livrées ces deux équipes et grâce à ce gain l'équipe des disques Mi-Lou prenait momentanément la tête du classement deux points seulement devant A.N. Rénovation.

Une partie tant attendue que celle entre l'équipe du Salon La Québécoise et A.N. Rénovation qui a difficilement remporté la victoire et le championnat par le pointage de 2 à 1.

Attaquant du début à la fin, les joueurs de A.N. Rénovation se sont heurtés à une équipe déterminée à finir la saison par une victoire et ainsi se stimuler pour la semi-finale. Aucun but n'a été compté au premier engagement et c'est en deuxième que le tout s'est décidé, Jean-Paul Lapointe ouvrait le pointage pour A.N. Rénovation au tout début de la période mais quelques minutes plus tard Denis Quenneville égalisait les chances. C'est André Nadeau qui marqua le but qui devait s'avérer par la suite celui de la victoire puisque aucun but n'a été compté en troisième période. Par cette victoire il rejoignait l'équipe des disques Mi-Lou en tête du classement mais ayant plus de parties gagnées elle se méritait automatiquement le championnat de la ligue. Bravo à l'équipe championne et bonne chance à toutes les équipes pour les séries qui débuteront le dimanche 20 avril et qui opposeront pour trois parties au total des points A.N. Rénovation au Salon La Québécoise et les disques Mi-Lou à la Tabagie des Villas. Je tiens à féliciter Claude Samson pour avoir remporté le championnat

des compteurs de la ligue talonné de très

près par Claude Bellemare et par Jean-Paul

Lapointe. Réjean Dupuis

Saint-Basile prépare sa revue sur glace de patinage artistique

A Saint-Basile, la deuxième saison de patinage artistique s'est terminée le 4 avril. Tous les patineurs et moniteurs, sous la direction des professeurs, s'occupent maintenant aux préparatifs d'un spectacle. Nathalie Barrette, une jeune invitée de marque, y participera. A l'occasion de ce

spectacle de fin de saison, qui aura lieu le 26 avril prochain, la direction du club fera connaître le nom des gagnants du concours lancé en mars dernier. Ce dernier, avait pour but de trouver un sigle distinctif pour notre club. Johanne Marcotte, patineuse 5ième test, Daniel Bernard, dessinateur,

Paul Marcotte, directeur de la région rive-sud et créateur du sigle du Club de Saint-Basile; Martine Dufresne et Murielle Marcotte, de la Fédération de patinage du Québec, composaient le jury qui a sélectionné les trois meilleurs dessins. Merci à tous les participants.

Clinique d'arbitres de baseball à Saint-Basile

Il y aura une clinique pour arbitres le vendredi 18 avril - de 19 h 30 à 22 h et samedi le 19 avril de 8 h à 17 h. Cette clinique se tiendra dans les nouveaux locaux de la bibliothèque municipale, rue Savaria, à Saint-Basile. Veuillez communiquer avec M. Gérard Bergeron à 653-6880 pour de plus amples informations.

INSTRUCTEURS
Avec le très grand nombre d'inscriptions au baseball mineur cette année, nous avons un grand besoin d'instructeurs aux niveaux suivants: T-Ball, atomes maison - Moustiques maison - pee-wee. Parents bénévoles, joignez-vous au dynamique groupe d'instructeurs déjà en place en contactant M. Guy Laroche à 653-8828.

Lise Sirols

VENTE SUR MESURE

SERVICE 2 SEMAINES GARANTI-
TISSUS IMPORTÉS

TOUT SUR MESURE

| | |
|--------------------|------------------|
| HABIT | \$119.95 et plus |
| COSTUME POUR DAMES | \$119.95 et plus |
| BLAZER | \$89.95 |
| PALETOT | \$149.95 |
| PANTALON | \$27.95 et plus |
| VESTON SPORT | \$89.95 |



J. PAQUETTE

38 ANS D'EXPERIENCE
TAILLEUR DESSINATEUR

LE SEUL TAILLEUR SUR MESURE DE LA
REGION AVEC 38 ANS D'EXPERIENCE.

Aussi service de réparation générale
Confection avec votre tissu ou le nôtre
MERCREDI FERME

Boutique Jean Michel Enr.

255 boul. Cartier, Beloeil 464-1764

Etes-vous intéressées à joindre la nouvelle ligue de balle-molle féminine?

L'organisation de balle-molle (O.B.M.) de la vallée du Richelieu tient à informer ses membres qu'elle tiendra une assemblée le 17

avril prochain à 19 h 30 à l'école Saint-Joseph, située au coin de la 2e et de la 8e Rue à Richelieu. Depuis l'élection du nouveau comité, formé

de cinq membres, soit M. Roger Trudel, président; M. Guy Tremblay, vice-président; Mme Maryse Trudel, secrétaire; Mme Huguette

Sarazin, trésorière et Mlle Michèle René de Cotret, statisticienne-publiciste, les responsables de l'organisation ont décidé du sigle de la ligue, du nom ainsi que des règlements qui seront mis en application cet été.

Il y a présentement 30 équipes d'inscrites pour les trois catégories: cadettes, benjamines et

juvéniles. Toutes les villes désireuses de devenir membre de la ligue sont priées d'en faire la demande à M. Trudel au 4, Des Grives, à Saint-Basile-le-Grand avant le 28 avril. Une invitation particulière est lancée à la ville de Saint-Bruno.

La saison débutera le 24 mai prochain, et les membres du comité travaillent à l'organisation

d'une grande journée d'ouverture. Ce sera donc quelque chose à ne pas manquer, et nous vous tiendrons au courant au fur et à mesure que le projet se concrétisera.

L'O.B.M. de la vallée du Richelieu connaît donc un bon départ. Nous comptons sur la participation de tous les adeptes de cette disci-

pline pour veiller à ce que le tout se déroule pour le mieux au cours de l'été.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec M. Roger Trudel, 653-4385.

Mlle Michèle René de Cotret 467-9848;

Mme Huguette Sarazin 653-8900.

Michèle René de Cotret

Soccer sénior: 2 équipes, 2 circuits

La récente fusion des joueurs séniors de soccer de l'Aigle d'Or de Saint-Basile avec ceux du Club de soccer incorporé de Beloeil se traduira par la présence de deux équipes séniors à l'intérieur de championnats régionaux distincts. Ainsi, l'équipe élite qui gardera le nom de Saint-Basile Aigle d'Or, fera compétition aux différentes équipes de la Ligue de Soccer sénior de la rive-sud, alors que l'équipe réserviste de Saint-Basile-Beloeil évoluera au sein de la Ligue de Soccer sénior Richelieu-Yamaska. Jouissant, entre autres, des avantages d'échanger des joueurs d'une équipe à l'autre selon la convention établie par la FQSF, il est certain que cette nouvelle union sportive contribuera à améliorer les performances respectives de chacune des deux équipes.

Les premiers matchs de championnat pour les Ligues Rive Sud et Richelieu-Yamaska sont respectivement cédulés pour les 4 et 10 mai. Les sessions d'entraînement commençant très bientôt, nous invitons tous les nouveaux joueurs désireux de se tailler une place au sein de l'une de ces deux équipes de se renseigner auprès de Paul Schoenig

(467-5406) ou de Christian Blaise (653-4975)

pour de plus amples informations.

Solde~Action



Chaussures Vestiaire Sportif pour gens actifs

Pour hommes et garçons. Empeigne en nylon bleu renforcée à tous les principaux points de tension, support de cambrure coussiné, col rembourré et semelle super-traction blanche, en pointe. Pointures de 2-1/2 à 6 pour garçons. Pointures de 6-1/2 à 12 saut 11-1/2 pour hommes.

Prix normal du Vestiaire Sportif: \$19.98

Maintenant

\$15⁸⁸

Le solde se termine le 22 avril.

AIDEZ L'ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABÈTE. "COUREZ POUR L'ARGENT". PASSEZ PRENDRE VOTRE CARTE D'ENGAGEMENT DÈS AUJOURD'HUI.

Les Promenades
St-Bruno
653-1774

Vestiaire Sportif

Centre Laval
687-5993
Place
Versailles
351-6064

LE MAGASIN DE CHAUSSURES ATHLÉTIQUES LE PLUS COMPLET EN AMÉRIQUE DU NORD

CARE

Par millions d'autres des enfants diabétiques sans nourriture sans aide, sans instruction ni soins médicaux attendent votre aide. Envoyez vos dons.

CARE Canada

Le Renovateur

RO-NA

Du 17 au 26 avril
Rabais spéciaux

Nous vous réservons le droit de limiter les quantités.

Tout est là!



Grattoir à peinture électrique

888

'Marks' enlève jusqu'à 10 couches de peinture très rapidement. Pour surfaces plates ou incurvées. 800001

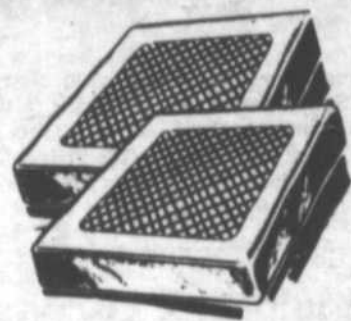


Escabeau 5' en aluminium Reynolds

Un escabeau domestique si léger qu'un enfant peut le porter. Embouts de pieds en vinyle antidérapants et qui ne marquent pas. 270107

2288

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ



DALLES DE PATIO 18" x 18"
(Antidérapantes)
Couleur: gris

125

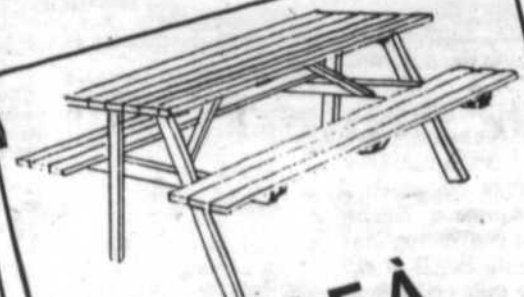


TABLE À PIQUE-NIQUE

Prête à assembler
72" en épinette
Ferrerie, instructions comprises

2495



Portes 4-saisons avec boîte

Excellentes porte et contre-porte en lauan plaqué acajou, avec fenêtre et moustiquaire coulissants. 34" x 82" x 1-3/4". 927001

\$187

Porte en aluminium 1-1/4" "Alcan" \$77

Contre-porte standard sur son cadre, facile à installer. Dimensions: 34" x 82", ouvre à gauche ou à droite. 922001/2



488 Ferme-porte
de marque "Ideal" pour contre-portes. Auto-lubrifié et ajustable. Avec frein. 150105

PAYEZ ET EMPORTEZ

Varlope 'Skil' \$107

Nouveau modèle de 3-1/4" léger, puissant et économique. Ajustements précis. Moteur de 3,6 ampères à 15.000 tr/mn. 385086



MATCO

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

4630, chemin Chambly
Saint-Hubert
678-9010

355, boul. Sir Wilfrid-Laurier
Saint-Basile-le-Grand
653-7861

| HEURES D'OUVERTURE | |
|--------------------|----------------|
| Lundi au mercredi | 8h30 à 5h p.m. |
| Jeudi et vendredi | 8h30 à 9h p.m. |
| Samedi | 8h30 à 5h p.m. |

| | |
|----------------|----------------|
| 4630 CHAMBLY | ST-HUBERT |
| BOUL. TACHIBAU | BOUL. TACHIBAU |



2 centres MATCO pour mieux vous servir

annonces classées

467-1821

TARIF: \$3.00 pour 10 mots et moins, plus 0.15 du mot additionnel. Les annonces classées doivent être payées avant 2 h. le lundi qui précède la parution du mercredi. Vous êtes priés d'apporter ou de poster votre paiement au 513 boul. Laurier, Belloil, J3G 4H8.

cartes VISA et MASTER CHARGE acceptées par téléphone ou sur place.



APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

BELOEIL, 4 1/2, coin Dupré & Bréboeuf. Chauffage électrique, stationnement privé, prise pour auto, entrées laveuse-sécheuse, service de concierge, place de rangement au sous-sol, près centre d'achats Monténach. Information: 331-6159 ou 467-9273.

BELOEIL: face au Mail Monténach, grands 3 1/2 et 4 1/2 chauffés, eau chaude, taxe d'eau payée, tapis mur à mur, bien éclairé. 467-2844, 467-2480.

4 1/2 RUE BREBOEUF, tapis m-m, Intercom, stationnement, conciergerie. Près Mail Monténach. 467-8309.

SAINT-BRUNO, beau grand 4 1/2 chauffé, avec poêle, réfrigérateur, buanderie, piscine, stationnement, grand balcon. Libre immédiatement. 653-4797 - 653-3525.

SAINT-HILAIRE, 4 1/2 neuf. Tapis m-m, occupation immédiate. Près route 118. - 653-2794 - 467-1211.

BELOEIL, 4 1/2 moderne, portes-patio, libre 1er juillet. 648-0995 ou 465-5528.

BELOEIL: 2 1/2, meublé, rue Saint-Jean-Baptiste. Appelez 464-1718, demandez Joël.

A SAINT-BRUNO: 4 1/2, plus grand que normal, et de luxe, deux balcons pour chaque logement. Près de tous les services. Installations laveuse & sécheuse. Immeuble très tranquille. Aucun enfant y demeure. Libre 1er juillet. 464-0107, conciergerie 461-1378.

SAINT-BASILE: Logement, 5 1/2 appartements, haut de duplex, avec solarium, libre premier juillet, après 5 hves, 467-3421.

BELOEIL: Centre-ville, 1 1/2 meublé, salle de bain céramique, entrée privée, service de conciergerie. A la semaine, 464-4583, 467-6880.

BELOEIL: 2 1/2, chambre fermée, tapis m-m, meublé, style colonial, service laveuse-sécheuse, stationnement privé avec prise de courant, déneigement compris. Toutes taxes payées et eau chaude fournie. 128 des Pins, libre 1er juillet. 464-3018.

MC MASTERVILLE, rue Richelieu, 3-3 1/2 - 1-4 1/2 pièces. 464-4085.

2 1/2 MEUBLE, taxes payées, câble T.V., près Dominion, \$180.00. - 467-8418.

BELOEIL, 800 rue Dupré, 2 1/2 meublé, tout compris. 464-1528 ou 464-2475.

2 1/2 SEMI-MEUBLE, 155 Sainte-Thérèse, Sainte-Hilaire. 467-7429, après 6 h 00.

BELOEIL: 945 Bernard-Pilon, 4 1/2 chauffage électrique, stationnement privé, prise pour auto, entrées laveuse-sécheuse, service de concierge, place de rangement sous-sol, près centre d'achats. Pour inf.: 584-2549.

SAINT-BASILE: 121 Lafrance Ouest, bachelors 3 1/2, chauffage électrique, meublé ou non, 1er juillet, 658-0113.

SAINT-HILAIRE, 330 Marquette près polyvalente 2 1/2 meublé, chauffé, toutes taxes payées. Téléphone 467-4487.

BELOEIL, 308 Brousseau 467-2028.

MC MASTERVILLE, 4 1/2 pièces, rénové, chauffage électrique, salle de lavage, 2e étage, \$200.00 mois, toutes taxes, 526-2496 après 18 h 00 seulement.

LOGEMENT 2 1/2 meublé avec chambre fermée, chauffé, éclairé, taxes incluses et stationnement situé au 801 Bernard Pilon, no. 3 et 4. Prix \$195.00 mois. Pour visiter tél. après 17 h 00: 467-8088 ou 467-1433.

BELOEIL 2 1/2 et 3 1/2 meublés, chauffés. 467-1891.

BELOEIL 3 1/2, \$180.-mois, 664a De Lévis, libre 1er juillet. 653-0177.

4 1/2, libre 1er mai, 1er juillet, eau chaude et taxes comprises. 275 Bréboeuf, 464-2704.

LOGEMENT 4 1/2 situé à 178-A rue Choquette à Belloil, tapis, taxes eau et vidanges inclus, stationnement en asphalte, et hangar pour entreposage. Libre 1er juillet. Prix: \$215.00 mois. Pour visiter, tél. après 17 h 00: 467-1433.

BELOEIL, grand 5 1/2 chauffé, stationnement, toutes commodités, très propre, libre 1er juillet. Informations: 464-0965 après 18 h 00.

BELOEIL, 5 1/2, très propre, bien situé, près école, tapis mur-à-mur, stationnement privé. 467-9767.

SAINT-HILAIRE, 5 1/2 bas de duplex, tapis mur-à-mur, foyer, garage \$290.00, libre à partir du 1er juin. 467-7881.

MC MASTERVILLE: Beau 3 1/2 à louer, chauffage électrique, tapis mur-à-mur. Téléphoner à: 467-2936.

1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, taxes payées. Libre immédiatement 467-8400.

SAINT-HILAIRE, 2 1/2 neuf, semi-meublé, tapis m-m, chauffage électrique, taxes d'eau & vidanges incluses. \$170.00 mois. Près de tous services. 464-1086 - 467-8432.

SAINT-HILAIRE, 4 1/2 à louer, 1er mai. S'adresser à: 130 Jardins du Manoir. 464-4329 après 17 h 00: 464-1237.

GRAND duplex, 1er plancher, 5 1/2 pièces dans McMasterville 464-2416 ou 467-8050.

BELOEIL, 4 1/2 chauffés, eau chaude fournie, taxes payées, rue Brunelle. \$235.00 - \$245.00 - \$260.00. 467-2626.

BACHELOR, sous-sol bungalow pour 1 personne, entrée privée, libre immédiatement. 464-0122 après 18 h 00.

SOUS-SOL en campagne 3 1/2 pièces, \$150.00 mois, libre immédiatement ou 1er juillet. 795-6235 - 795-6476.

BELOEIL, 3 1/2 pièces, 180 Hubert, chauffage électrique, moderne, toutes taxes payées. Juillet, \$200.00. 467-2366.

300 RUE BREBOEUF, 2 1/2 pièces, meublé. 467-8308.

SAINT-BASILE, bas de duplex, 5 1/2 très propre, près de tous services, grand terrain pour vos enfants, taxes eau et chauffage payées. Libre 1er juillet 1980. Tél.: 653-3974 après 18 h 00.

SAINT-HILAIRE, 545 Laurier, 6 1/2, 464-2320 ou 467-0404.

BEAU 3 1/2, libre 1er juillet, chauffage électrique. Tél.: 467-6152.

4 1/2 APPARTEMENTS, taxes d'eau & vidanges payées, câble de T.V. \$210.00. Libre 1er juillet. 467-7201 ou 467-7403.

SAINT-HILAIRE, bord de l'eau, 5 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Disponible. 467-7761 après 5 h 00.

BELOEIL 2 1/2, semi-meublé, \$160.-mois. 467-7429 après 6 h 00.

BACHELOR, taxes eau et vidanges payées, électricité fournie, libre immédiatement \$195.00. 467-7201 ou 467-7403.

BELOEIL, rue Des Pins, spacieux 5 1/2, tapis mur-à-mur, chauffage électrique, rangement au sous-sol. 584-3137.

BELOEIL 4 1/2 très propre, bien situé. 464-0586.

2 1/2 BACHELOR, Otterburn Park. Libre 1er juil. 467-8723.

4 1/2 A LOUER, McMasterville 653-1804.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER à la semaine, au Motel Saint-Hilaire. Aussi chambre avec cuisinette disponibles. 467-2891.

BELOEIL: Centre-ville, ras-de-chaussée, meublée, entrée privée, à la semaine. Service de conciergerie. 464-4583, 467-6880.

CHAMBRE A louer, Belloil, homme qui travaille, acommodations, poêle, réfrigérateur. 464-4989.

SAINT-HILAIRE, accès à la maison, piscine. 467-0701.

CHAMBRES A louer [5] avec pension si désiré, pour personne ayant 50 ans et plus. S'adresser à S. Cadieux 467-3491.

MAISONS A VENDRE

BELOEIL: Bungalow briques, 10 pièces, foyer, carport, cabanon, patio, hyp. 6 1/2-6%, taxes \$800. - \$43,500. 467-2842.

SAINT-HILAIRE: Bungalow, normand, tout briques, 25x45, foyer salon, poêle au sous-sol, abri d'auto, terrain 100x100, portes à fenêtres cadre thermos, super isolé, vue sur le montgros, hypothèque 10%, \$62,000.00, 464-4519 soir, 653-9851 ext. 299 jour.

SAINT-HILAIRE, 678 rue Pion, bungalow, chauffage électrique, sous-sol, garage. \$31,500. 727-3127 après 17 h 00.

BELOEIL, particulier, bungalow, grande cuisine, sous-sol fini, 3 chambres. Après 6 h 00 467-4818.

MAISON à vendre à Sainte-Madeleine, construite en 1979 24 x 40, chauffage électrique, terrain 70 x 100 avec remise 10 x 10, grandes galeries avant et arrière en ciment, portes-patio, stl.: 795-6582 après 18 h 00. Pas d'agent \$36,000.00.

BELOEIL: Bungalow, pierre et briques, bien situé, 2 salles de bain, planchers bois franc, balance d'hypothèque 6 1/4%, prix raisonnable. Particulier, 467-3853.

SAINT-HILAIRE: Cottage en campagne, commodités à proximité, cuisine rénovée, entouré d'arbres fruitiers, taxes basses, garage détaché, entrée payée. Dora Germain 467-2310 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-CHARLES: 27,200 pieds terrain campagne, terrain superbe. Bungalow "La Québécoise" brique-aluminium. Boiseries pin, salle familiale sous-sol. Taxes basses. Gisèle Sney 467-3212 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Cottage en campagne, commodités à proximité, cuisine rénovée, entouré d'arbres fruitiers, taxes basses, garage détaché, entrée payée. Dora Germain 467-2310 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-CHARLES: 470 Richelieu, 5 1/2 appartements. électricité inclus, rénové, libre 1er juillet. 467-8194.

CHEMIN DES MOULINS, Mont Saint-Hilaire. S'adresser à 467-1466.

MAISON 4 1/2 pièces, Belloil, près de toutes commodités. Idéal pour couple âgé. Grand terrain. Libre 1er juillet. 467-8188.

BELOEIL, bungalow stucco, 4 1/2 pièces. Libre 10 mai. 464-0586.

BELOEIL, maison unifamiliale, 5 1/2 pièces. Libre 1er juillet. 464-0586.

MAISON DE CAMPAGNE

PROPRIETE de campagne à 2 milles du village de Saint-Denis sur Richelieu, 9 pièces, clapboard aluminium, très propre, terrain 100 x 170, \$29,500.00. 1-767-3198.

MAISONS MOBILES

MAISON mobile 14 x 60, installation, surlite, remise. Bonne condition. 464-3507.

SAINT-MATHEU DE BELOEIL: Magnifique maison d'époque 1872 offrant beaucoup de possibilités commerciales. Restaurée 1974. Paul Fréchette 467-2885 - 467-1120 André Vandy 464-5301. Montréal Trust courtier.

BORD DE L'EAU: \$44,900. charmant cottage centenaire, entièrement rénové, extérieur stucco, intérieur tout bois, cachet original. Fait voir. Pierre Jobin 467-2156 - 467-6890. Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: canadienne brique-cébra, grand terrain paysagé, clôture, piscine creusée, cabanon, sous-sol fini, foyer, \$58,400. M.L.S. Pierre Jobin 467-2156 - 467-6890. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-DENIS: Bungalow déclin acier, 3 chambres, foyer, air conditionné, tapis, cabanon, terrain 22,216 p.c. près rivière, comptant \$4,000.00 balance à 13%. Aubaine. Esther Paletier 467-2156 - 467-7781. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-HILAIRE maison semi-détachée. Hypothèque 11 3/4%. Prix \$33,500.00. 467-1737.

PRIX encore réduit. Saint-Basile, bungalow très propre avec grand terrain et superbe piscine creusée. Fait vendre. Pour informations: Gilles Lebeau à 658-4311 ou 460-7535. Imm. Ethier Inc., courtier.

SAINT-JEAN BAPTISTE: Bungalow tout briques, 7 pièces, 4 chambres, salle familiale, taxes annuelles \$301. A voir. Appelez Yves Claude 465-5580 - 462-1568. Immeubles Express Inc.

SAINT-HILAIRE: Site enchanteur, bord Richelieu, bungalow 10 pièces, 3 chambres, salle à dîner, superbe salle de réception au sous-sol, tout visiter. Appelez Dora Germain 467-2310 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-JEAN BAPTISTE: Beau grand terrain résidentiel, prêt à construire, 100'x200', petit garage 16'x20' construit sur le terrain. 467-7908.

SAINT-DENIS-RICHELIEU: 2 terrains 22,500 p.c. chacun, prix imbattable, non inondables, accès facile tout temps. Bernard Fossler 467-2156 - 467-9720. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-HILAIRE: Grand terrain à l'anc de colline, prêt à construire, vue superbe sur la vallée, taxes basses, entourage luxueux 0.30 le pied. Pierre Jobin 467-2156 - 467-6890. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-CHARLES: Magnifique terrain bord de l'eau, façade 80 x 130. Prêt à construire. André Vandy 464-5301 Paul Fréchette 467-2885 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-HILAIRE: Terrain 12,480 p.c. rue Messier, zone commerciale et résidentiel. Paul Fréchette 467-2885 André Vandy 464-5301 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-HILAIRE: Magnifique terrain rue Monténach, 18,000 pieds carrés, avec services. André Vandy 464-5301 Paul Fréchette 467-2885 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-HILAIRE: 2 terrains rue Savoy, 10,828 et 9,858 pieds carrés prêts à construire. André Vandy 464-5301 Paul Fréchette 467-2885 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

ACHETONS autos pour ferraille de \$5.00 à \$15.00, aussi autos usagées. 653-3538.

GLENDALE 1974, 64x14, sous-sol semi-fini, 8 pieds, rallonge 10x12, belle terrasse, grand terrain, 1916 du Moulin, Sainte-Madeleine. 795-6598.

MAISON MOBILE A LOUER

SAINT-MADELEINE: Domaine Lac Huron, secteur boisé, tous les services. Idéal pour jeune couple. Fait voir! Demandez Daniel 464-2862, le jour.

SAINT-CHARLES, dans village, wal chas-sol, grand terrain, maison 14 x 70. 584-3326.

MAISONS DEMANDEES

PARTICULIER, schtrouff au COMPTANT bungalow, briques, environ 28x42, taxes basses, région Belloil, McMasterville, Otterburn, etc. Payerait la valeur de l'évaluation sérieuse. 464-0480.

CHALET A LOUER

BROMONT: Meublé, près lac artificiel, libre immédiatement, 464-3032.

MONT SAINT-ANNE, chalet meublé, foyer, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, tr coucou, piscine, salon, mois, semaine. 1-418-827-3753 frais vés.

ROULOTTES

MOTORISEE, Express, 21', 1977, air climatisé, avant, galerie arrière. 464-4420.

PMC Week-End 21 pieds, 1975, très propre, air conditionné, servants à roulettes, etc...467-2348.

TERRAINS A VENDRE

MC MASTERVILLE: Beau grand terrain résidentiel, prêts à construire. Prix raisonnable. Propriétaire: 653-7087.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Beau grand terrain résidentiel, prêt à construire, 100'x200', petit garage 16'x20' construit sur le terrain. 467-7908.

SAINT-DENIS-RICHELIEU: 2 terrains 22,500 p.c. chacun, prix imbattable, non inondables, accès facile tout temps. Bernard Fossler 467-2156 - 467-9720. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-HILAIRE: Grand terrain à l'anc de colline, prêt à construire, vue superbe sur la vallée, taxes basses, entourage luxueux 0.30 le pied. Pierre Jobin 467-2156 - 467-6890. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-CHARLES: Magnifique terrain bord de l'eau, façade 80 x 130. Prêt à construire. André Vandy 464-5301 Paul Fréchette 467-2885 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-HILAIRE: Terrain 12,480 p.c. rue Messier, zone commerciale et résidentiel. Paul Fréchette 467-2885 André Vandy 464-5301 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-HILAIRE: Magnifique terrain rue Monténach, 18,000 pieds carrés, avec services. André Vandy 464-5301 Paul Fréchette 467-2885 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-HILAIRE: 2 terrains rue Savoy, 10,828 et 9,858 pieds carrés prêts à construire. André Vandy 464-5301 Paul Fréchette 467-2885 - 467-1120. Montréal Trust courtier.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

ACHETONS autos pour ferraille de \$5.00 à \$15.00, aussi autos usagées. 653-3538.

IDEAL pour bureau ou petit commerce. 80 x 24, situé au 547 des Forges, Belloil, sortie 112 Transcanadienne. 467-0246.

LOCAL commercial à louer, rue Bernard Pilon - Belloil. Idéal pour bureau ou boutique. \$30.00-mois. Disponible 1er avril. 467-4983.

SAINT-HILAIRE, entrepôt à louer, 800 pi. de plancher, près centre commercial. Tél.: 467-3421 après 5 h 00.

LOCAL 24 x 30 à louer immédiatement à Saint-Basile \$150.00 par mois 653-3538.

BOULEVARD LAURIER: Face Canadien Tire, 2 locaux disponibles immédiatement, climatisés, grand stationnement. M.L.S. Pierre Jobin 467-2156 - 467-6890. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-HILAIRE: Région d'Ottarburn, très beau local, plus de 800 pieds carrés à louer, idéal pour bureaux professionnels, chauffage et électricité inclus, grand stationnement, excellent emplacement. Albert Simon 467-2156 - 658-8216. M.L.S. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-BASILE: Bas de duplex, emplacement commercial, coin rue. Robert et route 116, près arrêt CN et CTRS. Libre 1er juillet 1980. Tél.: 653-3974 après 18 h 00.

PETIT local à louer, 10' x 24', prix à discuter. Mc Masterville 653-1804.

COMMERCIAL A VENDRE

FRANCHISE disponible. 7 pertes de la plus grande équipe de spécialistes en foyer et accessoires, l'un des commerces les plus favorisés en ce moment. Opérez votre propre commerce, de la façon la plus sûre et la plus économique aujourd'hui. (Système Franchisé). Comptant minimum. Boutique La Bûche Ardente. A. Vachon 514-886-0388.

BOUTIQUE de lingerie pour enfants, Centre commercial des Villas. Pour renseignements: 464-0992.

ARTISAN, menuisier demandé comme associé. Travail à l'année. Bout. La Bûche Ardente. A. Vachon 514-886-0388.

BELOEIL: Boutique de jeux. Chiffre d'affaires intéressant. Cause maladie. Vite appelez-moi. André Vandy 464-5301 - 467-1120 Paul Fréchette 467-2885. Montréal Trust courtier.

PROPRIETES A REVENUS

MONTREAL EST: Propriété revenus de 6 logements briques, propre, facile à louer, bons revenus, hypothèque à 11 1/2% transférable, belle occasion. Gilles Girard 467-2156 - 467-9439. Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: Triplex brique 2 x 5 1/2 apt., 1 x 4 1/2 apt., très propre, facial à louer, bons revenus près centre commercial, école, hypothèque 10 1/2%. Gilles Girard 467-2156 - 467-9439. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-BASILE: Magnifique 8 logements situés près transports et services. Pas de vacances. Bâtisse pierre & brique. Exc. Yolande Dubois 653-2794 - 467-1211. Fiducie du Québec, courtier.

BUREAUX A LOUER

GARDERIE

BARDERAI enfants chez-moi, ans et plus, bons soins, lundi u vendredi. Beloeil 464-2137.

BARDERAI enfants chez-moi, éférences. Secteur rue Briton, Beloeil. 467-3471.

BARDERAI enfants, chez-moi ons soins, bonnes références, Saint-Basile. 653-3287.

BARDERAI enfants de 3 ans à plus. Terrain clôturé. 464-564.

BARDERAI enfants de tout âge chez moi rue Larose à Beloeil 464-3003.

BARDERAI enfants chez-moi, xpériences, bonnes références, ons soins. Amusements intérieurs et extérieurs avec grand terrain. 467-6778.

BARDERAI enfants à la journée ou à la semaine. 464-947.

COURS

COURS PRIVÉS de français orthographique, conversation anglaise, comptabilité, sténographie, dactylographie, cours commercial condensé par professeur compétent. Téléphone: 944-0418 à Beloeil.

RECOURAGE, transfert d'images, coupées drapées, papier de riz, macramé, crochet. Boutiques Transimage Inc. Produits d'artisanat, atelier, cadeaux à Beloeil. 464-4157.

COURS de guitare à votre domicile, dans le style de votre choix. Informations après 13 h 00. Galtin, 464-3670.

COURS de musique "privés" enfants, adultes. Piano, orgue, basse, rythmique, harmonie, solfège, dictee musicale, chant, technique vocale. 464-871.

ANIMAUX

CHATS Himalayens, arabisés, vaccinés, choix de couleurs. \$200.00. 467-8984.

SHOTS Berger Allemand, pure race, 7 semaines. Besoin familles responsables. Très bon prix \$5.00. 467-1484.

BOBERMAN 2 femelles, 2 1/2 lots, enregistrées, subeins Saint-Hilaire 464-3464.

ANTIQUITES

BASTON JALBERT ENRG. achat, vente, réparations de meubles, spécialiste en antiquité, secun trempage, décapage artistique fait à la main, finition imperméable, fabrication de meubles québécois sur mesure. Salle de montre au 411 Laurier, Beloeil. Heures d'ouverture, mercredi 13 h 00 à 18 h 00, jeudi, vendredi 10 h à 21 h 00, samedi 10 h 00 à 17 h 00, dimanche 13 h 00 à 17 h 00. Pour estimation gratuite, Beloeil: 464-5132, Sainte-Madeleine: 795-3848.

MENAGE complet style Victoria, Louis XV et Canadien. Adressez après 18 h 00: 773-328.

à VENDRE armoire en pin, 2 arpa, panneaux soulés, 8' x 15' x 2', 4 portes. Prix \$2,200.00. Particulier soir 467-1111.

ENSEMBLE salon Victorien 6 pièces, \$850.00. Tél.: 467-1285 après 17 h 00.

IMPOTS

APPORTS D'IMPOT. Particulier, prix raisonnable. 467-753.

APPORTS d'impôts, particulier. \$5.00 et plus. 464-5773.

SPOT et comptabilité: consultants, propriétaires, vendeurs à commission, agriculteurs, particuliers. 467-6818.

CONSULTEZ service Complet de Richelieu. \$5.00 par déclaration. Service 48 heures. Aidez chercher et rapporter vos documents à domicile. 464-332.

CARTOMANCIENNE 464-3406.

DIVERS A VENDRE

ASPIRATEURS usagés, balais de tapis, polisseuses, levées de planchers et tapis. 467-9884.

EQUIPEMENT de bureau, neuf ou usagé, provenant de liquidation de faillite et surplus d'usine. Filiales, coffre-fort, commercial ou résidentiel. Information: 464-0961, 467-6226, Liquidation Beloeil.

ENSEMBLE de printemps, pour garçons, comprenant chapeau, manteau et pantalon, bleu à blanc, grandeur 30 mois, aussi pantalons 18 et 24 mois. Entre 10 h 00 et 3 h 00. - 467-8988.

PERCHES de cèdre pour clôturer terrain, enclos, etc... \$2.00-pièce, 348-8623, Saint-Jean d'Iberville.

SIROP d'érable à vendre, 467-0388.

SPECIALI Promotion de batteries de cuisine et d'extincteurs d'incendie. Batterie de cuisine 3 pla, acier inoxydable, 18-8. Prix en bas de la compétition, grâce à la promotion. 467-1278.

CAISSE ELECTRONIQUE Sweda, 4 départements, excellente condition, \$800.00, presse et accessoires pour lettre les chandails, complet avec inventaire de lettres et numéros. \$350.00, 467-4983. Aussi: comptoirs et mobilier de magasin.

DIVERS

ECOULEMENT D'INVENTAIRE D'HIVER. Vêtements, équipements et accessoires de ski alpin et de randonnée. Au prix coûtant du marchand, neuf et usagé. Skis, bottes, etc... 467-4863.

BANC SE SCIE, moteur, 1/2 table rallonge. \$350.00, 464-1144.

DERIVEUR POURPOISE 9'9", voile latine, fibre de verre. \$850.00. Appelez 584-2338.

RUCHES hivernées à vendre. Après 6 h 00 584-3683.

2 LITS capitans, commode 4 tiroirs, 1 table de nuit, 2 bureaux 6 tiroirs. Soir 467-3111.

TENTE pour "van" 8x17. 464-4385 après 4 h 00.

ENSEMBLE de cuisine "Scandinave" fini Teck, une table, 4 chaises. Valeur \$840. pour \$350. Sur semaine après 6 h 00 - 464-1799.

MEUBLES usagés à vendre: mobilier de salon, cuisine, chambre, etc... Bon état, bons prix. 467-2277.

PISCINE hors-terre 27', modèle 1979, marque Vogue, filtre Jacuzzi, \$1,500. 467-0024 après 19 h 00.

CABINE de camion 8 pieds pour pick-up \$150.00. 653-3538.

QUATRE [4] pneus radiaux T-A 14 pouces avec mag. Buick Century 73, carrosserie relâché, mécanique A-1. 464-5035.

POELE Westinghouse de luxe, 30 pouces, vert onocado, four auto-nettoyant. \$300.00. à vendre pour fin mai. 461-0295.

ENSEMBLE salon Provincial Français. 285-2281 - 467-8886.

POELE à bois antique, rond, diamètre 12", hauteur 31", intérieur briqué, condition parfaite. \$125.00. 467-3101.

TONDEUSE électrique Black'n Decker 18" à lames jumelles, moteur 10-A, sac à herbe. 464-3880.

MOBILIER de cuisine 6 morceaux, poêle, réfrigérateur, meuble en mousse queen, 2 mola d'usage, fauteuil en chêne solide, bois de foyer, acie à chaîne 16" Homelite. 464-4881.

MINI-LAVEUSE Speed Queen 6 mois d'usage, presque neuve. 1 lit de 36", tête de bois avec ressorts et matelas, très propre. 1 bureau 5 tiroirs, très propre. 467-3574.

Machine à coudre avec meuble \$140.00 - Table ping-pong \$50.00 - Bicyclette 28" homme 3 vitesses \$85.00 - Bicyclette 28" femme régulier \$35.00 - Balançoires enfants \$50.00 - Table échec en bois 24" x 24" x 18 1/2" haut avec pièces \$75.00 - 653-4143.

MOISE bleu et blanc comme neuf, poussette velour bourgeoise et blanc, panier en osier, toilette. 464-4564.

BICYCLETTE CCM 10 vitesses, bon état \$75.00. 464-8088.

BALANCE d'équipements neufs. Générateur 2250 watts, moteur Briggs et Stratton. Remorque 4' x 5' cotée 12", lumières, ressort, dispositif de dompage. Calas enregistreuses Sharp ER 1500, table-bordures électriques, différents modèles, 2 tondeuses usagées. 1 remorque usagée 16 pieds, 2 essieux, lumières, oric, spare, capacité 6 tonnes. Soir seulement 467-6149.

TENTE-ROULOTTE Grande 6 pièces, tout équipé, poêle avec foyer, poêle extérieur, réfrigérateur, toilette, toile neuve. 464-4457.

BOIS de construction, 3 bordels de 2 x 10: 912 pieds, 1330 pieds, 1106 pieds et un bordel de 81, contreplaqué 5-8", etc... 787-3315 après 17 h 00.

REMOVED de jardin 8 x 9, en cèdre. 464-0016.

FOIN à vendre 1-774-0582 après 17 h 00.

MOBILIER de chambre à coucher antique. Authentique Queen Ann. 464-2315.

LAVEUSE-SECHEUSE RCA jaunes, 2 ans d'usage, \$400.00 s'adresser à 467-2485.

MOBYLETTE à vendre \$250.00, propre, petite réparation Tél.: 795-9425.

LAVEUSE et sècheuse (Bélangier) 3 roues de 15 pouces 464-2894. \$175.00.

ROBE de mariée, avec chapeau, grandeur 5 ans, valeur \$300.00 pour \$120.00. 464-2055.

ENCLOS grillage aluminium pour animaux, grandeur 12 x 12 hauteur 6 pieds, \$400.00 de 8 h 00 à 17 h 00. 464-4444 après 17 h 00 - 467-1090.

TRACTEUR Cub International 53, très équipé avec sarcloir, moulin à faucher, etc... très bonne condition. 1-787-2011.

TENTE de 12' x 15' en bon état \$140.00. 464-2047.

2 PORTES commerciales doubles, en aluminium grandeur: 80 x 72. Après 17 h 00: 653-2817.

MOBILIER de salon espagnol 2 morceaux. Prix à discuter. 653-1604.

CAMPER sur Pick-Up 1/2 tonne, meubles de 3 appartements, cuisine, salon, chambre à coucher. Prix à discuter. 467-0986 ou 464-3714 ou 464-3534.

TRAILER à vendre, bonne condition, téléphonez après 18 h 00. 649-3729.

CAUSE: Départ. Vend. ménage 5 1/2 pièces complet. Appelez après 17 h 00. 467-7988.

LIT double avec tête de lit et table de nuit, 2 commodes basses, 31 et 63 po., en teck, style scandinave. Feut vendre: 467-8598.

2 BICYCLES de fille, un de 26 pouces et un de 24 pouces, 1 basquette, 1 poussette, 1 balayuse électrique. Pour informations: Mc Masterville 464-8053 après 18 h 00.

TENTE "André Jannet" 8' x 12', comprend table de séjour, 2 chambres, 1 penderie, impeccable. 467-1285 après 17 h 00.

CANOT Radisson, fibre de verre, 17' avec accessoires et moteur Johnson 2 forces à gazoline. Idéal pour la pêche et le chasse. Le tout pour la somme de \$850.00. 467-8524.

TAPIS: 50 v.c. shag, or et brun, 2 ans d'usage \$2.00 v.c. Rideaux: style canadien, or et noir, \$20.00 le panneau 42" x 96". Purificateur d'air: neuf, moitié prix. Rampe d'aluminium pour balcon extérieur, \$50.00 Tél.: 584-3888.

A VENDRE, poêle et frigidaire, très propres, blancs. Communiqués: 584-2951.

2 LITS jumaux superposés, style Colonial, 39 pos. \$200.00 - 795-3840.

AUBAINE: sets de lits 39" x 77", avec matelas recouverts de plastique, comme neufs. \$75.00 chacun. Se présenter samedi 19 avril de 10 h 00 à midi au 425 Hubert, Beloeil. Premier rendu, premier servi.

ECURIE comprenant 7 stalles pour chevaux. Très grand terrain. Avec ancienne maison. Inf.: 464-2418 et 467-8050.

MOBILIER de cuisine colonial, 3 mola d'usage. \$350.00. 464-1803.

ENREGISTREUSE "Dual" à cassettes avec retour automatique et Dolby, neuf, modèle C-939. 464-3830.

TENTE-ROULOTTE 6 pièces, Camping-Air 1975, tout équipé. Bon prix. 653-7147.

MOTOCYCLETES

YAMAHA 1980, chez Senco. Réparations toutes marques. Allons chercher. 467-8200.

HONDA 360cc. 1977. Bonne condition, \$800.00 ou meilleure offre. 467-3498.

MOBYLETTE. Prix à discuter. Demandez Serge 467-3543.

BICYCLETTE Séville, roues 16" diamètres, pneus gonflables, excellente condition. 467-0895.

HONDA 125cc. EM, bon état, moteur neuf, très propre. 467-0431.

HONDA CB360T 1975, 6,000 miles, Windrunner, crash-bar, dossier... Prix à discuter 467-8910.

MOTOCYCLETTE à vendre Honda 550K, 1977, état neuf, aussi Honda 360T 1974. Meilleure offre. 464-0053.

SUZUKI RV 80, 1972, \$200.00, bicyclette 19 vitesses \$70.00. 467-3848.

BATEAUX

CRUISER 21 pieds, toilette, évier, moteur 50 forces HP Evinrude et équipements trailer. 467-1188.

REMORQUES et bateaux à vendre. 16 pieds inboard, 68 forces. 464-0063 après 17 h 00.

BATEAU de marque Peterborough 1979, modèle Cosmos, avec remorque, longueur 18 1/2, moteur 165 forces inboard, tout équipé. Pour informations, après 17 h 00: 1-774-1504.

AUTOS A VENDRE

CHEZ-NOUS c'est moins cher! Thunderbird 79, démonstrateur, avec 302 p.c. V8, bas millage, termes faciles, financement bancaire, garanti vers l'an 2000. Demandez Paul Gervais 467-1341, Yamaska Automobiles 2000, boul. Casavant Saint-Hyacinthe.

MONTE CARLO 77, Landau, 48,000 miles, pneus radiaux. Proprs. Après 6 h 00 - 584-2128.

AUTOS usagées, si vous voulez vendre votre voiture usagée. Yamaska Auto vous propose de vous l'acheter immédiatement. Contacter Marcel Gaudreau, directeur des ventes Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 774-2000.

CHEVY VAN 78, 22,000 miles, fini camper, très propre, pour plus d'informations, A. Bédard, Jour: 464-1014, soir: 464-0028.

CHEZ NOUS C'EST MOINS CHER! Bronco manuelle 1979, bas millage. Aussi Bronco 79 automatique, très bien équipé, bas millage. Termes faciles. Financement bancaire. Demandez Fred Pearson 467-1341, Yamaska Automobiles - 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe.

HONDA 1977, excellente condition, 18,000 miles, \$3,100.00. Garage Brunet-Racine. Tél.: 464-3110.

CAUSE: Départ. Mercury Marquis 1977, 4 pneus Michelin neufs. 464-0966.

COUGAR XR7, 78, 5,000 miles, tout équipé, demande \$6,800.00 851-6880 ou soir 464-0553.

BOITE fermée de 10 pieds, avec ou sans camion, 1 tonne, 1978. 464-3381.

FORD Custom 1974, 4 portes, prix à discuter après 18 h 00. 467-8718.

CHEVELLE Malibu Classic 78, V-8, très propre. Particulier. Prix à discuter. 467-3748.

DUSTER 74, V-8, servo. Bonne condition. \$850.00. 464-3074.

CHEZ NOUS C'EST MOINS CHER! Ford 79, E150, window-van avec sièges capitans, bas millage, chauffe-voiture arrière, complètement isolée, radio am-fm-cassette, très bonne garantie. Termes faciles et financement bancaire. Demandez Georges Paquin, Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 467-1341.

CHEZ NOUS C'EST MOINS CHER! Mustang 3 portes 1979, 6 cylindres, servo-direction, servo-freins, bas millage. Termes faciles et financement bancaire. Garantie vers l'an 2000. Demandez Normand Lefleur 467-1341, Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe.

CHEZ NOUS C'EST MOINS CHER! Marquis 2 portes 79, V-8, 302 p.c., servo-direction, servo-freins, bas millage. Termes faciles. Financement bancaire. Garantie vers l'an 2000. Demandez Jacques Brodeur 467-1341, Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe.

HONDA Accord 77, 5 vitesses, 80,000 km. Très bon état \$3,350.00. Particulier. 464-3048.

MERCURY Marquis 1975, 4 portes, toit vinyle, vitres électriques, 2 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, très propre. 467-5143.

FORD Custom 500, 1974, \$500.00. 467-8243.

FORD Econoline 1975, 38,000 miles, automatique, V-8, servo-freins. Cause: décès. Après 17 h 00: 467-6248.

WINNEBAGO Brave 1975, tout équipé, air climatisé, 19,900 miles, excellente condition. Cause: décès. Après 17 h 00: 467-6248.

DODGE Coronet Brougham 1975, 2 portes, 318 po.cu., bonne condition. 467-5193.

DODGE Coronet 68, V-8, 318, automatique, 99,000 miles, propre, \$250.00 après 18 h 00: Roger 467-4545.

CHEVETTE 1979 automobile, 18,000 km, plus 4 pneus hiver. 584-3755. \$4,500.00.

TOYOTA Corolla 74, \$450.00, bonne condition. 464-5988.

CADILLAC 1972, 80,000 miles, propre, bon prix. 464-1453 après 18 h 00.

CHEVROLET Caprice 70, \$350.00. 464-0016.

VOLKS Camper 75, très propre, Volks Station 72, particulier. 464-8117.

FORD Custom 500, 77, 26,000 miles, radio am-fm-stéréo, très bonne condition, 4 pneus neufs. Prix: \$3,500.00. 467-5421.

RALLY Sport 79, 15,000 miles, 4 pneus Michelin, radio, volant ajustable, vitres électriques. Particulier. 467-2948.

NOVA 1974, automatique, 8 cylindres. \$600.00. Après 18 h 00. 464-0965.

LINCOLN Continental 1971, équipement complet. Yves Gendron 467-2158 - 461-2338.

PLYMOUTH Fury 1977, impeccable, police pack 467-2459.

DATSUN B-210, 1974, 2 portes, bonne mécanique \$500.00. 40,000 miles. 464-0082 - 467-2221.

CHEVY Van 79, 20,000 km, 350, V-8, mag, pneus radiaux, radio am-fm. Particulier. 348-8930.

DATSUN 78, 710, h.t., am-fm, mdc. A-1, \$2,350.00. 464-1094.

CHEVELLE Malibu Classic 1976, air conditionné, 50,000 miles. Particulier. \$3,000.00. Tél.: 787-3303.

DODGE Ramcharger 79, 6 cylindres, standard, \$7,000.00. 467-1377.

MONTE CARLO 1975, moteur 350, 6 pneus Michelin, radio am-fm-stéréo, vitres électriques. En très bonne condition. Pour informations: Mc Masterville 464-6053 après 18 h 00.

PONTIAC Grand Prix LJ 1975, avec anti-rouille. 467-6405.

JIMMY 4 x 4, 1977, 25,000 miles, \$6,000.00. Après 17 h 00: 795-6282.

TOYOTA Corone 1973, automatique, \$400.00. 464-4355.

DODGE Aspen 78, excellente condition, servo-freins et direction, automatique, radio am, intérieur de luxe. Après 19 h 00: 467-9431.

GRAND PRIX SJ 1976, 52,000 miles, extérieur noir, intérieur vinyle rouge, bonne condition. \$3,000.00. 464-3051 après 18 h 00.

Suite de la page 18

Voyager sans risques...

Si malgré tout, "La tourista" vous atteint et qu'un début de gastro-entérite fait nage, une diète liquide stricte et à petites quantités à la fois, améliorent les symptômes. Il existe des médicaments à base d'opium pamphré pouvant aider temporairement. Il est INEFFICACE, voire dangereux, de prendre en prophylaxie des désinfectants intestinaux, ou des médicaments qui arrêtent le transit digestif. Car les toxines resteront dans le tube digestif plus longtemps. Des crampes et coliques compliqueront le tableau.

LE VETEMENT-

Des vêtements légers sont souhaitables. Les fibres synthétiques tel que le nylon, l'acrylène sont à proscrire. Le coton est faveux. Souvent une garde-robe achetée à prix réduits et d'origine artisanale représente de bons souvenirs à rapporter et à utiliser sur place. Il est préférable de porter une sandale que de marcher pieds-nus.

EXPOSITION AU SOLEIL-

L'exposition à ce merveilleux Galarneau (le soleil) doit être progressive. Une lotion à Base de PABA exerce un filtre excellent pour ne pas cuire ou brûler.

La semaine prochaine je vous parlerai des vaccinations requises en zones endémiques tel que Haïti, etc.

Lise Ste-Marie, m.d.

(1) Voyager en Santé sous les tropiques; nov. 78. Dr. Pierre Viens et coll.

Le voyageur québécois sous les tropiques face à son m.d.;

Mars 80; Dr. Pierre Viens et coll.

cartes professionnelles

arpenteurs-géomètres

MONGIAT & MORETTI
Arpenteurs-géomètres



MICHEL MORETTI B. SC. A.
Arpenteur - Géomètre

275 Choquette, Beloeil, P.Q. J3G-1Z7
Bur: 467-9329 Rés: 467-2921

avocats

BASTIEN & WILLIAMS
AVOCATS

365 Laurier, suite 101, Beloeil

Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Anne Tourigny

467-5849

Blain & Mousseau
AVOCATS

535, SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301

BELOEIL, QUEBEC 467-4999

chiropraticiens

**CENTRE CHIROPATIQUE
DE BELOEIL**

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.

Docteurs en chiropratique
Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi

(face Centre d'Achats Monténact)
545 Boul. Laurier, Beloeil

467-5151

comptables

Tél.: 467-0183 277 BOUL. CHOQUETTE
467-8741 BELOEIL, QUE.
J3G-4V6

JEAN PREFONTAINE & CIE
COMPTABLES AGRES

JEAN PREFONTAINE, L. SC. COMM., C.A.

Normand Roy
B. Sc. Comm., R.I.A., C.A.
comptable agréé

4, rue Des Erables 649-1909
Ste-Julie, J0L 2S0

dentistes

Dr. Raymond Richard,
D.M.D.
Médecine dentaire

Centre Dentaire Laurier
697 boul. Laurier (près du pont)
Beloeil, Qué.
467-1512

Dr. Jacques Philibert
Chirurgien dentiste

467-1512

Centre Dentaire Laurier
697 Laurier (près du pont)
Beloeil

Centre Dentaire de Beloeil
Dr. Pierre Gascon
chirurgien dentiste

303 Duvernay, Beloeil
464-3737

Tél. 467-4641

Dr. Laurent Fréchette
CHIRURGIEN DENTISTE — DENTAL SURGEON

Centre d'Achats
St-Hilaire
Shopping Centre

Centre Dentaire de Beloeil

Dr. Luc Chaussé
Chirurgien-dentiste

303 Duvernay, Beloeil
464-3737

Sur rendez-vous
CENTRE DENTAIRE BERNIER-LEGENDE
Pierre Bernier, d.m.d.
Ghislaine Legendre d.m.d.
MEDECINE DENTAIRE

54 LONGUEUIL
ST. BASILE LE GRAND, QUE
J0L 1S0
TEL.: 461-1558

TEL: 464-1438

Dr. Michel Dussereau D.M.D.
MEDECINE DENTAIRE
DENTAL MEDICINE

555 Ozias Leduc
Otterburn Park

DR HUBERT SOLIS, chirurgien-dentiste, 375 boul
Laurier, Beloeil, J3G 4H6

Sur rendez-vous
Tél: 467-5941

denturologistes

 SUR RENDEZ-VOUS TEL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620 RUE DUPRE (COIN LECHASSEUR)
BELOEIL, J3G 3Z3


infirmiers - ères


Suzanne Parrot
I.L.

Spécialiste en technique
dermatologique
Esthétique paramédicale
Épilation définitive

RENDEZ-VOUS 467-8356

opticiens

 **Chapeau O.O.D.**

 OPTICIEN D'ORDONNANCES
DISPENSING OPTICIANS

Prescriptions | d'ophtalmologiste
et
d'optométriste

- Lunettes
- Lentilles progressives
- Verres de contact

Heures de bureau:
lundi-mardi-merc.-vend.
9 h 30 à midi et 1 h 30 à 5 h 30
jeudi: 1 h 30 à 8 h 30 p.m.
mercredi soir: sur rendez-vous.

377 boul. Laurier
Beloeil **467-6555**

 **CHAMPAGNE & POULIN**
OPTICIENS D'ORDONNANCES

"CENTRE PROFESSIONNEL"
545 BOUL. LAURIER, SUITE 112
BELOEIL **467-0254**

médecins

**Clinique
Médicale
Mont Saint-Hilaire**

Les Terrasses Mont Saint-Hilaire
261 BOUL. LAURIER

- Visites à domicile
24 heures par jour,
tous les jours
- Médecine sur rendez-vous
- Clinique d'URGENCE

DU LUNDI AU VENDREDI
9H00 A 22H00

SAMEDI ET DIMANCHE
10H00 A 18H00

Lise Ste-Marie, m.d.
Real Desranleau, m.d.
Lise Despres-Cloutier, m.d.
Pierre Martel, m.d.
Marcel Belanger, m.d.
Nicole L. Ecuyer, m.d.
Gilles Grenier, m.d.

Consultants disponibles:

chirurgie
Diane Coutu, m.d.

Gynécologie
Robert Pichet, m.d.

O.R.L.
Serge Paradis, m.d.

Dietétique
Marielle Boisclair, dt.p.
Thérapie indiv., fam., de couple
Christian Plante, t.s.p.

Prelevements sanguins
464-5151

optométristes

CLINIQUE D'OPTOMETRIE
BEL Oeil



- EXAMEN DE LA VUE
- VISION DES ENFANTS
- VERRES DE CONTACT ULTRA SOUPLES
- TRES GRAND CHOIX DE MONTURES
- SERVICE DE REPARATIONS ET D'AJUSTEMENTS

303 RUE DUVERNAY, BELOEIL
POUR UN RENDEZ-VOUS, LE JOUR OU LE SOIR
464-0000
Dr. VICTOR LAROSE L. Sc. O.

Dr. GRATIEN LEMIEUX od
Dr André Deveault o.d.
OPTOMETRISTE

Examen de la vue
lentilles cornéennes
rééducation visuelle
lunetterie

CENTRE OPTOMETRIQUE BELOEIL

545 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-8221
467-8939

pharmaciens

jacques VINET

CENTRE D'ACHATS
MONTENACH
MALL. BELOEIL, QUE.

467-2866
PHARMACIEN
PHARMACIST

600 Boul. Laurier

OUVERT DE 9 A.M. A 10 P.M.
7 JOURS PAR SEMAINE



HENRI PRIMEAU
pharmacien

Livraison gratuite

302 boul. Laurier blvd.
Place BeLoeIl
467-0296
Les Terrasses
Mont St-Hilaire
464-1363

physiothérapeutes

jocelyne lesage

Physiothérapeute
Membre de la Corporation Professionnelle
des physiothérapeutes du Québec

Pour rendez-vous: **467-3111**

vétérinaires

CENTRE MEDICAL VETERINAIRE
Dr. Denis Champagne
Dr. Jean Demers
143 Boul. Laurier St-Basile
(Rte. 116)
653-7275

cartes d'affaires

animaux

Coiffe anine
ENR.

TONTE ET TOILETTAGE
DE TOUTES RACES
SUR RENDEZ-VOUS
TEL.: **467-8424**
Johanne de Repentigny

assurances

PIERRE THERIEN INC.

ASSURANCES DES PERSONNES
- ET ASSURANCES I.A.R.D.

Nous pouvons répondre à
tous vos besoins d'assurance

555 BOUL. LAURIER,
BELOEIL
467-2843

Assurance-vie
Hypothèque
Groupe
Fonds
de pension

MICHEL BELAND

BELAND ET DESILETS (1971) INC.
365 PLACE LAURIER
CHAMBRE 300 - BELOEIL, P.Q.
871-9394 - 467-9334

Nous faisons affaire avec plus de 20 compagnies
en assurance-vie

automobile

**TRANSMISSION
AUTOMATIQUE
BELOEIL INC.**

188 Carpentier (angle Bernard-Pilon)
BeLoeIl • Tél.: 464-0627

ESTIMATION GRATUITE 584-3303 • 467-7921
464-0627

Prop.: Yvon Fournier, Benoît Fournier
et Joseph Otis

Nous vous offrons
une garantie
internationale à 100%

ATRA
QUEBEC
ATELIER DE TRANSMISSIONS
AUTOMATIQUES

CHARGES

construction

Plancherbec
ENR.

Installation Sablage
Finition à votre choix

Luc Beaupré, prop. 464 6502
143 Oxford, Otterburn Park, Que. J3H 1E6

**GERARD DION
ET FILS
INC.**

Entrepreneur en construction
Rénovation

Frais virés: 795-3532
590 St-Simon, 795-3854
Sainte-Madeleine

**LES ENTREPRISES
BLAIN ET MARSOLAIS LTEE**

Construction - Réparations Générales

Revêtement aluminium

765, RUE MAPLE
McMASTERVILLE TEL.: 467-6568

Jean-Pierre Meunier Enr.

467-5926

Entrepreneur général
Rénovations de tous genres
Résidentiel et commercial

3475, rue Hamel St-Jean-Baptiste

décoration

467-6182

LUNIC DECOR
ENRG.

TAPISSERIE, PEINTURE, DRAPERIES,
LUC ET NICOLE DAVIGNON PROP.
721 CHEMIN OZIAS LEDUC, OTTERBURN PARK

electriciens

TEL. 467-5346

Robert Dubé, M. El.

ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALISTE EN CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

electrologistes

Denise Ouellet
Electrologiste diplômée

Enlèvement des poils
superflus par électrolyse.
Résultats assurés.
Consultation gratuite.

328 de Rouville Suite 3, BeLoeIl, Qué.
Tél.: 467-7422

entretien

**NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRES
13 ANS D'EXPERIENCE**

Estimation gratuite
résidentiel, industriel et Commercial
ouvrage garanti

M. COURCHESNE ENR.
467-3981

HYDRO VAC ENR.

NETTOYAGE A LA VAPEUR
REPARATION DE TAPIS ET MEUBLES

RÉSIDENTIEL INDUSTRIEL COMMERCIAL

C.P. 44, BELOEIL REP.: REAL PEPIN
QUE. J3G 4S8 467-5349

J. BIENVENUE REFRIGERATION

Réparation de réfrigérateurs
Domestique - Commercial
Air climatisé

Dépositaire
chambre froide (foster)
467-0600

**La
Maintenancerie
Enr.**



- Mur • Plafonds • Fenêtres •
- Tapis vapeur • Femmes de ménage
pour entretien hebdomadaire •

COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE
653-8622

entrées

SERVICE À DOMICILE D'APPAREILS MENAGERS
 REFRIGERATEURS POELES
 SERVICE • PIÈCES • GARANTIE
 RIVE SUD 464-4814
 464-2884
REFRIGERATION

impôts

IMPOTS INCOME TAX
H.R. HARDING
467-3167
 312 Mgr. Lajoie, Beloeil

RAPPORTS D'IMPOTS
Particuliers \$10.00
Propriétaires \$20.00
 Tenue de livres. Déduction à la source
 Service à domicile
467-8888

La Bonne Heure...
 ne vient jamais SEULE!
IMPÔT X CIBLE!
 133 rue Meester, Mont St-Hilaire, Qué. J3H 2W8 • 467-0880
 Ouvert du Lundi au Vendredi de 9h00 à 17h00
 Après les heures de bureau sur rendez-vous.

peinture

les peintres décorateurs mont st-hilaire
 TIRAGE DE JOINTS PEINTURE & TAPISSERIE
marcel gagnon
467-1447

photographes

christian hebert
 Photographe professionnel
 Mariage, portrait, commercial,
 Photo passeport
 2 minutes
 464-2141

PHOTO PASSEPORT
 5 MINUTES
SANEGO INC.
 MAIL MONTENACH
467-0855

paysagistes

Dalles de patio
 18 X 18
 24 X 24
 24 X 30
 naturelles
467-0829

JS paysagiste
 Spécialiste en: • Horticulture ornementale
 • Travaux paysagés
 Estimation gratuite TEL.: 467-2205
 8:00 à 9:00 a.m. • 6:00 à 9:00 p.m.
 Jacques Thibault, paysagiste certifié

Embellissement et Entretien
 de parterres et autres travaux
 Bois de chauffage à vendre, 12 - 16.
Jean-Claude 464-6313

PAYSAGISTE
 Travaux d'aménagement paysager
 • Rocaille, patio, gazon
 • Dallage, entrée en pavé uni
 • Clôture, travaux en bois traité.
 Appelez de 8 h 30 à 18 h 00:
861-6440
 le soir: **1-795-3506**
hortiflora

ENTRETIEN DE GAZON
 Contrat à la semaine ou saisonnier.
 Estimation gratuite
467-6504

rembourseurs

Remboursement A. Lussier
 remboursement, capitonnage
 estimation gratuite
 200 rue Sainte-Anne
 Saint-Hilaire
464-2312
464-1017

ATELIER: 467-0978
SOIR: 658-2240
Remboursement NOVA Enr.
 CHESTERFIELD • FAUTEUILS TOUTS GENRES
 RÉPARATIONS GÉNÉRALES
 SERVICE À DOMICILE
L. Vizina 315 Pasteur,
 GÉRANT Beloeil, Qué. J3G 1W4

vente - service

Belle terre brune, terre mélangée,
 terre noire, sable à remplissage et
 tourbe cultivée. Nivelement de terrain.
 Estimation gratuite.
467-6339

RÉSIDENCE D'ÉTÉ À VENDRE
 BAIE MISSISSOUOI sur le pointe "Jamelon" vendu avec meubles, accessoires. 5 chambres à coucher, salle de bain complète, cuisine, salle à diner, salon, véranda, garage. TERRAIN: 12,000 pl. (110x110).
 Sur: 670-6251
 Rés: 655-0260

Suite de la page 32

Mon engagement...

pas considérer comme des non québécois ceux qui veulent dire non, autant il m'est clair qu'on peut les inviter à manifester plus de confiance à la force québécoise, à notre force économique propre, à notre force culturelle, à notre vieille force de peuple, reconnue depuis des siècles pour sa patience, pour sa détermination, pour sa vigueur, pour son courage et son respect des autres, en particulier le respect de ses minorités.

UN PROJET POUR NOTRE REGROUPEMENT DE COMTE

Voilà ma déclaration comme président. Le jeudi 17 avril prochain, je la soumettrai à un Conseil de notre regroupement de comté. Ce conseil sera nombreux et vaste et représentera toutes les régions du comté à partir de personnes, hommes et femmes, de tous milieux, de tous métiers, de tous revenus, de tous âges, de toutes allégeances.

Ce ne sera qu'une autre étape, parmi bien d'autres, dans la démarche de Verchères vers le OUI.

Maurice Champagne-Gilbert

Suite de la page 30

Confirmation....

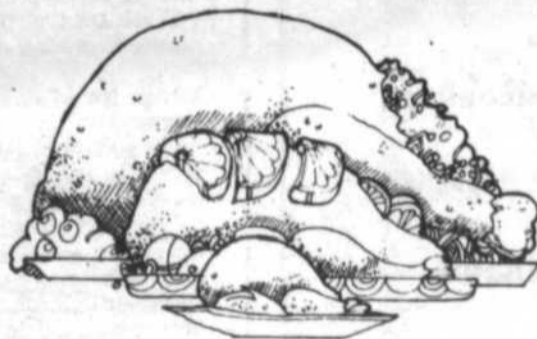
"ETRE CONFIRME, C'EST EXPRIMER ET MANIFESTER SON IDENTITE DE CROYANTS"
 79 réponses sur 150 vont dans le sens de cette identité croyante.
 A titre d'exemple:
 - "Parce que je veux continuer la grande aventure avec Jésus".

- "Parce que je suis chrétien et j'appartiens au Seigneur".
 - "Parce que je veux volontairement faire partie de la grande famille de Jésus".
 - "Parce que j'ai la foi et ça m'aventure dans la joie et le bonheur".
 - "Pour devenir un matelot digne de conti-

nuer cette merveilleuse du Souffle de l'esprit".

Ce qui caractérise ce type de réponse, c'est l'affirmation personnelle de la foi. Cette affirmation est souvent associée à une continuité et quelques fois à un devenir.

Faites connaissance avec la famille de la volaille



La volaille, ce n'est pas que le poulet ou la dinde. De fait, ce sont tous les oiseaux de basse-cour, qu'on élève pour leurs oeufs ou pour leur chair, et qu'on oublie trop souvent d'inscrire à notre menu. C'est le cas du dindon, de la poule et du chapon.

ATTENTION A LA VOLAILLE QUI A PRIS UN COUP DE VIEUX
 A l'étalage, recherchez la volaille qui porte

le sceau "Canada approved" ou tout simplement "Canada, lequel signifie que le produit a été jugé comestible. L'étiquette devrait vous renseigner quant au classement de la volaille. Vous aurez tout de suite deviné que la volaille de catégorie A est bien dodue et qu'elle n'a presque pas d'imperfections. Si elle est un peu moins charnue, elle sera classée dans la

catégorie B. Celle de la catégorie C est plutôt maigre et elle peut présenter de longues déchirures ou des chicots, quand elle n'est pas tout simplement décolorée. Enfin, s'il lui manque un ou plusieurs membres, elle perdra ses lettres de noblesse en étant classée dans la catégorie Utilité.

Pourtant, la volaille de la catégorie Utilité a conservé toute sa saveur et toute sa valeur nutritive. Il n'y a donc pas de raison de la boudier, surtout si vous voulez la servir dans des plats où l'apparence n'a pas d'importance, tels le vol-au-vent ou les plats de riz et nouilles. Evidemment, il ne s'agit pas d'acheter une volaille qui a pris un coup de vieux. D'ailleurs, vous la repérez

[Suite à la page 80]

offres d'emplois

Livreur demandé avec petite auto

**967 Bernard Pilon
Beloeil**

entre 14 h 00 et 16 h 00
et après 20 h 00



**REPRESENTANT
IMMOBILIER**

la caisse d'établissement

- Spécialisation ferme(e) fond de terre
- Territoire protégé
- Commission + boni
- Avantages sociaux

S.V.P. communiquer avec:

Réal Felton, Directeur 671-5937
la caisse d'établissement de la rive sud
1, place du commerce, 1570 boul. Provencher suite 101
ville de Brossard P.Q. J4W 2T8

C-I-L C-I-L Inc.

MECANICIEN DE MACHINES FIXES

La compagnie C-I-L Inc. à McMasterville est à la recherche d'un mécanicien de machines fixes temporaire.

QUALIFICATIONS:

- Diplôme de secondaire V
- Licence - chauffage moteur à vapeur - 3e classe
- Licence en réfrigération serait un atout

AVANTAGES:

- Programme de formation
- Salaire et avantages sociaux très concurrentiels.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

C-I-L Inc.
Service du personnel
801, boulevard Richelieu
McMasterville, J3G 1T9
Numéro de concours: 1050.

AVON

Au printemps, on règle les vieux comptes. Factures à payer? Gagnez l'argent qu'il vous faut en vendant des produits Avon aux heures qui vous conviennent. Pour de plus amples renseignements, composez: 677-1651, 584-3833.

DEMANDÉ

Homme de service d'expérience

ou

apprenti-mécanicien

pour important dépositaire

AMC Renault

Excellente rémunération
pour personne qualifiée
Semaine de 47 heures
Bénéfices marginaux

Tout postulant devra communiquer personnellement avec M. Jacques Gariépy, gérant de service.

Castelneau Automobile Inc.
625 boul. Laurier
St-Hyacinthe, Qué.
773-6005
464-5500



*La Ville
de Beloeil*

**OFFRE D'EMPLOI
SECRETARE DE LA COUR MUNICIPALE
ET BUREAU DU PERSONNEL**

La Ville de Beloeil requiert les services d'une secrétaire pour la cour municipale.

NATURE DE L'EMPLOI:

- Assiste le greffier de la cour municipale.
- Tient le plumbitif à date.
- Rédige les sommations adressées aux citoyens.
- Agira en tant que secrétaire au service du personnel lors de la rédaction des conventions collectives, tiendra à date les dossiers du personnel, assurera la correspondance avec l'administration et les différents syndicats ou tout autre travail demandé par son supérieur immédiat.
- Sera sous l'autorité du greffier de la Ville de Beloeil et agira particulièrement comme secrétaire de l'assistant-greffier.

QUALITES REQUISES:

- Cour de secrétaire juridique ou toute autre expérience jugée pertinente.
- Rapidité en dactylographie.
- Bonne connaissance de la langue française, parlée et écrite.

TRAITEMENT:

- En fonction des qualifications.
- Toute personne qualifiée et intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 23 avril 1980 à:

Ville de Beloeil
a-s Service du Personnel
777, boul. Laurier
Beloeil, Qué.
J3G 4K5



le Permanent

**À L'ENSEIGNE
DE LA
RÉUSSITE**

**UNE CARRIERE DANS L'IMMEUBLE
AVEC LE PERMANENT,
C'EST EXALTANT ET DIFFERENT.**

POURQUOI?

- La réputation d'une compagnie établie depuis 1855.
- Un programme d'entraînement intensif par des instructeurs qualifiés.
- La fameuse pancarte "à vendre" installée par la compagnie.
- Un programme de rappel pour tous vos clients acheteurs.
- Un système de références d'un océan à l'autre.
- Financement de 1ère et 2e hypothèques avec la compagnie.
- Des inscriptions provenant de notre service de relocalisation.
- Un directeur de succursale à votre entière disposition.
- Une compagnie publicitaire des plus avant-gardistes à la télévision.
- Des cours avancés en gestion pour futurs directeurs.
- 40% de bonus sur l'excédent de \$10,000.00.
- Des kiosques dans les plus grands centres d'achats.
- Un système Vidéo dans toutes les succursales.
- Notre mise en marché exclusive Optimum-Vidéo qui vous assurera d'innombrables inscriptions.

Voilà quelques raisons pourquoi vous serez fiers de faire partie de "L'équipe de la Réussite".

Nous cherchons: Des candidats familiers avec la région de Beloeil, McMasterville, St-Hyacinthe, St-Hilaire, Otterburn Park avec ou sans expérience de vente, mais désireux de devenir des professionnels de l'immeuble.

Pour rendez-vous, appeler notre directeur des ventes de la succursale de Beloeil,

Mme Yolande Blanchard, 464-3401.

**CAISSIER A TEMPS PARTIEL
DEMANDE
AVEC EXPERIENCE**
Demandez
Mme Charlotte Rousseau
653-7861

**Cuisinière demandée
"snack bar"**
Aide-cuisinier, plongeur
Club de Golf
de la Vallée du Richelieu
Communiquez avec M. Gilles Laforêt
de 10 h 00 à 12 h 00
649-1511



Bungalow, 15 ans, à 2 maisons du centre d'achat Monténach, sur rue tranquille, près du golf. Brique, abri d'auto, paysagé, sous-sol fini, foyer dans salon, planchers bois franc, rénovation récente. Taxes basses, balance d'hypothèque à 5 1/2% invariable, libre le 1er juillet. 578 Crémazie, Beloeil, tél.: 467-8977, pas d'agent. Visite acceptée, si téléphone d'abord.

**ON
RECHERCHE**

Du personnel pour effectuer du travail général dans une usine d'abattage de volailles située à Saint-Jean-Baptiste de Rouville.

Salaire:
\$6.23 l'heure à l'embauchage, plus augmentation de \$0.45 l'heure sur échelle d'apprentissage de 39 semaines.

Conditions de travail:
Beaucoup de services sont offerts aux employés: cafétéria, casier, service médical, etc...

Les personnes intéressées devront se présenter entre 13:00 et 17:00 heures.

Bexel (1979) Inc.,
3380, Principale,
Saint-Jean-Baptiste,
Rouville.



*La Ville
de
Beloeil*
**OFFRE D'EMPLOI
CHEF COMPTABLE**

La Ville de Beloeil requiert les services d'un chef comptable. Le candidat idéal est diplômé d'un C.E.G.E.P., option finance, et possède deux ans d'expérience dans le domaine de la comptabilité générale (comptes à payer, comptes à recevoir, paie).

Ce poste est d'intérêt aux personnes qui touchent présentement un salaire d'au moins \$15,000.00 annuellement. Le salaire offert sera selon la compétence et comportera une excellente gamme d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre "curriculum vitae" avant le 21 avril 1980 à:

Ville de Beloeil
a-s de l'Agent des Ressources Humaines
777, boul. Sir Wilfrid-Laurier
Beloeil, Qué.
J3G 4K5

Pavillon Beloeil

Centre d'Accueil de 70 lits pour personnes âgées recherche:

- Infirmier(ère) pour remplacer titulaire en congé de maternité.

Temps partiel: 4 ou 5 nuits-semaine
Début: 18 mai 1980
Durée: 6 mois à 1 an.

- Infirmier(ère) temps partiel - Jour - Soir - Nuit - pour remplacement de vacances.

EXIGENCES
Membre en règle de l'O.I.I.Q.
Expérience minimum de trois (3) ans
Salaire: selon les normes du M.A.S.
Faire parvenir votre demande à:
Directrice des soins
Pavillon Beloeil
425 Hubert
Beloeil, Qué., J3G 2T1

avis publics



**LA COMMISSION SCOLAIRE DE
L'ARGILE BLEUE**

AVIS PUBLIC

**REVISION DE LA LISTE ELECTORALE
DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE
L'ARGILE BLEUE**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné à tous les intéressés qu'une assemblée des membres du Conseil des commissaires pour la municipalité scolaire susdite, aura lieu au siège social de la Commission scolaire, 480, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire, le mardi 22 avril 1980, à 20 heures, alors que seront considérées les plaintes reçues en inscription ou en radiation contre la liste des électeurs déposée le 1er avril 1980.

Donné à Mont Saint-Hilaire, ce 14 avril 1980.

Robert Chartier,
Directeur-général.

**LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM ET
D'AUTRES QUALITES DE L'ETAT CIVIL
[SQ 1965, chapitre 77 et modification]**

AVIS

WLADYSLAW MICHEL JEDRZEJEWSKI
Avis est donné que WLADYSLAW MICHEL JEDRZEJEWSKI, agriculteur domicilié au numéro 282 - 3ième Rang à Saint-Charles sur Richelieu, district de Saint-Hyacinthe, s'adressera au Ministre de la Justice pour obtenir un certificat changeant son nom en celui de Michel Jédier.

Les personnes dont le nom peut être changé à la suite de la requête sont Dame BRONISLAWA STOKLOSA, épouse du requérant et leurs deux fils mineurs, non émancipés, RICHARD-GILLES JEDRZEJEWSKI et THIERRY-ANDRE JEDRZEJEWSKI tous deux domiciliés à la même adresse que le requérant.

SIGNE à Beloeil, ce vingt et unième jour de mars, mil neuf cent quatre-vingt (1980).

Notaire et procureur du requérant
PIERRE CHARLES DUBOIS, notaire
365 Boulevard Sir Wilfrid Laurier
BELOEIL, Québec, J3G 4S8

**ACT RESPECTING THE CHANGE OF
NAME AND OF OTHER PARTICULARS OF
CIVIL STATUS
[S.Q. 1965, c. 77 and mod.]**

NOTICE

WLADYSLAW MICHEL JEDRZEJEWSKI
Notice is hereby given that Wladyslaw Michel Jedrzejewski, farmer, domiciled at 282 - 3ième Rang, Saint-Charles sur Richelieu, District of Saint-Hyacinthe, will apply to the Minister of Justice for a certificate changing his name to that of Michel Jédier.

The persons whose names would be changed as a result of this - application are: Dame Bronislawa Stoklosa, wife of the applicant and their two unemancipated minors Richard-Gilles Jedrzejewski and Thierry-André Jedrzejewski, both domiciled at the same address as the applicant.

Signed at Beloeil on the twenty-first day of March Nineteen Hundred and Eighty (1980).

Notary and Attorney for the Applicant
PIERRE CHARLES DUBOIS, notary
365 Sir Wilfrid Laurier Blvd.
BELOEIL, Quebec, J3G 4S8

Suite de la page 77:

facilement d'après les signes suivants: l'os de la patte commence à noircir, la peau devient gluante et l'odeur est plutôt fétide. Sachez aussi que ce n'est pas parce que vous achetez une volaille congelée qu'elle est fraîche à coup sûr. Effectivement, si elle est enveloppée d'une mince pellicule de cellophane, c'est mauvais signe. Vous savez, il arrive que des détaillants décident, un bon samedi soir, de congeler un surplus de stock...

Y A-T-IL UN TRUC POUR BIEN CHOISIR LA VOLAILLE?

La volaille n'échappe pas à la règle: il faut se donner la peine de calculer le coût par portion. Selon le Guide d'achat de la volaille publié par Agriculture Canada, il faut prévoir de 3-4 à 1 livre par portion lorsqu'on sert du poulet à rôtir ou à griller; 3-4 de livre suffit s'il s'agit d'une poule ou d'un chapon.

Bien qu'en général, il soit plus avantageux d'acheter la volaille entière, il peut être économiquement intéressant de choisir la poitrine si elle se vend seulement

½ plus cher que la livre de poulet entier. Il en est de même pour les cuisines si elles se vendent à peu près le même prix ou juste un peu plus cher que la livre de poulet entier. Quant aux ailes, pour que ça vaille la peine, elles devront se vendre environ 20% moins cher que la livre de poulet.

Il est évident que vous devez aussi tenir compte de vos goûts. En effet, il ne sert à rien de farcir la congélateur de poulets entiers si toute la famille lève le nez sur les parties brunes. Vous devez aussi acheter en fonction de l'utilisation prévue. Pourquoi acheter des poulets à rôtir pour faire des pâtés, quand la poule, moins coûteuse, convient parfaitement.

Si vous achetez tout de même un poulet entier, il est plus avantageux de choisir un poulet de plus de trois livres, car il y a peu de différence entre le squelette d'un poulet de 3 livres et celui de 5 livres. Pour ce qui est de la dinde, le poids recommandé est de 12 livres et plus. A compter

[Suite à la page 81]

ENCAN

DIMANCHE, le 20 avril 1980

à 13:30 heures chez

M. ARSENE ARCHAMBAULT

1286, DU RIVAGE

SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU

COMTE VERCHERES

SERONT VENDUS: Equipement complet de ferme: petits tracteurs, charrues, herse, semoirs, équip. à foin, équip. laitier, antiquités, 1700 balles de foin. Idéal pour petite ferme.

CAUSE: terre vendue

CONDITIONS: comptant

GEORGES-ETIENNE LEBLANC

Ecauteur licencié

Saint-Barnabé Sud,

(514) 792-3595

Cantine sur les lieux.

ENCAN D'ANTIQUITES

Dimanche le 20 avril à 1 h
dans le grange chez Robert
au 85 rang Amyot à
Saint-Denis-sur-Richelieu, Ctd Saint-Hyacinthe

SERA VENDU

Grande armoire canadienne; armoire 2 corps (décapée); lit de bras de 54" (poff); 2 petites armoires canadiennes; 1 armoire de cheminée (décapée); 2 commodes en pin; 3 commodes en chêne; rouet debout; lit de fer 54" complet; lits d'enfant; fenêtres de pin; ancienne chaise de barbillon en fonte émaillée blanc; plusieurs portes de pin (décapées); bariis de chêne; lot de chaises canadiennes; lot de portes d'armoires; ancien tour à bois; ancien établi; forge avec soufflet tuyère; chaises berbantes; collection de balances anciennes; porte-manteaux muraux; corniches murales pour horloge (pin & chêne); presse à fruits; presse à saucisses; brouette de bois; boîiers de cuivre rouge (parfait état); lampe-éclaireur; aussi grande quantité d'objets divers tels: assiettes, outils de forge, lampes, bouteilles, anciens pots de conserve, cadres, fontes, fenêtres petits carreaux, articles de hangar et autres trop long à énumérer.

Robert Labossière enc. lic.
Saint-Denis-sur-Richelieu

1-787-3198

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM ET D'AUTRES QUALITES DE L'ETAT CIVIL [S.Q. 1965, c. 77 et mod.]

AVIS

JEAN-MICHEL JEDRZEJEWSKI

Avis est donné que Jean-Michel Jedrzejewski, employé civil, domicilié au numéro 282 - 3ième Rang à Saint-Charles sur Richelieu, district de Saint-Hyacinthe, s'adressera au Ministre de la Justice pour obtenir un certificat changeant son nom en celui de Jean-Michel Jédier.

SIGNE à Beloeil, ce vingt et unième jour de mars, mil neuf cent quatre-vingt (1980).

Notaire et procureur du requérant
PIERRE CHARLES DUBOIS, notaire
365 Boulevard Sir Wilfrid Laurier,
BELOEIL, Québec J3G 4S8

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM ET D'AUTRES QUALITES DE L'ETAT CIVIL [S.Q. 1965, c. 77 et mod.]

AVIS

BRONISLAWA STOKLOSA

Avis est donné que Bronislawa Stoklosa, maîtresse de maison, domiciliée au numéro 282 - 3ième Rang à Saint-Charles sur Richelieu, district de Saint-Hyacinthe, s'adressera au Ministre de la Justice pour obtenir un certificat changeant son prénom en celui de Broni Stoklosa.

SIGNE à Beloeil, ce vingt et unième jour de mars, mil neuf cent quatre-vingt (1980).

Notaire et procureur de la requérante
PIERRE CHARLES DUBOIS, notaire
365 Boulevard Sir Wilfrid Laurier
BELOEIL Québec, J3G 4S8



VILLE DE
MONT
ST-HILAIRE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné aux citoyens de la Ville de Mont Saint-Hilaire ce qui suit, à savoir:

André Potvin Inc. demeurant au 847 rue Hébert s'est adressé à la Ville de Mont Saint-Hilaire demandant de lui permettre la construction d'une maison sur le lot 177-270 située sur la rue Hébert. Avec cette construction, la marge arrière du terrain sera de trente-trois pieds et soixante-cinq dixièmes (33.65') donc plus petite que le règlement qui demande trente-cinq (35') pieds.

La Commission d'Urbanisme a accepté cette demande à sa réunion du 20 mars 1980.

Quiconque veut s'objecter à cette présente demande peut le faire par écrit en s'adressant à l'Hôtel de Ville de Mont Saint-Hilaire, 100 rue Centre-Civique.

Si dans les cinq (5) jours suivant cet avis, personne ne s'est objectée à cette demande, un certificat sera transmis au Conseil Municipal pour approbation.

DONNE à Mont Saint-Hilaire, ce dixième jour d'avril 1980.

Laurent Olivier
gérant-greffier

ACT RESPECTING THE CHANGE OF NAME AND OF OTHER PARTICULARS OF CIVIL STATUS [S.Q. 1965, c. 77 and mod.]

NOTICE

JEAN-MICHEL JEDRZEJEWSKI

Notice is hereby given that Jean-Michel Jedrzejewski, civil employee, domiciled at 282 - 3ième Rang, Saint-Charles sur Richelieu, District of Saint-Hyacinthe, will apply to the Minister of Justice for a certificate changing his name to that of Jean-Michel Jédier.

SIGNED at Beloeil, on the Twenty-first days of March Nineteen Hundred and Eighty (1980).

Notary and Attorney for the Applicant
PIERRE CHARLES DUBOIS, notary
365 Sir Wilfrid Laurier Blvd.
BELOEIL, Quebec, J3G 4S8

ACT RESPECTING THE CHANGE OF NAME AND OF OTHER PARTICULARS OF CIVIL STATUS [S.Q. 1965, c 77 and mod.]

NOTICE

BRONISLAWA STOKLOSA

Notice is hereby given that Bronislawa Stoklosa, housewife, domiciled at 282 - 3ième Rang, Saint-Charles sur Richelieu, District of Saint-Hyacinthe, will apply to the Minister of Justice for a certificate changing her name to that of Broni Stoklosa.

SIGNED at Beloeil, on the twenty-first day of March Nineteen Hundred and Eighty (1980).

Notary and Attorney for the Applicant
PIERRE CHARLES DUBOIS, notary
365 Sir Wilfrid Laurier Blvd.
BELOEIL, Quebec J3G 4S8



VILLE DE
MONT
ST-HILAIRE

SOUSSIONS LICENCES DE CHIENS

La Ville de Mont Saint-Hilaire demande des soumissions concernant l'émission des licences, le ramassage, la garde des chiens et des tournées de prévention ou de protection à l'intérieur de la municipalité concernant les chiens.

Les soumissionnaires devront se procurer les devis à cet effet au Service de Police de la Ville de Mont Saint-Hilaire et compléter leur soumission sur lesdits devis.

Les soumissions doivent entrer à l'Hôtel de Ville de Mont-Saint-Hilaire, 100 rue Centre-Civique, le 30 avril 1980, avant 14 h 00, sous pli cacheté et adressées à:

Soumission 1980-04-A
Laurent Olivier, gérant-greffier
100 rue Centre-Civique
Mont Saint-Hilaire

La Ville de Mont Saint-Hilaire ne s'engage à prendre ni la plus basse, ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Laurent Olivier
gérant-greffier

Suite de la page 80

de 20 livres, la rentabilité s'accroît encore. C'est donc une économie que d'acheter une grosse dinde qu'on fera couper en deux ou en quatre pour faire plusieurs repas. Pour chaque portion de dinde entière, comptez de 1/2 à 3-4 de livre.

AU REFRIGERATEUR OU AU CONGELATEUR?
La chair de volaille étant périssable, il faut la conserver avec soin. Fraîche, elle doit être gardée au réfrigérateur, couverte mais non enfermée, et cuite dans

les deux jours suivant l'achat ou la décongélation. Les restes cuits se conservent 3 ou 4 jours au réfrigérateur et de 1 à 3 mois au congélateur. La volaille peut être cuite encore congelée, mais il est préférable de la décongeler pour lui assurer une cuisson uni-

forme. Il faut aussi enlever les abats avant la cuisson. Elle doit être complètement dégelée avant d'être farcie, car autrement la farce sera pâteuse. Notez enfin que la pâte à frire et la chapelure n'adhèrent pas au poulet congelé. Pour la décongéla-

tion, il est recommandé de laisser la volaille au réfrigérateur. Lorsqu'elle est malléable, retirez l'emballage, essuyez avec un linge humide, retirez les abats, déposez dans un plat et recouvrez de papier ciré avant de la remettre au réfrigérateur. Mais

attention! La volaille ne doit pas être congelée de nouveau avant la cuisson. Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Montréal - Rive-Sud - Edifice Port de mer - 101, Place Charles-Lemoyne - Suite 223 - Longueuil, J4K 4Z1 - Tél.: 463-1888.

immeubles



À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

le Permanent

464-3401

OTTERBURN — Style unique, idéal pour une grande famille qui aime la nature, hypothèque à 11%, taxes raisonnables. S. Hardie Gagné 467-7947, 464-3401.

SAINT-HILAIRE — Si vous cherchez le luxe, le voici, 5 chambres, tapis, foyer, sauna et plus. S. Hardie-Gagné 467-7947, 464-3401.



1 — BELOEIL — Bungalow, 30x40, pièce de 8 pièces, salle familiale, 2 foyers, 11,700 pl.ca., terrain avec grand patio, un plaisir à visiter. France Arbic 464-1823, 464-3401.



5 — BELOEIL — Triplex, semi-détaché, hypothèque 10% due avril 82, occupation 1er juillet d'un 4 1/2, le 3 1/2 meublé et le 5 1/2 sont loués. Antoine Blanchette, 464-3401, 464-0291.



9 — SAINT-ROCH SUR LE RICHELIEU — Maison d'été, riveraine, meublée, chauffage électrique, prix \$26,500.00, très bon achat! Reina Deschamps 467-6047, 464-3401.



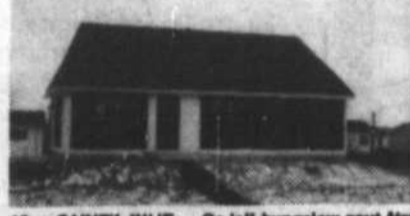
13 — SAINT-JEAN-BAPTISTE — Ne payez plus le loyer, soyez chez-vous! Maison mobile, salon, salle à diner, 2 chambres, peut être démenagée. Monique Lebrun 464-3401, 464-4482.



2 — ADIEU TAXES ELEVEES — Maison de campagne, avec 44,428 pl.ca. de terrain et un potager de 80x110 pl. France Arbic 464-1823, 464-3401.



6 — ACTON VALE — Sur quelques arpents, près de la rivière Blanche, maison pièce-sur-pièce rénoverée, bâtiments. Antoine Blanchette 464-3401, 464-0291.



10 — SAINT-JULIE — Ce joli bungalow peut être à vous! 3 chambres, cuisine tout équipée, foyer, terrain 12,049 pl.ca. L. Dussault 464-3401, 648-5575



14 — BELOEIL — Bungalow, 9 pièces, 5 chambres, salle familiale avec Franklin, grand terrain paysagé professionnellement, hypothèque 12 1/2%. Monique Lebrun 464-3401, 464-4482.



3 — BELOEIL — Bungalow, aluminium, construction Densault, si vous avez besoin des appartements pour vos parents, cette maison les possède. Lise Beauchemin 467-0474, 464-3401.



7 — SAINTE-JULIE — Bungalow, 5 pièces, très propre, hypothèque 10% due juin 83, \$5,000.00 comptant, occupation immédiate. A voir. P. Champigny, 464-3401.



11 — STE-JULIE — Bungalow, pierre plus brique, 4 chambres à coucher, foyer dans salle familiale, piscine, \$42,500.00. L. Dussault, 464-3401, 648-5575.



15 — SAINTE-MADELEINE — Const. 78, 26x38, 4 chambres, sous-sol fini, foyer de brique, terrain 8,537 pl.ca., entrée pavée. Claude Meunier 773-9828, 464-3401.



4 — SAINT-DENIS SUR RICHELIEU — Propriété riveraine, avec terrain paysagé de 38,000 pl.ca., cuisine, salle familiale avec foyer, cave à vin, chambre froide. Antoine Blanchette 464-3401, 464-0291.



8 — SAINTE-JULIE — Bungalow, 7 pièces, foyer, sous-sol fini, 9,000 pl.ca. de terrain, hypothèque 11 3-4% peu de comptant. Faites vite. P. Champigny 464-3401.



12 — SAINT-DENIS — Bungalow, pierre des champs et Masonite, 8 pièces, 5 chambres, sous-sol fini, grand terrain, bâti par propriétaire. André-J. Gierd 464-3401, 467-5982.



16 — 82: Cottage suisse, près d'un lac, foyer, 3 chambres, chauffage électrique, entrée asphaltée, 12 miles de Saint-Hyacinthe. Claude Meunier 773-9828, 464-3401.



Optimum-Unique et exclusif

L'achat d'une maison unifamiliale est encore la meilleure protection contre l'inflation
UNE EQUIPE DYNAMIQUE PRETE A VOUS SERVIR
464-3401

Une course populaire à Longueuil

Pour la troisième année consécutive, le module Longueuil du programme Kino-Québec offre sa collaboration à l'organisation du JOGGING POPULAIRE DE LONGUEUIL. Aussi, tous les coureurs, hommes ou femmes, jeunes et vieux et grands ou petits se doivent de participer à cet événement qui aura lieu cette année le dimanche 27 avril prochain.

Cette manifestation qui porte le titre de "Populaire" vise à encourager la participation et non la compétition. Tous sont donc cordialement invités à s'y inscrire pour la modique somme de 2\$ si on le fait à l'avance et de 3\$ pour les retardataires qui le feront la journée même. (L'argent recueilli servira à défrayer les coûts d'organisation et du goûter d'après la course).

Le départ aura lieu à 12 h du Colisée Jean-Béliveau de Longueuil et, dès 11 h, des autobus transporteront les participants à partir du Collège Edouard-Montpetit où des services de dou-

che et vestiaire seront disponibles. A noter que tous les coureurs recevront par la suite un certificat attestant leur participation à l'événement.

MODALITES D'INSCRIPTION:

Faire parvenir le formulaire d'inscription ou en demander un à: Collège Edouard-Montpetit - 945, Chemin Chambly - Longueuil, Québec - J4H 3M6 - a-s de M. Claude Paul - Téléphone: 1-514-679-2630, poste 118.

Joindre un chèque au nom de "Jogging Populaire de Longueuil Inc." P.S.: Retournez au plus tard le lundi 21 avril 1980.

Date: Le dimanche 27 avril 1980 - Remise des dossards à compter de 10 h au Pavillon Le Caron du CEGEP Edouard-Montpetit.

11 h: Début du transport des coureurs.

12 h: Départ de la course face au colisée Jean-Béliveau.

Le tracé se fait à l'intérieur de la base de plein-air Longueuil et il s'agit d'une boucle de 4,5 km.

Colloque annuel du courtage immobilier de Fiducie du Québec Le bureau de Beloeil rafle tous les honneurs

Le bureau de Beloeil rafle les honneurs durant le colloque annuel du courtage immobilier de Fiducie du Québec.

Le 21 mars dernier, le colloque annuel du courtage immobilier de Fiducie du Québec avait lieu à l'hôtel Méridien du Complexe Desjardins. Au cours de ce colloque la succursale de Beloeil que dirige MME YOLANDE BISSAILLON s'est méritée plusieurs honneurs dus à l'excellence du travail réalisé en 1979. En effet le bureau de Beloeil qui a accru ses ventes de 135.5% par rapport à l'année précédente a également réalisé la meilleure performance quant à l'objectif tout en s'adjudant les prix relatifs au taux d'accroissement du profit ainsi qu'au meilleur taux d'accroissement du nombre d'agents.

Enfin, deux des membres du bureau recevaient des distinctions personnelles, ainsi MME YOLANDE DUBOIS fut proclamée membre du Club de l'Excellence après avoir reçu un prix soulignant

l'importance de sa participation quant à la réalisation du quota du bureau dans le cadre d'un concours, tandis que M. CLAUDE CHAUSSE fut nommé membre du Club Mérite Pop.

Soulignons que cette cinquième édition du colloque du courtage immobilier organisé par la Fiducie du Québec pour ses représentants a permis à près de deux-cent-cinquante d'entre eux de participer à divers ateliers et conférences de perfectionnement. Les sujets qui y furent traités sont nombreux, citons entre autres le zonage agricole, l'économie d'énergie et la loi 107 concernant la Régie des loyers.

Reflet de préoccupations constantes en matière de professionnalisme, ce colloque assure aux clients de la Fiducie du Québec les conseils de représentants d'expérience, au fait des derniers développements affectant le domaine de l'immobilier. Précisons en terminant que la Fiducie du Québec est une institution du mouvement Desjar-

dins. Elle vous offre en plus du courtage immobilier, une vaste gamme

de services tels que les prêts hypothécaires, les dépôts garants, la fidu-

cie personnelle et corporative ainsi que la gestion de portefeuilles.



Le bureau de Beloeil, de Fiducie du Québec, a augmenté ses ventes à 135% par rapport à l'an dernier. Madame Yolande Dubois et M. Luc Chausse, deux agents vendeurs, y ont fortement contribué.

TABAGIE à vendre dans centre d'achats neuf.

Prix inventaire.

Appelez vite au Bureau Central Immeuble Saint-Hyacinthe Inc.

773-1122 ou 773-0337

A VENDRE

HYPOTHEQUE 10 1/4 — Maison de brique, terrassement 15 ans, taxes totales \$860., possibilité de revenu au sous-sol \$210, mensuel. Hypothèque 32,000 transférable. Situé 699 rue Boulé. Inf. Charles Tangway.

REPRISE de FINANCE, BELOEIL — Bungalow 1976, brique-aluminium, abri-d'auto, sous-sol fini, foyer. Endroit tranquille, grand terrain. Libre immédiatement. Inf. Jacques Courchesne.

CHALET — Tranquillité, à Saint-Louis, 4 pièces, meublées sur le bord de la rivière, terrain 75 x 400. Prix \$11,000. Inf. Charles Tangway.

COURTIER **TANUAYS** SERVICES IMMOBILIERS
3985 Boul. Laurier St-Hyacinthe
467-8332

A.E. LE PAGE 653-1176

COURTIER EN IMMEUBLE

23 Boulevard Seigneuriale
St-Bruno de Montarville



ST-BRUNO — Splendide cottage, 7 pièces, 4 chambres, planchers en lattes de chêne, grande salle à dîner, intérieur impeccable, terrain 84x120. Transfert, hypothèque 6 1/4 % fixe 1980. Appelez Marthe Festa, 653-1176, 464-3968.



ST-HILAIRE — Ne manquez pas cet achat exceptionnel! Charmant split-level, 8 pièces, foyer dans salle familiale, 3 chambres, bureau, etc., hypothèque 10 1/4 % - 1983. Appelez Marthe Festa, 653-1176, 464-3968.



SAINT-BASILE — Intérieur impeccable, tapis m-m de qualité, inclus lave-vaisselle, cabanon de jardin, taxes basses. Une visite s'impose. Chantal ou Edouard Sibon, 653-1176, 464-4547.

Le nom qu'un ami recommande!

Montréal Trust
Chez nous, vos intérêts sont bien servis.
MAIL MONTENACH BELOEIL 467-1120



SAINT-HILAIRE — Cottage, pierre-découpe de pin, face au Richelieu, terrain riverain, appartient à la propriété, 10 pièces, rénovation, finition chêne. Très belle et propre. Occupation 30 jours. Le wala maison du siècle. Paul Fréchette 467-2885, 467-1120, André Vandry 464-5301.



BELOEIL — J'ai un 4 logements, construction 1972, tout brique, hypothèque 10%, en très bonne condition. Pour renseignements, André Vandry 464-5301, 467-1120. Paul Fréchette 467-2885, 467-1120.



SAINT-CHARLES: Maison mobile, 1976, 14x88, dans un état impeccable. Prix \$15,000. André Vandry 464-5301, 467-1120, Paul Fréchette 467-2885.



SAINT-MARC — Ferme 117 arpents, école d'équitation, colonie de vacances pour jeunes filles, location et pension de chevaux, grand manège intérieur et plusieurs extras. La ferme peut produire tout pour 40 chevaux. Maison 8 pièces, 2 foyers. Maison du professeur 2 1/2 pièces. Prix \$239,000. Offre raisonnable acceptée. Paul Fréchette 467-2885, André Vandry 464-5301, 467-1120.



SAINT-HILAIRE — Chalet, site magnifique, sur pointe avançant dans le Richelieu. Vue superbe, 5 pièces, terrain 79,000 p.c., boisé, 5 minutes du centre-ville, route 20, route 116. Prix \$55,000. Offre raisonnable acceptée. Paul Fréchette 467-2885, André Vandry 464-5301, 467-1120.



BELOEIL — Résidence famille d'accueil pour 10 à 12 personnes âgées. Magnifique terrain, face au Richelieu, 39,000 p.c. Propriété impeccable, 2 foyers, chambres avec évier. Pour renseignements: André Vandry 464-5301, Paul Fréchette 467-2885, 467-1120.



Trust Royal

Services immobiliers

537, Sir Wilfrid Laurier Beloeil 467-9362
COURTIER



La compagnie TRUST ROYAL, de BELOEIL, est heureuse d'annoncer la venue de monsieur Jacques Petit, comme nouvel agent immobilier parmi nous.

Connaisant le secteur à fond, et avec son expérience dans l'immobilier, monsieur Petit saura sans aucun doute, répondre à toutes vos questions concernant l'immobilier en général.

Pour tous vos besoins immobiliers, n'hésitez pas à communiquer avec monsieur Petit à 467-9362 bur., ou à 658-4891 rés.



1 — SAINT-HILAIRE — Bungalow, briques, zoné commercial, propriété impeccable, entièrement rénovée, grand terrain, site idéal pour petits commerces ou restaurant. Jacqueline Foster 467-9543, 467-9362.



7 — OTTERBURN — EXCELLENTE VALEUR! Propriété impeccable, tout briques, sous-sol fini, foyer, secteur tranquille, taxes basses, vue spectaculaire. Adrienne Walker, 671-7953, 467-9362.



13 — SAINT-HILAIRE — Magnifique propriété, 9 pièces, 24,000 p.c., terrain boisé, vendeur accepte balance de vente, 12%. Rollande Richard-Wenkoff, 467-9362, 467-1058.



2 — SAINT-HILAIRE — Luxueux et confortable split-level, grandes pièces, boiseries naturelles, foyer, chauffage électrique, grand terrain boisé, secteur recherché, Madeleine Legendre 467-2646, 467-9362.



8 — OTTERBURN — Joli cottage, belle cuisine, armoires chêne, maison impeccable, hyp. \$27,000. à 10 1/2%. MLS Christine Deeks, 467-6494, 467-9362.



14 — SAINT-HILAIRE — Cottage, hypothèque 10 3-4%. Occasion! Terrain 27,000 p.c., taxes \$576.00. annuel. MLS Rollande Richard-Wenkoff, 467-9362, 467-1058.



3 — OTTERBURN — Bungalow, briques & aluminium, vue magnifique Mont Saint-Hilaire, près écoles, train. FAUT VOIR! Julius Distasio, 464-3066, 467-9362.



9 — OTTERBURN — Superbe split-level, secteur de choix, 10 pièces, foyer pierre, grand terrain, hypothèque fixe 6 1/4%, taxes basses. Christine Deeks 467-6494, 467-9362.



15 — OTTERBURN — Joli bungalow, 2 ch. de bains, très grand terrain, taxes \$463., \$30,000., hypothèque à 10%, grand potagé. Léo Bouchard, 467-9451, 467-9362.



4 — SAINT-DAMASE — En pierre taillée, 2 foyers, 35 minutes de Montréal, restauré à 75%, bijou, qualité rare. Léo Bouchard 467-9362, 467-9451.



10 — SAINT-HILAIRE — Bungalow, style normand, 7 pièces, finition luxueuse, foyer, garage, hypothèque 11 1/4%. Gilles Chamberland, 467-1167, 467-9362.



16 — MAISON OUVERTE AUX VISITEURS DIMANCHE LE 20 AVRIL 80 de 14 h à 16 h BELOEIL — 1063 Desmarais. Venez visiter l'intérieur impeccable de ce bungalow pour l'apprécier à sa juste valeur. Pauline Beloc 467-3086, 467-9362.



5 — BELOEIL — 1976, 2 étages, plus sous-sol fini, foyer, terrain clôturé, piscine, hypothèque 10 1/2% due 1983. AUBAINE! Thérèse Desmarais, 467-8461, 467-9362.



11 — SAINT-HILAIRE — Bungalow, style tudor, 8 pièces, salle familiale, bar, hypothèque 10 1/4%, bar. Gilles Chamberland, 467-1167, 467-9362.



17 — McMASTERVILLE — \$42,500., tout briques, construction 1974, sous-sol fini. MLS Ginette Tournant 467-9362, 467-6865.



6 — BELOEIL — Excellent achat, hypothèque \$29,000. à 10%, bungalow, 4 chambres, coût \$350. par mois. C.I.T. Gilberte Mongeau 467-1692, 467-9362.



12 — SAINT-HILAIRE — Terrain boisé, salle familiale, foyer, hypothèque 10%, 3 chambres, \$46,000. Gilles Chamberland, 467-9362, 467-1167.



18 — BELOEIL — Hâtez-vous, bungalow, pierre & aluminium, carport, 9 pièces, près centre d'achats, arène, écoles, pour grande famille. Claire Provençal, 467-7395, 467-9362.

BELOEIL — \$39,500., sous-sol fini, foyer, construction 1972, hypothèque à 10%. MLS Ginette Tournant, F.R.I. 467-9362, 467-6865.

BELOEIL — INVESTISSEURS! Duplex, pour vous, hypothèque 10 3-4%, revenu \$7,440., prix \$44,500. MLS Ginette Tournant, F.R.I. 467-9362, 467-6865.

OTTERBURN — \$65,000., terrain 18,882 pl.ca., boisé avec split-level, 11 pièces. A VOIR! MLS Ginette Tournant 467-9362, 467-6865.

BELOEIL — Hypothèque \$31,000. à 10 1/4% due en 1983, attrayant bungalow, 20% comptant, occasion rare. Pat Lessard 467-9362, 467-9428.

BELOEIL — Bungalow neuf, hypothèque 11% due 1984, boiseries chêne, portes-petite, une véritable aubaine! Denise Manny 658-2713, 467-9362.

BELOEIL — Grand 5 1/2 pièces, semi-détaché, flamant neuf, pour seulement \$370.49 p.m., taxes incluses. Denise Manny 658-2713, 467-9362.

BELOEIL — \$43,000., duplex, 6 1/2 à 5 1/2 pièces, système central, près autobus, écoles, centre médical, commodités, commercial, petit commerces. Claire Provençal, 467-9362, 467-7395.

McMASTERVILLE — Bungalow, 1974, briques & aluminium, 6 1/2 pièces, boiseries & planchers planches chêne, près routes 116-20, écoles, commodités. Claire Provençal, 467-7395, 467-9362.

BELOEIL — Bungalow, 5 pièces, terrain clôturé & paysagé, mensualité moins \$400. avec léger comptant. Madeleine Legendre, 467-2646, 467-9362.

BELOEIL — Magasin de rénovation et quincaillerie \$5,000. plus inventaire et équipement. Claude Lussier, Paul Laroche 467-9362.

BELOEIL — Magasin de disques, très bon inventaire, condition intéressante, à voir! Claude Lussier, Paul Laroche, 467-9362.

SAINT-OURS | Petit cottage, p-p, impeccable, bordée par un ruisseau, \$21,000. Paul Laroche, Claude Lussier, 467-9362.

McMASTERVILLE — Bungalow, avec hypothèque de \$28,000. à 10 1/2%, 8 pièces, 4 c.c., extérieur en pierre et briques. Claude Lussier, Paul Laroche 467-9362.

SAINT-HILAIRE — Stoneridge, superbe split 1977! 2 foyers, 4 chambres, salle à diner, 9 grandes pièces, grand terrain, arbres adultes, secteur prestigieux. Adrienne Walker, 671-7953, 467-9362.

BELOEIL — Bungalow, 5 pièces, terrain clôturé, hypothèque 11 1/4%, \$36,000., faite une offre. Gilles Chamberland, 467-1167, 467-9362.

OTTERBURN — OCCUPATION IMMEDIATE! Construction Plante à Charbonneau, 1975, magnifique boiseries, garage, foyer, salle à diner, 4 chambres, secteur boisé, taxes basses, très grand terrain 18,500 pl.ca. Adrienne Walker 671-7953, 467-9362.

BELOEIL — Split, tout briques, garage, foyer, salle à diner, hypothèque existante \$30,000. à 11 1/2%. AUBAINE. Gilberte Mongeau, 467-1692, 467-9362.

BELOEIL — NOUVELLE INSCRIPTION! Bungalow, 4 chambres, grande cuisine ensoleillée, hypothèque \$29,500., 10 1/4%, près transport. Gilberte Mongeau 467-9362, 467-1692.

BELOEIL — Près transports, bungalow, 3 chambres, salle à diner séparée, clôturé, terrain, garage, bon prix. Gilberte Mongeau, 467-9362, 467-1692.

SAINT-MARC — \$21,000., bungalow, 5 pièces, terrain clôturé, 10,000 p.c., face Richelieu. Thérèse Desmarais 467-8461, 467-9362.



20 — BELOEIL — Bungalow, 24x46, prix demandé \$36,200., hypothèque \$32,500., 11 1/2% due 1984, remboursement 322.26 par mois. Claude Lussier, Paul Laroche, 467-9362.

Le train de l'opéra va à Québec

VIA Rail lance une invitation aux amateurs d'opéra les 15, 17, 19 et 21 mai prochains. Le Grand Théâtre de Québec présentera Roméo et Juliette de Charles Gounod.

Dans les rôles principaux: Colette Boky, André Jobin, Bruno Laplante et Joseph Rouleau. C'est un spectacle à ne pas manquer. La participation de l'Or-

chestre symphonique de Québec et d'un chœur de 60 voix est assurée.

Le forfait VIA consiste en un aller-retour à Québec (Sainte-Foy) en voiture-coach, une nuit dans un hôtel de luxe et un excellent fauteuil à l'opéra.

De Montréal (gare Centrale ou gare Windsor) à partir de \$72; de Ottawa-Hull à partir de \$83. Prix par personne à

raison de 2 par chambre. Certains trains comportent des places clubs (repas compris) moyennant supplément.

Pour réserver (au moins 15 jours d'avance) s'adresser à une agence de voyages ou à VIA Rail. Montréal: 871-1331; Ottawa-Hull: 283-8289. Ailleurs (sans frais): 1-800-361-5390.

BATIMENTS PREFABRIQUES BERNARD LTEE.

Recherche pour son usine de Beloeil
ASSEMBLEURS-SOUDEURS avec carte
de compétence du C.W.B.

S'adressez au:

600, Boul. de l'Industrie Beloeil.

Mont St-Hilaire Très beaux 4 1/2 à louer

- superbe environnement
- immeuble de prestige
- pièces spacieuses
- remise, entrées laveuse-sécheuse, lave-vaisselle dans chaque appartement
- foyer ou poêle Franklin en option
- tapis mur-à-mur
- télécable
- intercome
- service de concierge

Venez et comparez

315 Pineault, Saint-Hilaire

464-3181 ou 656-7933

BUREAUX A LOUER

Au-dessus

de la Caisse Populaire St-Charles Boromée

Bureaux divisés: 14' x 7 1/2' et 14' x 10', chauffé, éclairé. Libres 1er mai, \$198.00 mois.

Mathieu Richard

310 Ste-Foy, Longueuil



1 - BELOEIL - Impeccable et bien situé, piscine creusée, une aubaine. Faites vite. J. Quenneville, 653-4111, 655-8827.
LE PERMANENT - COURTIER

Rive sud
Mont St-Hilaire



6 MODELES A PARTIR DE \$37,000.00

OUVERT AUX VISITEURS TOUS LES JOURS
de 13h. à 17h. ou sur rendez-vous

DIRECTION: Route 116, jusqu'à la rue BLAIN,
ou tournez jusqu'à SAVOY

Aussi, nous pouvons construire sur votre terrain.

construction 467-6431
LEON CROTEAU inc.



Sans
de garantie
PROGRAMME DE
CERTIFICATION DES MAISONS
NEUVES DE LA PCHO

IMMEUBLES REALTIES

Plante & Charbonneau

CONSTRUCTEURS
COURTIERS

BUILDERS
BROKERS

MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE
DE MONTREAL

MEMBERS OF THE MONTREAL
REAL ESTATE BOARD



OUVERT LE SOIR, FIN DE SEMAINE ET JOURS FERIES

525 OZIAS LEDUC
OTTERBURN PARK 467-1990

TOUT SOUS UN MEME TOIT.

La vente ou l'achat d'une propriété
ou construction d'une nouvelle
résidence



OTTERBURN PARK

1 - OCCASION - Split avec garage de qualité supérieure, 10 grandes pièces, finition bois naturel, terrain boisé et paysagé, taxes basses, bal. hyp. approx. \$24,000.00 à 10 1/4%. Faites vite. Appelez Ginette Olivier 467-1990, 467-1693. MLS.



MONT SAINT-HILAIRE

3 - SECTEUR PRESTIGIEUX - Excellente valeur! Grande canadienne avec garage, ceinturée brique, 4 c.c., 2 1/2 salles de bains, planchers chêne, foyer, terrain de 15,930 p.c., semi-boisé avec pommiers. Prix réduit à \$86,500. Faites vite. Appelez Ginette Olivier 467-1990, 467-1693.



MONT SAINT-HILAIRE

2 - VOUS AIMEZ L'ESPACE - Maison tout brique, 6 pièces, 3 c.c., foyer brique, terrain de 26,893 p.c., boisé, taxes basses. A voir - Appelez W. Whelan 464-0282, 467-1990. MLS



BELOEIL

4 - BOUL. RICHELIEU - Maison 1 1/2 étage, avec garage, très propre, très éclairée, 6 grandes pièces, planchers bois franc, foyer pierre, 4 c.c., 1 1/2 salle de bains, beau terrain de 11,572 p.c. Appelez Ginette Olivier 467-1990, 467-1693.

5 - MONT SAINT-HILAIRE - NOUVELLE CONSTRUCTION - Presque tous vendus. Il ne reste que deux modèles pour occupation mai ou juin '80. Maison ouverte en tout temps sur rendez-vous, fin de semaine de 13:30 à 17 hres. Appelez 467-1990, 467-1693.



Fiducie du Québec

Courtier

467-1211 BELOEIL
MAIL MONTENACH

**OUVERT
AUX VISITEURS**



* Dimanche le 20 avril de 13 h à 16 h, 5 Saint-Jean, Saint-Basile-le-Grand, via route "118", rue Robert & rue Principale. Joli duplex. MLS Y. Dubois, 653-2794, 467-1211.



1 — BELOEIL — Très belle propriété, située dans un quartier en demande. Terrain très bien paysagé, clôturé, prix raisonnable. MLS Claude Tanguay, 467-9675, 467-1211.



6 — BELOEIL — Belle québécoise, excellent secteur recherché, près des écoles, centre d'achats, accès facile avec autoroute. MLS Robert Colteux 464-4884, 467-1211.



10 — McMASTERVILLE — Duplex, face au Richelieu, taxes très basses, intérieur et logement du bas rénovés. MLS Claude Chaussé 467-9880, 467-1211.



15 — SAINT-BASILE — Maison dans secteur tranquille, taxes d'intérêt sur prêt 12%, très propre. Un plaisir à visiter. MLS Gérard Rancourt, 464-5548, 467-1211.



20 — SAINT-HILAIRE — Venez réaliser votre rêve au pied du Mont, cottage 3 lucarnes sur terrain de 12,200' ca., arbres matures, coin enchanteur. MLS Claude J. Pagé 467-4323, 467-1211.



25 — SAINTE-JULIE — "TRANSFERT", "PRIX REDUIT", 5 grandes pièces, cuisine rénovée, hyp. \$30,000, 10 1/2%, 1981. Secteur paisible. MLS Lucien Lauzé 464-0887, 467-1211.



2 — BELOEIL — \$38,000., face arène & polyvalente, hyp. \$27,100. à 10 1/4 %. Taxes: \$832., construction 1971. MLS Murielle Plouffe 467-1385, 467-1211.



7 — BELOEIL — Maison à papiers multiples, secteur de choix, terrain paysagé, rénovée, beaucoup de charme, hyp. \$34,800. à 10 3/4%. MLS Michel Guesnel 464-2250, 467-1211.



11 — ROXTON FALLS — Pour qui veut oublier ses soucis, maison de campagne, 5 pièces, chauff. élect., 20 arpentés boisés, 1/2 érabes. MLS Yolande Dubois 653-2794, 467-1211.



16 — SAINT-BASILE — Duplex, impeccable, très bonne construction, secteur de choix, garage chauffé, possibilité balance de vente à taux avantageux. MLS Andrée Rouleau 467-0888, 467-1211.



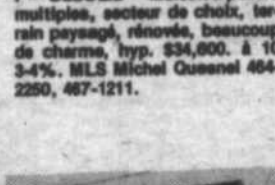
21 — SAINT-HILAIRE — Tout a été pensé pour cette maison à papiers multiples, ayant une vue splendide sur le Mont, près de tout. MLS Claude J. Pagé 467-4323, 467-1211.



26 — SAINT-LIBOIRE — Maison canadienne, située sur plus de 22,000' ca., foyer, construction supérieure par propriétaires. Accès à la Transcanadienne. MLS Andrée Rouleau 467-0888, 467-1211.



3 — BELOEIL — La plus belle "Du Coin", construction supérieure, prix réduit, air climatisé central, four cuisinière Jenn-Air. MLS L. Lauzé 464-0887, 467-1211.



8 — SAINT-MATHIEU DE BELOEIL — Terrain 22,700' ca., taxes moins de \$500. par an. Accès facile autoroute, excellente construction. MLS Robert Colteux 464-4884, 467-1211.



12 — SAINT-CHARLES — Cottage centenaire, rénové, toit et mansards, piscine, dépenses minimales. MLS Michel Guesnel 464-2250, 467-1211.



17 — SAINT-BRUNO — Impeccable et de "bon goût", 4 chambres, 2 foyers, garage double, piscine et acc., terrain paysagé et clôturé, \$58,900. MLS Denise Gadbois 467-9680, 467-1211.



22 — SAINT-HILAIRE — Excellente construction, tout près de la Transcanadienne, hyp. \$31,800., à 11% jusqu'en 83. Terrain 8,830' ca. MLS Claude Chaussé 467-9880, 467-1211.



27 — SAINT-MATHIAS — Cottage moderne, avec 116,000' ca. de terrain, 410' de façade sur Richelieu, véritable domaine. MLS Denis Blenvenue 467-2883, 467-1211.



4 — BELOEIL — A deux pas des transports, écoles, magasins, secteur très boisé, taxes basses, bonne construction. MLS Murielle Plouffe 467-1385, 467-1211.



13 — SAINT-BASILE — Duplex, de grande qualité, comptant 8 à \$10,000., possibilité hyp. à un taux très intéressant. MLS Madeleine Laroque 464-0555, 467-1211.



18 — SAINT-CHARLES — Jolie maison modulaire, en campagne, peut être utilisée comme résidence ou chalet, tout meublé, piscine. EXC. René Bouchard 653-3336, 467-1211.



23 — SAINT-HILAIRE — Canadienne, 9 pièces, salle à manger, foyer, garage, 8,670' ca. de terrain, semi-boisé, secteur de choix, hyp. à 12%. MLS Denis Blenvenue, 467-2883, 467-1211.



28 — SAINT-MATHIAS — Maison, secteur tranquille, 7 pièces avec salle familiale, 4 chambres, prix intéressant, presque en campagne. MLS Gérard Rancourt 464-5548, 467-1211.



29 — OTTERBURN PARK — \$31,000., hyp. à 10.2%, taxes \$592.-an. Secteur de campagne, pierre & alum., 9 pièces, excellente valeur. MLS Denis Blenvenue 467-2883, 467-1211.



5 — SAINT-MATHIEU DE BELOEIL — Maison mobile, avec grand terrain, 105'x105', paysagé, calme et tranquille, foyer, lave-vaisselle, 3 chambres. MLS Denise Gadbois 467-9680, 467-1211.



9 — BOUCHERVILLE — A 2 minutes du tunnel, maison impeccable, avec grande salle familiale, foyer, taxes \$828., terrain privé. MLS Diane Fortier 467-1881, 467-1211.



14 — SAINT-BASILE — Maison de qualité supérieure, au pied du Sommet Trinité, nombreux extras, foyer de pierre, vrai bijou. MLS Claude Tanguay 467-9675, 467-1211.



19 — SAINT-CHARLES — Cottage, rénové, face à la rivière, taxes basses, idéal pour amateur de nature. MLS Michel Guesnel 464-2250, 467-1211.



24 — SAINT-HILAIRE — Construction supérieure, site exceptionnel, foyer magnifique dans salle de séjour, face au Mont. MLS Robert Colteux 464-4884, 467-1211.



29 — OTTERBURN PARK — \$31,000., hyp. à 10.2%, taxes \$592.-an. Secteur de campagne, pierre & alum., 9 pièces, excellente valeur. MLS Denis Blenvenue 467-2883, 467-1211.



Montreal Trust

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.
MAIL MONTENACH BELOEIL

BROKERS

COURTIER

467-1120



1 — BELOEIL — Bungalow, 1975, abri auto, sous-sol fini, foyer, 2 salles toilette, 5 c.c., taxes \$1,045., hypothèque 10 3/4%. Près écoles. Denise Mathieu 467-8889, 467-1120.



7 — BELOEIL — Posséder sa propre maison est un atout. A vous de jouer. Belle hypothèque de 10 3-4%, transférable. Maison de 9 pièces, avec plusieurs extras. Manon T. Forget 467-4411, 467-1120.



13 — OTTERBURN PARK — Split-level avec garage, foyer, tapis, terrain paysagé. Bon prix. Rock Benoit 467-0381, 467-1120.



19 — MONT SAINT-HILAIRE — Hypothèque ouverte 14 3-4%, luxueuse canadienne, 7 pièces, foyer pierre, chauffage électrique. Hélène D. Leveseur 467-8722, 467-1120.



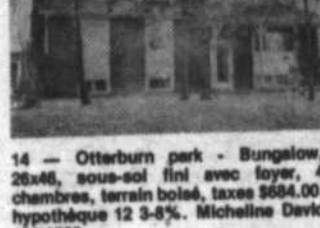
25 — SAINT-HILAIRE — Cottage rénové, 4 c.c. \$29,900., planchers bois franc, taxes \$360.00, accès train, école. Denise Mathieu 467-8889, 467-1120.



2 — BELOEIL — Vous cherchez un semi-détaché, situé près Richelieu, chauffage électrique, très bien décoré, 5 pièces, terrain gazonné. Venez me voir. Normand Thérberge 464-5485, 467-1120.



8 — BELOEIL — Bungalow, 1976, 40x26, base foyer, clôture, hypothèque 11% jusqu'à juillet 1984. André Vandry 464-5301, 467-1120. Paul Fréchette 467-2885.



14 — Otterburn park - Bungalow, 26x46, sous-sol fini avec foyer, 4 chambres, terrain boisé, taxes \$684.00, hypothèque 12 3-6%. Micheline David 464-1863.



20 — MONT SAINT-HILAIRE — Cottage 46x33', conçu pour vie à plusieurs, 11 pièces, 6 chambres, 2 salles de bains, foyer, intérieur chaleureux et fonctionnel, très éclairé, vue exceptionnelle. Yvan Boulanger 584-3456, 467-1120.



26 — SAINT-ANTOINE SUR RICHELIEU — Cottage 1976, construction supérieure, quatre chambres, grand terrain, face au Richelieu, deux foyers. Huguette St-Germain 584-3456, 467-1120.



3 — BELOEIL — Prix réduit, split, 4 chambres, foyer, abri-auto, magnifique terrain, 80x100, avec haie de cèdres, immense. Micheline David 464-1863, 467-1120.



9 — BELOEIL — Excellent bungalow, briques, 1966, 7 grandes pièces, nombreux extras: poêle, four, lave-vaisselle, balayuse centrale, table billard, foyer, piscine, grand terrain clôturé, taxes totales seulement \$836. Prix raisonnable. Appelez Fabienne Boulanger 467-1578, 467-1120.



15 — SAINT-BRUNO — Aubaine pour personne ayant petit comptant. Superbe bungalow, briques & aluminium, 4 chambres, salle à diner, salle familiale avec foyer, bar, abri-auto, face à la polyvalente, hypothèque 12% transférable. Taxes basses. Faut voir. Fernand Balade 467-1120, 464-1282.



21 — SAINT-HILAIRE — Bord de l'eau, grand terrain boisé, très privé, chaleureux, cottage tout briques, 4 chambres, foyer, tout pour plaire. Yvan Boulanger 584-3456, 467-1120.



27 — SAINT-CHARLES — Magnifique résidence [bord de l'eau], 11 pièces, incluant piscine intérieure, terrain 22,374 p.c., chauffage électrique, prix demandé \$129,500. André Vandry 464-5301, 467-1120, Paul Fréchette, 467-2885.



4 — BELOEIL — Bungalow, briques et aluminium, entrée split, cuisine-dînette 19.4 x 12.3, portes-patio, sous-sol, belle salle familiale, 12x20, avec foyer, terrain bien paysagé, rocailles, haie. Alice Boilevert 464-1300, 467-1120.



10 — CONTRECOEUR — Restaurant camionneurs, sur route principale, résidence attenante, commerce établi depuis 15 ans. Avis aux intéressés. Raymond Cusson 583-6591, 467-1120.



16 — SAINT-HILAIRE — Propriété exclusive en montagne, 7 pièces, très spacieuses, vue panoramique extraordinaire, terrain superbe, 4 1/2 arpents. A voir! Appelez Fabienne Boulanger 467-1578, 467-1120.



22 — SAINT-HILAIRE — Joli bungalow, foyer pierre, belles grandes pièces, sous-sol fini, arbres et haie, secteur tranquille. Hypothèque à 10%. Esther Breton 464-2553, 467-1120.



28 — SAINT-JEAN-BAPTISTE — Cottage québécois, déclin de bois, 8 pièces, 4 chambres, salle à diner, remise, terrain 5 1/2 arpents, près de mont Saint-Hilaire. Taxes très basses. Lionel Hébert 467-1120.



5 — BELOEIL — Back split, briques, terrain clôturé, secteur recherché, hypothèque 10 3-4%, prix demandé \$37,900. Christyan Rivet 467-0848, 467-1120.



11 — McMASTERVILLE — Fini d'être à loyer, devenez dès aujourd'hui propriétaire de cette jolie résidence et épargnez. Raymond Cusson 467-1120.



17 — SAINT-HILAIRE — Reprise de la S.C.H.L., bungalow briques-aluminium, taxes \$899.84, une occasion unique! Solange Riendeau, 584-3232, 467-1120.



23 — SAINT-HILAIRE — Split, 7 pièces, foyer mur briques, terrain 10,000 p.c., prix raisonnable! Esther Breton 464-2553, 467-1120.



29 — SAINT-MARC — Terrain de 8,000 pieds carrés, bord de l'eau, avec 2 CHALETS dont un avec soilage, prix \$35,000. pour les deux. Pour information, André Vandry, 464-5301, 467-1120, Paul Fréchette 467-2885.



6 — BELOEIL — Secteur recherché, près écoles, magasin, coquet bungalow, sous-sol finition soignée, salle jeux, salle familiale, foyer briques, plus joli terrain. Gisèle Senepe 467-3213, 467-1120.



12 — McMASTERVILLE — Bungalow, briques-aluminium, 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle à diner avec portes-patio donnant sur galerie arrière de 10x10. Planchers en parquetier. Manon T. Forget 467-4411, 467-1120.



18 — SAINT-HILAIRE — Split-level, intérieur luxueux, 9 pièces, 4 chambres, salle à diner, garage, deux entrées de cour, bien situé. Appelez Dora Germain 467-2310, 467-1120.



24 — SAINT-HILAIRE — Cottage, pierre-briques, bâties 68x37, terrain 13,000 pieds, propriété de grand luxe, chauffage électrique, garage double, piscine creusée chauffée, paysagé, arbres matures, site et localisation prestigieuse. Dora Germain 467-2310, 467-1120.



30 — SAINT-MARC — Bungalow, 7 pièces, beau terrain paysagé, garage, condition impeccable. Nicole Trudeau 464-1858, 467-1120.

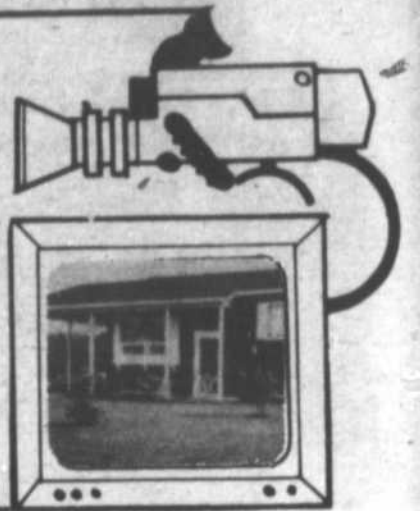
IMMEUBLES SELECT

527 boul. Laurier, Beloeil
467-2156

Un service exclusif
et gratuit
Sélecta Vidéo
Une façon unique de voir
les propriétés à vendre
dans notre région.

Select vous offre
le service d'inscription
PHOTO MLS
et Selecta Vidéo

Ouvert le soir
les fins de semaines
et les jours fériés



1 - **BELOEIL** - Sur terrain 11,616 p.c., paysagé, superbe bungalow, aluminium, 8 pièces, foyer, sous-sol tm, taxes basses, occupation discutable. Yves Gendron 467-2156, 464-2336.



2 - **McMASTERVILLE** - Bungalow, entrée surélevée, grand terrain, chauffage électrique air chaud, hypothèque 11 1/2%, prix intéressant. Christian Perrino 467-2156, 464-6506.



3 - **SAINT-HILAIRE** - Propriété, splendide, aménagée avec beaucoup de goût, terrain de 22,000 p.c., boisé naturellement, foyer, garage double.



4 - **SAINT-HILAIRE** - Prix réduit, sur terrain boisé 19,125 p.c., magnifique résidence 9 pièces, garage double, foyer, chauffage électrique, beaucoup d'extras, taxes basses. Yves Gendron 467-2156, 464-2336.



5 - **SAINT-MATHIAS** - Excellente affaire, bungalow 10 pièces, 12,000 p.c. terrain, près grands axes routiers. Robert Landry 467-2156, 467-1785.



6 - **BELOEIL** - Bungalow, aménagé et décoré professionnellement, goût exquis, intérieur chaleureux, 3 chambres, terrain clôturé, secteur jeune. Louise Deland 467-2156, 464-5741.



7 - **ATTENTION** - Professionnels, vous cherchez une résidence luxueuse dans secteur commercial avec possibilité d'installer vos bureaux, téléphonez-moi. Pierre Jobin 467-2156, 467-6890.



8 - **SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU** - Cherchez-vous un petit domaine boisé avec une magnifique canadienne, 20 minutes de Montréal. Robert Landry 467-2156, 467-1785.



9 - **VIEUX BELOEIL** - Ancienne maison, canadienne, bien entretenue, propre, garage, possibilité de faire foyer en haut. Jacqueline Phelan 467-2156, 467-2198.



10 - **SAINT-HILAIRE** - Bord l'eau, 25,022 p.c., rimpert ciment, bateaux, 2 résidences, 1x4 pièces, 1x10 pièces, 2 foyers, piscines creusées. Voir Thérèse-T. Larivière, 467-2156, 467-6115.



11 - **OTTERBURN** - Split-level, 8 pièces, salle familiale, atelier, piscine hors-terre, potager, voir sur Selecta Vidéo. Appelez-moi, Agnès Clément 467-2156, 467-6296.



12 - **OTTERBURN PARK** - Bungalow, pierre des champs - aluminium, garage, taxes \$550., terrain 12,300 p.c., vue sur montagne, très propre. Denise Prieur 467-2156, 467-3986.



13 - **BELOEIL** - Superbe canadienne, 3 lucarnes, rue du golf, excellente valeur. Appelez Lise-D. Dufresne 467-2156, 467-6576.



14 - **BELOEIL** - Centre-ville, joli bungalow avec garage, près toutes commodités, 9 pièces, foyer, un bijou. Robert Landry 467-2156, 467-1785.



15 - **SAINT-JEAN-BAPTISTE** - Faites offre, maison mobile, terrain inclus, 4 1/2 pièces ensoleillées, paiements \$150.00 C.I. \$18,400. Claudette Tessier 467-2156, 464-1440.



16 - **SAINT-HILAIRE** - Superbe split, 4 chambres, foyer, proche Richelieu, grand terrain paysagé, accès rapide pour route 20. Bernard Fusellier 467-2156, 467-9720.



17 - **CARIQGAN** - Près Montréal, split-level, style montagnard, 11 pièces, foyer, terrain très boisé, 177x356 p.c. Thérèse-T. Larivière 467-2156, 467-6115.



18 - **McMASTERVILLE** - Bungalow, 8 pièces, magnifique foyer mural, salle billard équipée, hypothèque \$38,000. à 10 1/4%, transférable. MLS Claudette Tessier 467-2156, 464-1440.



19 - **SAINT-HILAIRE** - Grand terrain, plein d'arbres, bungalow, Custom, garage double, taxes basses, \$72,900. MLS Lise-D. Dufresne 467-2156, 467-6216.



20 - **OTTERBURN** - \$35,000, seulement, belle maison, 2 étages, aluminium, 7 pièces, 3 ou 4 chambres, sous-sol béton avec sortie extérieure, beau terrain, hypothèque 12%, taxes basses. Albert Simon 467-2156, 658-8216.



21 - **SAINT-HILAIRE** - Magnifique propriété, 4 papiers, 3 salles de bains, secteur de choix, air climatisé central, piscine creusée chauffée. Communiquez avec Nicole Letarte 467-2156, 467-1587.



22 - **SAINT-HILAIRE** - Cottage canadien, 2 étages, planchers de pin, foyer, terrain boisé 140x107, secteur de choix. Faut voir. Georges Mayer 467-2156, 467-5687.



23 - **BELOEIL** - Occasion superbe, hypothèque à 10 1/4%, sur bungalow, brique, secteur Maria-Goretti, près transport, école, centre commercial, garage, taxes basses. Gilles Girard 467-2156, 467-9439.



24 - **OTTERBURN** - Aubaine, grand bungalow, 4 chambres, 2 salles de bains, beau salon, salle à diner, garage, taxes basses, hypothèque 11 1/2%. Faut vendre. Albert Simon 467-2156, 658-8216.



25 - **BELOEIL** - Bungalow, 7 pièces, salle familiale, planchers chêne, balcon recouvert, terrain paysagé, vue sur la montagne, financement intéressant, bonne valeur. Nicole Letarte 467-2156, 467-1587.



26 - **OTTERBURN** - Bungalow, 3 chambres, salle familiale, Franklin, piscine, sun-deck, terrain boisé 90x165, secteur tranquille, taxes très basses. Georges Mayer 467-2156, 467-5687.



27 - **SAINT-HILAIRE** - Magnifique résidence riveraine, briques, stucco, foyer, garage double, air climatisé central, mur soutènement, taxes très basses, idéal pour professionnel. Gilles Girard 467-2156, 467-9439.



28 - **BELOEIL** - Secteur établi, grand bungalow, brique, piscine chauffée, fenêtres neuves, pin, cuisine refaite à neuf, boiserie recouverte aluminium, libre immédiatement. Pierre Jobin 467-2156, 467-6890.



29 - **SAINT-HILAIRE** - Maison canadienne neuve, terrain boisé, 75x100, trois grandes chambres, secteur de choix, occupation immédiate. Georges Mayer 467-2156, 467-5687.



30 - **SAINT-HILAIRE** - Venez voir ce joli bungalow, 3 chambres, salle jeux, salle séjour, bar, foyer métal, hypothèque \$36,000. à 10 3/4%, transférable. Gilles Girard 467-2156, 467-9439.



31 - **McMASTERVILLE** - \$34,500., seulement, 2 étages, extérieur et fenêtres aluminium, foyer Franklin, cuisine moderne, lave-vaisselle et broyeur inclus, terrain clôturé, propriété impaccable, taxes très basses. Albert Simon 467-2156, 658-8216.



32 - **SAINT-HILAIRE** - Bungalow, brique-cédré, 9 pièces, foyer dans salon, tous vos désirs réalisés. Faites une offre. Faut voir pour croire. Denyse Lapierre 467-2156, 467-0062.



33 - **BELOEIL** - Bungalow, tout brique, grand terrain paysagé, quartier tranquille près commodités, foyer, carport, sous-sol fini, taxes basses, \$4,820.00. Pierre Jobin 467-2156, 467-6890.



34 - **SAINT-HILAIRE** - Bungalow, tout brique, 3 chambres, salle familiale, peintures, planchers refaits à neuf, vue sur la montagne, taxes \$596.75. A qui la chance? Denyse Lapierre 467-2156, 467-0062.



35 - **SAINT-HILAIRE** - Cottage, semi-détaché, construction de qualité, 3 chambres, 2 salles de bains, grand salon, chauffage électrique, seulement \$37,800.00. Gilles Girard 467-9439, Lise-D. Dufresne 467-6576, 467-2156.



36 - **SAINT-HILAIRE** - Bungalow, surélevé, 3 chambres, grande cuisine, dinette avec portes-patio, connection laveuse-sécheuse dans salle de bains, chauffage électrique, prêt à habiter ou à construire, \$41,800. Gilles Girard 467-9439, Lise-D. Dufresne 467-6576, 467-2156.



37 - **SAINT-HILAIRE** - Superbe cottage, suisse, stucco, construction 1973, secteur de choix, boisé, paysagé, belle vue sur montagne, hypothèque \$45,000., 10 3/4%. MLS. Rollande Barbeau 467-2156, 467-8108.



38 - **SAINT-HILAIRE** - Nouvelle inscription, magnifique cottage, style colonial, 4 chambres, secteur de choix, visitez-moi avec Agnès Clément, 467-2156, 467-6296.



39 - **BELOEIL** - Bungalow, brique et aluminium, 3 chambres, foyer double dans salon, armoires en chêne, portes-patio, garage, construction supérieure, tout le voir. Denyse Lapierre 467-2156, 467-0062.



40 - **BELOEIL** - Bon investissement, triplex, tout brique, construction 1976, hypothèque 10 1/4%, corniches et fenêtres aluminium, en très bonne condition. Denise Prieur 467-2156, 467-3986.

LANCÔME PARIS

achat avec achat



"L'enveloppe Lancôme"
\$8.50 avec tout achat de \$7.50
de produit Lancôme
Lancôme:
Quand le sense fait sensation
disponible jusqu'au 3 mai 1980



Aspirine pour enfants

format de 24
valeur: .69

2/.89

Economisez \$0.49



Curity

100 sacs jetables
valeur: \$2.79

\$1.88

N.B.: S'adapte aux
bouteilles Playtex

Une économie de \$0.91



**Shampooing
Head
&
Shoulder**

format 175 ml.
valeur: \$2.49

\$1.49

Economie de \$1.00

**LA SANECONOMIE
C'EST CA**

Prix en vigueur jusqu'au 22 avril. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

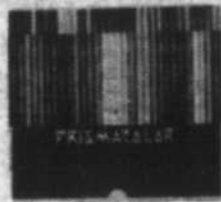


**Désodorisant
Secret**

format 150 ml.
valeur: \$1.99

\$1.19

Epargnez \$0.80



Prismacolor

60 crayons
valeur: \$22.95

\$14.95

Epargnez \$8.00



**Dictionnaire Robert
1980**

valeur: \$44.95

\$32.95

quantité limitée

**SANECO
INC.**

467-0855

**MAIL
MONTENACH**

Service photocopie • Photo passeport 5 min.

600 boul. Laurier,
Beloil